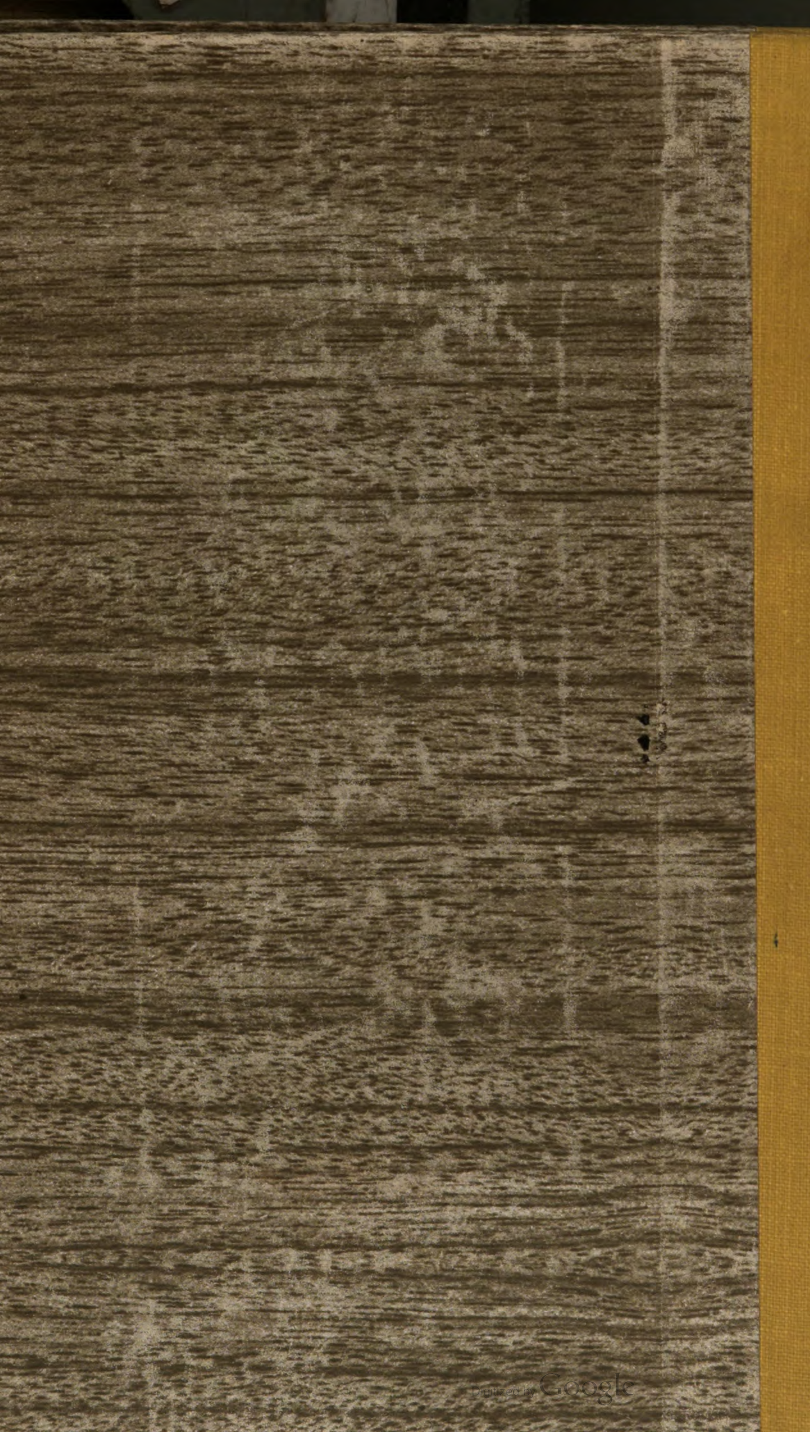
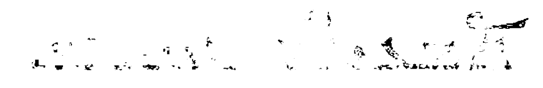



Digitized by Google

Ephraem Syrus, Saint



HISTOIRE DE JOSEPH

PAR

SAINT EPHREM

POÈME INÉDIT, EN DIX LIVRES

PARIS

95, RUE DE SÈVRES, 95

SE VEND CHEZ MAISONNEUVE FRÈRES ET CH. LECLERC

25, QUAI VOLTAIRE, 25

1887

APPROBATIO.

Cùm opus cui titulus: L'HISTOIRE DE JOSEPH PAR SAINT EPHREM a N. congregationis Missionis sacerdote linguâ Chaldaicâ transcriptum, omnino catholicæ fidei dogmatibus consonet, libenter facultatem illud typis mandandi concedimus.

Datum Parisiis, in Domo nostra Primaria,
die 19 Julii anni 1887.

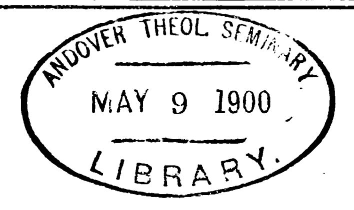
A. Fiat, *sup. generalis.*

NIHIL OBSTAT. IMPRIMATUR.

Victor-Joseph, *Episcopus Leodiensis.*

Leodii, die 22 Julii 1887.

ܫܘܒܚܐ ܕܡܪܝܐ.



ܩܘܕܡ ܡܠܬܐ.

ܝܗܒܐ ܡܙܡܘܪ̈ܐ ܗܠܝܢ ܕܟܬܝܒܝܢ ܠܥܡܐ ܕܦܫܝܛ ܥܠ ܫܥܒܝܕܗ ܒܗܘܦ ܡܥܝܕܘܬ ܠܐ ܝܗܒܬܗ ܗܢܕ ܡܢ ܗܘ ܒܓܘܢܐ ܘܗܘ ܕܓܡܥܐ ܕܟܢܘܫܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܘܡܠܟܘܬ ܒܢܝܫ ܥܢܝܐ ܕܩܘܦܐ. ܟܕܡ ܠܐ ܫܡܥܒܝܐ ܗܝܡ ܝܕܘ ܥܡܝܗ ܕܥܡܐ ܥܠܝ. ܡܥܢܝܐ ܗܘܝ ܕܡܙܡܘܪ̈ܐ ܐܒܢܐ ܝܬܝܗܘܢ ܟܡܘܬܠ: ܝܠܐ ܠܐ ܫܘܢܝܗ.

ܡܢܝܢܐ ܟܠܗ ܥܡܐ ܫܒܝܥܘܬ ܫܢܝܐ ܡܫܬܘܫܘܬܗ ܕܥܠܡܝܐ ܒܐܡܕ ܕܥܒܕ ܚܕ ܡܫܠܡܢܐ ܟܘܕܡ ܟܐܦܐ ܕܝܠܗܘܢ ܫܥܘܦܐ ܕܒܗܝ ܚܝܪ ܠܝ ܟܘܡܪܐ ܕܡܙܡܘܪ̈ܐ ܗܠܝܢ ܥܠ ܕܒܝܬܐ ܟܕܘܪܬܗ ܘܥܢܝܐ ܡܢ ܫܡܫܘܬܗ ܟܦܫܝܛ ܡܕܝܢܬܐ .ܡܘ. ܟܡܠܟܘܬ ܕܩܘܦܐ. ܟܝܢܐ ܗܘ ܚܕܢܐ ܕܫܘܪܝܐ ܠܐ ܝܕܥ ܠܝ ܕܝܕܥ ܕܒܠܗܘܢ. ܘܚܫܒܬܐ ܗܘܝܐ ܡܫܬܡܫܢܐ ܠܗܘܢ ܡܠܦܢܐ ܕܠܝܒܗܘܢ ܐܢܝܢ ܒܢܝܫܐ ܐܣܝܐ ܕܥܒܝܕܐ ܡܢ ܗܢ ܕܩܪܝܒܐ ܘܡܢ ܗܢ ܕܝܡܟܐ ܕܥܕܬܐ ܕܟܫܝܪܝܢ ܟܕܪܘܫܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܬܐ ܚܡܫ ܡܫܠܡܘܬܗ ܠܝ ܕܝܠܦܝܢ ܠܗ ܚܕ ܗܢ ܕܒܠܝܗ ܕܡܚܫܒܬܐ ܟܡܢܐ. ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܟܠܗ ܐܘ ܐܢܐ ܒܢܝܫܐ ܥܢܝܐ ܠܗܘܝܐ ܕܚܙܝܐ ܝܗܠ ܡܚܝܕܘܬܐ ܕܒܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܥܠܡܝܐ ܘܚܘܫܒܢܐ. ܡܘܕ ܐܘ ܗܕܝܐ ܡܢ ܢܝܫ ܠܐ ܗܘܝܐ ܥܠ ܡܝܕܡ ܕܝܟܝܢܐ ܗܢܕ ܡܢ ܘܡܢܐ ܘܫܥܘܬܐ ܕܠܬܡܫܡܫܢܐ ܕܐܘܫܦܐ ܠܟܘܡ ܫܡܫܘܬܐ ܡܠܟܐ.

ܟܢܝܐ ܐܢܐ ܡܢ ܡܟܠ ܟܕܘܪܐ ܡܙܡܘܪ̈ܐ ܕܝܗܘܘܢ ܘܗܕܡ ܟܥܡܠܐ ܕܓܒܝܐ ܗܘܐ ܘܠܐ ܝܗܒܘܢ ܟܗܘ ܗܢ ܕܐܡܪ ܥܠ ܝܠܕܐ. ܟܡܐ ܕܝܠܕܐ ܥܠܗ ܐܦܝܡ ܡܥܠܠ ܥܠ ܝܘܡܐ: ܕܒܝܬܗܘܢ ܝܠܕܐ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܐܢܫ ܥܠ ܟܕܐܢܐ.

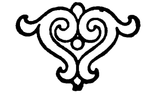
ܐܝܟ ܠܝܬ ܢܘܣܟ̈ܐ ܥܬܝ̈ܩܐ. ܘܡܟܬܒܬܐ ܝܠܗ̇ ܕܡܕܢܚܝ̈ܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܠܦ̈ܢܐ ܕܥܕܬܐ (88-89.) ܕܡܢܐ ܕܝܢ ܠܐ ܕܡܥܛ ܝܠܐ ܒܢܘܣܟ̈ܐ ܘܕܝܠܢܝܐ ܣܘܪ̈ܝܝܐ ܢܨܝܒܝ ܗ̇ܘ ܐܝܟ ܟܬܒ̈ܐ ܚܕܬ̈ܐ ܢܩܝ̈ܐ. ܠܝܬ ܗܘܟܐ ܡܕܡ ܥܠ ܦܠܚܝܢ ܚܘܠܡ ܢܘܣܟ̈ܐ. ܘܐܦ ܒܘܟܪ̈ܘܗܝ ܐܦܓܘܗܝ ܕܟܠܐ ܪ̈ܒܘ.

ܘܐܝܟ ܢܘܣܟ̈ܐ ܕܡܢ ܥܕܬܐ ܥܬܝܩܬܐ. ܥܕܬܢܝ̈ܐ ܠܝܬ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܥܕܬܗܘܢ: ܘܒܡܐ ܠܐ ܥܠܝܠ ܐܦ ܠܐ ܕܝܠܝ ܒܢܝܗܘܢ. ܘܕܡܝܟ ܡܫܬ̈ܩܠܐ ܕܬܠ̈ܬܐ ܕܦܘܫܩܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܚܕܘܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܡܕܝܢ̈ܬܗܘܢ: ܘܕܠܝܬܠܗ ܢܘܗܪܐ ܝܠܗ̇.

ܘܐܝܟ ܢܘܣܟ̈ܐ ܕܡܢ ܐܠܩܘܫ ܡܫܬܘܕܥܝܢ: ܘܐܝܟܢܝܗܘܢ ܡܘܬܒܐ ܕܟܪܝܟܐ. ܕܠܝܗܘܢ ܥܠ ܦܠܚܝܢ ܡܕܝܢܐ ܡܠܦ̈ܢܐ ܕܥܕܬܐ ܕܝܠ ܡܢܕܝ ܕܐܝܠܐ ܕܢܘܣܟ̈ܐ ܘܡܫܘܚܬܗܘܢ.

ܫܠܡ ܠܟܘܢ.

ܩܕܝܫ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܢ ܘܠܡܥܡܘܕܘܬܗ. ܡܢ. ܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ



ܫܘܒܚܐ ܠܢܘܗܪܐ ܡܫܒܚܐ: ܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܠܟ
ܡܫܬܒܚܬ. ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܡܫܬܥܝܢ: ܘܐܫܬܡܥܬ ܗܘ
ܡܫܬܠܡ. ܫܘܒܚܐ ܓܝܪ ܓܪܘܐ ܗܘ ܢܗܪܐ: ܕܗܘ ܡܢܗܪ
ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܠܗ. ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܓܪ̈ܘܐ ܒܢܗܪܗ: ܘܠܗ
ܡܢܗܪ ܒܥܒܕܘܗܝ. ܐܦ ܙܪ̈ܘܩܐ ܐܝܟ ܙܪܥܗ: ܢܒܥ
ܠܗ ܡܢ ܢܩ̈ܠܬܗ. ܐܝܟ ܙܪܩܐ ܗܘ ܒܢܝܐ ܡܢܗܪܐ:
ܕܢܠܠܗ ܒܢܝܐ ܡܢܗ. ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܫܡܫܐ ܘܢܘܗܪܐ: ܐܪܥܐ
ܘܟܠ ܫܡܝܐ. ܘܐܝܟ ܕܢܦܩ ܢܘܗܪ̈ܐ ܡܢܗ: ܦܪ̈ܝܣܝܢ ܢܗ̈ܪܝܢ
ܕܢܠܠܗ. ܗܟܢ ܠܥܠܡܐ ܫܘܒܚܐ: ܘܗܟܢ ܠܥܠܡܐ

ܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܠܟܢܫܐ ܣܘܗܕ̈ܬܐ: ܒܝܓܠܝܘܗܝ
ܘܒܫܦܝܪ̈ܘܬܗ. ܒܝܘ̈ܡܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘܘ ܒܬܡܢܝܢ:
ܘܠܣܗܝܕܐ ܗܘܝܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܕܡܠܟܘܬܗ ܩܕܡ ܣܠܩܬܗ:
ܘܠܒܝܬ ܡܫܬܘܬܐ ܕܢܩܫܘܗܝ. ܒܗܘܢ ܝܘܡ̈ܝܢ ܚܡܫܝܢ:
ܘܬܡܢܝܢ ܝܘܡܝܢ ܕܡܫܬܘܬܐ. ܕܝܣܝܡܐ ܗܘܐ ܝܬܝܒܝܢ:
ܘܒܫܦܝܪܐ ܗܘܐ ܝܬܝܒܝܢ. ܒܟܠܗܘܢ ܡܢܟ ܠܒܝܬܗ:
ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ. ܒܕܪܬܐ ܕܓܢܬܐ ܕܒܝܬܗ
ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ: ܠܗܘܢ ܕܗܘܘ ܒܫܘܫܢ ܒܝܪܬܐ. ܐܝܟ ܚܘܪܐ
ܘܬܟܠܬܐ ܦܪܝܣܝܢ: ܘܦܝܬܐ ܐܚܝܕܐ ܒܚܒܠ̈ܐ. ܘܒܨܘܪ
ܘܐܪܓܘܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ: ܥܡܘܕ̈ܐ ܕܫܝܫܐ ܡܥܒܕܝܢ.
ܒܝܬ ܥܪܣܐ ܕܕܗܒܐ ܘܕܣܐܡܐ: ܥܠ ܪܨܦܐ ܕܡܪܡܪܐ ܐܝܟ
ܫܝܫܐ. ܘܐܦ ܒܡܐܢ̈ܐ ܡܢ ܕܗܒܐ: ܕܫܘܝܢ ܗܘܘ
ܡܢ ܚܕܕ̈ܐ.
ܡܢ ܕܫܬܝܐ ܕܗܘܝܐ ܕܡܠܟܐ: ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܠܐ ܐܝܬ ܠܗ.
ܘܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܫܬܝܐ: ܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܕܐܠܨ. ܒܟܠ
ܣܓܝܐܐ ܕܗܘܝܐ ܕܡܠܟܐ: ܡܢ ܟܠ ܪܒܝܬܗ. ܘܐܦ ܘܫܬܝ
ܡܠܟܬܐ ܥܒܕܬ: ܡܫܬܘܬܐ ܠܢܫ̈ܐ ܒܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ: ܘܡܠܟܐ ܐܚܫܘܪܫ ܫܒܝܥܝܐ. ܕܗܘܝܐ ܕܡܠܟܐ

ܫܒܝܢ: ܐܢܫܐ ܕܬܠܬܐ ܐܬܝܢ. ܡܫܒܚܐ ܕܗܘܐ
ܥܠ ܐܢܫܐ: ܕܝܠܗ ܘܝܢܗ ܬܪܥܘܬܐ. ܡܫܒܚܐ ܬܘܣܦܬܐ
ܠܐܠܗܘܗ: ܕܡܫܠܡ ܒܪܝܬܐ ܒܫܢܝܗ. ܡܢܘ ܕܝܢ ܕܠܐ
ܡܢܝܢ ܠܗ: ܠܢܘܚ ܕܐܝܬ ܠܐܠܗܘܗ? ܘܐܦ ܕܗܘܐ
ܡܢ ܐܪܒܥܐ: ܟܠܝܬ ܕܪܫܐ ܡܢ ܘܠܝܠܐ. ܫܡܝܢܐ ܒܐܪܥܗ
ܦܘܩܕܢܐ: ܕܝܠܗ ܠܝܚܐ ܚܝܝܗ. ܡܚܫܒ ܕܝܢܗ
ܬܪܥܘܬܐ: ܕܝܠܝܢܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܒܗ. ܗܟܢܐ
ܕܡܫܝܚܗ ܠܟܠ ܐܢܫܘܬ: ܗܘܝ ܠܝ ܕܐܡܪ ܫܡܥܘܗܝ.
ܡܫܡܫ ܗܘ ܘܦܬܚ ܬܪܥܐ: ܕܠܐܪܥܗ ܕܐܢܫܘܬܗ
ܒܪܢܫ. ܦܘܡ ܝܗܘܒ ܘܟܠܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܡܫܒܚܐ
ܠܐܪܥܗܘܢ ܠܟܠ. ܫܦܝܪ ܝܘܡܐ ܐܢܫܐ: ܕܝܬܗܘܢ
ܕܐܬܠܝܛܘܗܝ. ܐܢܗ ܕܡܬܝܢ ܡܫܠܡ ܠܗ: ܡܠܝܘܗܝ
ܫܘܠܛܢܐ ܕܪܘܚܝ. ܦܬܚ ܗܘܝܢ ܐܢܝ ܐܢܫܐ: ܕܐܢܫ
ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ. ܐܘ ܡܪܐ ܫܘܒܚܗ ܠܢܘܚ: ܗܘܝ
ܠܝ ܕܐܡܪ ܫܡܥܘܗܝ. ܕܝܢܐ ܕܝܗܘܐ ܠܝ ܫܘܒܚܐ:
ܢܘܪܐ ܠܓܘܒ ܚܝܝܢ. ܠܐ ܫܠܡܗ ܥܡ ܒܢܘܗܝ:
ܘܠܐ ܠܝ ܡܫܠܡ ܐܢܫܘܬܝ. ܕܪܚܡܝ ܗܘ ܘܫܪܝܪ
ܐܪܥܝ: ܒܡܘܠܕܐ ܕܫܡܝܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ. ܒܦܪܘ ܒܗ

ܒܢ̈ܘܗܝ ܢܨܝܒܢ̈ܝܐ: ܐܢܫ̈ܘܗܝ ܕܗܘܘ ܥܡܗ ܒܟܪ̈ܝܘܬܗ. ܐܝܟ ܗܘܐ
ܠܗ ܐܢܫܐ ܒܥܒܕܐ. ܘܐܬܒܛܠ ܠܡܥܒܕܢܘܬܗ. ܠܡܪܢܐ
ܡܫܝܚܐ ܠܡܕܒܪܢܐ: ܢܚܒܘܗܝ ܠܒܢ̈ܘܗܝ ܘܐܝܬܘܗܝ. ܕܘܟܪܢܐ
ܦܐܝܐ ܘܡܫܒܚܐ: ܠܝܬ ܗܘܐ ܢܘܗܪ ܘܬܫܒܘܚܬܐ. ܕܡܘܬܐ
ܕܐܒܘܗܝ ܬܪܥܝܬܐ: ܕܝܠܗ ܡܢܗ ܢܨܝܒܝܢ. ܘܠܡܢ
ܐܝܟ ܒܐܠܗܘܬܐ: ܠܡܪܢܐ ܕܡܢ ܐܠܗ ܠܗ؟ ܕܬܚܘܝܐ
ܬܒܝܠ ܕܝܢܬܗ: ܕܕܪܘܫܐ ܕܥܠܝܗ ܢܘܬܗ. ܠܐ ܗܘܐ
ܠܢܘܗܪ ܗܢܐ ܗܘܐ: ܕܐܬܝܬܝܗ ܒܝܗ ܐܠܗܘܬܐ. ܕܐܝܟ
ܢܨܝܒܝܢ ܒܟܘܡܪܐ ܢܒܝܗ: ܕܬܚܘܝܐ ܒܥܝܢ ܦܐܝܘܬܗ.
ܦܪܘܩܗ ܕܢܘܗܪ ܢܗܝܪ: ܘܡܢ ܦܪܘܩܗ ܢܓܝܗ (1).
ܥܒܝܕܝܢ ܐܝܟ ܕܢܚܬܘܗܝ: ܘܡܠܝܢ ܬܘܕܝܬܐ ܕܘܟܪܢܘܗܝ.
ܕܡܪܢܐ ܢܚܘܬ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܐܝܬܝܗ ܡܢ ܥܠ
ܬܫܒܘܚܬܐ. ܕܒܪܘܟܬܗ ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ:
ܘܒܕܘܟܪܢܘܗܝ ܢܐܝܚ ܗܘܐ. ܐܝܟܢܐ ܠܝܬ ܕܐܝܬ ܒܐܠܗܘܬܐ:
ܚܘܒܐ ܦܐܝܐ ܡܠܝܐ ܠܗ.

ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܒܐܝܬܐ: ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܦܐܪ̈ܘܗܝ ܒܐܝܢ.

---

(1) ܕܢܚܝܗ.

ܘܚܙܐ ܡܢ ܐܢܫܘܬܗ ܒܝܫܬܐ: ܘܐܡܪ ܡܚܘܝܢܘܢ ܒܪܢܫܐ.
ܕܝܬܒܝܢ (1) ܒܐܪܥܐ ܕܥܝܢܐ ܗܘܐ: ܫܡܥܬܐ ܘܪܚܡܐ
ܡܢ ܒܢܝܢ (2). ܐܝܟ ܠܐܒܘܗܝ ܡܢܝܗܘܢ: ܕܝܠܝܠܝܢ
ܗܘܡܢܝܗܘܢ. ܘܡܫܬܠܛܝܢ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܕܠܐ ܡܬܩܒܠ
ܡܢܝܗܘܢ. ܠܟܠܢܐ ܕܡܫܬܡܥ ܥܠ ܐܪܥܗܘܢ: ܕܡܬܡܪܘܢ
ܡܢܗܘܢ ܡܫܬܥܠܝܢ. ܠܐ ܝܕܥ ܡܕܝܢ ܒܢܝܗܘܢ: ܡܫܡܫܐ
ܡܢ ܗܘ ܕܝܬܝܪ. ܫܦܝܪ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܡܫܬܡܗܘܢ:
ܟܕ ܐܡܪ ܥܡ ܟܕ ܘܠܐ. ܡܥܡܪܐ ܒܢܝ ܒܢܝܗܘܢ:
ܕܚܘܪܒܐ ܘܕܡܫܟܢܬܐ. ܟܕ ܐܡܪ ܥܠ ܟܕ ܚܙܝܬܐ:
ܡܫܬܥܠ ܐܦ ܡܫܬܥܠܝܢ. ܣܘܓܐ ܐܟܢܐ ܕܠܐ ܡܬܩܒܠ:
ܕܒܢܬܐ ܡܢ ܟܪܐ ܡܢܗܘܢ. ܫܡܥ ܡܪܝܐ ܩܠܐ ܗܘܠܝܢ:
ܢܦܫ ܒܢܘܚ ܥܒܪ ܗܘܐ. ܕܐܬܚܠܦܗܘ ܐܡܬܐ:
ܡܛܠ ܕܫܡܥܬܐ ܕܒܢܝܗ. ܫܡܥܗ ܐܝܟ ܢܘܚ ܘܐܡܪܗ:
ܕܬܫܡܥܗ ܡܚܫܒܬ ܠܒܐ ܡܢܗܘܢ. ܡܛܠܗ ܕܒܪܘܬܐ
ܕܒܢܝܗܘܢ: ܘܡܠܟ ܡܠܟܐ ܗܘܡܢܝܗܘܢ. ܒܟܠܐ ܕܒܢܝܢܐ
ܗܝܟܠܐ: ܡܢܗܘܢ ܡܢܐܟܠ ܣܘܓܐܝܗܘܢ. ܘܣܓܝ ܡܪܓܠ
ܘܡܫܬܡܥ: ܕܐܡܪܐ ܫܦܝܪܘ ܡܪܓܫܘܢ.

---

(1) ܒܝܬܒܝܢ. (2) ܝܘܕܪܐ ܒܡܢܝܢܐ.

ܗܘܳܐ ܡܬܠܠܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܕܢܬܬܠ ܠܫܠܡܐ
ܕܝܘܬܢܢܗܘܢ: ܕܫܠܡܐ ܕܢܬܘܢ ܥܠ ܝܘܣܦ: ܘܫܒܩܐ
ܕܟܬܒܐ (1) ܥܠ ܐܝܬܘܗܝ. ܡܟܝܠ ܕܫܠܡܐ ܐܠܗܐ:
ܕܝܗܒ ܠܫܠܡܐ ܘܟܬܒܗ. ܗܘܐ ܝܘܣܦ ܐܝܟ ܚܝܘܬܐ:
ܕܟܬܒܐ ܟܬܒܐ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܗܘܐ ܟܬܒܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܕܒܪܢܐ.
ܕܬܪܥܝܬ ܗܘܐ ܥܠ ܠܒܐ ܕܝܠܗ. ܟܬܒܗ ܡܢ ܟܠ
ܐܘܪܚܬܐ: ܫܡܝܐ ܢܗܝܪܐ ܒܟܠܗ ܝܘܡܐ. ܘܡܕܒܪܢܐ
ܕܐܬܪܘܬܐ: ܐܝܟ ܫܘܥܒܕܐ ܓܘܫܡܐ. ܐܬܓܠܝ ܡܟܝܠ
ܕܝܘܡܐ: ܘܟܬܒܗ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܒܬܪܟܐ ܗܘܐ ܟܕ
ܡܬܬܢܝܐ: ܠܟܬܒܐ ܕܦܘܪܫܐ ܫܠܡܘܬܗ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܟܝܠ
ܕܝܘܡܐ: ܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܟܝܠ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܘܥܒܕܝܗ
ܐܬܓܠܝ ܗܘܐ: ܘܦܘܪܫܢܗ ܗܘܐ ܡܬܒܥܝܐ. ܫܠܡܐ
ܡܟܝܠܗ ܚܝܘܬܐ: ܘܡܫܘܕܥܐ ܡܟܝܠܗ ܡܠܟܐ.
ܩܝܡܐ ܕܟܬܒܗ ܐܬܓܠܝܗ: ܡܦܩܢܘܬܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܡܟܝܠ. ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܝܬܘܗܝ؟ ܒܟܘܠܗܘܢ ܗܘܐ
ܐܬܟܬܒܗ. ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܝܘܣܦ ܘܥܠܡ: ܘܦܝܫܗ

(1) ܘܟܬܒܐ ܕܝܬܝܪܐ.

ܦܪܥܘܗܝ ܝܫܢܘܗܝ. ܘܟܘܬ ܐܘܫܥܐ ܥܠ
ܡܫܬܘܗܝ: ܕܒܥܒܪܘܗܝ ܐܬܡܪܡܪܘ. ܘܐܬܕܝܠܗ
ܕܚܢܝܢܘܗܝ: ܒܥܕܢܐ ܕܡܫܝܠܗ ܦܘܫܪܘܗܝ. ܐܝ ܟܠ
ܥܒܕܝ ܡܠܟܘܬܗ: ܠܡܢ ܕܐܚܝܢ ܗܕܡܟܢܐ؟ ܘܐܝ
ܡܠܟܐ ܗܘ ܐܢܝ ܡܠܟܘܬܗ: ܘܥܒܕܐ ܝܠܡܕܘܗܝ
ܐܬܡܪܝܗ. ܠܡܢܐ ܐܢܫܘܗܝ ܦܢܝܢ ܠܗ: ܘܐܢܝ ܗܘܐ
ܟܠ ܕܫܡܥܝܢ ܠܗ؟ ܚܕܐ ܐܢܫܘܗܝ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܠܗ:
ܕܝܠܝܗ ܝܠܡܕܐ ܕܐܠܗܐ. ܟܠ ܠܗ ܘܕܥ ܗܘܐ ܡܘܫܐ:
ܕܡܘܕܝ ܢܦܫܗ ܡܢ ܕܝܢܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܝ ܗܘܐ
ܐܝܟܐ ܐܢܫܐ ܠܡܫܟܚ ܟܠ ܢܫܡܐ ܗܝ. ܕܟܠ ܝܬܝܒܐ
ܘܕܥ ܗܘܐ: ܒܕܪܘܫܗ ܘܒܡܠܟܘܬܗ. ܐܝܟܐ ܐܬܐܠܦܗ
ܠܐܢܫܐ: ܘܒܪܘܚܢܝܐ ܡܕܡܐ. ܟܠ ܡܢܐ ܠܝܬ
ܢܦܫܗ: ܡܫܝܠ ܢܦܫܗ ܡܢ ܗܕܐ. ܚܝܠܐ ܐܝܟܐ ܒܢܝܢܐ
ܡܢ ܚܕܐ: ܘܒܝܠܡܕܗ ܗܘܐ ܢܒܝܐ. ܐܝܟ ܟܕ ܕܡܢܗ
ܢܚܝܚ: ܘܠܒܠܒ ܐܢܫܗ ܝܠܡܕܗ. ܘܟܠ ܚܕܐ ܟܦܢܐ
ܐܬܪܒܝܗ: ܕܝܡܕ ܟܦܢ ܟܠ ܐܬܕܥܝܗ. ܗܘܐ ܟܠܗ
ܡܘܫܐ ܠܟܦܢ: ܘܒܥܕ ܡܢܗ ܡܬܦܫܪܐ. ܕܟܠ ܢܦܪܫ
ܐܦ ܟܠ ܠܪܘܚܐ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ.

ܢܦܫܢ ܡܢ ܝܡܐ ܕܚܛܗ̈ܐ: ܕܠܐ ܢܬܛܒܥ ܒܓܠܠܘܗܝ.
ܝܫܘܥ ܡܠܟܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܠܟ ܐܬܝܢ ܕܐܢܬ ܠܥܕ̈ܬܐ.

(ܬܘܒ.) ܠܐ ܬܬܕܟܪܘܢ ܚܛܝ̈ܐ: ܕܡܠܟܐ ܗܘ
ܕܝܫܘܥ ܡܬܬܢܝܚܝܢ. ܐܢܬܘܢ ܦܓܪܗܘܢ ܕܡܫܝܚܗܘܢ:
ܘܡܠܟܐ ܢܓܕ̈ܝܢ ܡܠܟ̈ܝܗܘܢ. ܫܘܒܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܒ
ܡܠܟܘܢ: ܕܡܠܟܐ ܫܠܝܚܘܢ ܗܘܐ ܐܢܐ. ܐܬܦܠܓܬ
ܟܕ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܘܐܬܒܪܟܘ ܟܕ ܫܡܥ ܐܢܬܘܢ. ܒܫܡܝܐ
ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܦܬܚܬ: ܘܫܪܝܐ ܡܠܟܐ ܗܘܝܬ ܫܡܝܐ ⁘
ܠܡܢܐ ܒܪܝܬ ܗܘܝܬ ܦܠܘܓܐ: ܠܗܘ ܕܡܠܟܐ ܠܗܘܢ
ܐܬܝܢ؟ ܒܒܪܘܬܗ ܐܢܐ ܡܬܦܠܓ: ܟܠ ܚܘܒܠܐ
ܕܟܝܢܐ (1) ܒܗ ⁘ ܠܡܠܟܐ ܡܢ ܦܪܝܫܘܢ: ܕܒܝܫܬܐ
ܒܝܫܐ ܚܒܪܘܢ. ܕܗܟܢ ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܕܐܬܝܬܐ: ܗܘ
ܡܠܟܐ ܐܣܝܪܐ ܕܝܫܘܥ. ܐܝܟ ܕܐܬܝܬܘܢ ܒܕܡܘܬܐ:
ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܦ ܠܐܣܝܪܐ. ܢܦܩܬ ܕܫܒܝܬ ܒܪܫܝܬܐ:
ܐܦ ܫܘܪܝܐ ܕܒܪܝܬܐ ܟܠܗ. ܚܙܘܝ ܘܐܬܪܝܢ ܕܒܪܬܗܘܢ:
ܘܫܪܝܘ ܠܒ ܐܝܟ ܒܢܝ̈ܗܘܢ. ܟܘܟܒܐ ܚܕܬܐ ܕܢܚ
ܕܫܒܝܢ: ܒܕܪܐ ܩܕܡܝܐ ܕܫܡܝܐ. ܚܙܘ ܐܦ ܗܘܝܬܘܢ

(1) ܕܟܢܫܝܢ.

ܘܫܩܠܗ ܠܗ: ܒܕܡܘܬܗ ܕܐܢܫܐ ܘܦܪܨܘܦܐ. ܒܝܠܕܐ
ܐܢܝ ܘܐܬܘܪܬܗ: ܕܡܘܥܕܐ ܕܐܟܬܒܘܢ ܠܐ ܡܫܟܚܝܗ.
ܕܢܫܐ ܕܚܘܝܐ ܦܪܝܕܐ: ܕܐܦܬܚܘ ܥܠܘܗܝ ܐܝܟ ܡܢܐ ܀
ܒܪ ܥܢܢܘܗܝ ܒܢ̈ܝ ܢܘܚ: ܠܗܘܢ ܝܠܕܐ ܕܐܬܪܐ
ܕܡܕܝ. ܚܕܝܗ ܫܢܝ ܕܠܐܦܪ̈ܝܘܬܗܘܢ: ܥܡܪܘܗܝ ܒܫܒܥܝܢ
ܥܢܝ ܗܘܐ. ܗܘܝܐ ܚܕܐ ܐܬܪܐ ܠܝ ܚܢܢ: ܕܡܥܠܠ
ܡܕܝܢ ܕܡܕܢܚ. ܐܬܘ ܗܘ ܥܡܐ ܕܫܩܠ: ܦܬܓ̈ܡܐ
ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܠܐܚܪܢܐ. ܕܝܠܕܐ ܗܘܢ ܦܘܩܕܢܗ: ܒܡܠܐ
ܐܡܪ ܥܠ ܐܠܗܘܗܝ! ܡܘܕܥ ܗܘܘ ܡܠܟܐ ܠܐܚܪ̈ܢܐ:
ܕܢܫܘܢ ܝܫܡܥܘܢ ܥܠ ܝܠܕܐ. ܐܝܟ ܓܡܪܐ ܚܕܐ
ܐܢܫܐ: ܐܢܫ ܥܡܡ ܥܠ ܐܪܥܗ. ܒܝܠܕܐ ܕܥܡܐ
ܠܐ ܐܬܪܥܐ: ܕܝܠܕܐ ܠܗ ܐܬܘ ܢܫܘܢ. ܕܥܡܗ
ܒܫܪܝܐ ܠܐ ܫܦܪܝܗ: ܐܕܡ ܕܟܪܗ ܒܐܚܪܬܐ. ܒܝܠܕܐ
ܫܪܝܐ ܐܗܘܝ: ܕܟܠܗ ܥܡܡ ܗܘܬ ܐܠܗܐ. ܒܗܘܢ
ܕܥܡܡ ܐܬܦܠܓܘ: ܡܘܗܒܬܗ ܕܢܘܚ. ܠܚܘܫܐ ܕܟܠܗ
ܝܗܒ ܠܗ: ܘܗܘ ܢܦܩ ܐܝܟ ܡܕܒܪܐ. ܐܡܪܐ
ܐܬܘ ܠܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܡܬܕܟܪ ܐܦ ܒܫܪܝܐ. ܐܡܪܐ
ܕܥܡܐ ܐܬܦܠܓ: ܘܢܘܚ ܡܘܕܐ ܡܢ ܕܝܠܗ.

ܒܝܬܝ ܗܘܝܐ ܠܘܕܐ ܕܝܬܒܐ: ܘܝܘܡܐ ܫܒܥܐ ܒܡܣܦܪ
ܝܠܗ. ܟܕ ܐܡܪܝ ܠܗ ܕܩܘܡ ܘܫܡܥ: ܬܪܝ
ܕܝܠܝ ܝܬܝܒܝ. ܗܝ ܝܫܐ ܐܝܬ ܟܝܢܐ: ܕܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܐ. ܚܒܪܐ ܠܟܠܗ ܠܗ ܚܕܐ: ܘܐܦ ܠܗ
ܕܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܡܠܟܘܗܝ. ܠܐ ܩܝܡܐ ܠܟܝ ܐܝܟ ܕܒܝܬܗ
ܕܒܝܬܝܐ ܡܫܝܚܐ. ܕܝܘܡܐ ܕܗܢܐ ܦܬܓܡܘܗܝ
ܝܗܘܐ ܗܢܘܢ ܦܩܘܕܗ. ܒܝܠܗ ܝܠܗܘܢ ܝܗܒ ܠܝ:
ܕܗܝܢܐ ܣܘܡܐ ܝܗܒ ܠܝ. ܗܢܐ ܗܘܝܐ ܒܝܠܗܘܢ
ܝܒܫܗ: ܕܝܬܒܝܐ ܡܢ ܝܕܠܬܐ܀ ܝܗܒܗ ܠܝ ܝܗܒ
ܒܡܣܦܪ: ܕܝܠܗܢ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܡܢܗ ܗܘ ܠܟܠܐ
ܕܝܘܡܐ؟ ܕܡܢܗ ܝܗܠܟ ܒܟܠ ܝܠܗܘܢ. ܒܝܕ ܝܠܟܢ
ܦܠܓܗ ܝܬܐ: ܟܕ ܚܕܬܐ ܐܬܐ ܡܢ ܒܝܬ. ܘܟܒܪ
ܟܬܒܐ ܗܘ ܗܘ ܕܝܘܡܐ: ܘܐܝܟ ܕܐܒܘܗܝ ܥܒܕܝ ܝܠܗܘܢ.
ܒܟܠ ܢܘܡܘܣ ܠܡܬܐܡܪ: ܕܝܗܘܕܝܐ ܒܕܪܘܗܝ ܝܫܘܥ.
ܠܐ ܕܝܠܟ ܗܘܝܐ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܘܠܐ ܪܒܐ ܘܒܢܝܢ ܡܢ
ܐܒܘܗܝ. ܕܢܕܥ ܗܘܝܐ ܕܟܬܐ ܗܘ ܒܡܣܦܪ: ܘܠܐ
ܡܝܬܡܟܪ ܡܢ ܡܠܟܘܗܝ. ܣܘܡܐ ܝܡܡܐ ܬܪܝܢ ܘܦܬܐ:
ܕܝܬܝܢܝ ܘܫܒܝ ܒܘܪܟܐ. ܘܟܠܗ ܕܣܘܡܐ ܘܠܒܫܘܗܝ:

ܒܐܪ̈ܥܬܐ ܝܬܝܪ ܡܫܟܚܢ. ܐܦ ܦܘܪܫܢܐ ܣܓܝ ܕܡܨܛܠ
ܠܒ: ܒܕܡܘܬܗ ܕܫܡܫܐ ܡܢܗܪܐ. ܟܠܗ ܐܣܛܘܟܣܐ
ܗܕܟܢܐ : ܘܠܒ ܐܣܛܘܟܣܐ ܡܘܪ̈ܟܢܐ. ܘܐܦ ܐܝܠܝܢ
ܡܬܕܡܝܢ: ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܝܘܡ ܠܐܪ̈ܥܬܐ. ܟܠ ܐܣܛܘܟܣܐ
ܥܠ ܦܪܨܘܦܗ : ܕܒܕܡܘܬܗ ܐܝܟ ܗܘ ܕܝܠܗ. ܟܘܟܒܐ
ܣܓܝܐܐ ܐܬܚܙܝܘ: ܡܢ ܩܘܡܬܐ ܕܒܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ.
ܘܐܦ ܐܢܘܢ ܟܠܗ ܕܟ̈ܠܗܘܢ: ܘܡܬܐܡܪ ܠܒ ܒܣܟܝܢܘܬܐ.
ܗܢܐ ܕܡܬܚܙܐ ܐܝܟܢܐ: ܕܢܗܘܐ ܝܠܕܐ ܗܟܢܐ. ܘܡܬܐܡܪ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܫܡܝܐ: ܠܟܘܟܒܐ ܕܫܡ̈ܝܐ ܡܬܚܙܐ.
ܕܡܬܦܠܓܐ ܟܠ ܐܝܟܢ ܗܘܐ: ܕܒܕܡܘܬܐ ܒܗ ܐܬܚܙܝܘ.
ܕܗܟܢܐ ܗܘܐ ܬܚܘܡ ܒܗܘ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܝܠܝܢ
ܕܟܝܢܐ.

ܐܝܠܝܢ ܕܟܘܟܒܐ ܡܫܪܝܢ : ܘܐܣܟܡܐ ܕܦܢܝܬܐ ܬܒܝܠ.
ܐܝܟܢܐ ܟܘܟܒܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܕܒܐܪܥܐ ܝܬܗܘܢ ܣܓܝܐܐ.
ܒܗܘܢܐ ܝܬܝܪܬܐ ܝܕܥܝܢ: ܐܝܠܝܢ ܝܬܝܪ ܘܡܫܟܚܝܢ.
ܝܕܥܝܢ ܠܗܢ ܣܓܝ ܕܒܗܘܢ: ܕܐܝܠܝܢ ܠܟܠ ܐܢܫ.
ܠܗܢܐ ܕܐܝܬ ܩܪܝܒܐ ܗܘܝܐ: ܕܟܘܟܒܐ ܕܫܡܫܐ ܝܕܥܝܢ.
ܐܝܟ ܒܗ ܘܡܬܚܙܝܢ ܡܢܗ: ܕܡܬܚܙܐ ܠܐܪܥܐ ܐܦ

ܠܐܒܘܗܝ. ܥܒܕ ܫܠܡܐ ܘܠܐ ܐܬܦܠܓ: ܐܦ ܒܢܘܗܝ
ܕܗܒܐ ܢܬܥܒܕ. ܕܢܗܘܐ ܗܘܐ ܕܒܗ ܐܠܗܐ ܗܘ:
ܐܬܦܠܓܘ ܫܠܡܐ ܕܒܝܬܗ. ܕܠܐ ܐܫܟܚ ܐܢܘܢ ܗܒܝܐ:
ܘܐܒܪܗ ܚܢܢܐ ܕܐܬܚܒܒ. ܥܒܕܗ ܗܘܐ ܫܠܡܐ ܚܫܝܫܐ:
ܕܐܝܟ ܓܒܪܐ ܫܒܩܘܗܝ ܒܢܘ̈ܗܝ. ܘܫܠܡܘܗ ܠܐܒܘܗ ܕܐܬܒܛܠ:
ܒܠܒ̈ܘܬܗ ܕܐܚ̈ܝܢܘܗܝ. (ܢܒܝܐ) ܠܐ ܠܟ ܡܬܚܫܒ
ܝܘܣܦ: ܕܡܕܒܪ ܐܢܬ ܗܟܝܠ? ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܐܠܐ ܓܒܪ
ܠܗ: ܕܐܦ ܠܐ ܡܢܗ ܐܬܦܠܓ. ܐܢ ܠܝ ܕܝܢ ܕܐܒܘܗܝ
ܐܝܟ: ܐܬܦܠܓܘ ܘܒܒܝܬܐ ܐܚ̈ܝܢ. ܡܢܗ ܐܢܘܢ ܠܐ
ܪܚܡܘ: ܕܠܐܒܘܗܘܢ ܡܬܚܫܒܐ ܠܗ! ܕܐܚܝ ܐܚ̈ܝܢ
ܗܘܝܢ: ܐܝܟ ܗܕܐ ܠܐ ܟܕܢܐ ܠܝ. ܐܢܫ ܕܝܢ ܕܟܕ
ܠܒܢ̈ܝܗ: ܕܠܐܒܘܗܘܢ ܐܝܟܐ ܗܘܐ. ܐܝܟܢ ܗܟܝܠ
ܡܢܐ ܗܘܐ: ܠܐܬܠܬܐ ܕܗܢܘܢ ܐܬܦܠܓܘ. ܕܠܐ ܢܒܥܐ
ܡܢ ܫܠܡܘܬܗ: ܘܢܒܥܘܢ ܚܕܐ ܠܐܚ̈ܘܗܝ. ܐܢܫ ܕܢܗܘܐ
ܐܦ ܒܒܝܬܐ: ܘܒܢ̈ܝ ܠܐܒܐ ܕܒܒܝܬܐ. ܠܐ ܡܬܦܠܓ
ܠܡܫܬܠܡܘ: ܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܕܥܒܕܘ. (ܢܬܥܒܕ) ܕܐ
ܐܝܟܢ ܕܐܚ̈ܝܢܘܗܝ: ܕܟܕ ܫܠܡܐ ܠܐ ܐܢܫ ܡܫܬܡܥ.
ܡܢܐ ܗܘ ܓܒܪ ܡܕܡ ܢܥܒܕ ܠܗ: ܕܢܣܒܘܗ ܡܠܟܐ

ܐܒܘܗ̇. ܠܒܪܘܢܐ ܡܫܠܡܢܘܗܝ ܘܪܘܚܗ ܡܢܗ: ܕܐܬܘܢܐ ܒܗܘܢ ܚܝܐܐ ܠܗ. ܘܡܫܬܕܪܝܬܘܢ ܦܠܚܐ̈: ܕܐܢܫ ܕܥܒܕܬܘܢ ܡܢܬܠܡܝܕܐ. (ܒܢܝܐ) ܐܚܘܢܐ ܗܘ ܐܒܘܢ ܝܥܩܘܒ: ܕܚܙܐ ܘܒܟܝܗ ܟܐܒܐ ܪܒܐ. ܟܠ ܐܘܪܚܬܐ ܕܡܨܪܝܢ: ܩܕܡ ܝܘܣܦ ܕܟܠ ܚܙܝܬܐ ܠܗ. ܕܟܠ ܐܚܘܢܝ ܗܠܝܢ ܣܒܐ: ܕܒܐܝܟܐ ܠܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ. ܗܠܗ ܥܘܒܐ ܝܘܣܦ ܕܐܬܐ: ܡܢܝܢ ܒܗ ܡܫܬܠܡ. ܐܝܟ ܠܚܘܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܝܬܝܐ ܒܫܠܡܐ ܕܐܒܘܗ. ܚܙܝܐ ܠܗ ܕܡܪܢܝܐ ܠܗ: ܠܐܪܥܐ ܕܡܨܪ ܝܘܣܦ. ܥܒܝܕܐ ܐܢܐ ܦܠܚܐ̈: ܘܐܝܬܝܐ ܪܘܚܐ ܒܠܒܐ. ܘܟܠ ܡܬܘܡܐ ܕܐܡܪ: ܠܟܠܢܐ ܝܘܣܦ ܐܚܐ ܠܟܘܢ. ܘܕܗܘܪܐ ܡܢ ܚܙܐ ܠܗ: ܒܚܘܕܐ ܟܠ ܡܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ. ܐܬܡ ܡܬܩܢܐ ܡܫܠܡܢܘܗܝ: ܕܪܘܚ ܕܝܠܗ ܠܥܘܕܠܢܘܗܝ. ܗܕܐ ܕܡܬܦܠܓ ܐܚܐ ܠܗ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܒܘܗ ܕܝܠܗ. ܒܚܘܕܐ ܗܦܟܬ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܡܚܝܕ ܠܗ ܐܡܪܐ ܡܢܗ. ܒܚܙܝܐ ܡܫܬܦܐ ܡܢ ܒܬܪܘܗܝ: ܕܐܒܘܢ ܗܕܐ ܘܟܠ ܡܠܟܘܗܝ. ܘܐܝܬܝܐ ܗܠܗ ܐܕܝܘܢ: ܡܢܗ ܗܘܐ ܕܡܬܠܝܢ. ܝܘܢ ܐܢܐ ܐܡܪܐ ܕܕܠܘܢ: ܟܠ ܡܬܩܪܐ

ܠܗ ܐܙܠ ܠܟܝ. ܦܘܫ ܒܫܠܡܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܐ ܐܙܠ
ܝܘܣܦ ܢܒܝܐ. ܘܐܦ ܐܒܪܗܡ ܘܐܝܣܚܩ ܠܝ: ܐܘܪܚܐ
ܠܝ ܐܝܠ ܣܘܠܡܢܐ. ܘܫܒܘܩ ܠܢܦܫܟ ܫܒܠܘܗܝ:
ܕܠܝ ܢܒܪܐ ܢܒܪܗ ܘܐܦ ܠܝ. ܐܫܠܘܡܐ ܠܒܪ
ܡܠܟܐ ܗܘ: ܕܐܫܬܠܡ ܐܝܟ ܡܢܬܐ. ܫܡܥ ܢܫܘܒ
ܐܝܟ ܕܐܬܘܗܝ: ܘܩܝܡ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܘܬܗ. ܦܝܫܐ
ܥܡܗ ܕܝܘܡܐ: ܡܠܠ ܥܡܗܘܢ ܦܬܓܡܐ. ܘܐܦ
ܢܦܩ ܒܝܘܡܐ: ܘܐܬܐ ܠܘܬܗܘܢ. ܫܩܠܘ
ܗܘܘ ܘܐܙܠܘ ܐܝܟ ܐܢܫܐ: ܘܫܡܥܘ ܐܠܐ ܒܘܬܗܘܢ.
ܢܦܫܐ ܕܚܣܝܐ ܛܗܪܐ: ܐܝܠ ܠܘܬܗܘܢ ܐܚܝܢܝ. ܚܣܐ
ܕܢܦܫܐ ܛܛܛܐ: ܠܘܬܐ ܕܚܘܒܐ ܐܢܐ ܠܗ. ܘܫܡܥܐ
ܫܦܝܐ ܕܚܝܠܐ: ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܫܘܬܦܗܘܢ.

ܩܡܘ ܘܫܩܠܘ ܦܓܪܗ ܘܐܙܠܘ: ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܐܬܘܗܝ
ܢܫܘܒ. ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܫܘܪܝܐ: ܐܝܠ ܣܘܦܗ
ܕܠܗܘܢ ܡܘܫܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܚܘܒܪܐ ܕܚܝܠ: ܘܐܝܟ
ܗܘܐ ܠܚܘܒܪܐ ܕܠܗ. ܘܐܦ ܫܡܥ ܠܥܘܒܕܐ ܕܐܫܟܚ:
ܐܘܕܝ ܠܐ ܡܫܟܚ ܠܗ. ܫܒܠܘܗܝ ܕܡܛܘ ܥܕܡܐ:
ܡܢ ܩܠܝܠ ܦܬܓܡ ܕܝܘܡܝ. ܕܥܘܒܕܐ ܕܐܝܟܢ ܐܫܬܡܥܗ:

ܘ ܡܘܫܐ ܕܡܫܬܢܐ ܠܐܒܘܗܝ؟ ܒܪܘܚܐ ܐܢܫ
ܘܗܕܐ: ܦܣܩܐ ܘܡܫܬܪܐ ܒܪܚܡܬܗ. ܗܝܐ ܦܫܠܘܛܐ
ܠܐ ܦܫܠ: ܘܡܢ ܐܝܕܗ ܠܐܝܕܗ ܐܒܪܗܡ. ܕܠܡܫܪܝܐ
ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ: ܒܣܗܪܘܬܐ ܕܟܠܐ ܕܝܒܝܫܬܐ. ܗܠܝܢ ܗܘܐ
ܘܠܝܗ ܘܐܫܬܪܪ: ܚܝܠ ܠܗܝ ܘܫܡܫܗ ܐܢܬܐ.
ܐܚܢܐ ܦ ܝܗܦܝ ܠܗ: ܕܝܠܝܦܬܐ ܐܣܬܟܝܢ؟ ܘܠܐ
ܐܠܘܗܐ ܕܪܚܡܗ: ܕܝܘܡ ܝܘܡ ܠܡܬܒܘܚܐ. ܠܦܘܡ
ܝܢ ܡܫܬܬܐ: ܐܘܪܫܠܡ ܐܝܟ ܕܠܡܘܫܐ؟ ܒܢܣܐ
ܕܢܗܒ ܠܗ ܡܫܬܪܪ: ܕܝܐܬܐ ܗܘ ܒܠܗ ܠܝܗ.
ܡܢ ܝܐܬܐ ܕܝܢ ܐܢܫܘܬܐ: ܕܝܠܦܬܐ ܕܡܘܫܐ ܢܒܝܐ.
ܕܝܠܗ ܠܝܠܦܬܗ ܠܐ ܦܝܫܐ: ܠܗ ܗܘ ܡܠܟܐ ܗܘܐ
ܠܗ. ܒܝܬܐ ܢܒܝܗ ܒܢܝ ܦܠܚܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ
ܡܫܠܡ. ܕܠܐ ܗܠܝܢ ܕܐܒܘܗܝ ܘܐܡܗ: ܘܐܢܫܐ
ܢܚܘܢ ܠܥܠܡܐ.

ܟܕ ܗܠܝܢ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ: ܘܕܫܒܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ.
ܡܠܟܐ ܬܘܡܢܐ ܕܠܡܘܫܐ: ܢܒܝܐ ܢܡܘܣܐ ܐܝܬܘܗܝ.
(ܢܡܘܣܐ) ܒܪܐ ܡܘܫܐ ܗܘܐ ܘܒܢܐ ܟܠܗ: ܠܟܠܗ
ܕܝܠܦܝ ܡܢ ܗܕܐ. ܘܡܢܐ ܕܒܢ̈ܝ ܐܢܫܘܬܐ: ܕܒܪܝܬܗ

ܒܫܬܩܐ ܦܫܝܩܢ. ܠܐ ܒܚܡܠܐ ܡܢܝ ܬܘܩܦ:
ܘܐܦ ܠܐ ܒܡܘܕܥܐ ܡܡܠܠܢ. ܟܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܠܝ
ܫܒܪܘܬܐ: ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܪܒܢ ܐܦܪܝܡ. ܘܡܢܐ ܕܡܫܒܚܐ
ܘܡܫܒܚܐ ܐܢܘܢ: ܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܡܬܐܡܪܘܬܗ. ܕܠܐ
ܡܫܬܘܩ ܪܒܐ ܕܐܢܫ: ܘܡܫܒܚܐ ܠܝ ܡܡܠܠܬܗ.
ܐܠܗܐ ܕܕܢܚ ܡܠܘܟܢ: ܒܫܘܒܚܐ ܬܘܕܝܬܐ. ܗܘ
ܡܬܠܝܐ ܠܢܨܚܢܗ: ܕܫܦܝܪܐ ܒܢܝܐ ܠܗܘ ܐܦܪܝܡ.
ܬܘܕܝܐ ܕܐܡܝܢܐ ܡܠܟܘܬܗ: ܠܐ ܡܢܝܐ ܐܢܐ ܠܡܫܬܒܚܘ.
ܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܡܢܟ ܚܝܠܐ: ܕܡܪܒܝܢܐ ܠܐܦܪܝܡ ܚܟܝܡܐ.
ܐܦ ܠܐܢܫܝܢ ܟܠܗܘܢ ܗܝ ܗܘܝܐ: ܕܥܡܐ ܕܫܘܒܚܐ ܢܚܠ
ܐܦܪܝܡ. ܘܐܝܟ ܟܢܫܐ ܐܝܟܐ ܕܡܬܩܪܐ: ܠܐ ܡܬܩܪܐ ܠܝ
ܡܬܐܡܪܘܬܗ. (ܬܘܩܦ) ܐܝܟ ܢܚܠ ܚܝܠܐ ܕܫܘܪܢܝܗ: ܗܘܐ
ܚܟܝܡ ܐܢܐ ܡܫܬܢܐ. ܡܫܡܫ ܡܢܝܢ ܕܪܚܡܬܐ: ܕܢܛܪ
ܠܒܢܝܢ ܢܚܠ ܐܝܘܗܘܢ. ܕܘܝܕܐ ܠܫܡܐ ܠܐܢܫ: ܐܡܝܢܐ
ܘܐܡܝܢܐ ܒܘܟܪܐ. ܫܡܥܐ ܐܠܝܟ ܠܝ ܠܗܘܢ[1]:
ܘܡܫܡܫ ܟܘ ܒܠ ܓܒܐ. ܕܐܠܗܐ ܡܫܟܠ ܕܫܡܥܐ:
ܘܠܐ ܫܒܪܐ ܒܝ ܠܗܠܝܢ.

(1) ܠܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܐܒܘܗܝ: ܘܬܘܕܝܬܐ ܚܠܡܐ
ܟܠ ܟܘܦܢܐ. ܐܪܥܐ ܟܠܗ̇ ܒܝܫܐ ܚܘܒܐ: ܐܢܫܐ ܟܢܫ
ܡܢܟܠܘ. ܠܒܘܫܐ ܝܘܣܦ ܫܕܪ ܗܘܐ: ܫܢܝܐ ܠܟܢܥܢ
ܡܢ ܡܨܪܝܢ. ܟܕ ܟܦܢܐ ܕܐܪܥܐ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܕܝܥܩܘܒ
ܒܢܘ ܐܢܫܐ ܗܘܐ. ܐܬܐܘ ܐܚܐ ܕܝܘܣܦ ܟܕ ܟܦܢܘܗܝ:
ܫܕܪܘܗܝ ܟܕ ܐܚܐ ܗܘܐ. ܕܢܝܚܐ ܗܘܐ ܫܒܩܗܘܢ:
ܫܡܥܘ ܠܝܘܣܦ ܘܐܚܘܗܝ. ܠܒܢܘܗܝ ܠܥܡܐ ܕܐܢܫܐ:
ܟܢܟܐ ܕܗܘܐ ܐܢܫܘܬܐ. ܟܕ ܕܐܝܟܐ ܕܟܘܠܗܐ ܫܟܚ
ܗܘܐ: ܕܠܒܢܝܗ̇ ܕܥܡܐ ܐܢܫܘܗܝ. ܠܘܩܕܡ ܠܒܝܬܐ
ܦܘܛܝܦܪ: ܘܫܒܩܘܗܝ ܦܪܝܩܘܗܝ. ܕܐܝܟ ܐܝܟ
ܦܘܛܝܦܪ: ܡܢܘܕܝܢ ܫܒܩܗ ܒܟܠܟܠܐ. (ܐܝܟ) ܗܘܐ ܫܟܝܚ
ܐܠܗܐ ܐܝܟܐ: ܚܘܪܐ ܒܗ ܩܠܝܠ ܫܥܬܐ. ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܗ ܡܫܬܘܕܥ: ܘܐܡܪ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܩܠ. ܫܠܡܘ ܠܗ
ܠܒܝܬܐ ܫܘܐܝܗ: ܘܫܡܥܘܢܐ ܗܢܘ ܐܚܘܗܝ. ܕܢܩܘܡ
ܢܦܫܗ ܕܥܡܗ: ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܟܠ. (ܗܝܕܝܢ ܗܘܐ
ܠܗ ܕܝܠܗܘܢ ܕܝܢ: ܠܐ ܫܡܥ ܡܢܟܠ ܐܝܟ ܟܢܝܫܐ.
ܗܝܕܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܕܥܡܗ ܡܠܟܐ: ܘܗܘܐ ܘܟܕ ܚܒܝܫ
ܐܝܟ ܟܢܝܫܐ. ܐܠܐ ܝܗܒ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܠܡܫܡܥ ܐܝܠܝܢ

ܕܐܚܝܕ ܠܗ. ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܒܠܒ ܩܘܕܫܗ.
ܫܘܒܚ)[1]. ܒܗ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܐܒܘܗܝ: ܘܡܬܒ
ܢܥܒܕܗ ܡܢ ܐܠܗܗ. ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܐܒܗܘܬܗ ܢܥܒܪ:
ܝܠܕܘܬܗ ܐܘܦ ܡܬܥܩܒܝܢ. ܚܕܝܬܐ ܐܢܬܝܢ ܕܐܒܘܗ:
ܡܪܘܬܐ ܕܝܠܕܘܬܗ. ܘܡܢܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ:
ܗܦܟܗ ܠܒܢܝܐ ܕܐܢܫ ܗܘܐ. ܕܡܢ ܐܘܣܦ ܘܐܦ
ܒܝܠܕܗ: ܕܡܪܝܐ ܗܘܐ ܥܠ ܟܠ. ܘܒܪܬܗܘܢ ܕܐܒܘܗ
ܕܡܪܢܝܬܐ: ܕܒܪܬܐ ܗܘܬ ܠܗܝܟܠܐ. ܚܘܝ ܐܒܘܗ
ܢܚܬܘܢ ܒܗܢܐ: ܝܠܕܬܐ ܕܐܘܦ ܒܬܘܠܬܐ. ܐܢ ܒܗ
ܐܘܦ ܐܝܟ ܢܚܬܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܒܘܗܝ ܥܒܕ ܝܠܕܘܬܗ.
ܗܘܐ ܐܘܦ ܝܠܕܗ ܝܠܕܬܗ: ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܠܟܐ
ܦܘܡܗ. ܘܠܐ ܡܨܥܐ ܫܠܝܡ ܐܢܫܝܢ: ܕܒܬܘܠܬܐ
ܒܝܠܕܗ ܗܘܝܢ. ܠܟܠܗ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܒܬܪܟܢ
ܗܘܐ ܢܣܒܪ. ܩܕܝܫܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܓܘܪܗ: ܘܒܝܬ ܠܒܬܐ

(1) ܘܠܐ ܢܩܘܡ ܠܗ ܚܙܝܐ ܒܫܘܒܚܗ: ܘܝܗܘܐ ܠܗ ܒܫܝܢܐ ܡܠܟܐ
ܕܗܘܐ ܒܝܠܕܗ ܗܘܐ ܝܠܕܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܒܪܘܚܐ ܐܒܘܗ ܢܚܬܘܢ. ܕܗܘܐ ܘܗܘ
ܝܠܕܝܢ ܐܝܟ ܐܒܪܐ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܒܦܘܡܗ ܒܫܘܒܚܐ. ܕܝܠܗ ܐܒܘܗ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܠܘܩܒܠ ܝܠܕܬܐ ܕܐܚܝܕ ܗܘܐ. ܚܙܝܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܒܠܒ ܩܘܕܫܗ
ܫܘܒܚ ܗܘܐ.

ܝܰܘܡܳܐ ܦܰܓ݂ܪܶܗ܀ ܥܰܢܳܐ ܥܕ ܡܺܝܬܽܘܗܝ ܘܰܐܡܰܪ ܗ݈ܘܳܐ.
ܠܒܢ̈ܘܗܝ ܥܠ ܓܪ̈ܡܘܗܝ. ܕܗܐ ܐܢܐ ܡܝܬ ܐܢܐ ܗܫܐ:
ܗܕܐ ܡܩܕܡ ܦܩܕ ܠܗ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܦܩܕ ܡܩܒܪ
ܠܗ: ܕܢܣܩܘܢ ܓܪ̈ܡܘܗܝ ܝܘܣܦ. ܫܡܥܘܗܝ ܒܢ̈ܘܗܝ
ܠܐܒܘܗܘܢ: ܘܥܒܕܘ ܡܛܠܬܗ. ܘܒܬܪ ܥܠܡܐ ܒܫܠܡܗ
ܝܘܣܦ: ܠܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܦܩܕ ܝܥܩܘܒ. ܐܒܘܗܝ ܕܝܠܗ

ܒܬܚܙܝܬܐ ܕܚܘܠܐ ܥܒܠܐ. ܘܡܛܝܐ ܬܢܝܐ ܗܘܡܕܝܬܐ
ܕܦܪܕܝܣܐ ܕܗܘܢܐ ܕܢܦܫ ܗܘܘ. ܘܥܕܪܘ ܠܐܕ
ܒܫܡܝܐ: ܘܡܥܡܘܪܢܐ ܕܗܘܘ ܪܚܡܐ. ܡܢܝܢ ܘܡܛܐ
ܘܕܝܢܐ: ܥܡ ܐܢܫܘܗܝ ܘܡܠܟܐ ܕܐܒܘܗܝ. ܗܕܟܐ ܐܢܐ
ܥܠ ܚܕܐ: ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܐܒܘܗܝ ܥܡܫܘܚ. ܥܠܗ
ܐܡܠܟܗ ܕܐܒܘܗܘܢ: ܕܥܒܕ ܗܘܐ ܒܟܘܡܪܐ ܕܐܣܘܗܘܢ
ܠܟܝܘ ܥܒܠܡܗ ܕܫܡܝܐ: ܘܐܡܠܟܗ ܥܡܗ ܠܕܫܘܡܗ
ܒܝܬ ܐܘܪܫ ܗܘܡܕܐ ܣܘܟܐ: ܕܐܬܬܘܠܝܢ ܬܢܐ
ܕܘܠܦܢܐ. ܒܕܟܘ ܡܢܗ ܕܟܠ ܝܬܬܣܕܘܢ: ܢܥܡ
ܒܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ. ܠܕܘܫܐ ܐܦܝܗ ܐܦܬܚܘܢ: ܕܐ
ܣܘܕܘܢ ܒܗ ܥܦܪܝܗ. ܒܕܢܝܐ ܠܗ ܠܬܘܒ
ܘܐܬܬܢܝܚ: ܕܝܘܐ ܠܦܬܓܡܐ ܕܥܡܝܢ. (ܬܘܒ) ܠܐ
ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܗܘܕܢܝܐ: ܐܠܐ ܦܬܓܡܐ ܕܐܣܘܓܐ! ܐ
ܠܣܘܓܝ ܦܬܓܡܐ ܥܡܫܘܚ: ܕܝܬܢܢܐ ܐܘܠܕ ܒܢܫ. ܒܕܐ
ܡܢ ܐܝܟ ܘܥܒܕܗܘܢ: ܘܐܬܬܢܝܚܘܢ ܥܠ ܕܐܕܟܝܐ
ܝܠܢܝܐ [1] ܒܢܫ ܕܥܒܝܕܘܢ: ܥܕܡܐ ܕܫܦܘ

---

(1) ܘܣܢܝܐ.

ܐܲܚܘܼܢܘܿܗ̈ܝ! ܐܵܚ ܪܘܼܒܹܝܠ ܒܘܼܟ݂ܪܵܐ ܕܝܲܥܩܘܿܒ: ܠܠܝܼ ܠܝܼ
ܩܵܠܝܼ ܚܲܕ ܡܲܢܵܐ؟ ܐܝܼܢ ܝܘܼܬܪܵܢܵܐ ܡܵܢܵܐ ܕܩܛܵܠܵܐ:
ܘܐܲܚܲܢ ܒܲܥܕܘܼܢ ܠܝܼ ܒܝܘܿܡܵܐ. ܒܝܵܕܵܐ ܐܝܼܬܲܢ ܘܡܵܐܬܵܐ:
ܘܦܲܠܛܘܼܢ ܐܲܟ݂ܠܘܼܢ ܚܵܘܝܵܐ. ܠܡܵܢܵܐ ܒܲܝܬܵܐ ܚܲܝܘܼܬܵܐ:
ܒܲܥܝܵܐ ܕܝܲܕܥܝܼ ܝܵܠܕܵܐ؟ ܕܟܵܐ ܐܵܢܵܐ ܕܗܵܘܹܐ ܫܲܦܝܼܪܵܐ:
ܕܠܝܼܡܵܕܵܐ ܡܲܢܘܼ ܐܲܒܘܼܢ؟ ܗܵܘܵܐ ܕܒܥܵܠܡܵܐ ܝܘܿܡܵܐ
ܕܝܵܠܝܼ: ܗܵܕܲܟ݂ ܐܝܼܬܲܠܗܘܿܢ ܡܲܬܚܵܙܝܵܢ. (ܪܘܼܒܹܝܠ) ܐܲܕܪܝܼܟ݂ ܠܗܘܿܢ
ܒܐܲܚܘܼܢܘܿܗ̈ܝ: ܠܝܘܿܣܸܦ ܪܘܼܒܹܝܠ ܐܡܲܪ ܗܵܘܵܐ. ܕܐܝܼܬ
ܝܵܡܵܐ ܕܒܲܪܝܼܬܵܐ ܝܲܠܦܵܢܵܐ: ܐܲܚܘܼܢܘܿܗ̈ܝ ܠܵܐ ܐܲܬܝܵܕܥܝܼܢ.
ܐܵܦ ܒܐܲܪܥܵܐ ܕܠܒܝܼܬ ܐܲܒܵܐ: ܣܓܝܼܐܵܐ ܕܟܵܐ ܝܵܕܥܝܼ ܠܹܗ.
ܕܐܝܼܬ ܕܝܼܫܘܼܥܵܐ ܐܲܬܝܵܬܵܐ: ܠܐܲܟ݂ܢܵܐ ܒܐܲܚܘܼܢܘܿܗ̈ܝ.
(ܝܘܿܣܸܦ) ܐܲܢܵܐ ܕܡܲܚܒܲܒ ܒܐܲܪܥܵܐ: ܐܲܬܡܲܪܡܲܪܘܼ
ܐܲܚܘܼܢܘܿܗ̈ܝ. ܐܵܚ ܪܘܼܒܹܝܠ ܫܲܠܝܼܛ ܐܵܢܵܐ ܠܹܗ: ܘܐܲܠܵܗܵܐ
ܕܒܲܪܵܐ ܐܲܪܥܵܐ ܘܫܡܲܝܵܐ. ܐܲܢܵܐ ܠܝܼ ܒܲܝܬܘܼܢ ܗܵܕܵܐ: ܕܐܲܠܗܘܿܢ
ܕܐܝܼܬܘܼܢ ܚܲܝܵܒ݂. ܐܲܢܵܐ ܕܐܵܦ ܠܹܗ ܡܲܫܡܲܥ ܠܹܗ:
ܒܲܥܵܝܢ ܠܝܼ ܕܐܵܦ ܐܝܼܢ ܝܲܕܥܵܢ ܠܹܗ. ܐܝܼܡܲܢ ܠܲܡܵܐ
ܘܕܝܼܠܵܗ ܒܝܵܕ: ܘܦܲܠܛܵܐ ܘܒܲܠܘܼܥܵܐ ܐܲܪܥܵܬܵܐ. ܗܵܕܵܐ
ܫܘܼܒܼܚܵܐ ܚܲܝ ܚܲܕ ܡܵܪܵܐ: ܕܐܝܼܬ ܘܐܝܼܡܲܢ ܠܵܐ ܐܲܬܦܲܠܵܓ.

(ܕܘܒܝܬ) ܥܠ ܟܠ ܘܫܠܡܗ ܒܘܕܡܝܗܘܢ: ܕܝܡܘܬܗܘܢ
ܢܬܒܥܘܢ. ܘܢܬܦܫܩܘܢ ܕܬܟܝܦܘܬܗܘܢ: ܡܢ ܝܘܡܢܐ
ܕܫܘܟܢܗܘܢ. ܟܕ ܕܢܦܩܘ ܚܟܝܡܐ ܒܫܠܡܘܬܐ: ܒܬܪ
ܘܫܠܡܐ ܗܘܐ ܒܘܕܡܝܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܡܢܐ ܘܐܬܟܢܫܘ
ܫܠܝܚܐ: ܟܢܫܐ ܐܦܐ ܡܝܬܐ ܐܢܫ. ܫܠܝ ܢܫܠܡܘܢ
ܕܝܠܗ ܟܝ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܠܟ ܐܢܫ ܕܢܘܚܐ. ܒܢܝܗܝ
ܕܡܠܟܐ ܘܢܬܒܪܟܘܢ: ܢܫܬܩܠ ܕܐܘܠܕܗ ܢܣܬܒܪ.
ܥܕܡܐ ܠܟܪܟܐ ܠܢܗܘܢ: ܟܝܡܐ ܕܟܠ ܫܬܐ. ܟܠܗܘܢ
ܟܠܗ ܕܬܟܝܦܐ: ܕܐܝܟ ܫܘܦܪܐ ܘܫܝܢܐ ܠܘܫܒܚܐ. ܒܠܒܝ
ܘܢܡܠܠ ܘܫܘܒܚܐ: ܢܬܩܒܠ ܕܢܫܝܡܘ ܠܗ. ܠܚܕܐ
ܫܪܝܪܐ ܐܘܝܢܘܗܝ: ܐܢܘܢ ܡܘܠܕܝܗ ܠܫܒܚܐ. ܒܚܝܡ
ܢܪܕܐ ܫܘܒܚܐ: ܕܝܕܥܬܐ ܫܘܠܐ ܦܠܚܝ. ܠܐ
ܫܘܡܗܘܢ ܢܡܢܐ ܥܠ ܚܕ: ܕܗܠܝܢ ܟܪܟܐ ܐܚܪܢܐ.

ܒܝܬ ܘܠܐ ܐܡܪܘ ܠܐܢܫܘܬܐ: ܠܐ ܗܕܡܝܗܘܢ
ܢܟܐ ܡܢܗ. ܕܐܦ ܚܝܠܐ ܢܬܩܠܘܢ: ܐܘܡܢܘܬܐ ܗܘ
ܕܟܬܒܐ. ܕܠܐ ܫܒܝܩܘܢ ܠܒܢ ܢܫܘܒ: ܠܐ
ܡܬܩܢܝܢ ܡܢ ܗܘ ܐܘܡܢܐ. ܠܟܢܫܐ ܕܗܘ ܟܦܪ
ܠܝ: ܢܫܠܡܘܢ ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ. ܐܢܫ ܠܟܘܢ ܐܢܬ

ܕܡܶܬܕܰܒܪ̈ܺܝܢ: ܢܶܬܰܥܒܰܕ ܒܝܰܕ ܕܢܳܘܚ. ܒܶܢ ܗܳܘ̈ܳܐ
ܒܢ̈ܰܝ ܩܢܳܐ: ܡܶܢ ܒܰܪܰܐ ܕܢܶܬܶܥܒܶܕ ܢܺܝܚܳܘܢ܀ ܒܚܳܠܳܐ ܗܳܘܳܐ
ܕܚܰܝܠܳܐ ܕܢܶܦܩܘܽܢ: ܘܰܠܗܳܢܳܐ ܠܳܐ ܡܶܢܗܘܢ ܗܳܘܳܐ.
ܕܰܒܶܢ ܘܢܶܚܶܐ ܒܶܟܠܗܶܢ: ܕܠܳܐ ܢܶܬܦܘܽܩܘܢ ܥܰܠ
ܣܘܽܓܳܐܗܘܢ. ܡܰܠܶܐ ܐܳܦ ܠܗܘܢ ܐܶܢ ܚܶܛܝܘܢ:
ܡܶܠܰܝܳܐ ܕܠܳܐ ܡܫܰܡܰܪ ܠܶܗ. ܠܳܐ ܒܥܳܐ ܠܢܶܣܒܘܢ
ܦܶܠܳܓܳܐ: ܘܰܒܥܶܕܰܢ ܢܶܗܘܶܐ ܫܢ̈ܶܐ. ܒܢܶܡܰܐ ܡܶܢ ܠܥܶܠ
ܕܒܰܥܒܳܕܳܐ: ܥܒܳܕܘܗܝ ܫܰܦܝܺܪ ܒܫܰܢ̈ܶܐ. ܒܚܘܽܫܒܳܐ ܢܶܦܠ
ܢܶܚܢܰܒ: ܘܫܰܦܺܝܪ ܒܥܶܕܳܢܗ ܠܳܐ ܢܶܬܦܰܢܶܐ. ܒܥܶܕܳܢܳܐ
ܕܰܒܗܰܘ ܗܳܘܳܐ ܗܳܘܳܐ: ܕܢܶܦܩܘܽܢ ܐܳܦ ܡܶܢ ܡܰܘܬܳܐ.
ܕܡܳܐ ܕܒܶܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ ܕܢܶܚܫܒܘܽܢ: ܢܶܫܠܽܘܢ ܢܶܬܟܰܢܫܘܽܢ ܡܶܢ
ܠܗܽܘܢ. ܢܶܬܠܶܐ ܡܶܠܬܳܐ ܕܢܶܣܒܘܽܢ: ܕܢܶܬܠܘܽܢ ܠܢܳܘܚ
ܢܶܕܥܘܽܢ.

ܒܳܬܰܪ ܗܳܘܳܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ: ܟܰܕ ܢܶܬܒܘܽܢ ܠܰܝܬ ܠܗܽܘܢ.
ܡܚܰܘܶܐ ܠܗ ܡܶܢܗܘܢ: ܘܢܶܚܠܘܽܢ ܡܶܢܗܘܢ.
ܘܰܐܡܰܪ ܠܗ ܕܢܶܬܶܠ ܠܗܽܘܢ: ܡܶܠܬܳܐ ܕܒܗܰܘ ܩܶܢܶܐ
ܐܶܢܘܽܢ. ܢܶܚܳܐ ܐܳܦ ܢܶܬܦܰܢܶܐ ܢܳܘܚ: ܕܰܫܒܺܝܩܳܐ ܡܶܢܶܗ
ܢܶܒܥܘܽܢ؟ ܕܗܳܐ ܢܶܬܟܰܢܫܘܽܢ ܥܰܡܶܗ: ܘܚܰܝܶܐ ܢܶܗܘܶܐ

ܦܘܪܫܢܝ. ܕܒܫܒܝܠܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܐܒܘܗܝ: ܘܫܒܩ ܘܐܙܠܬ
ܠܫܡܝܐ ܐܣܩܗܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܕܐ ܚܙܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܥܠܝܡ
ܥܒܕ ܠܗ! (ܬܘܗܝ) ܐܪܦܝܗ ܥܠܝ ܫܘܒܚܐ: ܕܐܬܚܝܠ
ܦܘܪܫܢ ܐܢܫ. ܐܠܗܘܬܐ ܫܬܩܗ ܗܘܕܥܬ: ܕܐܠܗܘܗܝ
ܕܡܪܝ ܐܒܪܗܡ. (ܐܝܢܐ) ܠܡܢ ܐܬܠ ܠܝ ܫܘܒܚܐ:
ܕܐܡܠܠ ܗܘ ܠܗܘܢ ܕܡܠܘܐ؟ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܡܢܘ ܠܝ:
ܕܐܫܬܘܕܥ ܬܫܒܘܚܬܗ؟ (ܬܘܗܝ) ܡܢܟܘܢ ܕܒܠܒܘܢ
ܫܡܥܘ ܐܢܐ: ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫ ܥܒܕ ܟܠܗܘܢ. ܐܝܟ
ܦܪܘܩܐ ܘܚܘܒܐ ܢܬܚܙܐ: ܡܢ ܚܘܒܬܐ ܕܒܗ ܐܬܚܙܝ܀
ܥܡܗ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܬܠܝܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܒܗ ܗܘܐ
ܢܨܚܢܝܗ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܗܘ ܫܒܥܐ: ܘܒܗ ܗܘܐ ܫܒܝܚܐ.
ܪܡܝܢ ܗܘܘ ܗܘܐ ܡܢ ܐܡܪܐ: ܘܪܘܚܐ ܬܘܗܝ ܡܢ
ܕܡܠܟܘܬܐ. ܠܘܬܐ ܐܚܝܗ ܠܟܠ ܗܘܐ: ܕܐܣܝܪܐ ܒܗ
ܡܬܠܝܠ ܗܘܐ. ܐܝܟܢܐ ܟܕ ܢܫܡܥ ܗܘܐ: ܡܬܚܫܒܐ
ܕܐܫܬܡܥܘܢ؟ ܐܝܟ ܡܫܬܥܐ ܗܘܐ ܕܢܫܡܥ: ܐܬܚܙܝܗ
ܕܬܘܗܝ ܘܫܡܥܬ؟ ܐܪܒܥ ܗܘܝ ܢܬܚܙܝ: ܕܡܢ
ܦܘܡܗ ܡܫܬܠܡܐ ܗܘܝ. ܡܠܟܘܬ ܠܘܬܐ ܡܢ ܐܚܘܐ:

ܘܡܫܩܝܢܐ ܘܠܚܡܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܟܠܗ ܚܠܡܐ ܡܥܘܠܐ ܝܘܣܦ:
ܘܒܝܢܐ ܗܘܐ ܐܦ ܡܫܬܥܝܬ. ܐܠܗܘܗ ܕܡܚܝ ܐܢܐܗܘܢ:
ܠܐ ܦܪܘܩܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ. ܝܠܦܢܐ ܡܚܝ ܐܢܐ
ܝܘܣܦ: ܘܦܪܩܠܗ ܐܣܝܪܘܬܗ ܒܘܠܝܬܐ. ܡܢ ܐܢܐ
ܝܠܦܢܐ ܠܡܬܠܘ: ܐܦ ܡܢ ܚܠܡܐ ܠܡܦܫܩܘ. ܐܡܪ
ܠܝ ܐܣܝܪܐ ܥܠ ܣܘܥܝ: ܟܕ ܗܘܐ ܠܟܠܗܝ ܕܐܬܘܬ.
ܕܟܕ ܕܡܚܝ ܕܦܫܪܐ ܐܫܦܐ: ܡܦܠܚܢܐ ܕܦܠܚܐ
ܕܦܪܘܗܝ. ܝܕܥܢܐ ܚܠܡܐ ܠܦܠܚܐ: ܘܒܪ ܐܣܝܪܐ
ܠܐܒܘܗܝ ܐܣܝܪܐ. ܘܡܦܠܚܐ ܡܢܝ ܫܢܐ: ܝܕܥܠܐ
ܘܦܫܩܝ ܡܢ ܚܠܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܠܐܣܝܪܐ ܫܘܝ ܠܗ:
ܕܚܠܡܐ ܥܕܢܐ ܫܒܝܩܘ! ܕܗܐ ܫܢܝ ܘܡܦܩܢܐ ܠܝ:
ܘܐܬܥܗܕܘ ܕܚܠܡܐ ܦܬܓܡܐ. ܕܡܣܝܒܠܐ ܒܠܦܝ
ܕܦܘܩܕܢܐ: ܗܘ ܕܐܣܝܪܐ ܐܝܟ ܫܒܝܩܐ. ܘܢܐ ܡܢ
ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܐܠܗܝ: ܠܐ ܦܫܝܠܐ ܠܕܫܒܝܩܘ.
ܟܕ ܫܠܝ ܒܚܠܡܐ ܝܘܣܦ: ܒܫܢܬ ܐܠܗܐ ܟܠܗܘܢ.
ܘܐܣܝܪܐ ܚܠܝܘ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܐܒܕܢܐ ܦܫܝܠ (1)

(1) ܦܫܝܠܘ.

ܕܐܬܝ. ܒܡܫܒܚܐ ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܣܬܟܠܘ ܡܕܡܝܢܝܬܐ.
ܕܢܠܘܢ ܕܒܢܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ: ܘܢܬܢܐ ܕܟܠ ܚܝܘ ܢܬܦܫܩܘܢ.
ܕܐܬܐܡܪܬ ܢܒܝܘ ܒܟܬܒܘܗܝ: ܠܡܠܟܘ ܐܦܝܣ ܢܬܠܐܘܗܝ.
ܘܡܫܬܠܡܘܗܝ ܩܕܡ ܠܒܪܐ: ܐܘܟܝܢܐ ܢܒܝܘ ܕܒܬܪܝܬܐ.
ܐܬܝܘ ܒܟܬܒܘܗܝ ܘܚܙܘ: ܢܒܝܐ ܠܡܕܡܝܢܝܬܐ. ܘܢܦܝܩܘ
ܕܠܐܘܪܫܠܡ ܩܕܡ: ܒܫܘܒܚܗܘܢ ܒܥܝܢܐ ܗܘܘ. ܒܢܝ
ܡܗܘܕܝܐ ܘܐܡܪ ܠܐܚܘܗܝ: ܕܢܦܩ ܐܢܐ ܡܢ ܐܚ ܩܘܪܒܐ.
ܘܐܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܗܘܘ: ܡܘܠܕܗ ܕܡܫܒܚܐ
ܠܟ. ܐܬܝܘ ܕܢܠܡܕܘܢ ܕܒܬܪܐ: ܠܒܝܬ ܠܚܡ ܗܘ
ܡܘܠܕܗ. ܘܡܬܚܫܒܢ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܘܡܬܒܥܝܢ
ܡܢ ܒܝܬܗ. ܠܒܬܪܝܬܐ ܫܘܒ ܐܝܟ: ܘܟܠ ܢܦܠܘܢ
ܒܥܡܗ ܐܝܬܝ. ܒܝܬ ܗܘ ܒܐܝܟ ܕܘܟܬܐ: ܘܡܬܒܥܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܢܦܫܐ. ܢܚܫ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘ: ܘܒܥܝܢ
ܡܘܕܐ ܦܘܠܚܢ. ܠܓܠܝܐ ܫܡܝܐ ܡܢ ܚܝܠܘܬܗ:
ܢ ܐܘܠ ܒܟܡ ܐܬܠܝܐ. ܠܐܘܪܫܠܡ ܩܕܡ ܒܬܪܝܬܐ:
ܒܡܬܘ ܢܘܠ ܐܢܝ ܒܟܬܒܐ. ܘܕܐܘܪܫܠܡ ܗܘ ܡܕܝܢܬܗ:
ܐܡܪ ܦܪܩ ܘܠܡܠܟܐ ✣ ܐܘܪܒܐ ܦܝܣ ܡܢ ܡܠܟܐ:
ܕܡܠܟܝ ܗܘܐ ܡܫܒܚ ܠܒܪܐ. ܘܡܗܘܕܝܐ ܡܢ ܟܠ ܠܒܪܐ:

ܕܡܲܠܟܹܐ ܗܘܵܐ ܡܸܨܪܵܝܵܐ ܘܚܲܝܵܐ. ܘܚܲܕܡܘܗܝ ܠܚܕܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܝܼܬܵܐ: ܠܡܲܝܬܝܼ ܠܹܗ ܠܬܹܒܘܼܬܵܐ. ܟܕ ܝܠܹܗ ܦܬܝܼܚܵܐ ܕܝܘܿܡܵܐ ܕܒܲܪܒܵܪܵܐ ܡܘܼܫܹܐ. ܟܹܐ ܐܵܡܪܵܢ ܠܹܗ ܕܡܸܢ ܡܲܝܵܐ: ܡܫܝܼܚܵܐ ܠܹܗ ܒܝܼܕ ܬܹܒܘܼܬܵܐ.

ܗܵܕܹܝܢ ܕܗܘܼܘܵܢ ܚܕܵܐ ܒܪܵܬܵܐ: ܕܦܲܪܥܘܿܢ ܠܹܗ ܐܲܠܵܗܵܐ. ܕܝܲܠܕܵܐ ܗܘܵܐ ܠܹܗ ܒܪܵܐ ܠܟܬܵܢܵܐ: ܘܐܸܡܵܐ ܗܘܵܬ ܕܠܹܐ ܝܘܼܡܵܐ. ܐܘܿ ܠܚܘܼܒܵܐ ܕܝܼܠܘܿܕܵܐ: ܕܚܘܼܒܵܐ ܠܐܵܡܵܐ ܩܘܼܕܫܵܐ. ܐܘܿ ܕܡܲܣܩܝܼ ܒܵܠ ܠܐܲܒܵܐ ܠܝܘܿܡܵܐ: ܕܒܲܝܬܵܐ ܕܝܲܠܕܵܐ ܠܡܲܠܟܘܼܬܗܘܿܢ! ܡܲܢܘܼ ܡܘܼܫܹܐ ܡܸܢ ܢܲܗܪܵܐ: ܡܲܘܕܝܼ ܒܲܝܬ ܐܲܒܪܵܗܵܡ. ܡܲܕܢܵܐ ܕܡܸܢ ܝܲܡܵܐ(1): ܐܲܡܘܼܢ ܐܲܒܪܵܗܵܡ ܠܒܲܝܬܵܐ. ܒܵܠ ܠܝܘܿܡܵܐ ܕܝܠܵܗ̈ܘܿܢ ܡܲܢܝܘܿܢ: ܐܵܡܝܼܢ ܐܲܠܵܗܘܼܬܗ ܒܟܠܲܚܕܵܐ. ܐܵܘܵܐ ܐܸܢܘܿܢ ܝܠܵܗܵܢ ܡܲܢܘܼ ܠܹܗ: ܕܠܵܐ ܩܵܡܘܼ ܠܝܼ ܘܦܵܪܩܘܼ ܐܲܢܵܫܹܐ؟ ܡܸܠܬܵܐ ܡܲܢܘܼ ܠܡܲܝܬܵܐ: ܕܡܲܢܘܼ ܡܸܢ ܒܲܝܬܵܐ ܕܘܼܡܟܵܐ. ܘܐܲܒܪܵܗܵܡ ܬܲܡܵܢ ܗܘܵܘܵܐ: ܕܗܵܐ ܗܵܢܵܐ ܡܘܼܫܹܐ ܡܸܢ ܝܘܿܡܵܐ. ܐܸܢܵܫܝܼ ܗܘܵܘ ܡܸܠܬܵܐ: ܕܝܲܠܕܵܐ ܟܘܼܠܵܗ.

(1) ܕܝܼܡ ܝܲܡܵܐ.

ܡܢ ܒܣܡܐ. ܘܐܦ ܒܪܒܪܐ ܒܗܘ ܡܕܒܪܐ: ܕܢܚܘܬ
ܡܢܢܐ ܘܢܬܒܣܡܘܢ܀ ܒܟܘܡܪܝ ܐܘܪܐ ܕܚܒܪܐ ܐܪܥܐ:
ܒܠܘܟܐ ܡܢܗܘܢ ܐܬܦܩܕܘ. ܕܠܐ ܟܕ ܢܠܠܐ ܕܒܪ
ܢܚܬܐ ܐܪܥܐ: ܒܠܘܟܐ ܡܫܠܡ ܢܚܬܘܡܬܗ. ܘܐܦ ܐܬܠܝܡ
ܢܦܩܬ ܚܒܪܐ: ܘܠܐ ܢܘܠܒܝ ܕܢܣܒ ܐܒܗܝ. ܡܬܢܟܠܦ
ܕܝܢ ܒܟܪܐ ܘܒܢܐ: ܘܡܢ ܩܕܡ ܟܠ ܡܟܬܒܐ. ܦܬܟܪܝ
ܠܗ ܡܨܡܠ ܗܕܝܐ: ܕܢܣܒܐ ܡܢ ܐܦܪܝܡ ܢܘܠܒܝܐ. ܐܘ
ܢܬܘܠ ܒܡ ܚܕܝܐ: ܐܘ ܠܘܬܐ ܢܗܘܐ ܢܒܕܘܢ܀
ܒܢܐ ܗܘܝܘ ܡܢ ܟܠ ܠܘܬܐ: ܘܠܗܘܢ ܦܩܕ ܢܬܟܠܡܘ.
ܕܒܠܡܐ ܕܢܬܒܗܘܢ ܚܒܝܒܐ ܐܬܐ: ܕܡܪܝ ܐܪܥܗܘܢ ܒܒܒܪܐ܀
ܢܠܗܐ ܚܐ ܣܘܒ ܢܬܟܠܡܘܢ: ܘܐܪܕܘܣ ܠܒ ܡܢ ܐܘܠܝܦܢ.
ܕܠܐ ܣܚܐ ܠܒ ܡܕܝܡ ܒܢܬ: ܦܟܪ ܚܡܡܝ ܒܢܢܬ.
ܟܕ ܦܪܢܟ ܐܬܐ ܡܢ ܒܡܘܒ: ܐܝܟ ܠܘܡܟܠܬܐ ܢܘܟܒ
ܠܝ. ܒܪ ܠܗ ܐܠܗܝ ܠܘܡܟܠܬܗ: ܠܩܒܠܐ ܕܡܚܒ
ܕܢܡ ܠܝ܀ ܢܬܢܟܒ ܡܢܢܐ ܘܐܒܕܝܢ: ܕܦܩܣ ܠܒ
ܕܢܗܘܐ ܚܒܪܐ. ܕܝܢ ܡܢ ܠܘܬܐ ܢܬܦܠܛ: ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ
ܗܘܐ ܒܡܘܠܡ.

ܢܚܬܘ ܗܘܘ ܘܐܫܬܒܗܘܢ ܡܢ ܠܘܬܐ: ܘܦܝܪܣܝܢ

ܦܪܥܘܢܘܗܝ. ܠܘܩܒܠ ܕܫܒܥܐ ܕܫܢܝ̈ܬܗܘܢ: ܠܘܬܒܐ
ܠܝܬܗ ܗܘܐ ܩܘܪܒܢܘܗܝ. ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܥܘܦܪܐ
ܕܦܪܥܘܢ: ܕܝܗܒܢܐ ܕܠܘܬܐ ܦܠܩܠܘܗܝ([1]). ܘܡܢ
ܝܘܡܐ ܕܩܡ ܠܐ ܝܗܒ: ܐܠܝܢ ܦܐܪܘ ܕܘܟܬܐ.
ܠܗ ܟܕ ܝܡܢܐ ܡܫܚܐ ܗܘܐ. ܕܫܢܝܐ ܕܟܝܢܐ
ܝܬܒܘܬ. ܠܕܘܟܬܐ ܡܢܝܢ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܫܒܥܐ ܕܫܢܝܢ
ܡܢܝܢ ܗܘܐ. ܐܦܠܐ ܐܢܫܐ ܟܕ ܝܕܥܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܡܪ
ܕܡܬܩܒܠ. ܡܟܪܙ ܝܘܣܦ ܠܐܚܘܗܝ: ܘܐܬܐ ܕܝܘܡܐ
ܝܬܠܝܗ. ܕܐܚܘܗܝ ܝܗܒܢܐ ܠܕܘܟܬܐ: ܕܝܗܒܘܢ
ܟܦܢܐ ܕܟܕ ܝܬܒܐ. ܬܢܝܢ ܕܫܢܝ̈ܬܗܘܢ ܕܝܘܡܐ ܟܦܢܐ:
ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܚܕ ܝܬܒܘܬܐ. ܒܬܗ ܐܠܦܐ ܕܝܗܒܘܢ:
ܦܘܠܚܢܐ ܠܒܝܬ ܝܘܣܦ. ܦܢܐ ܐܟܠܘ ܠܚܡܐ ܡܢܢܐ:
ܘܩܢܐ ܚܒܪܐ ܕܩܢܝܢܘܗܝ. ܡܬܢܣܒܢ ܠܗ ܕܩܘܡܬܗ:
ܕܡܣܬܟܠܐ ܕܝܬܪܐ ܠܟܢܫܐ. ܠܐ ܚܙܐ ܠܗ ܡܣܬܘܩ
ܡܠܟܐ: ܕܡܬܒܩܐ ܗܘܐ ܘܝܗܐ. ܦܪܥܘܢ ܟܕ ܫܘܝܢ:
ܕܠܐ ܢܘܦܩܝܢ ܠܚܘܒܗ. ܘܝܠܘܠܐ ܦܬܓܡܐ ܕܐܡܪܗܘܢ:

([1]) ܦܠܩܘܗܝ.

ܚܝܠܘܗܝ ܒܕܡܠܟܘܬܗ ܫܠܝܚܝܢ ܗܘܘ܀ ܐܬܡܪܡܪܘ ܐܢܫ
ܢܡܘܣܐ܆ ܕܗܘ ܡܠܠܗ ܥܒܕܝܢ. ܘܐܬܟܪܝܘ ܡܢܗܘܢ
ܢܡܘܣܐ܆ ܒܥܘܒܕܘܗܝ ܦܪܫܘ ܠܥܡܐ ܚܕܬܐ. ܥܒܕܐ
ܠܢܦܫܗ ܕܡܫܝܚܐ܆ ܘܗܘܐ ܕܐܬܬܘܒ ܠܐ ܡܨܐ. ܕܝܗܘܕܝܐ
ܐܚܪܢܐ ܠܢܦܫܗܘܢ܆ ܠܐ ܐܫܬܡܥܘ ܒܡܠܬܗ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ
ܕܐܠܗܐ ܗܘ܆ ܘܗܘܐ ܕܢܫܡܥ ܒܩܠܗ ܠܗ. ܥܠܘܗܝ ܠܟܠ
ܠܐ ܢܫܬܡܥ܆ ܗܝ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟܢܐ. ܫܒܩ ܡܪܢ
ܐܢܫ ܠܗ܆ ܘܡܢ ܚܝܠܗ ܚܘܒܐ ܥܕܢ. ܘܐܬܦܢܝܘ
ܗܘܘ ܥܠ ܡܪܢ܆ ܘܦܩ ܚܘܪ ܒܥܒܕ̈ܐ ܡܪܢ. ܚܘܒܐ
ܗܘ ܕܐܝܬܘ ܕܝܠܢ܆ ܕܗܝ ܘܩܪܐ ܒܫܡܗ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ.
ܥܕܬܐ ܕܥܒܕܗ ܐܟܠ ܗܘܬ܆ ܥܒܕܗ ܒܥܒܕܐ ܛܒܐ
ܗܘܬ. ܘܝܗܒܬܐ ܡܢ ܒܣܪܗ܆ ܒܕܡܘܬܐ ܕܚܝܘܬܐ ܒܡܥܠܝܗ.
ܘܥܠܝܢ ܠܢ ܡܫܠܡܘ܆ ܘܐܘܕܝܢ ܠܢ ܥܠ ܫܘܒܚܗ.
ܒܚܘܒܐ ܕܢܦܩ ܡܢܗ ܗܘܐ܆ ܐܠܗ ܦܠܛ ܐܘܪܚܬܗ.
ܘܡܢܐ ܠܐ ܫܡܥܘ ܐܠܗܐ܆ ܕܐܡܪ ܠܥܡܗ
ܐܝܟܢܐܝܬ.

(ܐܚܪܬܐ) ܘܡܛܠ ܕܐܡܪܢ ܐܢܐ ܥܠܡܐ܆ ܗܝ ܕܡܛܠܬܐ
ܠܥܡܗ ܟܠܗܘܢ. ܕܐܦܠܐ ܢܦܫܐ ܕܐܘܪܫܠܡ܆ ܥܠ

ܠܥܡܡܐ ܕܐܪܥܐ ܒܬܪܗܘܢ! ܚܙܝ ܚܟܡܬܐ ܡܢܝܠܗܘܢ
ܐܪܥܐ: ܡܢܘܚܝܢ ܒܕܪܐ ܕܡܒܘܠܐ. ܗ̇ܝ ܐܬܝܠܗܘܢ
ܠܗ ܚܟܡܬܐ. ܒܩܛ ܕܟܠܝ ܡܠܟܘܬܗ. ܕܟܐ ܡܢܐ
ܐܪܥܐ ܕܥܒܪܐ ܗܘܐ: ܕܚܟܡܬܐ ܚܬܐ[1] ܒܒܠ.
ܘܒܝ ܢܒ ܡܫܡܥܢܢ ܐܬܝܬܐ: ܚܟܡܬܐ ܕܒܒܠ
ܢܡܘܐ ܠܝ. ܐܪܥܐ ܐܢܐ ܐܡܪ ܢܘܚ: ܗܘܐ ܚܟܡܬܐ
ܕܢܡܪܘܕ ܒܒܠ. ܐܪܥܐ ܠܐܢܫܐ ܗܘܝܐ ܐܢܐ: ܘܠܚܟܝܡܐ
ܠܐ ܦܠܛ ܐܢܐ. ܟܠܗܝ ܕܦܠܛ ܐܢܐ ܠܗ: ܡܥܡܪܐ
ܐܢܐ ܕܢܚܝܬܘܢ ܬܝ. ܠܟܠܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܐܪܥܐ: ܕܒܢܐ
ܕܝܢܗ ܒܢܝ̈ܗܘܢ. ܐܪܥܐ ܐܢܐ ܘܡܕܝܢ ܒܝܬܐ: ܡܘܩܕܝܢ
ܠܝ ܘܡܫܒܝܚ ܐܢܐ. ܕܡܚܝܐ ܗܘ ܐܪܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ:
ܐܪܥܐ ܘܡܕܝܢ ܚܡܪܐ ܟܪܐ. ܦܠܛ ܐܢܐ ܠܟܘܢ
ܐܪܕܘܢܐ: ܘܦܘܫܪܢܐ ܢܗܪܐ ܐܢܐ. ܘܠܟܝܣܟܘܢ
ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ: ܕܚܪܘܫܐ ܟܠ ܗܘܝܐ ܐܢܐ. ܟܢܝ ܐܢܐ
ܡܢܟܘܢ ܡܕܝܢ: ܒܟܝܦܐ ܕܡܢܝܐ ܢܘܡܪܐ. ܗܘܐ ܚܟܡܬܐ
ܕܢܡܪܘܕ ܒܒܠ: ܕܡܪܘܟܐ ܕܝܠܟܘܢ ܕܫܡܗ ܀

(1) ܒܒܠܐ.

(ܥܢܝܢܐ) ܒܝܡܝܢ ܕܝܡܩܐ ܗܘܝܬ ܠܟ: ܘܐܝܕܝ ܚܒܝܫ
ܠܡܠܟܘܬܟܘܢ. ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܫ ܠܗ: ܕܐܬܠܐ ܕܒܥܠ
ܐܢܐ. ܒܝܬܐ ܚܒܝܫܐ ܒܗܘܢܝ: ܕܗܘܐ ܠܡܫܡܗܘܢ ܠܐ
ܫܟܝܚܝܢ. ܠܐ ܐܬܦܠܓܘ ܙܘܘܓܝܗܘܢ: ܕܝܠܝܕܘܬ ܒܒܗ
ܒܟܪܣܘܬܗ. (ܥܢܝܢܐ) ܕܗܘܝ ܒܣܝܠܐ[1] ܒܟܦܢܘܬܗܘܢ
ܕܡܬܦܪܫܐ ܗܝ ܡܠܬܐ ܐܘܪܚܐ. ܒܗܕܐ ܐܘܪܚܐ ܦܢܝ
ܟܝ: ܐܪܥܐ ܕܡܝܬܝܢ ܠܚܝܘܬܐ. ܗܕܐ ܕܝܡܩܐ ܐܠܐ
ܡܫܟܚܐ: ܒܝܬ ܫܒܩ ܐܢܫ ܗܘܐ ܠܟ. ܗܕܐ ܟ
ܐܝܬ ܒܡܝܬܘܬܐ: ܕܡܝܬܝܢ ܗܢܘܢ ܒܝܕܗ ܚܒܝܫܝܢ
ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܫܡܗܘܢ: ܗܕܐ ܕܝܠܗ ܕܡܘܬܐ[2]
ܗܝ ܕܝܢ ܥܠ ܡܠܟܘܬܟܘܢ: ܐܪܥܐ ܫܡܝܢ ܘܐܠܗܐ
(ܥܢܝܢܐ) ܠܐ ܫܒܩ ܠܟ ܡܠܟܐ ܚܒܝܫܐ: ܐܝܟ ܕܐܘܝܬ ܠܟ
ܡܠܟܘܬܟܘܢ. ܐܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܬܝܗܘܢ: ܚܒܝܫ
ܡܢܝ ܗܘܐ ܗܘܐ. ܡܬܚܒܫܐ ܗܝ ܕܐܝܬ ܒܠܝܐ: ܥܠ
ܚܒܝܫܐ ܐܬܚܝܝܬܘܢ. ܚܒܝܫܐ ܠܡܘܬܐ ܐܝܬܘܢ: ܘܗܝ
ܡܫܒܚܝܢ ܚܕܝܬܐ.

---

(1) ܕܗܘܝ ܫܦܝܪ ܠܐ. (2) ܐܘ ܐܝܬ ܒܗ ܡܫܡܗܘܢ ܕܝܠܗ: ܗܕܐ ܕܝܠܗ
ܕܡܘܬܗܘܢ.

ܦܩܕܗ ܢܒܝܐ ܙܕܝܩܐ: ܠܫܝܡ ܚܒܝܒܗ ܕܢܣܒܗ.
ܥܠ ܡܣܩܬܐ ܠܐܒܗܬܐ: ܥܒܕ ܟܕ ܚܕܪܐ ܠܐܒܗܘܗܝ.
ܐܒܘܗ ܕܐܒܘܗܝ. ܠܐ ܦܠܚܗ: ܕܢܣܒ ܠܓܘܫܡܐ ܢܣܬܗ
ܦܠܢܗ. ܡܫܒܚܬܐ ܒܓܒܒܬܐ: ܕܐܒܘ ܠܓܘܫܡܐ ܥܠ ܠܒܐ
ܠܐܪܥܐ. ܕܟܕ ܥܒܕܐ ܡܒܒܒ ܗܘܐ: ܟܕ ܢܘܚ
ܢܘܚܐ ܗܘܐ. ܢܠܟܕ ܠܐܕ ܡܢ ܒܢܘܗܝ: ܒܒܒܘ
ܐܢܘܢ ܡܒܝܬܘܗܝ. ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ: ܘܡܢ
ܒܫܘܒ ܡܬܒܢܝܐ ܗܘܐ. ܠܢܘܚ ܐܣܘܗܝ ܕܫܝܡ
ܗܘܐ: ܘܕܥܒܝܕܘܬܐ ܡܬܦܪܫ ܗܘܐ. ܘܐܝܠܗ ܗܘܐ
ܒܢܝܐ ܐܠܗܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܘܪܚܐ ܠܡܕܒܪܢܐ. ܗܢܐ
ܢܘܚ ܠܘܬ ܒܢܘܗܝ: ܦܩܕ ܕܡܫܘܠ ܒܢܝܐ.
ܡܕܒܪ ܕܒܝܬ ܡܢܬܐ: ܘܐܢܐ ܠܐ ܐܝܬ ܡܢ
ܡܠܘܗܝ. ܒܪܝܫܐ ܠܫܡܝܐ ܘܡܠܐܟܐ: ܘܠܐ ܥܒܕܝܢ
ܗܘܐ ܡܬܚܫܒܢ. ܥܠ ܡܬܩܢܐ ܡܬܢܣܝܢ: ܐܚܪܢܐ
ܕܢܘܚ ܕܡܬܩܢܝܢ. ܟܕ ܒܫܘܒ ܥܠ ܐܝܠܝܢ:
ܠܐ ܢܬܚܫܒܘܢ ܠܡܬܩܢܝܢ. ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܚܝ ܕܡܢܟ: ܐܫܬܐ ܗܘܬ ܟܕ ܕܝܢ. ܘܦܩܕܘܗܝ
ܡܢܬܐ ܥܠ ܠܘܬܝܗ: ܡܚܡܣ ܗܘܐ ܟܕ ܒܐܪܥ

ܗܘܐ. (ܢܘܗܪ) ܗܦܟ ܠܝ ܕܪܘܫܡܗ ܡܫܝܚܐ: ܠܘܩܒ
ܗܘ ܕܦܬܝܚ ܝܠܩܢܐ. ܦܡܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܝܬܐ(1) ܡܫܝܚܘܬܐ
ܠܥܠܡܝܢ ܕܡܪܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܐܢܐ ܕܠܘ ܠܗ
ܗܘܐ ܚܢܢܐ ܕܒܠܒܠܐܘܬܘܗܝ. ܘܒܠܒܘܬܘܗܝ ܡ
ܕܡܚܘ: ܘܒܠܐ ܚܝܐ ܠܗ ܡܗܘܕܥܐ ܠܗ. ܠܟܢ
ܒܗܕܐ ܗܕܝܫܬܐ: ܕܟܕ ܝܠܕܐ ܡܫܝܚܐ ܚܕܟܬܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗ ܠܐ ܡܟܠܝܐ: ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܦܫܝܬܘܢ
ܠܡܐܪܘܟܒܐ ܕܝ ܡܚܡܠܬܐ: ܕܡܫܥܒܕܐ ܠ
ܐܪܡܝܐ. ܥܘܕܐ ܒܪܢܝܐ ܡܚܒܒܐ: ܘܠܟܡ ܠܟ
ܐܦܝܗ. (ܐܢܝܐ) ܡܢܘ ܢܘܗܪ ܝܠܦܢ: ܕܝܗܘܘ
ܡܫܝܚܐ ܚܝ ܝܠܕܐ. ܕܝܠܩܢܐ ܕܠܠܬܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܗ ܘܝܠܦ. ܘܠܐ ܗܘܝܐ ܡܪܢܘܬܐ: ܕܠ
ܒܠܫܘܢ ܚܝܐ ܡܫܝܚܐ. ܠܝ ܐܦ ܠܐܝܟܘ ܡܫܝܚ
ܡܫܝܚܐ ܚܘܪܩܐ ܕܐܬܥܢܠܒ. ܥܘܫ ܘܕܝܫܬܐ ܕܐܬܡܫܚ
ܝܡܢܗ ܠܗ ܘܠܗܘ ܠܒܪܗ. ܗܘܘ ܡܫܝܚܐ ܠܟܪܘܗ
ܕܒܪܐ: ܕܐܬܡܫܚ ܐܒܐ ܒܪܐ. ܐܝܟ ܒܗ ܥܘܫ ܠ

(1) ܦܬܡܐ ܠܗ ܠܝܬܐ.

ܫܢ̈ܐ ܗܘ̈ܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܠܒܪ̈ܗ ܕܐܢܫܝܬܐ ܒܗ. ܐܝܟ
ܕܒܥܝܐ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܟܠܗ: ܢܫܡܘܥ ܕܒܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ.
(ܢܘܚ) ܡܢ ܩܡ ܠܟ ܐܢܫܐ ܡܢܐ: ܘܗܘܝܘ̈ܗܝ
ܐܢ̈ܫܐ ܐܢܫܐ. ܘܢܗܘܘܢ ܐܝܟܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܢܐ ܐܠ ܕܒܢܘܗܝ! ܐܠܗ ܐܢܫܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܝܠܦܐ ܕܝܘܡܐ ܘܦܪܨܘܦܗ. ܠܕܪܐ ܕܐܢܫ ܐܝܬܘܬܐ:
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܠܢܫܐ. ܗܕܐ ܐܘܪܚܐ ܕܐܘܠ ܐܢܐ:
ܗܝ ܐܝܠܐ ܐܠ ܫܒܠܝܢ. ܘܫܘܪܐ ܟܠܐ ܘܒܢܐ:
ܡܢ ܟܪܗ ܗܘܠܝ ܒܒܬܝܬܐ. ܗܘܝܘ ܠܟ ܥܠܡܐ ܐܝܬ:
ܕܢܦܠܐ ܒܐܪܥܐ ܕܡܫܡܫܢܘ(1). ܘܐܬܦܬܠ ܫܒܠܘܗܝ
ܡܬܠܬܝܢ: ܘܫܘܐ ܟܘܠܐ ܕܦܠܚܘ. ܠܒܠܗܘܢ
ܡܢ ܐܦܝܗ: ܘܒܝܢ ܒܝܬܗܘܢ ܠܐ ܐܝܬܘܬܒ. ܦܬܘܟܬܐ
ܗܢܐ ܕܗܘܐ ܦܫܝܛܐ ܠܗ: ܕܠܐ ܐܬܟܘ ܠܐ ܩܪܝ
ܐܢܐ. ܣܘܝܐܘ ܐܢܫܐ ܕܦܩܕܐ: ܣܘܝܐܘ ܕܡܝܬ
ܕܐܬܝܬ. ܘܠܐ ܒܝܬܗ ܡܢ ܠܐܢܫܘ(2): ܘܕܡܐ(3)
ܕܘܢܝܐ ܒܐܕܢܫܘ. ܗܘܐ ܡܘܒܕܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܐܝܟ

(1) ܡܫܡܫܢܘ. ܕܡܫܡܫܢܘ. (2) ܕܐܢܫܘ. (3) ܣܒܝܠܐ.

ܪܘܚܐ ܕܐܝܬ ܒܓܘܝܗ. ܡܠܟܗ ܕܪܘܚܐ ܗܘ
ܦܓܪܝ: ܘܒܠܥܝ ܐܣܝܪܝ ܡܢ ܠܘܬܐ. ܕܥܡܗ ܚܘܬܝ
ܢܫܠܡܘܢ ܠܗ: ܠܒܢܝܢ ܐܘܠܨܢܘܗܝ. ܕܠܐ ܢܬܕܥܐ
ܚܝܠܐ ܕܐܒܘܗܝ: ܕܠܐ ܢܫܬܘܢ ܝܡܝܢ ܠܦܘܩܕܢܘܗܝ.
ܝܚܝܕܐ ܕܝܠܗ ܒܟܝܢܗ: ܕܠܒܪܐ ܕܐܝܟ ܝܠܕܗ.
ܕܐܬܓܠܝܬ ܒܒܣܪܐ ܐܢܫ: ܘܥܒܕܬ ܠܝܚܝܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ.
ܚܕܘܢ ܡܝܬܐ ܡܬܩܢܝܢ: ܘܢܬܚܝܘܢ ܐܦ ܒܬܪܟܢ.
ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܩܕܡܝܬܐ: ܢܬܦܢܘܢ ܡܢ ܐܬܪܘܬܗܘܢ.
ܩܝܡܐ ܐܢܐ ܕܡܠܟܐ ܬܘܒ: ܘܡܚܝܬܢ ܒܫܡܝܐ.
ܕܐܢܐ ܐܫܟܚܬ ܒܗܘܢ ܐܚܝܢܢ (1): ܡܛܠܬܗܘܢ ܒܫܡܗܘܢ
ܡܢ ܠܒܝܫܘܬܗ. ܠܐ ܐܢܬ ܓܝܪ ܥܒܕܬ ܦܬܓܡܗ: ܠܗܘܢ
ܬܪܥܐ ܡܬܩܢܝܢ ܚܝܐ. ܒܟܪܘܒܐ ܕܠܐ ܡܬܒܥܝܢ:
ܐܠܝܬܘܬܗ ܠܚܘܒܐ. ܟܕ ܒܪܐ ܠܝ ܡܢܝܢ ܐܢܐ:
ܒܫܠܡܐ ܠܓܘܒܐ ܕܐܝܬ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܐܢܐ ܚܘܪܢܐ:
ܠܥܕܪܝ ܒܗܠܝܢ ܘܒܬܪ. ܡܐ ܕܐܦܝܬܗܘܢ ܝܬܝܪ ܒܚܝܠܘܗܝ:
ܘܒܗܘܢ ܠܗ ܫܠܡܐ ܕܒܪܗ. ܘܗܠܝܢ ܕܗܘܝ ܐܡܪܢ

(1) ܡܢ ܐܚܝܢܘܗܝ.

ܐܢܐ: ܠܐ ܡܨܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܐܬܐ ܐܢܬܘܢ ܠܗ. ܟܕ ܗܘܐ
ܐܢܐ ܡܢܟܘܢ ܐܙܠ: ܬܡܘܬܘܢ ܥܠ ܚܛܗܝܟܘܢ. ܘܐܦ ܗܘ
ܕܝ ܕܝܠܗ ܐܬܡܠܟܘ: ܠܐ ܢܦܩܘ ܡܢ ܚܛܗܝܗܘܢ.
ܟܕ ܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܠܥܠܡܐ: ܐܝܟܐ ܘܗܘ ܐܝܟ ܚܛܗܝܗܘܢ.
ܒܬܚܘܬܗܘܢ ܗܘܐ ܠܫܡܝܐ ܢܚܬܘ: ܐܠܐ ܕܢܚܠ ܠܐ
ܝܠܕܗ. ܠܐ ܕܟܠܐ ܠܝ ܕܐܪܥܘܬܗ: ܘܗܝ ܡܚܝܢ ܠܝ
ܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܕܐܪܥܝܗ ܒܥܘܠܐ ܕܝܠܗ: ܚܒܪ
ܣܘܟܦܗ ܒܕܡܘܬ ܦܓܠܐ. ܐܦ ܐܠܗܐ ܐܬܦܢܝܗ:
ܕܢܬܟܢܫ ܦܠܓܗ ܠܒܝܬܗ. (ܐܠܗܐ.) ܐܝܟ ܕܟܬܒܐ
ܠܐܘܟܝܗ ܩܢܐ: ܕܗܘܐ ܕܡܪܝܡ ܦܢܐ ܠܝ. (ܢܦܫܐ.)
ܥܠ ܢܘܚ ܘܕܠܡܐ ܒܥܘܠܐ: ܐܬܬܩܢܘ ܕܟܠܗ
ܒܢܝܐ ܐܢܫܐ. ܕܠܡܐ ܢܦܫܗܘܢ ܐܘܠܨܢܗ: ܘܟܠ
ܦܠܓܝܢ ܚܕܘܬܗ. ܠܐ ܐܫܬܒܩ ܡܢ ܕܪܕܝܦܝܢ: ܕܒܪ
ܚܝܘܬܐ ܐܢܫܐ ܘܚܝܐ ܢܦܫܗ. ܠܐܠܗܐ ܐܝܟ ܒܘܣܡܐ
ܩܒ: ܗܘܝ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܡܬܝܩܢܐ. ܡܬܐܡܪܐ ܕܐܝܟ
ܢܦܫ: ܕܚܒܝܒ ܚܝܘܬܐ ܠܢܒܝܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܡܬܢܒܝܢܐ
ܢܘܚܘܗܝ: ܕܚܒܘܗܝ ܡܚܝܐ ܫܡܝܐ.

ܫܠܡ ܡܐܡܪܐ ܕܡܠܟܐ ܢܘܚ: ܕܫܪܝܐ ܥܠ ܡܒܘܠܐ.

ܦܪܫ ܡܢܗܘܢ ܚܕ ܡܢ ܬܠܡܝܕܗ: ܕܢܬܒܥ ܠܐܒܘܗ
ܐܦ ܠܐܚܘܗܝ. (ܘܐܟܠܐ.) ܣܢܐ ܘܐܠܟܐ ܫܡܥܬܐ: ܚܙܘ
ܕܗܟܢ ܟܪܝܐ ܠܗ. ܘܗܠܝܢ ܟܬܒܢ ܘܪܟܝܒܘ: ܠ
ܡܢܗ ܘܐܟܪܝܗ ܥܠ ܙܒܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܕܡܢܗܘܢ ܐܪܝܫ
ܐܘܪܚ ܠܗ ܥܠ ܫܟܠܘܢܗ. ܗܟܢ ܕܝܢܐ ܢܣܒܘܗܝ
ܗܟܢ ܢܗܘܐ ܡܢܬܗܘܢ. (ܢܘܗܪ.) ܠܐ ܗܘܐ ܐܘܪ
ܕܡܟܪܐ: ܘܡܟܪܝܐ ܕܗܘܐ ܒܠܒܗ. ܠܐ ܡܪܝܬ ܐ
ܫܟܠܘܢܐ: ܕܟܬܒܐ ܢܕܡܐ ܦܠܣܗ. (ܢܟܪܝܐ.) ܐ
ܘܡܪܘܬ ܡܢܟ ܒܘܪܟܐ: ܘܐܢ ܘܐܡܪ ܠܐ ܘܡܬܒ
ܠܐ ܟܠܝܢ ܢܦܫܘܬܗ: ܡܢܐ ܕܝܠܟܢ ܘܫܘܒ
ܗܢܘ ܘܐܠܟܐ ܠܢܗܝܪܐ: ܘܡܟܪܗ ܒܘܪܟܐ ܥܠ ܕܗܘܐ
ܕܟܠܗ ܚܠܡܐ ܫܒܩܪ ܗܘܐ: ܘܟܠܗ ܡܕܘܗܝ ܢܬܦܠܠ
ܕܬܪܝܨܐ ܡܠܠܢ: ܢܬܢܚܡܘ ܐܦ ܢܬܢܨܒܘ. ܘ
ܢܬܢܨܒ ܒܘܪܟܬܗܘܢ: ܥܠ ܕܟܠܠܢ ܟܬܪ
ܬܟܬܗܘܢ ܟܘܪܗܝܗ: ܢܟܪܝܘ ܗܘܘ ܥܠ ܘܡܟܪ
ܘܢܠܘ ܠܟܚܠܝ ܘܐܦܣܢܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܟܐܢܐ ܕܗܡܝܡܢܘܬܗ
ܐܝܟ ܢܦܠܐ ܡܢ ܦܘܡ ܢܝܪܐ: ܐܬܟܢܫܘܢ ܡܢ ܐܪܥܬܗܘܢ
ܘܐܝܟ ܠܘܬܐ ܡܢ ܦܘܡ ܐܪܒܐ: ܡܢ ܐܝܠܢܗܘܢ ܦܠܚܢܘܗ

ܥܠܝ ܗܘ ܢܘܚ ܠܐ ܐܫܬܡܥ: ܕܗܘܦܟܐ ܩܪܝܗ ܠܗ
ܡܫܝܚ. ܫܢܝ ܬܪܝ ܕܝܢ ܐܠܦܐ: ܘܡܐܐ ܫܢܝܢ ܗܘܝ ܠܗ.
ܘܒܢܝܢ ܗܘܝܢ ܕܫܡܥܬܐ: ܘܢܓܕܝܢ ܗܘܝܢ ܕܢܒܝܘܬܐ.
ܘܐܬܚܙܝ ܢܘܚ ܠܗ ܫܘܒܚ: ܕܝܠܗ ܫܢܝܐ ܘܝܘܡܝܢ
ܠܗ. ܒܡܐ ܘܒܬܪ ܥܠ ܡܠܟܐ: ܒܩܘܫܬܐ ܒܢܦܫܐ ܕܝܢ.
ܘܐܬܪܝܗ ܕܫܡܝܐ ܒܩܘܫܬܐ: ܘܡܥܒܕܢܐ ܕܟܠ ܫܢܝܢ.
ܕܒܩܘܫܬܐ ܕܡܫܝܚ ܫܠܝܡ: ܐܬܪܝܗ ܕܝܠܗ ܠܫܡܝܐ.
ܡܢܗܘܢ ܐܬܚܙܝ ܠܒܪܢܫܐ: ܘܐܬܦܨܝ ܠܗܘܢ ܫܢܝܐ.

[illegible]

ܥܠ ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܘܚ
ܠܘܬ ܐܒܘܗܝ ܐܒܪܗܡ.

ܡܢ ܕܐܬܚܙܝ ܥܡܗ ܢܘܚ: ܫܡܥܢ ܡܢ ܚܕ ܚܕܪܝܐ.
ܐܬܚܙܝ ܘܐܬܚܙܝ ܡܠܟܐ: ܕܩܕܡܝܐ ܒܥܠܡܐ ܐܬܚܙܝ.
ܘܚܙܐ ܐܒܘܗܝ ܥܠܝܗ: ܠܐ ܐܝܟ ܕܗܘ ܚܕ ܡܢ ܕܘܪܐ.

ܘܠܝܘܡܐ ܗܕܝ ܕܫܡܥ ܠܗ: ܕܗܘ ܡܫܡܫܢ ܠܐܣܘܢ
ܢܘܣܦ. ܡܢ ܕܫܡܥܗܘܢ ܘܟܠ ܚܙܝܐ ܠܗ: ܐܪܝܡ ܩܠܗ
ܒܒܟܝܐ. ܘܠܩܘܠ ܒܟܝܗ ܕܡܘܡܢܐ: ܢܦܠ ܠܘܬܐ
ܕܡܪܝܐ. ܐܡܪ ܢܘܣܦ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܝܐܕܝܟܘܢ
ܐܕܩܝܗ ܘܝܘܠܟܘ؟ ܘܐܢܫ ܕܘܫܐ ܝܦܘܩ ܠܗ: ܠܒܥܘܦ
ܕܝܬܝܪ ܐܡܪ ܠܗ؟ ܒܟܝܐ ܕܒܝܬܐ ܟܢ ܗܘܐ: ܘܕܡܟܝܐ
ܒܒܟܝܗ ܡܕܝܢ ܗܘܐ. ܠܘܬܐ ܐܠܝܟ ܝܬܝܟܝܐ:
ܕܐܝܬܘܢ ܝܬܘܢ ܡܢ ܕܡܟܬܒܢܘܢ. ܐܡܪܘ ܠܝ ܡܟܢܐ
ܡܟܕܗܘܢ ܒܗ؟ ܒܩܠܗ ܠܒܢܝܗܘܢ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܝܢ
ܡܢܗ ܠܗ ܒܗ ܢܒܝܬܘܢ: ܫܡܘ ܠܝ ܐܡܪ ܒܟܝܬܗ؟
ܕܝܬܝܗ ܕܠܘܬܟܘܢ ܝܬܒܬܘܢ: ܐܘܟܠ ܐܦ ܠܥܠܡܝܗ.
ܕܫܪܐ ܐܝܬ ܠܣܘܦܗ: ܢܟܝܐ ܠܒܢܝܗܘܢ ܡܢܗܘܢܗ.
ܕܫܘܢܐ ܠܡܝܬܐ ܕܝܬܢܐ: ܠܢܘܣܦ ܦܘܩܕܐ ܡܢ ܡܠܟܐ.
ܘܝܬܢܐ ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܒܪ ܕܝܘܟ ܟܠ ܚܙܝܐ
ܟܢܐ. ܦܘܫ ܠܝ ܒܕܝܢܐ ܝܦܘܩ: ܘܒܝܬܐ ܗܘܠܝܢ
ܕܝܡܘܬܐ. ܡܝܬܐ ܕܝܢ ܝܘܠ ܝܥܠܘܩ: ܠܩܒܪܐ ܒܥܦܘܢ
ܒܒܟܝܐ. ܕܗܕܐ ܒܠ ܢܕܝ ܟܢܐ ܠܟܠ: ܟܠ ܝܘܠ ܝܒܝܢ
ܠܒܪܝ. ܕܢܕܝ ܕܝܢܐ ܗܘܢ ܒܫܦܫ: ܕܐܒܝ ܘܕܐܫ

ܡܢܘ ܝܕܥ؟ (ܐܝܢ) ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܫܐ ܕܡܝܬܐ: ܕܠܐ
ܡܫܬܠܛܝܗܝ ܡܫܬܠܛܠܗ. ܒܝܕ ܡܫܒܚܬܗܘܢ ܕܡܢܝ ܕܝܠܗ:
ܥܒܠܝ ܚܝܬܘܗܝ ܕܡܚܒܢ. ܡܟܬܒ ܗܘ ܦܪܥܬܗܘܢ
ܡܢܝ: ܠܡܠܟܐ ܒܝܕܥܐ ܦܘܓܫܗܘܢ. ܥܠ ܕܡܫܬܒܚܠܝ
ܡܢ ܒܪ ܠܝ: ܠܡܕܘܫܐ ܒܚܝܕܝ. ܕܝܘܡܐ ܗܕܝܢ
ܡܢܝ ܠܝ: ܡܢ ܚܝܬܘܗܝ ܕܝܗܒܬ ܠܝ. ܗܘܝܐ ܠܗ
ܡܓܝܠ ܡܢ ܕܗܘܝܐ: ܠܐ ܡܒܥܐ ܘܡܡܪܡܪ ܠܝ. ܝܢ
ܡܢ ܒܫܡܝܐ ܕܝܢܐ ܢܝܐ: ܠܗ ܕܝܠܗ ܗܝ ܒܠܫܘܢܝ.
ܓܘܫܐ ܕܒܝܬ ܐܒܐ ܕܝܠܗ: ܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢ ܝܡܐ
ܒܫܡܝ. ܠܐ ܫܡܥܐ ܐܘܡܬܐ: ܠܐܘܡܬܐ ܕܝܒܠܘܢ.
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܘܫܪܟܐ: ܒܘܪܟܐ ܕܡܠܟܐ ܠܟܪܒܐ.
ܥܒܠܝ ܚܘܒܬܐ ܡܢܗ: ܥܠ ܢܪܓܐ ܝܬܪܘܬ ܒܪܡܫܗ.
ܠܝܬ ܡܢܗ ܠܒܪܐ ܝܫܘܥ: ܘܝܗܒ ܢܦܫܗ ܕܡܫܒܚܠܐ
ܗܘ. ܘܡܢ ܕܝܗܒ ܒܚܝܬܘܗܝ ܠܒܪܢܫܐ: ܠܝܬܗ ܕܢܝܐ ܥܠ
ܝܡܝܢܗ. ܘܫܡ ܠܗ ܡܓܝܠ ܒܝܬܗ: ܝܕܝܐ ܕܝܢܐ
ܒܚܝܬܗܘܢ. ܠܐ ܝܗܒܝܐ ܠܒܝܬܐ: ܘܝܗܒ ܝܬܒܠ
ܕܝܟܦܬܐ. ܥܕ ܝܘܡܐ ܝܡܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܢ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܪܥܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܝܗܘܘܢ ܒܗ ܦܘܠܚܢܐ: ܕܡܢܗܘܢ

ܕܝܢ ܚܘܠܦܢܐ. ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܚܕ ܐܬܦܠܓ: ܡܬܦܪܫ
ܘܐܦ ܥܡܗ. ܠܐ ܐܬܐ ܡܢܗ ܠܡܬܝܚܘ: ܐܝܟ ܡܬܦܪܫ
ܡܬܚܫܚ ܠܗ. ܢܗܘܘܢ ܡܢܗ ܕܚܠܝܢ: ܘܡܢ ܟܠܗ
ܠܐ ܡܬܬܢܝܚ.

ܐܝܬܝܗ ܚܕܐ ܡܢ ܚܕܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܗܘܐ ܥܠ
ܕܘܟܝܬܐ. ܦܠܦܠܘܗ ܡܕܡܐ ܕܡܬܩܪܐ: ܕܡܬܚܙܝܐ
ܕܘܟܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ. ܕܡܕܘܪܗ ܠܚܕܬܐ ܘܗܝ ܐܝܟ: ܕܡܢ
ܗܝܢܐ ܡܬܚܙܐ ܡܠܘܢ. ܡܢܗ ܘܡܢܗ ܡܢ ܐܬܪܐ
ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܗ ܢܗܪܐ ܗܘܐ. ܦܪܫ ܡܢܗ ܘܡܢ
ܦܘܪܫܢܐ. ܕܡܢܗ ܘܚܕܬܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܗܟܢ ܡܬܚ
ܠܗܘܢ ܕܦܠܓ: ܢܦܫܗ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܚܕܕܐ. ܡܬܚ
ܠܗ ܕܡܫܡܫܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܦܘܠܚܢܗ ܡܬܝܕܥܐ. ܘܐܠܦ
ܘܡܠܟܐ ܦܘܪܩܢܢ: ܕܗܘ ܡܬܚܙܝܢ ܕܡܬܚܙܝܐ. ܐܝܟ
ܗܢܘܢ ܡܢ ܚܕܬܐ: ܘܡܢ ܡܠܟܐ ܥܡܠܗ ܕܡܬܕܪܐ. ܠܐ
ܡܬܦܪܫ ܦܪܘܫܝܢ: ܡܫܬܠܡ ܕܠܒܗ ܐܝܟ
ܡܕܡܐ ܠܐܢܫܐ ܕܡܬܚܙܝ: ܠܡܬܚܙܝܘ ܥܠ ܐܬܪܘܬܗ
ܡܬܚܙܝܐ ܡܬܦܫܩ ܢܦܫܐ: ܘܡܬܚܙܐ ܥܠ ܡܬܚܙܝܢ. ܡܠ
ܡܢܗ ܠܐ ܡܢܝ: ܘܐܬܐ ܡܬܚܙܐ ܥܠ ܡܬܠ

ܢܒܝܘܬܐ ܕܥܠ ܫܘܪܝܐ: ܗܦܘܟ ܕܘܟܐ ܥܠ ܟܠܢ.
ܗܘܐ ܡܢ ܕܥܠܝܗ ܘܫܪܝܐ ܠܗ: ܒܫܡܗ ܝܫܘܥ ܐܡܪ ܠܗ.
ܗܘ ܕܒܪܬܐ ܕܢܒܝ̈ܐ: ܢܝܠ ܟܠܗ ܒܢܒܝ̈ܐ ܀ ܢܣܒܘ ܐܢܫ̈ܐ
ܕܟܬܒܘܗܝ: ܘܥܒܝܕ ܕܡܠܟܐ ܢܒܝ̈ܘܗܝ. ܫܡܥܘ ܢܫ̈ܐ
ܥܠ ܐܒܪ̈ܗܘܢ: ܕܡܢܐ ܕܦܪܘܩܢܐ ܢܗܘܐ ܐܬܐ ܀
ܥܠ ܡܢ ܗܘ ܟܬܒܘܗܝ? ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ ܢܬܬܚܙܐ. ܡܢ
ܐܘܕܥܘܗܝ ܢܡܪܘ ܠܗ؟ ܕܢܫܟܚ ܢܫܡܥܘܢ ܢܬܒܢܐ.
ܡܫܝܚܐ ܠܒܪ ܦܪܘܩܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܡܟܪܙܢ ܢܒܝ̈ܘܗܝ.
ܠܐܢܫ̈ܐ ܕܫܡܥܝܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܬܟܪܙ ܠܗ.
ܐܝܟܢܐ ܡܠܬܐ ܗܝ ܢܒܝܘܬܐ: ܥܠ ܗܢܐ ܟܠ ܟܬܒܐ ܠܗ.
ܗܢܐ ܠܒܪ ܕܢܬܐ ܢܒܝܐ: ܐܦ ܫܡܥܐ ܡܬܟܪܙܐ.
ܦܢܝ ܫܡܥܐ ܢܟܣܦ ܠܒܢܝ̈ܗ: ܕܢܬܚܙܐ ܒܐܪܥ
ܢܒܝ̈ܐ. ܕܒܢܝ̈ ܐܠܗܐ ܕܡܬܪܘܚ ܠܗ: ܒܫܘܠܡܐ ܕܙܒܢܐ
ܐܬܪܐ. ܒܗܝ ܢܫܬܟܚ ܝܫܘܥ ܘܢܬܚܙܐ: ܘܒܠܒܘܗܝ
ܢܬܦܢܐ ܐܬܪܐ. ܕܢܫܟܚ ܫܠܡ ܕܐܘܪܚܬܗ: ܢܬܚܙܐ
ܒܗܘ ܕܢܬܒܢܐ. ܗܟܢܐ ܢܒܝ̈ܐ ܫܡܥܐ ܢܟܣܦ:
ܘܢܬܒܢܐ ܒܟܬܒܐ ܕܢܒܝ̈ܐ. ܢܬܚܙܐ ܠܗ ܘܥܒܝܕ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܢܘ ܗܘܐ ܕܢܣܒ ܝܫܘܥ؟ ܗܘ ܗܢܐ

ܡܠܟܗܘܢ ܚܘܪܐ ܐܪܥܐ: ܘܝܘܒܠܗ ܕܢܘܚܐ ܐܬܒܪ ܡܢܗ.
ܕܚܘܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܢܚܬܬܘܢ ܠܝ: ܒܚܘܒܗ ܢܕܘܥܘܢ
ܕܒܟܘܢ. ܐܢ ܓܝܪ ܒܢܝܐ ܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܕܫܡܝܐ ܠܐ
ܘܠܐ ܗܘܐ. ܕܢܚܡܢܟܘܢ ܕܢܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘܐ: ܕܢܬܐܪ
ܡܢܟܘܢ ܫܡܥܗ ܠܗ܀ ܟܟܢܐ ܡܢ ܠܐ ܝܕܥܝܢ: ܟܢܫ
ܢܡܘܣܐ ܐܡܪܗ ܠܐܒܗܘܗܝ. ܐܢܬܘܢ ܫܡܥܘ ܘܩܒܠܘ
ܠܝ: ܘܡܬܚܪܡ ܕܠܐ ܢܬܠܘܢ ܠܗ. ܐܝܟ ܐܪܥܐ ܕܡܬܒܪܟܐ
ܕܫܝܢܐ: ܫܡܥܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܗܟܢܐ ܦܘܡܐ ܐܝܟ
ܗܘ ܕܚܝܐ: ܐܫܟܚܬ ܒܗ ܒܪܚܘܡܝ. ܠܐܪܥܐ ܕܦܠܚܝܢ
ܫܪܒܐ: ܒܡܬܠܬܗܘܢ ܗܘܐ ܕܡܬܝܐ. ܘܐܝܟ ܩܛܝܠܐ
ܘܠܒܢܬܐ: ܒܡܢ ܕܠܝ ܡܬܦܠܓܝܢ. ܢܨܝܪܐ ܠܒܪܐ
ܕܫܡܥܬܐ: ܘܢܦܩܘܢ ܠܘܬܝ ܢܬܡܪܐ. ܓܒܪܐ ܠܝ
ܡܬܠܬܗܘܢ: ܕܟܠܗ ܫܒܠܝܢ ܕܘܟܬܐ. ܠܐ ܢܕܪܝܢ
ܕܢܬܐܪܪ: ܢܘܗܪܐ ܡܢܗ ܓܝܪ ܒܢܝܐ. ܦܪܝܐ ܒܓܘܪܐ
ܘܡܬܒܪܐ ܒܢܘܪܐ: ܘܒܘܟܗ ܒܢܝܐ ܠܐ ܢܕܪܝܢ. ܓܒܪܝܗ
ܘܚܝܐ ܕܟܢܝܢ: ܥܠ ܓܘܪܐ ܘܥܠ ܕܡܥܐ. ܘܒܡܬܠܬܗ
ܕܢܘܗܪܐ ܒܓܘܪܐ: ܗܘܐ ܦܠܐ ܘܒܪܝܐ ܒܪܡܫ. ܣܘܓܐ
ܐܝܟܘܢ ܒܡܬܠܬܐ: ܘܚܝܐ ܗܒܪܝܢ ܕܡܠܟܐ ܗܘܝ. ܒܪܘܚ

ܐܝܟ ܟܗܢܐ ܕܐܪܥܐ: ܠܐ ܩܐܡ ܥܠ ܚܕ ܡܢܗ. ܥܕܡܐ
ܠ ܕܝܠܗ ܕܫܒܛܐ: ܘܣܘܡܟ̈ܐ ܫܢܝ ܐܬܦܩܕ. ܡܢ
ܫܒܛܐ ܘܡܢ ܝܗܘܕܐ: ܐܝܟ ܕܐܠܦܢ ܘܐܦ ܡܘܕܝܢܢ.
ܐܝܟ ܕܒܟܬܒ̈ܐ ܡܢ ܒܪܫܝܬ: ܐܬܦܩܕܬ ܗܘܬ ܟܗܢܘܬܗܘܢ.
ܕܡܢܗ ܓܝܪ ܕܢܚ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܗܘܐ ܟܗܢܐ ܡܫܠܡܢܐ
ܠܥܠܡ. ܘܥܠܝܟ ܗܘܬ ܒܢܟܣܐ ܒܡܘܫܐ: ܘܢܓܕ ܘܐܬܢܝܚ
ܢܦܫܗ. ܐܝܟܘ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܒܡܘܫܐ: ܕܢܥܒܕܘܢ
ܗܘܘ ܟܗܢܘܬܗ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܠܘܝ̈ܐ (1):
ܡܫܚ ܐܢܘ ܡܬܟܗܢܝܢ. ܕܡܬܬܟܠܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܠܒܝܬܗ:
ܘܠܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܬܟܗܢܝܢ. ܐܬܬܥܝܪ ܠܟܗܢܘܬܗܘܢ:
ܘܐܬܩܝܡ ܘܐܬܡܠܝܢ. ܚܘܝܢ ܕܒܥܕܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ: ܘܥܠܝܗ
ܥܠܝܬܐ ܡܢܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܠܐ ܕܐܬܚܫܒ ܚܕܐ: ܒܫܢܬܐ
ܗܘܬ ܦܬܚܐ ܕܠܒܝܬܐ. ܕܝܠܗ ܗܘܬ ܒܗ ܐܦ ܡܕܒܚܐ:
ܕܠܐ ܢܬܩܪܒ ܐܝܟ ܕܐܢܫ. ܘܦܬܝܪܐ ܒܕܒܪܐ ܠܫܘܠܡܐ:
ܘܦܪܝܫܐ ܐܘܪܚ ܡܕܒܚܐ. ܣܘܓܐ ܓܝܪ ܘܫܒܥܐ ܟܘܪܝܢ:
ܕܫܘܠܡܐ ܗܝ ܕܒܝܬ ܢܡܘܣ. ܐܝܟܘ ܘܐܬܬܘܣܦܬܘ

(1) ܠܟܗܢܐ.

ܐܘܠܨܢܐ: ܘܫܩܝܠܘ ܟܠܝܗܝ ܕܘܟܝܬܐ. ܕܐܬܚܒܒܬܘܢ ܠܝ
ܒܐܘܠܨܢܐ: ܕܡܢ ܗܘ ܕܠܒܒܟܘܢ ܐܬܕܡܟܬܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܥܠܝ
ܠܚܕܕܐ: ܡܛܠ ܐܝܟ ܚܕܕܐ ܠܐܚܘܗܝ. ܡܢܘ ܠܝܬܝܗ
ܐܘܠܨܢܐ: ܕܡܢܘ ܗܘ ܐܡܪܝܢ ܢܗܘܐ؟ ܐܝܟ ܕܡܢܐ
ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܠܫܠܡ ܥܡ ܚܕܕܐ. ܚܘܒܐ ܢܦܫ
ܬܡܢ ܗܘܐ: ܠܘܩܒܠ ܟܠܗ ܕܫܡܝܐ. ܠܐ ܡܬܟܣܝܐ
ܐܘܠܨܢܐ: ܕܟܠ ܚܘܒܐ ܠܐ ܐܬܕܡܟܬܘܢ. ܕܗܘܐ ܠܝ
ܐܚܪܢܐ ܗܢܐ: ܢܦܫܬܗܘܢ ܐܝܟ ܚܕܐ. ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ
ܫܡܥܐ ܐܢܫ: ܒܢܝ ܒܐܘܠܨܢܐ ܐܚܝܕܘܗܝ. ܚܒܝܒܝܢ
ܠܗ ܠܬܘܠܡܕܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܚܝܗ. ܘܡܢܐ ܕܫܡܥܢ
ܠܗ ܒܬܘܠܡܕܐ: ܘܒܚܘܒܢ ܠܟܢܫܐ ܡܢܗ. ܢܦܫܗ
ܐܝܟ ܐܚܐ: ܠܘܩܒܠ ܐܚܐ ܒܪܘܚܐ. ܐܝܟ ܠܝ ܫܟܝܢ
ܬܘܒܐ: ܟܠ ܐܢܫ ܕܢܗܘܐ ܒܗܘܢܐ. ܕܐܚܕܘܗܝ ܗܘܐ
ܐܚܐ: ܚܝܠܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܩܕܡ ܒܗ. ܘܐܦ ܐܚܝ ܕܐܟܠ
ܟܠ ܗܘܐ: ܫܡܥܐ ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܡܢܝ. ܕܐܦ ܐܬܚܒܒ
ܒܬܘܠܡܕܐ: ܩܘܕܫܐ ܕܡܘܬܐ ܐܚܘܗܝ. ܐܚܕܗ ܕܢܘܩܦ
ܐܢܫܝܢ: ܘܡܚܒ ܕܢܗܘܐ ܚܒܝܒ ܠܝ. ܕܚܒܝܒܘܬܗ ܢܦܫܗ
ܠܬܘܠܡܕܐ: ܘܡܢܗ ܢܦܫܗ ܠܟܠ ܡܢܗ. ܠܐ ܢܬܟܢܫ

ܫܢ̈ܐ ܐܪܒܥܡܐ: ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܢ ܐܒܠܝܬܐ. ܐܝܠܠܝܢ
ܕܗܘܡܝ̈ܢܐ: ܐܝܟ ܗܝܡܢܘܬܐ ܚܕܬܐ. ܫܘ̈ܥܝܬܐ ܕܟܠܐ ܫܒܥ
ܡܢ ܡܬܘܡ: ܥܢܝ̈ ܒܚܕ ܫܢ̈ܐ ܕܟܠ. ܣܘܦ̈ ܐܝܬܠܗ ܕܟܠܐ
ܟܪ̈ܝܟܐ: ܘܠܫܘܒܩܗ ܐܬܡܪܡܪ ܗܘܐ. ܕܟ ܗܘܐ
ܠܘܫܢܐ ܕܝܘܢܝ̈ܐ: ܕܟܠ ܫܘ̈ܥܝܬܐ ܐܬܟܬܒ ܒܗ. ܠܟܪܝܐ
ܗܘܐ ܡܬܦܫܩܝܢ: ܠܘܫܢܐ ܘܫܢ̈ܐ ܕܝܘܢܝ̈ܐ. ܕܪ̈ܘܚܡܘܗܝ
ܕܦ̈ܐ ܐܦܣܩܘ: ܘܠܗܘܪܐ ܫܢ̈ܐ ܐܠܟܝܘ. ܟܬ̈ܒܘܗܝ
ܐܬܦܪܫܢ: ܡܢ ܫܘ̈ܥܝܬܐ ܕܝܬܝܪܐ ܠܗ. ܐܝܟ ܥܘܕܐ ܕܟܠܐ
ܗܘ: ܒܦܫܝܬܐ ܣܓܝ ܐܬܦܫܩܘ. ܝܫܘܥ ܚܝܕܝܢ
ܗܘܝܢ: ܘܒܘܣܡܐ ܐܬܦܫܫܝܢ. ܘܐܠܘ ܦܠܓܗ ܕܐܚܪܢܐ:
ܚܕ ܥܒܕܐ ܓܒܝ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܒܟܒܪܐ ܝܫܘܥ ܦܠܓܗ:
ܘܒܬܪܗ ܝܓܕܐ ܐܬܘ. ܠܐ ܗܘܐ ܗܘ ܡܘܣܪܐ ܕܟܠܐ:
ܕܦܫܝܬܐ ܩܢܛܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܝܬܝܗ ܗܘ ܕܟܬܒܐ
ܡܕܡ: ܫܟܠܐ ܕܟܠܝ ܐܡܝܢ ܗܘܐ. ܠܐ ܦܫܝܩܝ ܗܘܬ
ܦܫܝܬܐ: ܕܗܘܐ ܒܟܬܒܐ ܚܠܝܐ ܠܗ. ܕܟܠܐ ܐܬܚܫܒܘ
ܠܥܠܡܐ: ܐܢܫܝ̈ ܕܝܕܥܝ ܫܟܠ. ܠܗ ܕܟܠܐ ܘܝܕܥܬܐ
ܘܢܡܘܣܐ: ܐܝܟ ܥܘܕܐ ܒܡܘܣܪܐ ܢܛܠܡܘ. ܦܠܓܐ
ܘܐܬܡܕܢ ܘܓܠܝ̈ܐ: ܒܡܘܣܪܝܗܘܢ ܢܛܒܘ ܨܘܪܬ. ܠܐ

ܐܡܪܝܢ ܕܐܬܝܬ ܠܗ: ܘܕܥܒܕܬ ܗܘ ܠܐ ܩܒܠܝܢ.
ܦܫܝܛܐ ܫܒܝܠܐ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܒܝܕܥܬܗ ܠܟܠ ܒܢܘܗܝ.
ܥܠ ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܠܠܝܢ: ܕܒܥܐ ܥܡܠܐ ܐܫܬܠܡܘܗܝ.
ܕܐܢ ܢܫܡ ܘܐܢ ܠܐ ܢܫܡ: ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܠܚܘܕ ܡܕܡ.
ܐܪܥܐ ܗܘܬ ܐܬܬܘܝܬܗ: ܘܫܡܝܐ ܕܐܬܬܓܠܝܬܗ
ܠܗ. ܢܦܩ ܒܗܘܢ ܕܢܝܚܘܗܝ ܠܗ: ܘܬܠܟܐܘܗܝ ܒܥܕܐ
ܠܗ. ܬܘܡܐ ܒܥܒܕܐ ܗܘܝܢ: ܘܡܐܟܘܠܬܐ ܠܐ ܢܝܠܝܢ.
ܡܠܬ ܬܪܬܝܢ ܒܝܬܝܗ: ܕܢܘܗܝ ܒܢܝܢ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܗܟܝܠܝܢ
ܥܠ ܐܠܗܐ: ܕܝܗܘܒ ܠܗ ܐܝܕܐ ܠܒܥܠܝܢ. ܘܬܘܒ
ܟܝܢܐ ܕܟܠܐ ܠܗ: ܕܡܢ ܢܦܫܗ ܠܒܪܝܬ ܢܘܦܩ. ܠܐ
ܬܬܒܥܐ ܠܐ ܡܬܥܒܕ ܐܝܟܐ: ܒܡܫܘܚܬܐ ܒܒܝܬ ܒܪܘܝܐ.
ܠܘܩܒܠ ܚܝܠܐ ܕܦܫܝܛܘܬܗ: ܗܒܢ ܬܘܕܝܬܐ ܥܠ
ܗܘܕܝܘܬܗ.

ܒܕ ܗܘܝܢ ܥܡܢ ܗܘܬ ܒܥܠܡ: ܠܐ ܦܪܝܫ ܒܕ
ܡܬܡܠܟ. ܥܠ ܡܠܟܐ ܒܕܡܘܬ ܒܪܬܐ: ܘܠܠܝܬܐ ܒܥܒܕܐ
ܕܒܝܘܡܐ. ܘܒܕ ܟܕ ܢܟܐ ܕܢܦܩܘ ܠܝ: ܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܐܬܓܠܝܬ ܒܗ. ܕܐܘܪܚܐ ܦܢܝܬܗ ܝܬܝܪ: ܕܠܐ ܬܬܐܡܪ
ܕܟܠܐ ܗܘܬ ܠܝ. ܗܘܬ ܠܝ ܕܝܫܘܥ ܠܡܗܝܡܢܘ:

ܝܢ ܕܡܪܢ ܠܥܒܕܐ ܝܫܘܥ. ܕܐܬܦܠܓ ܥܠ ܡܫܡܫ
ܐܢܐ: ܕܐܝܟ ܐܢܫ ܗܘ ܡܠܟܘܬܗ. ܘܩܕܡ ܢܦܫܗ ܗܘܐ
ܠܡܣܛܢܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܠܗ ܥܠ ܢܦܫܗ. ܕܡܫܝܚܐ
ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܢܣܝ: ܘܣܛܢܐ ܚܕܐ ܒܥܠܡܐ. ܟܕ ܗܠܝܢ
ܡܢܐ ܐܡܪܬ: ܥܠ ܦܘܪܫܢܐ ܕܐܬܐ ܣܘܪܚܢܐ؟ ܗܘܝܐ
ܐܢܐ ܒܪܝܬܐ[1] ܠܝ: ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܐܬܒܪܝ ܠܥܠܡܐ.
ܣܛܢܐ ܐܝܟ ܡܘܬܐ: ܕܐܣܘܪܗ ܟܕ ܥܠ ܐܢܫܐ
ܗܘܢܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܠܝ ܐܠܗ ܢܦܫܝ: ܐܬܠܝ ܗܘܐ ܐܦ
ܣܛܢܐ. ܫܠܛ ܣܛܢܐ ܐܢܐ ܗܘܢܐ: ܕܥܠܡܐ ܐܫܬܡ
ܡܘܪܝܐ. ܘܐܬܟܣܝ ܐܪܡܐ ܐܝܟ: ܫܠܛ ܣܛܢܐ
ܕܐܦܠܓܗ. ܐܬܦܠܓ ܐܦ ܐܬܦܠܓ: ܥܠ ܠܚܘܕܐ
ܕܐܬܚܙܝ ܕܪܘܚܐ. ܘܐܬܒܢܐ ܦܪܘܩܐ ܐܠܗܘܬܗ:
ܕܐܒܪܐ ܕܐܦܪܘ ܡܫܝܚܗ. ܠܥܠܡ ܦܪܘܩ ܝܘܡܢܐ:
ܕܗܘܐ ܐܢܫ ܘܡܢܝܢ ܠܝ. ܫܠܛ ܝܫܘܥ ܐܝܬܘ
ܐܠܗܐ: ܕܐܬܓܠܝܗ ܡܪܡܪܘ ܐܢܫ. ܐܬܘܗ ܝܗܒܘܢ
ܠܥܠܡܐ: ܫܠܡܘܗ ܐܝܬܘ ܣܛܢܐ. ܘܐܬܬܘ ܗܘܘ

(1) ܒܪܝܬܐ.

ܠܐܪܥܐ ܕܒܝܫܬܐ: ܘܐܝܟܢ ܠܐܪܥܐ ܕܚܝܘܬܐ. ܚܙܘ
ܓܒܪܐ ܟܢܝܫܐ: ܠܡܘܫܐ ܐܦ ܟܠܗ ܕܝܢܐ. ܦܬܚ ܦܘܡܗ
ܓܡܪ ܘܒܟܐ: ܘܒܥܝܢܐ ܡܫܘܗܝ ܦܩܘܕܐ. ܐܬܒܩܘܗܝ
ܗܘܬ ܠܡܫܠܡܢܐ: ܕܢܒܕܘܢ ܟܠ ܚܝܘܬܗ. ܐܬܟܢܫ
ܚܕ ܡܘܚܬܗ: ܘܒܝܬܗ ܐܬܬ ܡܠܟܐ. ܐܝ ܐܢܬ
ܓܪܒܝܐ ܡܫܡܠܝܢ: ܒܡܒܥܗ ܠܡܠܟܐ ܐܪܦܝܘܗܝ
ܘܐܚܝܢ ܕܐܒܕܬܗܝ ܚܙܩܐ: ܐܡܪ ܡܥܒܕܢܐ ܠܠܒܘܬܗ
ܟܪܝܐ ܒܪܝܬܐ ܒܥܘܢܝܐ: ܘܐܟܝܢ ܡܢܝܢ ܠܒܥܘܬܗ. ܕܠܐ
ܐܝܬܝܗ ܐܘ ܐܫܬܟܚܬ: ܦܘܠܚܢܐ ܒܪܝܫܐ ܘܪܡܝܐ. ܘ
ܒܪܘ ܐܢܬܐ ܕܡܫܡܠܝܐ: ܕܒܥܒܝܢܐ ܦܪܝܢ ܡܢܝܢܘܗ
ܒܡܐ ܐܫܟܚ ܗܘܐ ܟܠܗ ܕܝܢܐ: ܕܒܡܢ ܗܘܐ ܠܝ
ܡܫܬܟܚ؟ ܐܝ ܚܙܘܐ ܦܠܚ ܗܘܝܬ ܒܗ: ܒܥܒܝܢ
ܐܡܢ ܦܠܚܬ؟ ܕܠܐ ܡܚܝܢܐ ܟܠܒܥܘܬܗ: ܡܦܩ
ܕܒܝܒܝܬܐ ܫܘܕܥܬܐ. ܡܢ ܢܗܘܐ ܠܐܪܥܐ ܦܘܪܥܢܐ: ܕܒ
ܡܥܠܝ ܓܒܪܐ ܕܘܟܐ؟ ܘܠܡܢܐ ܢܒܥܝܢ ܡܘܗܒܐ
ܘܠܦܬܓܡܐ ܟܪܡܘܗܝ ܒܚܘܒܐ؟ ܕܐܢܬܐ ܡܫܡܠܝܐ
ܕܝܢ ܗܘܢܗ: ܐܝܬܘ ܐܒܥܝܢ ܒܥܒܝܢܝ. ܘܚܕ ܚܙܘ
ܡܓܪ ܗܘܢܗ: ܐܝܬܘ ܡܒܪܝ ܠܠܒܘܬܗ. ܐܝ ܐܢܬ

ܢܒܠܘܢ ܟܠܗܘܢ ܗܘܝ܃ ܕܠܒܘܫܐ ܠܐ ܡܕܡ ܗܘܘ.
ܘܐܦ ܣܘܦܐ ܒܝܘܡܐ ܗܘܝ܃ ܕܢܦܠܘܢ ܒܗܝܢ ܗܘܢܐ
ܗܘܐ. ܒܡܕܒܪܐ ܕܫܝܠܝܢ ܗܢܘܢ܃ ܐܝܟ ܢܦܠܘܢ
ܒܢܝܐ ܐܚܝܢ. ܕܟܠ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܒܡܕܒܪܐ܃ ܘܠܐ
ܕܡܬܗܦܟܝܢ ܒܚܠܝܢ. ܐܦ ܗܘ ܡܘܫܐ ܕܒܥܡܐ ܗܘܐ܃
ܘܠܐ ܕܢܚܐ ܠܡܢܝܢܬܐ. ܢܦܩ ܠܘܩܒܠ ܡܢ ܐܢܫ܃
ܘܐܢܬ ܠܗܝܢ ܒܐܝܕܝ. ܥܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܘ ܐܚܪܢ܃
ܠܐܝܟ ܗܠܝܢ ܡܠܟ ܒܢܝܫ. ܠܡܠܟܐ ܡܘܫܐ ܢܒܝܐ
ܗܘ܃ ܠܟܬܒ ܕܒܪ ܕܐܝܬ ܒܢܝܢ. ܕܫܡܥ ܗܘܝܐ
ܠܐܝܟ ܕܐܝܠ܃ ܒܐܘܪܚܐ ܢܦܠܐ ܐܠܦܝܢ. ܒܠܒܪܗ
ܗܕܐ ܕܢܦܩܐ܃ ܘܗܘܐ ܒܡܕܒܪܐ ܢܦܠܘܢ ܒܗ.
ܥܠ ܕܐܝܠ ܠܐ ܒܐܝܬ ܠܝ܃ ܕܢܦܐ ܒܐܘܪܚܐ ܥܠܘܗܝ.
ܡܢܠܝܗܝ ܐܢܫ ܠܝ܃ ܕܡܕܡܐ ܗܘܐ ܒܡܕܒܪܐ.
ܕܡܕܡܐ ܠܐ ܡܫܟܚܢܐ ܗܘܝܐ܃ ܠܥܠܡ ܗܘܐ ܗܘ
ܕܦܠܚܗ. ܘܡܬܚܫ ܗܘܐ ܕܢܦܠ ܠܝ܃ ܒܡܐܢ
ܕܐܝܠ ܦܢܝܣܘܢ. ܢܠܦܝܗ ܢܦܠܗ ܘܐܬܬܒܝܗ܃
ܕܬܘܗܝܗ ܠܗܘܢ ܩܢܝܐ. ܘܗܘܐ ܚܠܝܐ ܐܝܕܐ
ܗܢܝܢ܃ ܕܝܠܝܗ ܕܢܘܚ ܐܝܟ. ܘܡܕܒܪ ܠܐ

ܦܩܘܣ ܐܢܬ: ܕܢܫܬܠ ܕܝܠܦܬܐ ܡܢܗܘܢ ܠܟ. ܕܟܕ
ܠܡܬܡܨܝܘ ܠܝ ܡܫܘܚܬܗܘܢ: ܡܬܚܫܒ ܠܗ ܒܦܬܓܡܘܗܝ
ܐܝܟܢܐ ܟܝ ܘܐܝܟ ܬܫܒܘܚܬܗ: ܐܘ ܬܫܒܘܚܬܗ ܘܐ
ܐܝܟܢܐ؟ ܒܬܘܪܬܐ ܕܡܘܫܐ ܐܬܟܬܒ: ܕܟܠ ܢܡܘܣܐ
ܘܢܒܝܘܬܐ. ܠܝ ܐܝܟܢܐ ܘܐܝܟ ܬܫܒܘܚܬܗܘܢ: ܠܡ
ܟܬܒܐ ܡܦܠܦܠ ܢܣܒܗ؟ ܘܠܝ ܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܘܐ
ܐܝܟܢܗܘܢ: ܡܢ ܝܕܥ ܡܢ ܗܘܝܬܗ؟ ܘܡܠܟܐ ܕܝܠ
ܘܩܢܝܢܗ: ܦܘܪܫܢܐ ܠܐ ܩܢܐ ܠܗ. ܐܝܟܐ ܕܐܢܬܐ ܕ
ܐܝܟܢܗ: ܕܡܢܐ ܠܝ ܕܡܬܒܥܝܐ ܗܘܐ. ܘܕܝܠܟܐ ܐ
ܐܬܚܙܝܬ: ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܢܐ ܟܕ
ܚܕܐ ܗܝ: ܕܟܬܒܐ ܡܦܠܦܠ ܠܠܒܘܬܗ؟ ܐܠܐ
ܢܝܚܐ ܠܟܝܢܗ: ܗܝ ܫܘܒܚܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܟܠܗ܀ ܐ
ܕܢܣܒܘ ܐܘܪܚܐ: ܒܥܒܕܐ ܕܢܡܘܣܐ ܐܢܬ ܗܘ
ܕܝܘܬܐ ܕܝܠܗ ܘܡܠܟܘܬܐ: ܦܘܪܫܢ ܕܫܡܝܐ ܡܫܬܥܘ ܗܘ
ܒܫܒܝܠ ܗܘܐ ܕܢܚܫܘܗܝ: ܕܐܬܐܝܬ ܒܡܫܠܡܢܘܬܗ
ܥܠ ܕܡܬܕܪܐ ܥܠ ܠܒܐ ܚܛܝܐ: ܒܟܠܗ ܒܝܬܐ ܦܢܝܐ ܗܘ
ܥܠ ܟܠܗ ܕܫܡܝܐ ܡܫܘܒ: ܐܝܟ ܘܐܬܚܙܝ
ܥܒܕܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܠܫܘܒܚܐ ܫܡܝܢܐ: ܘܐܝܟ ܠܗ ܐ

ܥܠ ܕܒܪܐ ܟܒܪ: ܟܠܗ ܕܝܠܗ ܢܒܥܐ ܗܘ. ܠܥܠܡܐ.
ܦ ܡܢܘ: ܒܣܘܪܢܘܬܐ ܗܘܐ ܕܝܬܒܐ ܗܘ. ܒܦܪܥܘܢ.
ܫܒܥܐ ܡܢ: ܫܢܝܐ ܒܩܛܠܐ ܝܘܡܐ ܗܘ ܟܢܝܫܐ؟ ܕܡܐ
ܘܠܗܘܢ: ܡܬܬܚܫܒܝ ܕܡܠܠܐ ܚܟܝܡܐ؟ ܫܢܝܐ ܟܟ
ܐܡܪ ܝܘܣܦ ܘܚܢܝ: ܚܘܫܒܢܐ ܒܠܒܗ ܚܙܐ. ܕܒܪܝܢܗܘ
ܘܕܪܕܪܐ: ܘܥܒܕܐ ܐܦ ܘܠܝܗ ܠܝܬ ܕܠܝܗ. ܒܠܒܗ
ܐܚܪܐ ܟܘܪܗܐ: ܦܬܓܡܐ ܒܠܒܗ ܩܠܝܠ. ܒܟܬܒܐ ܒܠܒܗ
ܠܡܘܕܥܐ: ܕܐܘܪܚܗܘܢ ܠܟ ܘܡܚܘܫܒܐ. ܐܚܪܐ ܡܬܒܪܟ
ܘܒܥܠܡܐ: ܝܫܡܥܘܢ ܚܒܪܐ ܩܠܝܠ ♦ ܗܘܐ ܕܝܠܢܐ ܡܒܪܟܐ
ܦܪܥܘܢ ܘܠܡܚܘ: ܐܚܪܢܐ ܡܠܐ ܝܘܣܦ ܐܢܬ! ܐܪܐ ܪܚܡܐ
ܠܝܬܢ ܘܐܡܪ: ܒܟܠܗ ܡܢ ܡܢ ܝܘܣܦ ܐܢܬ؟ ܠܟ
ܕܗܘܐ: ܠܘܩܕܡܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܚܙܘܐ! ܡܒܪܟܐ ܡ
ܕܐܡܪܬܘܢ: ܕܗܘܐ ܗܢܐ ܗܘ! ܡܢܐ ܕܡܠܟܐ ܘܥܒܕܐ ܦܠܦܠ
ܠܟܠ ܡܠܝܢ: ܗܘܐ ܗܘܐ ܗܘܐ. ܕܚܠܡܐ ܥܒܕܬܗ
ܘܐܬܦܫܩ: ܒܚܠܘܡܐ ܡܒܪܟܐ ܦܪܥܘܢ! ܡܫܝܚܐ ܡ
ܥܠ ܒܠܒܗ ܐܚܪܢܐ: ܐܢܫܐ ܘܡܢ ܐܡܪܐ ܡܢ ܐܢܐ. ܚܕܐ ♦
ܗܘܐ! ܟܠܗ ܕܥܘܗܕܢܐ ܥܠܝܟ: ܕܫܠܝܚܝܢ ܘܫܘܠܛܢܐ
ܒܝܬܐ ܫܘܠܛܢܐ ܝܗܒܬܘܗܝ: ܒܡܠܟܘܬܗ ܗܘܐ ܠ

ܒܪܡܐ! ܟܹܐܢ ܐܢܫ̈ܐ ܘܡܠܐܟ̈ܐ܆ ܘܐܦܠܐ ܐܟܡ ܡܘܕܥܢܐ.
ܚܢܢܐ ܗܘܝܐ ܠܐܢ ܕܝܢ̈ܐ܆ ܚܘܫܒܢܐ ܕܥܘܡܩܐ ܐܘܡܢ.
ܐܝܡܬܐ ܕܕܝܢܐ ܕܠܐ ܝܕܝܐ܆ ܠܡܣܒܠ ܝܘܡܗ ܟܠܗ ܗܘܝܐ.
ܦܪܝܫ ܚܝܐ ܘܥܠܠܗܘܢ ܟܠ ܐܢܫ܆ ܐܟܡ ܝܬܝܡ
ܡܒܝܠ ܗܘܝܐ. ܐܡܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܡܪܝ܆ ܠܡܬܒܥ ܢܦܫܐ
ܕܢܒܝܐ̈. ܘܠܐ ܡܪܝ ܐܘܡܝܐ ܘܠܐ ܡܬܒܥ܆ ܕܡܢܗ
ܕܢܘܗܪ ܕܒܗܘܢܬܐ. ܐܝܟܘ ܕܐܢܫܐ̈ܗܘܢ ܚܘܒ̈ܐ܆
ܕܝܢܐ ܗܘܝ ܐܢ ܥܠܡܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܢܫ̈ܐ
ܢܛܠܗܘܢ܆ ܠܐ ܝܘܡܐ ܡܢ ܕܢܘܗܪܐ. ܠܐ ܡܪܝ
ܥܠܡܐ ܕܢܘܗܪܐ܆ ܠܐܡܪܘ ܕܗܘܝܬ ܚܒܝܒܐ. ܠܐ
ܡܛܝܐ ܐܠܗܘܬܐ܆ ܕܡܢܐ ܕܥܘܡܩܐ ܥܠ ܚܘܫܒܢܐ.
ܡܬܒܠ ܕܡܪܐ ܥܢܢܐ܆ ܘܡܘܠܕ ܐܢܐ ܥܘܦ
ܡܛܪܐ. ܘܡܛܪܐ ܕܢܦܩ ܡܘܠܕ ܗܘܝܐ܆ ܝܩܕܢܐ
ܕܝܩܕܐ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ. ܟܕ ܝܠܕܐ ܠܐ ܕܪܟܠܗ ܟܕ܆
ܕܐܝܟ ܕܢܘܪܐ ܗܘܝ ܐܢܫܐ. ܝܠܕܐ ܕܢܘܗܪ ܥܠ
ܡܢܐ܆ ܠܐ ܐܢܫܘ ܡܢܗ ܕܐܡܪ؟ ܠܟ ܐܢܫܘܬܐ
ܐܢܫܝܐ܆ ܐܡܝܢܐ ܕܝܠܕܐ ܕܢܘܪܐ. ܠܢܘܗܪ ܐܢܫܝܐ
ܘܦܪܘܩܐ܆ ܕܢܘܪܐ ܝܠܕܐ ܘܐܬܪܟܠܗ. ܐܢ ܕܝܢ ܝܕܥܐ

ܘܠܫܘܥܝܢ: ܝܠܦܢܐ ܡܘܬܐ ܕܐܪܟܠܗ. ܠܐ ܝܠܦܢܐ
ܢܫܘܦܝ ܡܚܝܠ: ܘܠܐ ܦܬܪܐ ܒܝܗ ܝܗܒܠ.

ܗܘܝܐ ܝܟܠܐ ܒܪܫܐ ܘܓܒܪܝ: ܘܡܢܗ ܕܝܚܝܕܐ ܠܐ ܓܒܪܐ.
ܡܢܗ ܒܠܕܘܗܝ ܕܝܫܘܥܘܬܗܝ: ܕܒܕܘ ܠܝ ܝܟܠܐ
ܐܒܘܗܝ. ܟܠܗܝ ܝܗܘܢ ܠܟܝ: ܡܢ ܝܬܝܪܐ ܕܒܪܝܬܗ.
ܕܠܐ ܫܦܝܪ ܠܝ ܒܥܐ ܕܚܘܪܐ: ܗܘܐ ܒܟܘܡܪܐ ܒܗܝܠܝ
ܩܠܝ. ܠܒܪܐ ܐܢܐ ܫܒܩܐ ܡܘܬܝ: ܘܠܐ ܡܢܐ ܐܢܐ
ܚܙܝ ܡܘܫܐ. ܣܝ ܕܝܠܝܬܝ ܩܘܡܝ: ܗܘܐ ܝܟܠܐ
ܐܕܡ ܒܣܠܝ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܒܘܗܝ ܡܪܝܐ ܐܢܐ: ܐܚܝ
ܝܘܦܪܝ ܕܠܝܬ ܗܘܐ. ܣܘܕ ܟܪܗ ܗܘܝܐ ܒܣܘܓܝ:
ܕܝܗܒܐ ܬܢܠܝ ܦܪܨܘܦܝ. ܫܦܝܪ ܠܝ ܕܝܬܠܘܝܬܝ:
ܡܢ ܝܫܘܥ ܕܐܚܘܗܝ ܡܘܬܐ. ܕܠܐ ܝܘܡܝ ܐܦ ܠܝ
ܕܐܬܐ: ܘܝܬܠܘܢ ܠܝ ܐܦ ܡܢܝ. ܕܐܢܐ ܒܥܐ ܗܘܝ
ܐܒܪܐ: ܠܕܝܘܪܝ ܡܢܗ ܫܦܝܪ ܠܗ؟ ܗܡܘܢ
ܗܢܘܢ ܕܝܬܒܝܠܐ: ܣܘܗܕܘܬܐ ܕܐܚܘܗܝ ܕܝܘܚܢܢ. ܒܕܒܪܐ
ܗܠܝ ܠܝ ܚܘܪܐ: ܡܢ ܕܝܬܒܝܢ ܒܥܠܡܐ. ܘܝܬܒܢܫܝܢ
ܒܒܢܝ: ܟܕ ܬܚܝܢ ܠܥܠܡܐ. ܝܠܘܢ ܗܘܝ ܝܒܕܝ
ܒܢܝ: ܒܗ ܚܘܪܐ ܡܢ ܒܢܘܬܐ. ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܡܢܝ ܦܪܘܩܐ

ܗܘܐ: ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ ܢܣܒ ܗܘܐ. ܟܠ ܕܫܐܠ ܐܠܗܐ: ܐܝܟ
ܠܫܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܕܫܐܠܗ ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ: ܕܠܡܕܒܪ
ܡܫܡܠܝܘ. ܛܠܘܬܐ ܝܗܒ ܐܠܗܐ: ܫܠܝܡܘܢ ܐܘ ܕܢܫܐ
ܕܢܕܒܪ ܥܡܐ ܘܢܕܘܢ ܠܗ: ܘܢܣܒ ܒܗ ܡܫܡܥܢܘܬܐ
ܒܝܢ ܛܒܐ ܠܒܝܫܐ: ܐܦ ܡܠܟ ܡܠܟܝܢ. ܗܢܐ
ܕܢܫܐܠ ܫܐܠ ܠܗ: ܥܠ ܕܗܟܢ ܫܐܠ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܥܠ ܗܢܐ ܒܐܝܕܗ ܫܠܡ: ܘܒܚܟܡܬܗ ܐܬܕܟܪ
ܐܠܗܐ ܕܡܠܟܐ ܐܬܩܪܝ: ܒܪ ܐܢܫܐ ܝܗܒ ܚܟܡܬܐ
ܗܘܐ ܕܡܢܗ ܠܗ ܟܠ ܡܕܡ: ܐܠܗܐ ܢܟܝ
ܕܡܟܝܠ ܘܐܦ ܚܢܘ ܘܡܠܟ ܝܗܒ: ܘܫܪܝܘ ܗܘܐ
ܚܟܡܬܐ. ܟܠ ܐܝܢܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘ: ܠܫܡܥܐ ܕܚܟܡܬܗ
ܡܠܝܠܘ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܠܡܠܟܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܥܠ ܟܠ
ܡܘܡܬܐ ܕܫܠܝܡܘܢ.

ܗܟܢ ܡܫܡܠ ܫܒܚܐ: ܥܠ ܐܝܠܘ ܕܗܟܢ
ܡܠܟܐ. ܝܗܒ ܚܟܡܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ: ܝܗܒܝܢ ܗܘ
ܕܐܝܠܝܢ. ܐܡܪܐ ܕܫܡܥܐ ܐܬܐܡܪ: ܕܗܘ ܕܡܫܡܠܐ
ܡܬܢܝܢ. ܕܗܘ ܚܟܡܐ ܕܫܠܝܡ ܘܛܒܐ: ܒܟܠ ܝܘܡܬܐ
ܕܠܥܠܡ. ܟܠ ܓܒܪ ܢܟܪܘ ܐܘܠܨܢܐ: ܠܫܠܝܡܘܢ ܡܢ

ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܠܐ ܒܥܠܐ ܐܟܝܢ ܒܡܬܪܗ: ܒܝܕ ܕܠܐ
ܬܢܝܢ ܕܝܫܬܡܥܘܢ. ܩܒܠ ܒܛܝܒܘܬܐ ܠܟܢܫܐ: ܗܘܝܐ
ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܠܗܝܬ. ܗܘܝܐ ܝܬܝܪ ܐܕܝܩܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܟܬܒܗ ܡܕܪܗ ܘܟܠܗ. ܒܐܝܩܪܐ ܕܠܐ ܐܬܓܠܝܬ: ܠܐ
ܐܬܠܡܕܐ ܠܒܝܩܠܬ ܠܗ. ܣܘܓܐܐ ܘܒܘܪܟܐ ܐܝ ܝܨܠܝ:
ܢܦܫܐ ܣܠܩܘܗܝ ܐܝܟ ܒܥܠܬܐ. ܢܘܪܐ ܠܫܡܝܐ ܐܪܟܢܬ:
ܕܝܠܝܕܬܐ ܕܒܪܬܐ ܒܐܬܪܗ. ܕܝܗܘܘܢ ܢܕܝܡ ܓܟܝܢܬܐ: ܡܢܐ
ܕܩܠܝܠ ܐܘܠܝܬܢܗܘܢ. ܠܘܩܒܠ ܒܡܬܪܐ
ܕܓܡܠܢܗܘܢ: ܚܫܠܝܢ ܐܝܟܐ ܕܬܪܗܝܒܗܘܢ. ܐܓܡܐ
ܕܫܓܝܢ ܦܘܠܚܢܐ: ܗܟܢ ܐܬܝ ܦܘܪܥܢܐ. ܥܡܠܗܘܢ
ܝܓܠܐ ܘܣܥܪܐ: ܘܓܘܫܐ ܕܫܡܝܐ ܝܡܝܢ ܐܢܫܐ. ܐܪܝܟܘ
ܡܓܪܗ ܚܫܘܒܐ: ܠܐ ܕܘܟܢ ܒܗ ܠܢܝܚܐ. ܣܥܪܐ
ܚܒܝܠܐ ܠܥܡܠܐ: ܕܝܬܒܘܢ ܡܢ ܕܘܟܪܢܗܘܢ. ܟܕ
ܢܓܪܐ ܡܘܕܝܐ ܗܘܐ: ܘܟܒܝܪܐ ܚܝܠܐ ܐܒܝܠ ܗܘܐ.
ܠܘܝ ܩܢܝܐ ܡܢ ܕܠܡܒܥܐ: ܘܣܥܪܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥ.
ܐܘ ܕܡܟܪܙ ܠܐܢܫ ܝܫܘܥ: ܐܪܝܟܘ ܡܢܗ ܒܝܕܠܗ.
ܠܐ ܐܬܪܡܐ ܒܗ ܕܪܚܡܝ: ܕܠܐ ܢܥܒܕ ܐܝܟ ܕܦܘܩܕܐ.
ܒܪܘܚܐ ܒܟܝܢܐ ܥܠ ܕܫܡܗ: ܠܐ ܬܫܝܐ ܕܠܐ

ܬܬܦܫܛܬܗ. ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܘܐܬܬܪܡܪܡ: ܗܟܢܐ ܐܦ
ܐܪܥܐ ܘܐܬܬܦܠܠ. ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܕܝܢ ܒܢܘܗܪܗ: ܡܢܗܪܐ
ܠܗ ܟܠ ܬܪܥܝܬܗ. ܠܕܫܡܫܐ ܕܝܢ ܗܟܢܐ ܐܪܥܐ:
ܘܐܪܥܐ ܕܢܘܗܪܐ ܫܡܫܐ ܐܪܥܐ. ܘܐܝܟ ܬܐܡܪ ܕܥܠ
ܕܫܡܫܐ ܟܝ: ܘܥܠ ܕܝܘܢܢ ܗܟܢܐ ܐܬܐ ܠܗ. ܗܘ
ܒܢܘܗܪܐ ܡܢܗ ܐܪܥܝܗ: ܘܠܐ ܐܬܟܣܝ ܕܚܢܢ. ܒܡܠܬܐ
ܬܪܥܝܬ ܐܝܟ ܐܬܐܡܪ: ܠܟܠܗ ܒܢܘܗܪܐ ܗܠܟ ܐܪܥܐ. ܗܢܐ
ܐܬܐ ܕܐܬܬܐ ܠܒܢܝ: ܗܘܐ ܐܫܬܒܚ ܒܬܪܗ ܥܠܗ.
ܒܢܘܗܪܐ ܕܗܘܐ ܒܬܫܒܚܬܐ: ܕܗܢܐ ܘܠܝܬܝ ܐܚܘܬܗ.
ܕܡܫܟܚܢܘܬܐ ܕܝܢ ܕܝܗܒ: ܐܬܬܕܝܢܐ ܡܢ ܦܘܪܫܢܗ.
ܒܐܠܗ ܡܢܟ ܐܠܗܐ: ܟܢܘܫ ܡܢܟ ܡܫܬܒܚܐ.
ܕܝܗܘܘܢ ܐܢܬ ܦܪܝܫ: ܠܒܢܝܐ ܕܡܢܝ ܐܫܦܝ. ܐܝܟ
ܟܢܘܫܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܡܝܬܪ ܘܐܠܗܐ ܗܘܐ. ܕܝܗܒܬܗ
ܘܗܝ ܒܒܢܝܗܘܢ: ܘܟܢܝܫܗ ܠܒܢܝܐ ܦܠܚܘܗܝ.
ܘܐܫܟܚ ܠܒܢܝܐ ܟܢܘܫܝܐ: ܐܠܗܐ ܕܡܬܟܠ ܐܢܫܝܗ.
ܕܗܘܐ ܟܢܘܫܐ ܕܡܫܬܒܚ: ܒܥܠܡܐ ܕܒܢܝܢܗܘܢ
ܒܝܬܐ. ܠܐܘܣܛܘܟܝܐ ܐܘܪܚܐ ܕܝܢܐ: ܟܢܘܫܐ ܒܠܒܐ
ܘܒܬܘܪܐ. ܕܬܪܥܝܬܗ ܕܫܡܝܐ ܠܒܢܝܐ: ܕܝܗܘ

ܝܗܒܠܗ ܡܢ ܓܢܗ. ܝܗܘܐ ܐܪܘܐ ܒܠܚܘܕܗ: ܐܡܝܢܐ
ܠܒܢܝܢܐ ܘܠܡܪܝܢܐ. ܘܠܝܬ ܐܢܫ ܐܝܟ ܗܘܐ:
ܐܬܪܘܬܗ ܕܒܢܝ ܫܡܝܐ. ܐܪܝܐ ܕܟܡܪܗ (ܕܒܟܡܪܗ؟)
ܝܘܕܥܘܗܝ: ܘܝܬܒܘܗ ܥܠ ܚܠܘܬܗ. ܗܘܕܝܐ
ܠܟܠܐ ܘܠܒܝܬܐ: ܘܠܬܘܫܒܘܚܬܐ ܐܝܟ ܘܐܡܝܢ؟.

ܙܡܝܪܬܐ ܬܠܬܝܢ.

ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܕܝܗܒ ܠܓܢܗ ܒܝܕ ܨܠܝܒܐ.
ܘܥܠ ܘܥܕܗ ܠܬܘܒܬܐ ܟܕ ܥܝܢܐ ܕܚܘܒܗ.

ܠܒܪܐ ܕܡܝܬ ܐܪܒܥܘܗܝ: ܕܐܝܟܢܐ ܓܘܢܐ ܘܓܪܒܝܐ.
ܕܒܪܐ ܘܓܒ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܪܒܥܐ ܕܓܘܢܐ ܠܐ ܥܒܕܐ. ܠܐ
ܡܢܐ ܐܢܫ ܡܘܕܐ ܒܪܐ: ܘܠܐ ܡܢܟܣ ܕܝܫܘܥ
ܒܘܡܫܡܫܬܗ. ܕܡܝܬ ܓܘܢܐ ܘܐܪܒܥܘܗܝ: ܡܢ ܒܡܫܡܫܬܐ
ܘܡܢ ܒܘܡܫܡܫܬܘܗܝ. ܐܦ ܡܪܝܐ ܗܫܐ: ܕܒܥܝܢ ܡܢܐ
ܡܢ ܒܢܝܗ. ܡܪܝܐ ܗܘ ܕܡܢܐ ܒܠܒܗ: ܕܝܗܒܝܘܗܝ

ܡܢ ܡܚܘܬܗ. ܚܠܦ ܟܠ ܚܘܒܝܢ: ܘܡܕܝܢ ܢܦܩܘ
ܒܗ ܢܟܠܝܗ. ܠܒܝܬܐ ܕܡܢܐ ܦܩܕ ܐܢܐ: ܕܝܢܐ ܚܢܐ
ܕܝܢܗ ܠܗ. ܠܕܡܘܬܗ ܚܕܒܝܢ ܝܘܡܢܐ: ܐܦ ܢܟܠܝܗ ܒܗ
ܢܦܝܫܝܢ. ܕܐܝܟ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܒܪܢܫܐ: ܗܟܢ ܦܠܓܝܢ
ܟܪܝܢ ܠܗ. ܠܐܝܢܐ ܕܢܦܠ ܕܝܢܝܗ: ܒܡܘܬܐ ܕܘܝܢܐ
ܡܫܬܪܐ ܐܢܐ. ܕܢܦܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܚܝܝܢ: ܐܫܬܪܐ ܠܝ
ܕܠܗܘܢ ܢܣܒܘܢ. ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܕܠܐ ܩܡܬ ܐܢܐ:
ܘܕܝܠܝ ܐܢܐ ܡܪܝ ܡܕܝܢܐ ܐܢܐ. ܕܐܢܐ ܡܪܐ ܘܡܪܐ
ܒܝܬܐ: ܓܘܝܐ ܠܢܝܫܘܗܝ ܢܦܫܗܘܢ. ܐܪܐ ܗܘܢܐ
ܕܝܢ ܡܕܝܢܝܢ: ܘܡܕܝܢܐ ܕܢܝܚܝܢ ܗܠ ܐܝܕܝܗ. ܗܘܟܠܐ
ܠܡܝܬܐ ܢܫܐ: ܦܬܝܚܐ ܕܠܝ ܢܦܫܐ. ܕܠܝ ܝܡܝܢܐ
ܡܢܗ ܡܫܬܒܚ؟ ܕܟܡ ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܫܘܒܚܐ. ܠܒܝܫܝܢ
ܕܝܢܝܗ ܣܘܟܐ: ܡܢܣܒܝܢ ܡܢܗܠܘܗܝ. ܠܢܘܗܪ
ܢܘܗܪ ܝܗܒܐ: ܘܝܡܝܢ ܝܗܘܒ ܐܠܗܘܬܗ.
ܕܫܘܡܬܐ ܝܗܡܠܐ ܓܘܪܐ: ܘܐܫܘܡܬܐ ܢܦܝܠ ܐܓܪܐ.
ܒܡܫܠܠܐ ܢܕܡܐ ܢܘܢܐ: ܕܐܝܟ ܘܝܢܘܢ ܓܠܕܐ.
ܒܗܢܐ ܒܝܠܐ ܕܝܫܘܥ: ܕܐܝܟ ܘܝܢܗ ܦܘܠܚܢܐ.
ܡܕܠܝܢܐ ܐ ܓܢܘܒܐ: ܒܟܠ ܐܢܐ ܥܘܦܪܗ ܒܫܪܗ.

ܘܒܒܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܦܪܨܘܦܗ ܠܐ ܡܬܚܙܐ. ܘܐܝܟܢܐ
ܕܫܡܫܐ ܒܐܠܗܘܬܗ: ܥܘܦܪܐ ܕܦܓܪܐ ܠܐ ܬܒܪ. ܗܟܢ
ܫܪܝ ܕܢܦܩܗ ܠܗ: ܕܡܘܬܐ ܫܒܩܗ ܡܢ ܥܘܦܪܗ.
ܘܗܘܐ ܐܘܪܚܐ ܕܒܪܢܫܐ: ܘܐܠܝܨܐ ܚܒܝܒܝܢ ܦܓܪܗ.
ܘܦܬܚܐ ܒܝܘܡܗ ܓܕ ܥܠܡܐ: ܕܢܗܠܟܘܢ ܒܐܘܪܚܗ ܟܠ
ܒܢܝܢܫܐ. ܒܗܝܢ ܗܘ ܓܒܪ ܕܐܬܠܝܕ: ܒܡܫܪܝܐ ܡܫܒܚܐ
ܢܘܪܐ. ܒܚܕܪܗ ܕܢܘܚܐ ܢܦܫܐ: ܡܫܒܚܐ ܗܕܝܪܝܢ
ܢܛܠܝܗ. ܒܚܕܪܐ ܢܗܝܪܐ ܐܠܗܝܐ: ܥܠ ܙܒܢܗ
ܕܝܢܐ ܐܠܗܐ. ܒܬܪܐ ܐܣܪܐ ܚܢܝܢܐ: ܥܠ ܙܒܢܗ
ܕܝܢܐ ܦܘܠܚܢܐ. ܡܕܒܪܢܐ ܐܝܟ ܡܬܓܡܪܐ: ܒܟܠ
ܕܘܟܐ ܠܐ ܡܬܕܪܫܐ. ܠܐ ܕܥܒܪܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ: ܕܓܫܡܐ
ܥܘܦܪܐ ܕܦܓܪܗ. ܘܐܝܟ ܢܥܕܘܢܗ ܒܝܬܐ: ܠܢܦܫܗ
ܗܘ ܫܒܩ ܥܘܦܪܗ. ܘܐܝܟ ܢܗܠܟܘܢܗ ܒܗ ܡܠܟܐ:
ܥܘܦܪܗ ܐܚܪܝܢ ܢܘܗܪܗ. ܠܐ ܦܓܪܐ ܦܘܡܐ ܡܠܝܟܐ:
ܘܢܦܫ ܡܠܟܘܬܗ ܘܠܒܝܬܗ. ܢܘܪܐ ܗܘ ܓܒܪ ܡܢ ܒܘܡܐ:
ܘܒܝܬܐ ܗܘܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܢܦܫ ܢܬܠܝܗ ܥܠ
ܥܘܦܪܗ: ܐܝܟ ܢܗܠܝ ܒܢܦܫܐ ܡܢܗ. ܕܡܢܗ ܢܚܙܐ
ܐܠܗܘܬܗ: ܐܦ ܢܘܠܕܗ ܟܠܢܫ.

ܕܟܕ ܢܚܬ ܠܡܨܪܝܢ ܝܘܣܦ: ܐܝܟ ܐܝܠܢܐ ܢܨܝܒܐ
ܥܒܕ ܗܘܐ ܦܐܪܐ ܡܢ ܐܝܕܘܗܝ: ܘܐܟܠܝܢ ܗܘܘ ܣܘܓܐܐ
ܡܢ ܛܠܠܘܗܝ. ܐܟܠܘ ܘܣܒܥܘ ܡܢ ܐܒܗܬܗܘܢ
ܕܐܬܝܬܡܘ ܡܢ ܐܒܗܬܗܘܢ. ܕܐܬܡܟܠܘ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܦ
ܠܒܘܣܡܐ: ܕܐܬܝܬܡܘ ܡܢ ܚܘܒܐ. ܕܟܠ ܕܝ
ܝܬܝܡܐ ܗܘܐ ܝܘܣܦ: ܒܡܨܪܝܢ ܐܒܘܗܝ ܐܝܠܢܐ
ܢܨܝܒܐ ܠܡܝܬܪܐ ܒܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܕܟܠ ܝܬܝܡܐ ܕ
ܒܝܬܗ. ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܨܪܝܢ ܝܘܣܦ: ܕܡܢܟܣ
ܟܗ ܐܬܦܠܓܘ. ܕܟܕ ܐܬܥܫܢ ܡܢ ܕܝܕܗ: ܠܗ
ܐܬܪܐ ܗܘܬ ܡܕܒܪܐ. ܗܐ ܚܙܝ ܥܘܦܪܐ ܕܐܬܒܢܝܬ
ܘܐܬܒܢܝܬ ܐܬܟܬܫܐ. ܗܐ ܚܙܝ ܕܡܠܟܐ ܢܐܡܢ ܐܬܘ
ܐܬܒܢܝ ܕܢܗܡܢܐ ܢܗܡܢܐ. ܚܙܝ ܐܪܥܐ ܡܢ ܢܟܒܪܐ
ܘܢܟܠܠܬܗ ܥܡܐ ܩܕܝܫܐ. ܚܙܝ ܝܬܡܐ ܥܡܐ ܢܟܪܝܐ
ܘܢܬܢܝܚ ܥܡܐ ܦܘܠܚܐ. ܚܙܝ ܟܡܐ ܘܟܪܘܟ ܕܝܕܗ: ܚܘ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܪܘܟ ܠܒܪܐ. ܐܚܝܢ ܐܬܒܪܐ ܕܗܘ ܐܬܪܐ
ܡܢ ܚܙܝܬܐ ܕܝܠܗ ܐܬܪܐ. ܡܛܠ ܗܟܢܐ ܕܐܢܫ ܗܘܐ
ܘܡܛܠ ܐܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܐܬܗ. ܐܚܝܘܗܝ ܟܕ ܐܚܝܘܗܝ
ܗܘܝ: ܠܡܨܪܐ ܐܬܐ ܐܬܡܟܝܟ. ܟܠ ܦܣܩܘܢ ܟܠ

ܦܪܘܚܐ: ܘܠܐ ܡܨܘܝܬ ܠܝ ܡܦܪܫܢܐ. ܘܠܐ ܝܗܒܐ
ܠܠܠܐ ܝܗܒܝ: ܕܡܨܘܝܢ ܠܝ ܦܪܘܫܝܐ. ܗܕܟܐ ܐܝܬ
ܗܘ ܢܡܘܣܐ: ܘܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܬ ܗܕܟܐ. ܘܠܐ ܡܨܐ
ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܥܠܝܗ: ܒܪܟܬܐ ܕܡܨܪܝܢ ܝܗܒܬ. ܦܩܘܕܢܐ
ܘܡܘܫܐ ܢܦܩ: ܘܦܬܚܝ ܐܦ ܠܟܠܗܘܢ. ܦܬܚܐ ܠܝ
ܥܠ ܦܘܪܥܢܝ: ܕܫܡܝܥ ܒܝܫ ܠܝ ܝܬܝܪ. ܚܘܫܒܘܢ
ܠܦܬܐ ܕܘܟܝ ܠܝ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܦܬܓܡܗ ܓܥܠܡܗ. ܢܦܫ
ܐܝܢ ܡܢ ܥܘܡܩܐ: ܦܐ ܚܕܐ ܕܠܒܐ ܒܘܥܐ.

ܩܡܗ ܕܝܗܘܕܐ ܠܝܘܣܦ ܘܒܥܝܗ: ܕܡܚܠܐ ܝܗܒ ܘܬܠܝܗ. ܘܗܐ ܦܘܚܪܢܐ ܝܫܬܥܠ: ܘܝܬܐ ܠܥܒܕܗ ܘܓܡܪܗ ܒܗ. ܡܢ ܝܫܘ ܡܕܘܗܝ ܢܬܚܘܢ: ܘܝܫܒܘ ܚܒܝܫܐ ܒܓܒܐ. ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܐܢܐ ܥܠ ܕܘܟܐ: ܕܕܟܐ ܗܘܝ ܡܚܢܗ ܒܬܪܘܝܐ ܀ ܒܪܝܗ ܓܠܐ ܘܝܘܕܥ ܠܗ: ܠܦܘܚܪܢܐ ܟܕܘ ܗܠܝܢ. ܘܡܢ ܦܥܡܐ ܦܬܓܡܐ ܡܢܗ: ܘܥܠ ܥܡܘܩܐ ܦܐ ܚܕܐ. ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܒܗ ܢܘܡܘܣ: ܕܟܬܒܐ ܘܝܬܐ ܡܬܚܪܬܐ ܢܝܢ. ܒܝܠܗ ܘܝܬܝ ܣܘܪܝܝ: ܡܢ ܠܝܬܝ ܠܐ ܢܦܠ. ܐܢܝ ܗܘܐ ܚܒܝܫܐ ܦܘܚܪܢܐ: ܕܝܗܒܐ ܦܬܓܡܐ ܝܗܒܬܐ. ܐܢܬܐ ܕܘܟܝܬܗ

ܟܕܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܟܘܬܐ ܕܝܘܢ ܚܕܐ ܗܘܬ. ܡܕܝܢ ܐܦܪܝܡ
ܟܬܒܗ ܡܠܦܢܐ: ܡܢ ܦܘܫܩܐ ܕܝܢ ܟܕܝܢ. ܠܐ ܐܝܬ
ܠܝ ܢܝܫܐ: ܕܡܕܝܢܝ ܠܝ ܥܠ ܦܘܫܩܗ. ܐܦ ܠܝ
ܠܬܘܩܦ ܡܕܝܢܝ ܠܗ: ܟܠܗ ܕܡܫܡܗܘܢ ܘܥܒܕ
ܕܡܥܕܗܘܢ. ܘܠܗ ܒܥܠܡܐ ܐܦܪܝܡ: ܘܐܠܗܐ ܝܗܒ ܠܗ
ܠܟܘܢ. ܗܠܝܢ ܡܠܦܢܐ ܕܟܬܒܬܘܢ: ܡܢ ܣܘܪܝܝܐ
ܕܐܬܬܪܓܡܝ. ܝܗܒܬ ܠܟܘܢ ܟܕ ܡܘܕܥܢܐ: ܕܦܫܝܩܢ
ܘܢܗܘܘܢ. ܗܕܐ ܟܬܒܬ ܒܟܬܒܐ (1) ܠܝ: ܡܢ ܗܘ ܟܬܒܐ
ܕܐܘܚܕܢܐ. ܒܕܪܐ ܟܠܗ ܐܝܟܢܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ
ܕܐܕܪܒܝܓܢ. ܕܡܬܩܪܝܐ ܡܕܝܢ ܟܕܢܝܐ: ܒܗܕܐ ܣܘܪܝܝ
ܕܝܢܝܐ. ܝܕܥܬ ܣܘܪܝܝܐ ܕܐܘܪܗܝ: ܘܒܗܕܐ ܕܝܢ ܟܠܗܝܢ
ܟܕܘܢܐ. ܕܡܬܩܪܝܢ ܣܘܪܝܝܐ: ܘܝܗܒܬ ܒܗܘܢ ܒܡܕܢܚܐ
ܝܗܒܬ. ܐܡܪܝܢ ܘܟܬܒܝܢ: ܒܠܫܢ ܐܪܡܝܐ ܡܕܢܚܝܐ
ܗܢܝ ܗܟܢܐ ܕܡܛܠ ܡܕܡ: ܘܡܬܬܪܓܡܝܢ ܐܝܟ ܥܒܪܝܐ
ܡܫܝܚܐ ܒܬܪܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܕܝܘܡ ܡܕܡ ܠܡܕܡ
ܝܗܘܒܬ. ܘܕܝܢ ܠܝ ܟܬܒܐ: ܡܠܟܐ ܕܣܘܪܝܐ ܕܐܬܬܪܓܡ

(1) ܟܬܒܐ.

ܕܢܦܫܬܐ ܕܐܙܠ ܢܟܐ ܠܗ: ܐܫܟܚܬ ܠܝ ܡܢ ܒܝܬ
ܐܢܬܬܝ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܝܬ ܘܡܝܬܝܢ: ܫܠܝ ܡܫܒܚܐ
ܢܦܫܬܐ. ܘܐܡܪܐ ܡܠܟܐ ܐܢܫܘܬܐ: ܟܝܬܢܝܬܐ ܕܡܪܡܝܐ
ܠܟܝ. ܚܘܝܐ ܠܝ ܗܕܪܐ ܗܘܐ: ܘܠܘܬܟܝ ܝܗܘܒܐ
ܗܘܐ. ܗܘܐ ܟܡܝܬܐ ܚܘܝܐ ܠܝ: ܒܬܪܬܝܢܘܬܟ ܕܥܠ
ܬܢܝܢܗ. ܝܗܘܘ ܐܡܪܬ ܡܝܬܐ: ܕܬܪܬ ܬܠܬܐ
ܕܡܝܬܢܐ. ܒܡܠܟܘܬܐ ܢܩܦ ܠܗܘܢ ܢܬܘܐ: ܢܬܐ ܠܗ
ܡܚܠܬܘ. ܢܠܗܐ ܕܫܠܡ ܢܟܐ ܠܗ: ܝܚܝܕܘ ܢܝܚܐ
ܒܣܪܟܝ. ܕܡܢܐ ܕܢܫܒܩ ܠܝ ܢܠܗܘ: ܠܟܐ ܡܢܝܢ
ܕܡܫܬܒܩ ܠܝ. ܕܗܘ ܢܦܫܬܐ ܢܬܦܫܩ: ܕܡܢ
ܢܦܫܬܐ ܡܬܢܬܪ. ܠܐ ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܢܦܫܬܐ:
ܕܡܫܬܐ ܡܢ ܢܦܫܬܐ. ܒܗܘܕܝܐ ܕܠܝ ܢܦܫܝ:
ܕܡܢܗ ܡܠܬܐ. ܘܫܠܝܐ ܕܡܫܒܚܐ ܠܝ: ܗܘ
ܕܡܫܒܚܘ ܘܕܡܐ ܗܘ.

ܗܕܐ ܐܝܟ ܕܐܡܠܟ ܢܫܠܡܐ: ܘܗܝ ܐܢܐ ܡܠܠ
ܢܦܫܗܘܢ. ܗܫܐ ܡܢܐ ܕܡܫܬܡܗܘ: ܥܠܝܗ ܦܪܘܩܐ
ܘܠܝܬܗܘܢ. ܠܐ ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܡܫܘ:
ܘܠܦܪܘܩܢ ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ. ܠܡܚܝܘ ܕܡܢܐ ܥܠܝܡ

ܐܢܬܬܐ: ܕܦܘܩܕܢܗ ܗܘ ܡܕܒܪ ܠܗ. ܥܒܕܗ ܢܕ
ܕܢܒܝܣܬ: ܫܒܝܠܘܬܐ ܒܗ ܡܢ ܝܘܢܝܐ. ܘܥܒܕ ܗܘܐ ܐܦ
ܩܢܢ ܐܢܬܐ: ܡܢܘܫܬܐ ܕܟܝܢ ܢܟܦܬܐ. ܥܡܝܠܐ ܠܗ ܟܕ
ܫܠܡܐ ܐܢܬܐ: ܡܢ ܫܥܒܝܕܐ ܕܢܦܫܗ̈. ܕܢܒܕܘܩ ܘܢܕܒܪ
ܐܢܫܝܢ: ܕܢܩܦܝܐ ܒܫܪܪܐ ܘܢܬܬܩܝܡܘܢ. ܘܐܦ
ܢܥܡܘܕ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܢܝܡܬܐ ܥܝܢܐ ܦܬܝܚܬܐ. ܕܢܣܘܚ ܕܝܗ
ܒܝܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܡܫܡܫܢ ܐܢܫ ܐܝܟ. ܠܐܠܗܐ
ܠܗ ܐܢܫܝܢ: ܕܕܝܠܗ ܗܝ ܐܢܬܐ ܣܠܩܬ. ܡܟܝܠܐ ܗܝ
ܗܕܐ ܐܢܫܝܢ: ܕܬܗܘܐ ܚܣܝܐ ܠܟܕܝܫܬܐ. ܚܟܝܡܐ ܕܐܝ
ܠܗ ܥܒܕ ܬܟܬܫܐ: ܟܢܫܐ ܕܝܚܝܕܝ ܥܡܟ. ܘܐܢܫܝܢ
ܡܢ ܒܗ ܐܢܬܬ: ܢܫܐ ܐܚܝܢ ܫܒܩܐ ܠܗ. ܩܢܝܢ
ܒܕܒܪܐ ܢܬܟܬܫܘܢ: ܟܕ ܢܕܪܘܫ ܐܬܘܬܐ. ܡܢ
ܦܘܡܐ ܕܢܫܐ ܕܝܢ: ܣܒܪܗ ܢܫܬܦܘܢ ܘܢܬܦܢܐ:
ܥܠܝܡ ܡܠܬܗ ܕܟܡ ܐܠܗܐ: ܘܠܡܕܪܗ ܢܦܩܝܢ
ܢܥܠܝܡ. ܢܬܕܒܪ ܗܘܐ ܠܒܢܝܗ ܢܥܡܘܕ: ܢܫܠܛ ܠܗ
ܘܢܕܒ ܘܒܟܐ. ܐܝܟ ܢܥܡܘܕ ܡܢ ܕܝܢ ܒܟܝܢ: ܘܠܗܘ
ܐܢܫܐ ܘܢܟܬܘܒ. ܕܢܣܘܐ ܠܟܪܘܒ ܟܕ ܫܥܒܕ: ܟܕ
ܐܒܝܢܐ ܕܘܒܫܬܐ. ܗܘܝ ܠܟܠ ܢܦܫܐ ܠܡܠܟܐ: ܕܢܗܘܘܢ

ܠܝ ܒܪܝ ܐܢܬ. ܐܢܐ ܝܘܡܢܐ ܝܠܕܬܟ:
ܘܗܘܐ ܠܗܕܐ ܐܢܫܐ. ܒܠܚܘܕ ܡܫܝܚ ܗܘ ܝܫܘܥ:
ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܠܝ ܕܡܬܝܠܕ ܗܘ. ܗܘ ܗܢܘ ܡܠܟܐ ܐܘ
ܠܐ: ܦܘܡܗ ܕܗܘܐ ܡܫܝܚ ܘܡܠܟܐ. ܘܡܠܟܘܬܗ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܗܝܕܝܢ ܦܪܩܢ ܡܢ ܒܝܬ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܗܘܝܘ
ܕܡܫܝܚܐ: ܐܠܗ ܕܐܡܪ ܢܒܝܐ ܗܘܝܘ. ܗܘ ܡܠܟܐ ܡܢ
ܫܡܝܐ: ܕܠܐ ܒܚܝܠ ܡܠܟܘܬܐ. ܢܒܝܐ ܐܢܐ ܠܗ ܟܠܗ
ܥܠܡܐ: ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܒܫܡܝܐ.

ܕܒܝܬ ܗܘܐ ܘܥܒܕ ܡܢ ܫܘܥܐ: ܦܘܪܩܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܝܠܗ. ܘܫܡܝܐ ܕܢܒܝܘܬܗ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܘܫܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܝܗܒ. ܥܠ ܝܫܘܥ ܘܡܫܝܚܘܬܗ: ܟܠܗ ܕܥܠ ܠܗ
ܕܡܠܟܘ. ܥܒܕܗ ܠܗ ܘܫܡܝܗ ܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܗܘܐ
ܠܥܡܗ ܐܝܟܢܐ. ܥܒܕܗ ܕܟܠ ܥܠ ܟܠܗ: ܘܡܠܟܘܬܗ
ܠܝܫܘܥ. ܐܬܝܗ ܠܥܠ ܡܢ ܥܡܡܐ: ܘܟܢܘܫܝܐ ܥܒܕܝܢ
ܠܗ. ܒܝܫܘܥ ܟܠܗ ܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܥܠ ܝܫܘܥ ܘܗܘܐ
ܥܠܝܗܘܢ. ܟܠ ܕܝܬܐ ܘܕܝܢܐ ܗܘܐ: ܕܥܒܕ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܘܠܟܠ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܟܢ
ܢܒܝܐ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܒܡܠܟܘܬܗ ܠܥܠ ܐܝܟ ܕܒܟܬܒܐ:

ܠܒܬܘܠܘܬܐ ܕܐܬܡܟܟܬ ܠܗ. ܐܪܡܝ ܚܢܬܐ ܒܗ ܒܬܪܗ:
ܘܫܠܡܬܐ ܒܗ ܡܬܦܝܣܐ. ܒܗܝܠܐ ܗܘܐ ܡܬܒܝܠ
ܕܡܢܥܐ: ܕܗܝܢܐ ܗܘܐ ܘܡܢܬ ܚܢܬܐ. ܫܟܢܐ ܡܠܝܟ
ܡܠܝܢ ܕܫܒܩ: ܡܢ ܐܚܘܗܝ ܘܢܣܒ ܐܢܫܘܗܝ. ܐܘܪܝ
ܘܡܠܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܕܥܒܕ ܘܝܗܒ ܒܢܦܫܗ. ܠܐ
ܫܡܥܬ ܒܢܦܫ ܝܘܣܦ: ܒܬܘܠܘܬܐ ܕܢܛܪܬ ܠܝ ܐܢܬ.
ܘܢܦܫܝ ܠܗܢ ܒܢܦܫܗ ܒܬܘܠܬܐ: ܘܐܝܟ ܡܪܐ ܡܬܢܒܝܢ
ܐܢܬ. ܕܢܒܗ ܢܘܪܐ ܐܠܗܐ: ܘܡܬܥܠܡܝܢ ܕܣܡܗܘܗܝ
ܝܘܣܦ. ܘܫܢܝܐ ܐܒܗܬܐ[1] ܥܘܠܡܐ: ܐܝܟ ܥܘܕܪܢܐ ܕܝܗܒ ܠܝ.
ܕܐܬܩܛܠ ܒܚܠܡ ܐܝܟ ܒܬܘܠܬܐ: ܘܐܬܬܚܝܒ ܐܝܟ ܒܪ
ܚܐܪܐ. ܡܪܐ ܕܘܒܝܫ ܐܫܬܘܕܝ. ܘܟܠ ܒܝܬܗ ܡܪܐ
ܒܬܘܠܝ. ܗܘܝ ܬܫܡܫܬܐ ܠܘܬܡܢ: ܕܠܐ ܫܘܒ ܐܬܟܠ
ܒܣܡܡܐ. ܫܢܝܐ ܢܦܫ ܒܝ ܒܠܗ ܕܝܒܐ: ܘܥܕܝ ܒܬܘܠܬܐ
ܠܟܠܗ ܡܝܬܪ. ܐ ܫܘܒ ܗܕܐ ܕܐܪܥܐ[2] ܒܝ:
ܠܐܡܬܐ ܡܢܗܠ ܡܕܝܢܬ ܠܝ؟ ܗܐ ܒܫܠܡܘܗܝ ܥܡܝ
ܡܢܗ: ܕܐܠܗܐ ܕܫܒܩ ܐܬܢܣܒܝ. ܕܟܠ ܡܠܝܢ ܡܫܟܚ

---

(1) ܐܒܗܬܐ. (2) ܕܐܪܥܐ.

ܠܬܡܢ: ܒܚܝܠܗ ܕܝܢ ܐܢܫ ܝܕܥܘ. ܝܫܘܥ ܥܘܒܕܗ
ܡܢ ܕܪܕܝܗ: ܕܡܫܬܠܚ ܒܢܦܫܗ ܝܗܒ.

[illegible]

ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܝܬ ܐܕܡ: ܣܓܝܘ ܒܢܘܗܝ ܘܒܢܝ ܒܢܘܗܝ.
ܘܡܠܘܗ̇ ܥܠܡܐ ܒܬܘܠܕܬܗܘܢ: ܘܥܠ ܠܗ ܥܡܐ
ܕܐܢܫܘܬܗܘܢ. ܡܘܬܒܐ ܐܚܪܢܐ ܕܒܢܝܐ: ܘܒܢܘܗܝ
ܕܠܗܘܢ ܡܬܩܪܝܢ. ܟܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܐܦ ܗܘܘ:
ܘܢܫܝܗܘܢ ܐܢܫܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܘ. ܒܟܘܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ
ܒܢܝܗܘܢ: ܘܥܒܕܘܗ̇ ܠܡܪܗܘܢ ܘܠܐܢܫܐ. ܠܐ ܝܕܥܝܢ
ܕܚܘܒܐ ܟܘܠܗ: ܕܥܒܕܘ ܥܘܠܐ ܒܢܦܫܗܘܢ. ܣܓܝ
ܟܘܠܗ ܦܠܚܘܬܗܘܢ: ܘܫܒܩܘ ܠܗ ܕܝܢܐ ܡܢ ܕܪܐ ܗܘ.
ܘܠܐ ܦܠܚܘ ܕܡܫܒܚ ܗܘܐ: ܒܟܠܗܘܢ ܥܠ ܐܠܗܘܬܗ.
ܒܦܠܚܘܬ ܚܢܘܟ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܘܫܩܠܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ
ܗܘܐ. ܘܒܗ ܥܒܕ ܕܠܐ ܡܘܬ ܗܘܐ: ܐܦ ܕܠܥܠܡ

ܥܰܕ ܦܬܳܡ ܗܘܳܐ. ܡܕܚܘܗܝ ܫܰܠܝܳܐ ܦܪܨܘܦܗ:
ܘܢܶܦܩܘܢ ܥܰܡܶܗ ܒܫܡ̈ܝܐ. ܠܘܳܬܶܗ ܕܰܠܥܶܠ ܡܫܰܒܚܳܐ:
ܕܢܶܚܙܶܝܗ ܐܘܪ̈ܚܐ ܬܰܪܥܺܝܬܶܗ. ܡܢܝܢܗ ܗܘܳܐ ܠܒܪ
ܕܢܶܚܙܶܝܢܳܐ: ܡܶܬܬܰܢܝܚܳܐ ܗܘܳܐ ܢܰܦܫܶܗ. ܐܶܠܳܐ
ܕܚܦܝܬܗ ܦܢܝ̈ ܫܡܠܝ: ܕܡܬܬܢܝܚܐ ܒܢܝ̈ ܩܝܡܐ. ܥܒܶܕ
ܗܘܳܐ ܠܟܠ ܓܒܪܬܗ: ܦܪܚ ܕܐܝܬ ܒܝܗ ܬܕܡܘܪ̈ܐ. ܢܚܬܘ
ܠܠܘܬܗ ܕܝܠܦܢܐ: ܕܟܠ ܢܦܫܗ ܬܬܚܕܬ. ܢܩܝܦ
ܚܝܘܗܝ ܡܢ ܚܘܒܐ: ܕܟܠ ܚܕ ܬܬܚܦܠ ܬܬܚܒܠ. ܗܢܐ
ܗܘܳܐ ܐܝܬ ܕܐܦ ܚܛܗܐ: ܠܐ ܬܬܚܒܫ ܕܠܡܐ ܬܬܒܥ.
ܣܓܝ ܗܘܳܐ ܒܝܬܗ ܕܬܬܒܪܝܬܗ: ܠܫܡܠܝܗ ܡܚܝܢܗ
ܒܢܝܢܐ ܗܘܳܝ. ܐܢܐ ܒܝܬܗ ܘܒܝܬܗ ܡܚܝܢܗ: ܕܒܢܝܢܐ
ܠܐ ܬܬܚܬܒܢ. ܝܩܝܪܐ ܕܡܚܝܢܗ ܬܪܥܝܬܗ ܗܘܳܐ:
ܕܥܘܕܪܗ ܕܢܦܫܐ ܬܬܡܣܘܦ ܗܘܳܐ. ܚܒܝܒܘ ܠܒܟܠܗ
ܘܩܘܡܝ ܥܘܕܪܐ: ܕܒܟܠ ܥܘܡܪܐ ܗܘܳܝ ܒܬܚܘܒܘܗܝ.
ܢܦܫܐ ܠܒܪ ܗܘܳܐ ܢܦܫܗ: ܘܐܦ ܚܣܝܐ ܡܚܒܒ
ܗܘܳܐ ܠܗ. ܠܒܢܝ̈ܗ ܫܦܝܐ ܢܡܚܝܗ: ܕܒܥܝܢܐ ܬܬܠܦܝ
ܚܣܝܘܬܗ. ܠܐ ܢܡܬܠܚ ܕܬܫܬܘܕܝ ܚܝܕܘܬܗ: ܕܬܬܕܒܪܢ
ܘܫܦܝܪ ܒܢܝ̈ܢ. ܘܟܠ ܕܢܣܝܢܝ ܕܬܬܕܒܪܢ: ܒܥܡܪ

ܬܠܬ ܕܪ̈ܐ. ܕܟܠ ܗܘܢܐ ܐܝܟ ܒܢ̈ܝܐ: ܝܬܒܬܐ
ܒܚܒܝܒܘܬܐ. ܝܘܡܘ ܕܝܘܣܦ ܐܬܟܪܬ: ܕܟܠܗ
ܕܚܪܒܘܬܐ ܐܘܪܚܬܗ.

ܒܬܪ ܝܘܣܦ ܠܐܚ̈ܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܡܢ ܕܝܠܕ ܡܝܬܢ
ܢܘܟܠ. ܗܘܐ ܕܝܕܥܐ ܒܟܝܢܘܬܐ: ܐܠܗܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܥܠ
ܐܪܥܐ. ܐܢܐ ܐܒܪܗܡ ܘܐܝܣܚܩ ܘܝܥܩܘܒ: ܘܡܘܡܬܐ
ܡܫܒܥ ܠܗ ܘܐܡܪ. ܥܠ ܕܐܒܪܗܡ ܠܐ ܐܬܐ:
ܒܪ̈ܐ ܕܝܠܗܘܢ ܥܒܕܐ ܠܗ. ܒܐܠܗܐ ܠܟܘܢ ܒܥܒܕ̈ܐ:
ܒܫܒܥܬܐ ܠܗ ܡܥܒܕ̈ܐ. ܐܢܐ ܥܡ ܟܠ ܗܢܘܢ ܒܝܬܐ:
ܐܢ ܝܣܪܐ ܠܐܡܪܐ ܐܡܪܐ؟ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܥܒܕܐ ܥܒܕܝܢ:
ܐܠܐ ܕܘܟ ܥܡ ܡܥܒܕܢܐ. ܕܗܘܘ ܥܒܕܐ ܗܟܝܠ
ܠܝ: ܠܐ ܥܒܕܐ ܕܟܠܗܘܢ ܫܢܐ. ܗܟܝܠ ܐܢܐ ܗܘ
ܕܝܠܗ ܒܟܝܢܐ: ܘܝܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܡܘܕܐ. ܘܕܝܠܗ
ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܥܒܕܐ: ܐܬܘܬܐ ܚܝܠܐ ܕܝܫܘܥ̈. ܠܐ
ܗܘܠܝ ܡܘܕܐ ܕܦܢܝܐ: ܡܫܟܚܐ ܠܥܒܕܐ ܕܦܢܝܐ.
ܠܐ ܗܘܝܢ ܦܝܪ̈ܐ ܕܝܢܐ: ܒܚܘܦܐ ܕܝܘܡܐ ܡܢ
ܡܘܬܐ. ܥܒܕܐ ܒܪܘܚܐ ܗܘ ܡܫܒܚܐ: ܡܪܘܗ
ܒܪܘܚܐ ܡܫܬܒܚܐ. ܫܡܥܘܗܝ ܠܡܫܡܥܝܢ ܡܢ

ܒܒܪܬܐ: ܕܗܘܐ ܕܫܠܝܡܘܢ ܚܕ ܡܢܕܝܢܬܐ ܗܘܐ. ܠܒܘܩܪܐ
ܕܟܠܗܘܢ ܕܝܡܐ: ܠܐ ܡܬܡܢܝܢܘܢ ܣܘܓܐܐ. ܗܘܝܐ
ܠܒܒܪܬܐ ܟܘܦܘܪܐ ܗܘܝ: ܕܒܒܪܬܐ ܕܡܟܬܒܗ ܟܬܘܒ.
ܡܫܝܚܝܢ ܘܠܒܝܫܝܢ ܐܢܫܝܢ: ܕܠܐ ܝܬܝܒܝܢ ܟܢܝ
ܟܒܪܢ. ܠܚܕ ܡܢܐ ܚܕ ܡܢܘܬܢ: ܘܠܟܒܪܢ
ܟܢܕ ܣܘܓܢ. ܠܐ ܝܗܘܐ ܠܢ ܟܘܦܢܐ: ܟܕܘܟܬܐ
ܠܒܪܐ ܕܝܫܪܐ. ܒܒܬܝܐ ܗܘ ܠܗܘܝܐ ܡܘܕܝܢ:
ܕܠܡܠܟܘܬܗ ܝܗܒܢܘܗܝ. ܒܗ ܫܘܟܢܐ ܕܢܚܫܬܐ:
ܠܗ ܚܕ ܡܠܟܐ ܕܠܐ ܒܠܚܘܕ. ܐܦܢ ܡܠܟܐ ܡܬܝܗܒܝܢ
ܟܝ: ܐܠܗܐ ܐܦ ܦܠܫܬܝܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܠܢ ܡܢܝܢܐ:
ܕܫܘܐ ܗܘ ܠܢ ܒܒܪܬܐ ܘܡܕܪܐ. ܡܠܟܐ ܝܬܒܐ
ܐܚܘܗ: ܐܦ ܒܒܪܬܐ ܐܝܟ ܘܠܐܗܐ ܀ ܠܫܘܡܟ ܡܠܟܗ
ܐܡܪܝ ܠܗ: ܕܢܒܥܐ ܐܢܐ ܗܘܐ ܐܬܒܢܐ. ܠܝ ܠܐ
ܡܠܟ ܝܕܠܟܐ: ܕܘܠܝܠܟܐ ܐܢܐ ܐܬܒܢܐ. ܠܝ ܝܬܗܘܦ
ܕܚܢܝ: ܘܠܐ ܡܬܕܟܪܐ ܬܕܒܝܪ. ܕܝܠܗ ܗܘ ܟܠܗ
ܟܘܪܐ: ܕܐܢܐ ܝܒܢܐ ܟܠ ܚܘܠܐ. ܟܠ ܕܐܝܬܪܝܗ
ܘܦܩܝܕ: ܐܬܡܩܒܠ ܐܝ. ܠܐ ܬܚܝܒ. ܦܣܩ ܠܝ
ܐܦܘܣ ܟܘܠܢܝ: ܘܐܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܢܝ. ܦܣܩ

ܗܘ ܠܝ ܐܝܬ ܓܒܪ ܡܕܝܘܗܝ: ܐܝܟܢܐ ܡܐܘܕܝܢ ܠܒܫܪܝ.
ܐܡܪܐ ܗܘܝܬ ܡܫܬܠܛܘܢ: ܠܣܘܪܝܐ ܟܘܠܗ ܒܐܪܥܝ. ܡܢ
ܗܘ ܕܪܟܐ ܕܢܛܘܪܐ: ܕܪܟܐ ܢܠܦܬ ܒܥܒܕܐ.
ܕܦܬܚ ܥܝܢܝ ܒܢܝܫܘܝ: ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܒܚܝܢ
ܠܝ. ܠܐ ܐܒܥܐ ܐܢܫܐ ܐܒܥܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܐܢܐ ܙܠܝܠܐ
ܡܢ ܝܬܝܪ؟ ܐܢܐ ܒܥܝܢ ܢܛܪܐ ܘܐܒܥܐ ܐܠܗܐ: ܐܒܥܐ ܘܗܘܐ
ܘܐܢܐ ܙܒܢܐ!

ܣܓܝ ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܗ: ܘܠܐ ܓܪܘ
ܕܐܬܝܗ ܠܚܣܝܢܐ. ܝܕܥܐ ܒܟܝܐ ܐܝܟ ܕܢܐ: ܕܐܬܝܗ
ܚܫܒܝܗ ܒܫܘܒܚܐ. ܝܗܒܝ ܗܘܝܐ ܠܗ ܝܕܥܐ: ܕܐܡܪܝܢ
ܝܘܡܐ ܠܒܢܝܢܐ. ܕܡܢܐ ܕܒܥܠ ܐܘܡܢܐ ܐܝܟ ܒܟܝܢܐ:
ܐܡܪܝܢ ܒܗ ܡܫܒܚܝܢ. ܥܒܕܝ ܐܢܫܝܗ ܘܠܒܟܝܗ
ܡܠܘܗܝ: ܘܣܝܡ ܗܘܐ ܦܠܚܝ ܠܫܘܦܪܗ. ܒܫܘܩܘܗܝ
ܒܢܫܝܗ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ: ܘܐܦܝܗܘܢ ܡܢܗ ܡܬܘܩܢ
ܗܘܐ. ܠܗܠܝܢ ܡܢܝܢ ܕܡܢܗܘܢ: ܐܘܟܠ ܝܕܥܬ ܐܢܫ
ܠܝ. ܕܣܢܝܩ ܐܢܐ ܡܢ ܡܢܟ ܘܐܠܗܝ: ܕܗܠܝܢ ܒܢܝܐ
ܐܬܝܟܘܢ. ܐܦ ܗܢܐ ܠܐ ܐܡܪ: ܫܡܠܝܐ ܫܘܪܝܗܘܢ
ܡܬܚܙܝܢ. ܘܐܡܪܝ ܕܛܒܐ ܡܕܝܢܬ ܠܗ: ܠܘܬ ܕܝܠܗ

ܠܐܢܫܐ ܕܝܗܒܬ. ܘܠܐ ܥܝܢܐ ܘܠܐ ܫܡܘܥܬܐ: ܐܦܪܝܡ
ܕܪܚܡܝ ܒܢܝܟܘܢ. ܘܦܫܛܗ ܠܝ ܒܪܚܡܝ ܡܚܝܠܐ:
ܕܠܐ ܢܬܥܘܩ ܠܚܕܘܬܟ. ܐܝܟ ܢܦܠܝܚܘ ܒܐܪܥܐ:
ܦܩܕܬ ܡܪܝܐ ܥܡ ܥܒܕܐ. ܥܕܡܐ ܠܗ ܡܐܬܝܬܘܗܝ
ܥܠ ܐܪܥܐ: ܕܠܐ ܬܠܒܘܫ ܐܝܕܗ ܠܚܘܫܒܗ. ܗܘܝܢܐ
ܕܝܢ ܥܠ ܥܠܡܐ: ܕܬܬܚܫܒ ܠܚܘܫܒܗ ܕܠܒܗ. ܕܠܐ
ܢܬܒܥ ܦܓܪܗ ܣܘܦܐ: ܥܠܝܗ ܢܗܘܐ ܠܗ ܡܐܬܝܬܘܗܝ
ܕܝܢܐ. ܠܐ ܒܘܟ ܕܢܥܠ ܥܡ ܥܠܝܡܐ: ܘܠܐ ܒܚܝܐ
ܕܣܓܝܐ ܒܬܘܕܝܬܐ. ܢܬܪܥܐ ܗܘܐ ܡܢ ܫܘܒܚܐ: ܘܢܬܒܣܡ
ܡܢ ܒܣܝܡܘܬܐ. ܗܪܟܐ ܗܘܐ ܒܥܘܬܐ ܣܓܝܐܐ: ܕܢܥܘܠ
ܗܘܐ ܘܠܐ ܡܬܦܬܚ. ܗܪܟܐ ܒܗ ܒܪܘܡܐ ܢܛܠܘܢ:
ܕܬܘܕܝܬܐ ܢܬܒܣܡ. ܠܦܓܪܗ ܒܠܚܘܕ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܡܢ
ܢܟܪܗ ܠܘܬܐ ܢܦܩܐ؟ ܕܚܛܐ ܕܝܠܗ ܢܦܫܗ:
ܗܘ ܝܥܝܢ ܘܠܒܝܫܗ. ܕܠܐ ܕܡܝܢ ܕܚܝܝܢ:
ܥܠܝܗ ܡܐܬܝܬܘܗܝ ܘܪܕܦ ܘܥܒܕ. ܡܢܗ ܢܟܪܗ ܕܝܠܗ
ܒܢܐ: ܕܗܘܐ ܥܒܕ ܚܘܒܗ ܘܠܒܗ ܗܘܟܢܐ. ܥܒܕܗ
ܡܪܢܗ ܕܬܬܚܫܒ: ܕܒܫܠܡܘܬܐ ܚܠܘܗܝ ܬܬܚܫܒ.
ܥܠ ܕܢܬܠܚܡ ܒܫܘܒܚܗ ܠܗ: ܦܬܐ ܕܢܦܠܐ ܒܝܕ

ܡܪܗ. ܕܐܡܪܝܢ ܡܢܝܠ ܠܐ ܡܟܝܟܝܢ: ܒܟܘܡܪܐ
ܒܢܝܗ̈ܝ ܝܗܘܕܐ. ܕܗܘܐ ܐܡܝܢ ܠܝ ܒܦܪܐ: ܒܟܠܐ
ܕܝܕܥܝܢ ܡܫܬܥܢܝܠ. ܐܠܗܐ ܕܒܠܘܐ ܕܐܬܐܡܪܬܐ:
ܡܝܬܐ ܒܥܝܢܐ ܕܐܬܚܙܝܬܐ. ܕܝܘܡܐ ܥܠܝܡܘܬܐ ܝܗܘܝ:
ܢܛܠܘܬܝ ܡܢ ܝܕܠܬܐ. ܠܝܕܥܬܗܘܢ ܐܢܫܐ ܘܐܡܬܝܬܐ:
ܠܒܢ̈ܝܗ ܫܘܒܚܗܘܢ. ܐܡܪܝܗ ܝܒܫܬܐ ܒܫܘܪܝܬܐ:
ܕܥܡܘܕܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘ. ܕܝ ܐܚܪܢܐ ܒܝܬ ܡܢ ܕܒܪܐ:
ܡܫܡܥܐ ܠܗ ܕܗܘܬܝ. ܠܒܝܬܐ ܫܘܒܚ ܐܬܟܘܫܬܐ:
ܘܒܝ ܕܝܠܝ ܫܡܥܝܢ ܒܦܪܐ. ܐܢܫܐ ܠܝܕܥܬܗܘܢ
ܢܦܫܗܘܢ: ܕܫܪܪܐ ܝܗܘܘ ܥܠ ܐܬܘܬܐ. ܝܗܒܬ
ܡܪܢܗܘܢ ܕܝ ܫܡܥ: ܒܡܠܬܐ ܕܠܒܒܗ ܡܬܦܬܚܬ.
ܥܠܗ ܠܬܪܗ ܥܒܕܐ ܩܢܘܗ: ܟܕ ܫܡܥ ܠܗܘܢ
ܘܡܢܫܠܟ. ܥܠ ܡܢ ܡܪܝ ܐܬܫܠܟ: ܠܗܘܢ
ܕܠܒܝܐ ܕܦܪܘܩܢ؟ ܡܠܬܐ ܕܫܡܥܝܢ ܥܠ ܠܒܢ:
ܠܟ ܠܝ ܡܢܐ ܗܝ ܝܠܗܘܢ؟ ܕܒܒܪ ܡܢܗܘܢ
ܡܬܕܠܝܢ: ܘܝ ܐܬܠܝܢ ܠܝ ܡܬܬܚܝܢ. ܐܬܝܠܟ
ܠܗܘܢ ܕܐܦܩܢ: ܐܝܟ ܐܪܥܬܐ ܕܦܠܢܝ ܚܘܠܐ. ܗܢܐ
ܣܒܪܐ ܕܦܪܘܩܢ: ܐܝܟ ܐܢܐ ܕܝܕܥ ܫܘܒܚܐ.

ܠܒܪܝܬܐ ܦܫܝܛܐ ܕܦܠܓܘܬܐ: ܕܐܝܠܝܢ ܡܐܢܐ ܕܫܘܚܕܐ
ܡܫܟܚܝܢ ܫܩܠܝܗܝ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܕܟܠܗ ܕܝܢܐ ܫܘܪܒܐ
ܫܘܬܗ ܕܐܡܪܐ ܘܦܠܝܓܐ: ܘܐܪܥܝܗ ܐܝܬܝ ܟܠܝܗ
ܘܐܫܝܢܬܗ ܟܪܝܬܐ: ܕܡܬܚܦܛܝܢ ܡܫܟܢܝܗ
ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܝܟ ܒܪܘܚܢܐ: ܗܘ ܟܪܝܐ ܠܡܫܠܠܘ
ܐܚܘܬܐ ܐܝܟ ܠܝ ܕܝܢ ܡܢܟܠ: ܕܒܗܘܢ ܐܪܥܐ ܗܝ
ܦܠܓܘܬܗ. ܐܟܠܘܗ ܕܝܢ ܟܠܗ ܐܝܟ: ܕܡܬܒܥܐ ܟܠ
ܒܫܘܚܕܐ. ܗܘܝܐ ܠܗ ܐܘܪܚܐ ܘܦܠܝܓܐ: ܘܠܝܠܘܬܗ
ܘܦܠܝܓܝܗ. ܡܫܠ ܡܢܗ ܡܢ ܫܘܥܐ: ܘܐܝܠܝܢ ܕܐܘܦ
ܐܫܟܚ ܠܗ. ܐܦ ܦܪܐ ܟܪܝܗܐ: ܕܟܕܒܝܗ ܕܘܡܫܐ
ܝܬܝܪܐ.

ܟܕ ܘܚܕܐ ܥܠܝܡܐ ܟܪܝܐ: ܡܫܟܠܠ ܒܠܚܘܕ ܟܗ
ܟܪܝܗ. ܗܘ ܠܗ ܠܐܢܫܐ ܐܚܪܢ ܗܘܐ: ܕܡܪܗ
ܐܡܪ ܫܘܠܛܢܗ. ܐܡܪ ܠܝ ܡܢܘ ܫܘܠܛܢܐ: ܕܒܗ
ܥܒܕܬ ܐܘ ܟܠܗ ܫܘܪܐ؟ ܕܗܘ ܕܥܒܕ ܟܠܐ ܟܕ
ܟܐܢܐ: ܐܝ ܟܪܝܟ ܐܡܪ ܐܝܟ ܠܗ܀ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܟܐܢܐ: ܕܡܬܦܠܓܝܢ ܟܫܝܚܐܝܬ. ܕܚܘܒܐ ܕܫܘܒ
ܫܘܪܐܘܗܝ: ܕܡܫܬܪܐ ܘܫܘܒܚ ܟܪܝܗ. ܟܕ ܡܢܐ ܐܝܟ

ܠܗܘܢ: ܘܒܟܠܝܘܡܐ ܐܟܐ ܐܫܠܝܛܗܘܢ. ܕܝܠܗ ܡܢܗ
ܗ ܒܡܫܪܝܢܐ: ܕܐܢܝ ܥܒܕܐ ܝܗܒܠܗ ܗܘܐ. ܒܝܫܘܥܐ
ܥܠ ܡܢܝ: ܗܐ ܣܘܝ ܕܪܡܙܐ ܝܡܫܠܠܝ! ܥܕܡܐ
ܡܬܘܡ ܠܐ ܡܕܢܝ: ܟܕ ܕܝܗܒܐ ܝܣܬܪܗ.
ܐܪܡܝ ܥܠܡܝܗ: ܕܝܗܒ ܫܬܐ ܠܟܠܢܝܗ.
ܡܠܟ ܫܪܒܝܬܐ: ܒܚܝܠܗܘܢ ܕܐܪܟܝ ܝܗܒܢܐ.
ܝܗܒܠܗ ܥܠܡܝܗ: ܘܫܬܐ ܠܪܡܝܡܗ ܠܐ
ܝܐ. ܠܐ ܐܬܝܐ ܠܗ ܕܡܫܟܠ: ܕܡܗܝܢܐ ܠܗ
ܒܡܢܗ. ܠܡܐ ܥܒܕ ܗܘܝܢ ܡܦܪܠܐ؟ ܣܦܘܩ
ܢܐ ܡܢ ܡܢܝܬܐ. ܗܘܐ ܕܝܢܗ ܘܝܬܘ ܟܪܡܗܘܢ:
ܝܠܕܘܬܗܘܢ ܒܣܦܪܘܗܝ ܕܐܪܟܝ. ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܡܢܝܡ
ܟܪ: ܠܐ ܐܡܝܢ ܐܦܠܐ ܒܣܦܪܘܗܝ. ܐܝܟ ܥܡܡܐ
ܥܒܕ ܗܘܐ: ܘܐܝܟ ܫܪܒܬܐ ܥܕܪܐ ܗܘܐ.
ܩܪܒܘܗܝ ܫܒܝ ܠܝܡܘܢ: ܕܝܗܒ ܥܡܗ ܥܠ
ܡܠܘܗܝ. ܝܬܐ ܫܡܗ ܥܠ ܡܘܡܠܘܗܝ: ܕܐܪܟ ܠܗ
ܣܘܓܗ ܀ ܟܡܐ ܡܪܗ ܕܡܘܫܐ ܗܘܝܢ: ܘܝܡܬܐ
ܗ ܝܗܒܢܝܗ. ܒܫܢܝܐ ܕܝܘܠܦܢܗ ܘܚܝܐ: ܪܚܡ
ܕܐ ܕܟܘܪܐ. ܠܐ ܠܒܡ ܐܬܘܬܐ ܡܢ ܗܕܐ: ܫܘܒܚܐ

ܕܝܚܝܕ ܒܨܒܝܢܗ. ܐܦ ܕܝܢ ܬܘܕܝܬܐ ܘܠܐ ܬܬܬܒܥ
ܡܬܒܥܢܐ ܠܢܦܫܗ ܐܝܬܘܗܝ܀ ܥܠ ܡܛܠ ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܗ
ܦܘܠܘܣ ܢܚܕܝܢ ܘܐܡܝܢ ܒܐܓܪܬܗ. ܕܝܘܡܢܐ ܐܢܐ
ܠܐ ܦܩܕ: ܘܐܦܠܐ ܒܨܒܝ ܡܬܚܫܒܢܐ. ܗܘܝܘ ܡܝܬܒ
ܡܬܚܫܒܐ: ܡܢ ܒܨܒܝܢܗ ܕܢܦܫ ܗܘ. ܘܡܚܘܝܐ
ܘܝܕܥܬܐ ܘܡܫܬܐ: ܡܕܪܢܢܐ ܕܝܬܒܠܐ ܡܬܕܒܪܢܗ. ܠܒܝܬ
ܒܡܠܟܘܬܗ ܫܠܝܛ ܐܢܐ: ܠܐܝܢ ܐܦܪܐ ܘܚܝܒ ܒܨܒܝܢܐ
ܕܠܐ ܗܘܐ ܘܗܝܕܐ ܕܐܡܬܘܗܝ: ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܝܬܝܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ.
ܠܐ ܐܢܐ ܡܕܝܢ ܐܘܠܨܢܐ: ܕܡܣܝܒ ܠܝ ܕܝܠܗ.
ܢܦܫܐ. ܕܗܘ ܦܠܓ ܬܪܥܐ ܠܡܘܬܒܐ: ܐܝܟܢܐ
ܒܨܒܝܢܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܗܘܝܘ ܒܨܒܝ ܕܫܡܠܝܘܬܗ:
ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ ܗܘ ܒܨܒܝܗ. ܕܐܦܝܢܐ ܗܝ ܠܝ ܫܡܠܝܘܬܗ:
ܕܠܐ ܡܫܡܠܝ ܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܒܫܠܝܛ ܗܘܝܢ ܡܠܟ
ܠܗ: ܠܐܘܡܢܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܢܗ. ܘܡܢܗ ܫܠܝܛ ܒܨܒܝܢܐ
ܟܝܢܐ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܥܒܕ ܠܡܕܒܪܢܘ܀ ܦܠܓ ܗܘܐ
ܠܒܨܒܝܢܗ ܦܘܪܫܢܐ: ܢܬܠ ܗܘܝܘ ܠܫܘܠܛܢܐ.
ܒܝܕ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܒܨܒܝܢܐ ܡܠܟܐ: ܐܟܡܐ ܢܬܠ ܢܬܒܥܐ.
ܕܗܘܐ ܒܐܝܕܝ ܫܠܝܛܘܬܐ: ܒܐܝܕܝ ܡܝܬܒ ܠܐ ܦܩܕ.

ܕܢܦܩ ܠܡܕܒܪܗ ܓܠܝܐ: ܕܢܚܙܐ ܐܝܟ ܕܣܒܪܬܐ.
ܒܥܘܠܐ ܕܐܚܘܗܝ ܢܬܒܥ: ܒܟܬܒܐ ܕܟܠܗܘܢ ܢܬܟܬܒ.
ܒܝܬܗ ܐܝܩܪܐ ܕܝܗܒ ܠܗ: ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܠܟܬܐ
ܠܡܨܪܝܐ. ܝܘܣܦ ܕܟܣܝܘܗܝ ܒܗ ܥܘܠܐ: ܘܐܬܟܣܝܘ
ܐܚܘܗܝ ܡܢܗ. ܕܡܫܟܚ ܗܘܐ ܠܡܨܪܐ: ܕܢܫܠ ܡܢܗ
ܐܝܟ ܘܡܬܟܣܐ. ܒܥܕܢ ܟܦܢܐ ܡܚܐ ܕܢܦܩ: ܠܘܬ
ܐܒܘܗܝ ܠܝܘܣܦ ܐܘܪܚܐ. ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ ܒܢܝܐ:
ܘܢܬܚܙܘܢ ܐܚܘܗܝ. ܡܢ ܢܬܡܨܐ ܕܢܡܠܠ: ܠܘܬ
ܡܢܗ ܕܡܫܠܡ ܗܘܐ؟ ܘܡܢ ܢܐܡܪ ܗܘ ܐܝܟܢܐ:
ܗܐ ܡܠܬܐ ܡܫܬܥܝܢܝܬܐ! ܗܕܐ ܡܢܝܠ ܒܣܒܪܬܐ:
ܕܡܫܡܥܬܗ ܢܝܚܬܗ. ܗܟܢ ܗܘܬ ܐܘܠܨܢܗ: ܕܡܕܡ
ܐܢܐ ܡܫܠܡܬܗ ܠܐ ܩܢܐ ܚܣܝܪܐ: ܕܢܘܠܗ ܡܢ
ܠܐ ܢܬܪܢܐ. ܕܡܢ ܠܘܬܐ ܕܢܝܢܐ ܐܦܢܝ: ܘܟܕ
ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܩܪܐ ܠܝ.

ܡܐܡܪܐ ܚܡܝܫܝܐ.

ܥܠ ܚܒܘܫܝܗ ܕܝܘܣܦ ܫܦܝܪܐ.

ܡܠܟܝܢ ܗܘ ܒܘܫܠܐ ܕܐܠܗܐ: ܒܗ ܐܣܒܪܐ ܘܓܒܐ
ܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܠܝܬ ܡܢ ܠܗܘܢ: ܐܦܝܣ ܡܢ
ܐܘܠܨܢܐ. ܐܝܬ ܡܕܝ ܡܬܚܠ ܒܠܒܗ: ܐܬܥܒܕܥܒܕ
ܘܐܥܠܝܗ ܥܒܕܘܗܝ. ܘܠܐ ܒܥܒܕ ܕܚܛܝ ܒܗ ܡܪܝ
ܘܡܠܟ ܒܒܝܬ ܥܒܕܘܗܝ. ܐܘܠܨܢܐ ܣܘܓܐ ܕܟܠ
ܕܒܕܐ: ܘܦܓܪܐ ܒܐܘܪܚܐ ܥܒܕܝܗ. ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܗ
ܢܦܠܬ: ܒܚܒܘܫܝܐ ܕܠܐ ܥܒܠܘܬܐ. ܕܠܐ ܥܩܒܬ
ܠܝ ܦܓܪܐ ܥܒܕܬܐ: ܘܥܘܒܕܬܐ ܥܒܝܕܬܐ ܕܒܪܝܟ
ܒܝܬܗ ܒܒܝܬܗ ܒܥܘܗܝ: ܚܙܝܐ ܕܥܒܝܪ ܡܢ ܥܒܕܬܐ
ܕܒܗ ܡܢܗܝܢ ܠܐ ܢܕܥ ܐܢܐ: ܡܬܚܠ ܗܘ ܒܓܒܪܬ
ܗܠܝܢ؟ ܕܠܐ ܢܬܚܫܒ ܕܗܘ ܐܬܥܒܕܝܗ: ܘܠܐ ܦܓܪܐ ܕܒܗܘ
ܐܬܒܪܗ. ܐܢ ܢܒܥܐ ܒܥܒܝܪ ܠܝ: ܗܘܒ ܚܠܦ ܕܐܬܪܘܡ
ܐܢܐ. ܘܠܐ ܐܬܪܦܝ ܐܦܠܐ ܒܡܢܕܥܡ: ܕܐܬܠܘܫܐ
ܕܒܒܝܢ ܐܢܐ ܒܗ. ܠܐ ܡܕܝ ܐܢܫܐ ܠܥܘܠܠܐ

ܐܪܥܐ ܕܒܝܬ ܐܒܘܗܝ. ܕܪܕܝܦܐ ܗܘܐ ܘܡܫܬܟܚ ܡܢܗ:
ܐܪܥܐ ܕܝܗܒ ܠܗ ܦܪܥܘܢ. ܗܘ ܕܡܠܟ ܥܠ ܟܠܗ
ܡܨܪܝܢ: ܥܒܕ ܘܚܒܫ ܒܗ ܡܢ ܕܒܪܗ. ܕܢܣܒܗ ܥܠܝ
ܘܐܠܝ: ܕܡܢܐ ܕܥܠܡܐ ܥܒܕܘܗܝ. ܕܠܐ ܡܦܠܘܬܐ
ܬܗܘܐ ܕܒܢܐ: ܘܕܝܢܗ ܘܗܘܢܗ ܟܒܢܐ. ܕܠܐ ܢܗܘܐ
ܡܫܒܚ ܠܗ: ܒܗ ܐܘܪܚܐ ܘܫܘܐ ܩܪܝܒ ܫܒܐ. ܟܕ ܒܬܐ
ܩܪܝܒ ܕܡܫܝܚ: ܟܘܠ ܫܘܪܝ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܠܗ. ܗܘ
ܬܗܘܐ ܒܢܝܐ ܒܚܕܝ: ܘܐܦ ܗܘܬܐ ܠܐ ܢܬܪܨ ܠܗ.
ܟܕ ܚܙܐ ܠܗ ܒܚܘܒܐ: ܘܫܝܪ ܡܘܕܐ ܠܗ ܒܚܕܘܬܐ.
ܒܬܠܗ ܕܢܦܠܘܣ ܒܚܕܘܬܐ: ܘܫܒܚܘܗܝ ܡܕܝ ܒܗ
ܩܪܝܒܐ. ܥܘܗܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܝܬܗ: ܘܡܢ ܚܘܪܗ
ܠܒܪܗ ܢܫܘܩ. ܚܠܘܦܐ ܕܒܢܘ ܘܢܦܩܘܗܝ. ܠܐ
ܚܙܘܬܐ ܢܫܬܟܚ: ܕܠܗܘܕܐ ܥܒܕܘܗܝ ܡܢܗ.
ܐܠܐ ܒܚܕܘܬܐ ܢܬܒܥܐ: ܕܗܘܐ ܒܥܘܠܡܐ ܢܬܟܠ
ܗܘ. ܠܐ ܗܘܝܘ ܚܕܐ ܘܟܕ ܚܕܐ: ܕܢܦܠܘ ܒܟܬܒܐ
ܡܢ ܚܒܝܒ. ܘܠܐ ܗܘܝܘ ܒܚܕܘܬܐ ܟܕ ܒܟܬܒܐ: ܕܟܕ ܠܐ
ܢܟܬܒ ܢܬܚܠܦܗ. ܩܕܡ ܗܘܐ ܡܢ ܒܚܕܘܬܐ:
ܘܟܬܒܘܗܝ ܢܦܫ ܒܫܒܝܐ. ܠܐ ܫܒܩܗ ܠܚܕܘܬܐ:

ܘܢܨܚܘܢ ܥܡܗ ܒܫܠܡܘܬܗܘܢ. ܡܬܬܐܡܪܐ ܗܘܐ ܟܕ
ܚܝܐ: ܘܠܫܡܫ ܦܬܟܪܘܗܝ ܥܡܗ ܒܛܒܬܐ. ܕܚܠܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܬܒܚܐ: ܟܕ ܢܫܠܡ ܥܡܗ ܫܒܩ ܐܢܘܢ. ܕܢܕܪܫܢܘܢ ܕܠܗ
ܫܠܘܡܐ ܐܢܫ: ܘܢܣܘܥܢ ܚܠ ܥܒܕ ܐܢܫ. ܒܣܘܕܪܐ
ܕܫܠܡܘ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܒܬܪܥܐ ܕܐܢܫܐ ܫܡܥܬܗ. ܗܟܢܐ
ܦܩܝܕ ܠܝ ܕܐܠܦܘ ܠܗܘܢ: ܡܬܢܗܪ ܒܟܪܝܗ ܒܢܝܢܗ.
ܘܐܦ ܐܠܐ ܕܐܦܝܣ ܒܘܚܕܐ: ܘܐܫܬܥܠ ܚܕܐ ܒܣܓܝܐܘܬܐ.
ܒܕܘܟܬܐ ܕܘܟܝܐ ܒܟܠ ܥܕܢ ܠܥܕܬܐ: ܕܒܟܢܫܐ ܕܝܢ ܥܡ
ܐܢܫܝܐ.

ܗܘܐ ܓܘܫܡܐ ܒܣܓܝܐܘܬܐ: ܘܒܠܘܬ ܟܠܗܝܢ ܥܕܬܐ.
ܠܐ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܢܫܐ: ܢܫܒܩ ܗܘܐ ܡܢ ܐܦܝܣܘܬܐ.
ܡܢ ܥܠܠ ܕܢܬܠܘܬܗ: ܦܪܝܫ ܗܘܐ ܕܐܢܫܐ. ܕܢܩܝܫܢ
ܗܘܘ ܒܢܝܢܗ: ܕܝܢܩܘܗܝ ܡܢ ܥܡܪܐ ܗܘܘ. ܥܠܘܗܝ
ܒܟܢܫܐ ܫܠܝܛ ܗܘܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܕܢܗܘܐ ܐܢܫܐ ܡܟܝܟܐ.
ܘܥܒܘܕܗ ܡܢ ܒܢܝܢܗ: ܡܕܒܪܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܒܪܘܠܐ.
ܗܘܐ ܢܘܡܐ ܘܠܐ ܫܠܐ ܗܘܐ: ܘܡܠܟܐ ܘܠܐ ܫܒܩ
ܗܘܐ. ܗܟܢܐ ܕܢܛܪ ܥܘܡܪܗ ܐܡܝܢ: ܢܛܪ ܒܥܒܕܝ
ܐܦܝܣܘܬܗ. ܦܪܝܫ ܚܝܐ ܕܐܢܫܐ: ܕܥܢܝܢ ܐܝܟ

ܝܬܡܗ. ܥܠ ܟܘܪܣܝܗ ܡܠܟ ܗܘܐ: ܗܟܢܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܐܪܥܝܗ. ܐܣܟܡܐ ܚܘܐ ܘܐܬܓܠܝܘ: ܕܒܗ̇ ܠܟܠܗܘܢ
ܝܗܒ ܠܒܢܝܐ. ܕܡܢ ܐܣܟܡ ܗܢܐ ܣܓܝܐܐ: ܕܡܢ
ܩܕܡ ܥܝܢܝ ܦܪܘܩܢ. ܠܐ ܚܙܐ ܠܝ ܐܒܕܐ ܐܠܗܐ:
ܕܒܥܘܡܩܗ ܗܢܐ ܡܬܓܒܠ. ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܦ ܢܦܫܗ
ܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܠܐܢܫܘܬܐ ܠܥܒܕܗ. ܒܗܟܢܐ ܕܪܥܝܢ ܡܠܟܘܬܐ:
ܘܗܢܐ ܕܝܢܩܝܢ ܠܐ ܥܒܕ. ܐܦܐ ܠܗ ܠܠܠܟܐ ܠܡܠܟܘܬܐ:
ܘܐܬܡܪܗ ܕܝܢܩܘܬ ܡܬܬܢܩܝܢ. ܒܩܝܢ ܒܗܟܢܐ ܡܬܬܚܙܝܢ:
ܘܗܢܐ ܕܝܬܚܙܝ ܠܐ ܥܒܕ. ܡܫܘܕ ܥܠܐ ܕܡܪܘܪܐ:
ܩܕܡ ܒܟܘܡܪܗ ܠܐ ܡܫܘܕ. ܗܟܢܐ ܐܬܟܢܫ ܕܫܦܝܘ
ܡܢܗ: ܠܥܝܢܐ ܡܚܝܢܐ ܘܕܝܩܐ. ܕܠܐ ܢܣܝܒܗ ܦܓܪܗ
ܡܢܦܐ: ܡܢ ܒܪܘܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܒܗ ܐܣܟܡܐ ܗܢܐ
ܡܠܐ: ܟܠ ܫܡܘܥܐ ܒܥܝܢܐ. ܣܓܝܐܝܢ ܗܕܪܐ ܘܬܫܒܚܢ:
ܒܪ ܡܠܟܐ ܒܝܕܥܬܗܘܢ. ܐܣܪ ܫܪܒ ܕܘܡܪܐ: ܥܠ
ܒܦܓܪܗ ܕܟܗܢܐ ܣܒܪܐ. ܕܝܩܝܢ ܥ ܦܩܐ ܒܥܒܕܘܗܝ:
ܘܗܘ ܒܥܝܢܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ. ܡܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܝ ܡܢܐ
ܗܘ: ܫܠܡܘܬܐ ܕܫܒܪܐ ܠܗ. ܕܗܘ ܚܙܐ ܦܓܪܐ
ܐܢܫ: ܗܟܢܐ ܦ ܡܪܢܐ ܐܝܟܢܗ. ܐܘ ܫܠܡܘܬܗ

ܢܟܝܬܐ: ܕܠܐ ܡܚܝܐ ܡܕܘܢܐ ܡܬܚܫ ܠܗ. ܐܘ ܕܠܡܐ
ܒܠܒܡܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܡܬܒܥܐ ܥܠ ܚܘܠܡܢܘܗܝ. ܐܡܪܝ
ܠܗ ܥܠܝ ܡܢ ܝܘܡܐ: ܕܝܬܒܝܬ ܥܠܝܠ ܡܢ ܬܪܥܐ.
ܫܦܝܪ ܝܕܥܬ ܕܐܡܪܬ: ܕܠܝܠܝܐ ܚܫܟܐ ܝܘܡܐ ܠܝ.
ܐܢܬܬܐ ܚܝ ܕܠܒܒܝ: ܒܬܪܥܘܬܐ ܕܫܒܪܐ ܠܝ. ܒܟܝ
ܡܢܗ ܝܕܥܬ ܕܝܢ: ܠܐ ܢܬܬܣܝܡ ܠܝ ܢܬܟܠܘܢ. ܡܕܝܢ
ܕܝܢܐ ܕܝܢܝ: ܘܡܢ ܗܘܐ ܠܐ ܡܦܫܝ. ܠܐ ܡܫܟܚ
ܠܝ ܥܘܕܪܝ: ܘܗܘܐ ܡܫܟܚ ܠܝ ܕܐܘܕܐ܀ ܡܢ ܕܝܬܒܝܬ
ܒܟ ܐܫܒܐ: ܗܕܐ ܠܡܫܟܚ ܘܡܬܒܝܠ ܠܗ. ܚܒܪܐ ܗܘܝ
ܢܟܝܬܐ ܫܒܠܘܗܝ: ܕܐܫܒܐ ܘܒܗ ܡܢ ܩܠܝ. ܗܘܐ
ܘܒܬܐ ܕܬܘܡܢܐ: ܕܡܥܠܝܐ ܘܡܬܚܡܝܢ ܠܐ ܦܬܚܬ. ܗܘܝܬܘܗܝ
ܕܝܢܝ ܠܐܠܗܐ: ܐܦ ܝܘܡܐ ܕܡܠܟܐ ܐܬܐ܀ ܢܚܙܝܘܗܝ
ܕܡܬܟܠܡܝܢ: ܒܝܘܡܐ ܕܠܐ ܫܒܪܐ ܠܝ. ܘܗܘܐ ܦܪܐ
ܐܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܗܘ ܝܬܒܐ ܥܠ ܡܠܘܟܐ܀ ܥܠܝ
ܐܘ ܡܫܟܚ ܠܐ ܡܬܚܫܒ: ܘܠܐ ܢܝܚ ܠܠܝܠܝ ܡܕܝܢ.
ܕܗܘܐ ܥܠ ܒܠܘܗܝ ܒܗ ܐܫܒܐ: ܢܚܒܝ ܐܬܐ ܠܝ ܥܠܝܢܐ.
ܘܝܢܝ ܐܝܟ ܦܘܡ ܕܡܢܢ: ܒܝܢ ܚܘܒܝ ܡܫܟܚ ܐܬܐ
ܠܝ. ܘܥܠܘܗܝ ܥܡ ܦܬܓܡܘܗܝ: ܡܢ ܡܚܝܘܬܐ ܕܥܒܕܝܢ

ܠܘ ܗܝ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܚܘܒܐ ܓܡܝܪܐ ܕܗܘܐ
ܠܘ. ܕܫܠܝ ܕܝܢ ܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚ: ܫܠܝ ܟܘܢܫ ܕܒܗ
ܐܘܪܚܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܓܒܪ ܫܠܝ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܠܐ ܦܠܓܝ ܚܘܒܝ
ܡܪܝ. ܕܒܗ ܐܘܪܚܐ ܢܗܝܪܐ ܐܙܠ: ܕܚܘܒܝ ܢܦܠ
ܐܢܐ ܕܝܢ. ܫܠܝܡܐ ܢܗܝܪ ܒܐܘܪܚܬܗܘܢ: ܝܬܝܪ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܐܦ ܝܬܝܪ ܕܫܠܡ. ܕܫܠܡܘܢ ܓܒܪܘܢ ܓܒܪܐ:
ܘܕܪܚܡܘܢ ܡܫܝܚܘܢ ܡܪܢ.

ܚܙܝܬ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܕܒܗ ܐܙܠ: ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܓܒܪ
ܐܝܟܢ. ܓܒܪܐ ܠܡܬܒܘܢ ܘܒܡܫܒܚܘܬܗܘܢ: ܐܬܚܝܒ
ܠܐܢܫܐ ܒܐܘܪܚܬܗܘܢ. ܫܒܪܐ ܐܘܪܚܐ ܕܠܒܝܬ ܐܠܗܐ: ܕܡܫܡܠܝܢ
ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ. ܡܘܬܒܐ ܕܒܦܠܚܘܬܗܘܢ: ܗܘ ܕܠܡܕܝܢܬܗܘܢ
ܠܘܬ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܬ. ܕܢܘܚܐ ܕܠܥܠ ܐܘܪܚܐ ܗܘܬ:
ܦܬܝܚ ܦܘܡܗ ܘܡܫܒܚ ܠܗ. ܡܢ ܕܝܢ ܠܝ ܦܘܪܫܢܐ:
ܕܐܝܟ ܒܠܒܘܬܗܘܢ ܚܕܝܐ ܠܐܠܗܐ. ܡܢܐ ܗܝ ܓܒܪ
ܢܫܡܬܗ: ܕܠܗ ܡܢ ܕܫܦܪܝܢ. ܠܐ ܓܒܪܐ
ܠܗ ܠܒܝܬ ܐܘܪܚܐ: ܕܢܦܩ ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܐܘܪܚܐ. ܡܠܟܐ
ܕܡܢ ܦܠܓܐ ܟܠܗ: ܘܥܠ ܥܠ ܢܦܫܗ ܟܘܠܗܘܢ.
ܠܐ ܢܣܬܟܠ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ: ܗܝ ܢܗܘܐ ܕܫܦܝܪ ܠܡܪܝܐ.

ܒܝܬܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܝ܆ ܕܐܠܗܐ ܕܟܠ ܩܘܡܐ. ܘܡܢ
ܗܘ ܐܒܗܬܐ ܘܢܒܝܐ܆ ܠܫܠܝܚܐ ܘܡܠܦܢܐ ܡܫܡܫܢܐ.
ܕܫܪܝܪܝܢ ܗܘܝܢ ܦܘܩܕܢܐ܆ ܠܟܠܗܘܢ ܐܚܝ ܡܫܡܫܢܘܗܝ.
ܡܢܗܘܢ ܢܩܘܡ ܒܕܝܢܐ܆ ܘܢܬܠܘܢ ܦܬܓܡܐ ܠܡܫܝܚܐ.
ܕܢܝܚ ܠܒܢܝܐ ܢܒܝܐ ܗܕܟܐ܆ ܡܩܪܒ ܩܠܗ ܥܠܡܐ
ܟܠܗ. ܢܗܘܘܢ ܐܚܝܕܝܢ ܡܩܕܫܐ܆ ܕܒܝܬ ܟܢܫ ܥܕܬܐ
ܕܝܗܒܬ ܠܝ. ܒܕܝܢܐ ܡܕܡ ܐܠܗܝ܆ ܕܐܬܩܛܠܬ ܠܗܘܢ
ܐܚܝ. ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ܆ ܠܒܝܬ ܥܕܬܐ ܫܠܡܐ
ܗܘܝܢ. ܐܢܫܐ ܕܡܢܗܘܢ ܒܝܬ ܥܕܬܐ܆ ܒܩܘܒܠ ܢܗܘܘܢ
ܡܩܪܝܢ ܠܝ. ܘܢܬܠܘܢ ܡܫܒܚܢܘܬܐ܆ ܠܗܘ ܡܪܝܐ
ܕܗܘܕܥ ܫܡܥܢܝ. ܥܡܐ ܕܒܥܕܬܐ ܗܘܐ ܕܩܕܝܫܐ܆ ܒܝܬ
ܐܥܕܬܐ ܠܗܘܢ ܫܠܝܡ. ܠܒܪ ܡܢ ܐܚܝܗܘ ܕܫܡܘܥܐ܆
ܢܛܪܘܢܝ ܠܝ ܡܬܚܫܒܢ. ܒܒܝܬܐ ܘܢܗܪܐ ܕܒܝܬܝܢ܆
ܠܝ ܢܗܘܘܢ ܡܫܡܫܢܐ. ܦܪܘܩܘܢ ܡܠܟܐ ܒܫܡܝܐ܆
ܕܟܠ ܕܢܛܪ ܡܬܚܫܒ ܠܗ. ܐܠܗܐ ܕܠܗ ܩܠܝܢ ܐܝܟ܆
ܗܘ ܢܦܫܝ ܡܢ ܬܫܒܚܬܐ. ܘܢܬܠ ܚܘܒܝ ܒܥܠܡܐ܆
ܒܝܬܐ ܕܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܐܢܐ ܕܢܗܒ ܠܝ
ܒܪܘܚܐ܆ ܒܝܬ ܕܟ ܕܝܬܐ ܦܘܪܩܢܐ. ܡܚܝܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ

ܕܢܦܠܝܢ: ܠܡܨܪ̈ܝܐ ܕܡܢ ܗܘ ܐܬܐ. ܕܝܢ ܗܘܕܥܐ
ܣܡ ܒܗ ܐܘܨܪܐ: ܕܗܘ ܢܥܩܒ ܥܠ ܕܘܒܪܝܗܘܢ. ܘܝܢ
ܕܝܢ ܠܕܒܝܬܗ ܘܡܩܒܠܢ: ܝܣܘܥ ܐܝܟ ܕܝܕܥܢ. ܒܕܘܡܝܐ
ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܚܣܘܥ ܐܢܫܐ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܢܗܘܐ
ܫܘܡܗ ܟܡܐ ܠܗ: ܡܐ ܕܫܘܐ ܠܗ ܒܡܨܪܝܐ. ܚܗܘܐ
ܐܡܪܐ ܒܕܘܟܬܗ: ܕܗܘ ܥܒܕܐ ܡܥܠܡܢܗ ܗܘܐ. ܚܗܘܐ
ܬܒܐ ܘܡܟܝܟܐ: ܕܐܦ ܐܢܫ ܚܗܘܐ ܠܗ.

ܡܢ ܕܥܠܝܡ ܗܘܐ ܒܥܕܢܐ: ܕܐܘܨܪܐ ܠܝܘܣܦ
ܒܪܝܗ. ܥܒܕ ܘܐܬܬܪܝܡ ܐܠܗܐ: ܘܐܬܬܪܝܡ ܥܠ ܟܠ
ܫܘܦ. ܕܥܒܕ ܢܠܝܐ ܕܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܗܘܐ ܠܝܘܣܦ
ܦܘܪܥܢܐ. ܕܒܝܬܗ ܕܡܬܐܚܕܐ ܗܘܐ: ܢܕܥܒ ܚܡܫܐ
ܢܦܠܘܣܐ. ܕܟܪ ܕܚܟܡܬܗ ܐܡܝܠܐ ܟܕ: ܘܕܥܐ
ܡܠܟܐ ܘܢܬܢܣܒܗ. ܣܟܒ ܐܢܫ ܒܗ ܐܘܨܪܐ: ܚܟܡܗ
ܕܝܘܣܦ ܢܚܟܡܐ. ܥܒܕ ܡܟܝܟܐ ܗܘܐ ܢܕܥܬ: ܕܢܬܐܠܝܢ
ܐܘ ܕܢܬܕܥܘܢ. ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܬܠܘܢ ܢܬܥܒܕܘܢ:
ܥܠ ܡܬܐܠܝܢ ܒܗ ܕܒܝܬܐ. ܝܘܣܦ ܥܠܠ ܒܥܠ ܢܥܕܢ:
ܘܡܟܝܟܐ ܕܥܒܕܘܗܝ. ܡܟܣܝ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܬܦܩܚܘ:
ܕܬܒܪܐ ܗܘܐ ܕܡܨܪܝܐ. ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܒܡܬܥܒܕܝܢ:

ܕܠܚܘܫܒܢܐ ܢܬܬܦܪܥܘܢ؟ ܟܕܒܐ ܘܓܢܒܐ ܒܛܠܘܡܝܐ
ܠܓܒܗ ܐܬܚܝܒܘ ܐܦܝܗ ܟܠܗܘܢ. ܐܢ ܬܝܒܝܢܗܘܢ
ܕܡܚܝܠܗܘܢ: ܒܢܟܦܐ ܕܢܠܗ ܘܐܬܒܢܝܬ. ܘܐܢ ܠܐ
ܡܚܝܠܗܘܢ ܠܐ ܦܪܩܘܢ: ܕܐܠܗܐ ܠܗ ܡܫܬܒܚܐ ܗܘ
ܡܢ ܬܡܢ ܢܦܠܬ ܬܘܟܠܐ: ܕܡܛܠ ܚܛܗ̈ܐ ܒܚܘܒܝܗܘܢ
ܣܓܝܐ ܒܠܚܘܕ ܕܟܠ ܚܛܗ̈ܐ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܡܢ
ܕܝܠܗܘܢ. ܐܢ ܒܠܚܘܕ ܢܦܫ ܠܬܝܒܘܬܗܘܢ: ܠܐ ܘܕܐܝ̈ܢ
ܐܬܪܝܗ ܦܪܝܫ. ܐܬܚܙܝ ܣܓܝ ܠܬܝܒܘܬܗܘܢ: ܘܦܬܓܡ
ܗܘܝܢ ܠܬܝܒܘܬܗܘܢ. ܢܬܬܚܪܘ ܗܘܘ ܠܡܪܝܐ: ܒܠܚܘ
ܕܗܘܘ ܒܬܘܪܝܐ. ܘܐܬܬܪܝܘ ܘܕܢܘ ܘܡܚܝܠܘ: ܕܡܢ
ܒܠܚܘܕ ܕܝܬܝܪܐ ܢܟܦܬ. ܕܢܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܠܬܝܒܘܬܗܘܢ
ܒܠܚܘܕ ܕܝܗܒ ܠܡܪܝܐ. ܐܬܒܢܝܬ ܕܚܛܗܐ ܕܡܢܐ
ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܕܒܝܬܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܠܝ ܦܓܥܬܐ
ܒܝܠܗ ܘܓܒܗ ܒܐܘܠܨܢܗܘܢ. ܕܢܫܬܠܡ ܠܝ ܐܪܥܝܗ
ܒܦܓܥܬܐ ܕܡܦܝܣ ܠܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܠܝ ܦܓܥܬܐ
ܕܐܬܐ ܕܒܠܝܐ ܟܠܐ ܒܗ. ܣܓܝܐܐ ܒܠܗܘܢ ܟܕ ܗܘܘ
ܒܠܚܘܕܗܘܢ ܠܡܦܝܣܘ. ܟܕ ܗܘܘ ܒܪܚܡܝܗܘܢ
ܘܒܗ ܒܪܢܫܐ ܟܠܗ ܠܡܥܒܕ. ܘܡܢ ܗܘ ܐܦܠܐ

ܕܝܢܐ: ܐܝܠܝܢ ܠܕܡܝܐ ܡܬܚܫܒܢ. ܡܠܟܐ ܗܘܕܝܐ
ܗܘܐ: ܘܠܦܠܘܓܬܐ ܟܕ ܗܘܐ. ܐܝܟܢܐ ܡܬܚܫܒ
ܢܐ ܠܝ: ܥܣܪܐ ܣܦܪܐ ܕܫܒܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܥܠ
ܝܘܡܬܐ: ܕܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܡܫܠܡܢܐ. ܘܡܬܚܫܒ
. ܕܡܬܟܢܫܝܢ: ܦܬܓܡܝܗܘܢ ܘܕܠܝܠܝܐ. ܥܠ ܡܢ
ܐܟܡܢܐ: ܦܬܓܡܝܗܘܢ ܐܬܐܡܪܘ؟ ܡܛܠ ܐܝܠܝܢ
ܠܟܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܢܗܘܢ ܫܡܗܘܢ؟ ܐܝܠܝܢ
ܕܝܢ ܘܐܬܡܪܝܢ: ܐܡܪܝܢ ܕܝܢܘܢ ܕܐܝܟ.
ܠ ܕܐܬܡܪܝܢ ܠܬܪܥܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܬܐܡܪ ܫܡܗܝܢ.
ܠܝ ܐܝܠܝܢ ܕܝܘܡܐ: ܘܡܢ ܟܠܗ ܐܬܬܚܡܝ. ܗܘܐ
ܒܝ ܫܡܗܝܢ: ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܬܠܬܐ. ܐܡܪܘ
ܡܢ ܐܝܠܝܢܘܢ: ܕܡܘܬܦܐ ܠܝܘܡܐ ܐܝܟܢ. ܘܟܕ
ܢܘܟܪܝܐ: ܐܬܐܠܝ ܠܗ ܦܘܠܚܢܗܘܢ. ܕܠܥܠܡ ܐܝܟܢ
ܐ: ܘܕܝܠܗ ܐܝܟܢ ܦܘܠܚܢܐ. ܘܗܘ ܟܕ ܘܐܝܠܝܢ
ܐܢ: ܘܗܘ ܡܘܕܥ ܦܘܠܚܢܗܘܢ. ܐܦ ܐܝܟܢ ܟܕ
ܐ ܠܟܐ: ܦܘܩܕܐ ܐܢܫ ܕܫܘܠܛܢܐ. ܘܕܗܘܢ ܕܚܘܒ
ܐ: ܕܝܘܡ ܕܒܫܒܐ ܐܝܟ ܕܡܫܒܚܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܠܝܢ
ܡܢܝܢ: ܕܒܫܒܐ ܘܚܕܒܫܒܐ ܘܥܪܘܒܬܐ. ܘܐܬܡܪ ܡܢ

ܢܒܝܘܬܐ: ܘܡܫܪܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܠܐ ܡܕܥܬܐ
ܐܝܬܝܗ̇ ܐܘ ܟܢܫܬܐ: ܦܩܕܬܐ ܕܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܝܗ̇؟ ܘܐܢ
ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܥܒܕܢܐ: ܕܠܐ ܩܝܘܡܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܛܠ ܟܢܘܫܬܗ̇
ܕܠܐ ܡܕܥܬܐ ܘܩܝܘܡܐ: ܒܝܫ ܡܢ ܝܠܦܬܐ ܦܩܕ ܐܝܬܝܗ̇
ܕܠܐ ܒܪܝܫ ܠܝ ܫܟܝܚ ܡܢܝܢ: ܦܘܩܕܢܐ ܠܐ ܡܫܝܚܐ
ܐܝܬܝܗ̇. ܐܦ ܡܕܥܬܐ ܠܐ ܐܝܬ: ܝܠܦܬܐ ܓܝܪ ܒܟܠ ܡܫܝܚܐ
ܐܝܬܘ. ܘܐܢ ܒܩܝܘܡܐ ܚܒܪܐ ܐܝܬܘ: ܦܘܩܕܢܐ ܠܓܘ
ܡܘܕܝܬ ܐܝܬܘ. ܠܗܘ ܐܠܗܐ ܕܝܠܕܬܐ: ܝܠܦܬܐ ܘܡܕܝܢ
ܡܫܝܚ ܐܝܬܘ. ܕܢܦܫܐ ܒܗܕܝܢܐ ܢܕܥܬܗ: ܕܐܝܟ
ܠܝܠܕܐ ܝܠܦܢܘܗܝ. ܥܒܕܗ ܗܘܘ ܡܠܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܕܠܗܘܢ ܝܠܕܘܗܝ ܝܠܦܬܐ. ܕܝܠܕ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܠܝܐ
ܘܝܠܝܕܐ ܠܗ ܘܡܬܕܒܪܢܐ.

ܕܟܕ ܥܠܬܐ ܠܗܘܢ ܐܡܪ: ܕܝܠܕܬܐ ܒܕܡܘܬ ܒܢܝܐ
ܘܥܒܕܝܗ ܗܠܝܢ ܡܢ ܟܢܫܬܗ: ܒܦܘܡ ܘܡܢܗ ܠܐܪܥܐ
ܦܬܚ. ܦܪܝܫܐ ܗܘܝܐ ܘܒܗ ܢܛܪܬܗ: ܘܫܡܥܬ
ܒܝܬܗ ܕܝܠܝܢ ܟܗ. ܢܦܩܬ ܦܪܝܫܐ ܡܢ ܗܝܟܠܗ
ܘܥܒܕܗ ܕܦܪܚܘ ܢܘܪܐ. ܘܡܛܠܬܗ ܠܗ ܟܗ
ܠܦܪܚܘ: ܘܫܡܥܬ ܘܐܝܬܝ ܡܢ ܐܒܘܗܝ. ܗܘ ܐܫܬܡܥ

ܠܗ ܝܠܕܬܐ: ܘܚܒܪܘܗܝ ܡܢܟܠ ܦܘܠܚܢܗ. ܘܡܘܬܢܐ ܐܚܪܢܐ
ܠܗ ܒܪܘܚܗ: ܕܐܝܟ ܕܐܕܟܪܢܗܘܢ ܗܠܝܢ ܠܒ. ܐܝܢ
ܝܬܝܪ ܗܘ ܠܐ ܡܫܟܚܢ ܐܢܐ: ܘܐܝܢ ܐܡܪܢ ܗܘ ܠܐ
ܡܫܬܪܝܢܐ. ܠܗ ܕܝܢ ܕܐܝܟ ܗܘ ܝܠܕܬܐ: ܕܠܐ ܗܠܝܢ
ܐܝܟ ܕܐܝܟ ܗܘܐ. ܘܐܝܢ ܐܝܬ ܗܘ ܡܘܬܐ ܘܟܦܢܐ:
ܠܝܬ ܐܢܐ ܕܡܘܬܢܐ ܚܙܝܬܗܘܢ܀ ܐܟܠܬ ܝܠܕܬܝ ܕܟ
ܒܪܝ: ܘܦܓܪܗ ܐܟܠ ܐܢܫܐ. ܝܬܘܒ ܕܝܢ ܝܠܕܬܐ
ܒܟܦܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܟ ܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ. ܝܕܥܐ ܕܒܟܝܐ
ܒܒܝܬܐ ܗܘܝܐ: ܚܠܦܝܢ ܐܬܘܝܢ ܠܗ. ܘܡܢܘܢ ܕܗܘܘ
ܥܡܗ: ܒܚܝܠܐ ܐܢܫ ܕܒܝܬܗ. ܥܠ ܝܕܥܗ ܐܬܘܠ
ܐܬܘܢ: ܘܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ ܝܗܒܘ. ܘܐܝܟ ܕܐܦܪܫܗ
ܒܬܪܗ ܘܝܗܘ: ܐܠܗܐ ܐܚܪܢ ܐܬܝܗܒܗ. ܡܬܝܠܐ
ܕܗܘ ܚܠܦܐ: ܘܚܝܝܬܐ ܡܬܝܠܝܢ ܬܡܢ. ܡܦܫܩܢ
ܒܬܪ ܒܡܫܡܫܢܘ: ܕܡܢ ܕܠܐܟ ܐܢܐ ܐܬܘܢ
ܡܘܦܩ. ܥܒܕ ܓܕܐ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܠܚܝܝܬܐ ܡܠܬܐ
ܝܠܕܬܝ. ܒܝܘܡ ܐܚܪܢܐ ܐܬܢܣܒܝ: ܚܝܝܬܗ ܐܝܟ
ܒܟܒܟܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܦܢܝ ܕܪܘܚܗ: ܠܐ ܚܙܝܢܗܘܢ
ܐܢܬܐ ܕܦܓܪܐ. ܗܘܐ ܚܘܒ ܕܕܠܝ ܝܗܒܗ ܠܗ: ܠܐ

ܬܗܘܡܐ ܡܢ ܚܕܘܬܗ. ܠܐ ܬܫܬܐ ܕܡܥܒܕ ܐܢ
ܓܡܝܪܐ ܠܦܓܪܐ ܘܢܦܫܗ. ܠܐ ܓܡܝܪܝܢ ܕ
ܕܘܡܕܡܝܢ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܘܠܓܘܝܗ. ܐܢܫ ܠܥܠܡ
ܘܫܡܫܗ ܗܘ: ܠܡܠܟܘܬܐ ܚܕܬܐ ܢܬܬܒܘܢ. ܡܕܡ ܕܘܟ
ܬܫܠܡܬܐ: ܒܗ ܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܢܣܒܘܢ. ܗܕܐ ܕܡܢ
ܚܕܐ ܐܬܐ: ܕܝܘܡ ܦܘܪܩܢܐ ܡܬܡܠܠܝܢ. ܬܐܬܐ ܠ
ܗܕܐ ܒܥܕܢܐ: ܕܐܬܐ ܕܢܗܘܐ ܠܝ ܕܒܪܐ. ܗܫܐ
ܠܝ ܡܢܐ ܘܠܝܬ: ܡܟܝܠ ܗܕܐ ܢܣܒܘܢܗ. ܒܕܡ
ܟܠܗ ܐܝܬܝܟ: ܘܐܬܚܕܬ ܦܓܪܐ ܘܐܬܚܕܬܗ.
ܢܫܒܚܘܢ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܟܕ ܚܕܐ ܡܢ ܬܪܝܢ ܥܠܡܝܢ
ܘܐܬܝܕܥ ܕܝܘܬܐ ܠܒܢܝܗ: ܕܠܐܢܫܐ ܚܕܐ ܠܗܠܝܢ. ܐ
ܢܗܘܐ ܝܠܕܐ ܕܝܠܗ: ܬܪܝܢ ܥܠܡܝܢ ܡܢ ܢܗܘܐ ܠܝ
ܐܘܕܥܗ ܝܠܕܐ ܕܝܘܬܐ: ܘܒܢܝܗܘܢ ܠܝ ܚܕܘܬܐ
ܠܒܝܬܐ ܢܦܩܝ ܒܬܪ ܐܬܐ: ܘܥܡܗ ܐܬܐ ܠܝ ܥܡܗ
ܬܪܝܢ ܥܠܡܝܢ ܕܝܠܗ ܝܠܕܐ: ܘܡܟܝܠ ܐܢܬ ܠܗ ܕܢܬܒܪ
ܠܝ. ܝܠܕܐ ܥܒܕܐ ܕܝܘܬܐ ܗܘܐ: ܢܦܩ ܒܗ ܡܢ ܒܝܬ
ܘܐܘܠܕܗ. ܘܐܢܬ ܕܫܡܥܬܘܢ ܠܒܘܟܪܐ: ܗܦܟ
ܘܒܢܝܗܘܢ ܚܕܘܬܐ. ܡܢ ܐܪܡܠܬܐ ܒܐܪܥܐ: ܕܠ

ܚܠܡ ܐܢܐ ܦܠܚܬܗܘܢ. ܗܟܢ ܚܙܝܬ ܐܢܐ ܫܡܥܘ ܠܝ:
ܡܢ ܚܘܫܒܐ ܕܪܥܝܢܝ ܚܠܡܝ. ܕܗܠܝܢ ܡܠܘܗܝ ܣܒܝܬܗܘܢ:
ܐܘ ܒܪܗ ܕܝܥܩܘܒ ܫܒܝܚܐ. ܐܡܪ ܡܢܝܚ ܐܘܠܨܢܝ:
ܘܬܐܘܦܘ ܘܬܬܒܝܢ ܕܪܦܝܩ. ܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ܠܗܘ
ܦܘܠܚܢܗ: ܕܡܘܗܒܬܗ ܠܐ ܬܬܕܥܕܟ. ܘܡܢ ܬܚܘܬܗܘܢ
ܘܠܚܘܟ ܡܢܐ: ܕܟܠܢܝ ܬܫܬܬܐ ܒܗ. ܟܕ
ܢܬܚܒ ܠܟ ܝܠܕܐ: ܡܢܬܐ ܕܐܘܪܚ ܟܪܣܝܐ.
ܘܡܢ ܕܐܘܪܚܬܟ ܦܘܠܚܢܗ: ܡܟܝܠܬܗ ܠܟ ܢܫܝ
ܦܪܘܫܐ. ܢܘܟܪ ܠܟ ܚܠܐ ܕܚܛܝܢ: ܥܠ ܢܨܒܬܐ
ܐܪܒܥܐ. ܘܚܝܠܬܟ ܕܬܚܠܝܦ ܟܘܢ: ܟܪܟܐ ܕܬܘܪܨܐ
ܠܐ ܫܪܝܪ. ܒܗ ܦܘܩܕܢܐ ܢܦܪܘܩ: ܘܒܗ ܐܫܬܪܝ
ܕܡܪܘܡܐ. ܚܠܝܢ ܣܠܩܐ ܘܦܘܩܕܢܗ: ܘܡܫܪ ܗܘܠܝܢ
ܐܪܦܐ. ܚܘܒܐ ܗܘ ܣܠܩ ܠܡܥܡܕܢܐ: ܘܠܐ ܥܒܕ
ܢܦܠܐ ܐܝܟܢܐܗ[1]. ܘܡܢ ܚܕܝܢ ܗܘܐ: ܡܫܒܚܢܐ
ܡܬܦܢܝ ܐܝܟܢܐ ✠ ܐܢܫܝ ܡܢ ܓܒܪܐ ܡܠܟܐ: ܠܡܫܒܚ
ܡܪܗ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܕܠܐ ܫܟܝܚ ܗܘܐ ܢܣܒܗ: ܒܝܘܡܗ

(1) ܘܠܐ ܥܒܕ ܢܦܠܐ ܐܝܟܢܐܗ.

ܕܚܢܝܢ ܐܬܒܥܝ. ܗܘܝܐ ܡܢ ܚܕ ܚܡܪܐ: ܦܘܡܐ
ܗܘܝܐ ܕܝܥܒܝܠ. ܗܘ ܠܗ ܕܚܢܝܢ ܡܢ ܚܡܪܐ
ܐܚܒܪ ܠܝ ܕܐܡܪܝ ܠܟܝ. ܐܢܬܘ ܕܡܢܘܢ ܦܝܫܬܢ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܠܘܡ ܕܝܘܢܐ. ܕܚܢܝܢ ܠܗܪ ܐܬܓܠܝܬ
ܟܝ: ܦܬܓܡܐ ܠܢܒܝܐ ܕܡܫܡܠܘܗܝ. ܡܢ ܐܪܡܘܬܐ
ܣܦܝܪܬܢ: ܘܐܦ ܡܢ ܕܝܢܐ ܦܝܫܬܢ. ܒܕܡܘܬܐ ܡܪ
ܡܢ ܚܕܬܐ: ܒܢܝ ܐܓܪܬܐ ܬܘܒܬܢ. ܓܝܪ ܚܝܪܘܬ
ܐܪܡܘܬܐ: ܒܠܒܗ ܐܓܪܬܐ ܘܐܪܦܝܗ ܠܝ. ܒܗܢܝܢ
ܕܢܣܒܗ ܗܦܘ ܘܒܦܢܐ: ܡܢ ܡܘܬܐ ܕܝܠܘܬܐ ܦܠܛܗ
ܘܒܗ ܐܣܝܪܐ ܡܝܬܪܗ ܗܘܝܗ: ܕܪܟ ܥܡܡܐ ܐܢ
ܥܕܪܬܗܘܢ. ܕܐܬܥܒܘܗ ܕܐܦܬܪ ܚܠܡܐ: ܓܒܪܐ ܡܝܬܪܐ
ܕܐܬܝܗܘܢ. ܠܐ ܡܪܝ ܐܪܠܘ ܥܠ ܥܒܕܝܟ: ܕܠܒܝܐ
ܚܝܠܗ ܥܡܟ. ܟܝ ܐܬܚܙܝ ܒܘܠܟܐ: ܕܚܘܒܟ ܚܝܠܘܗ
ܪܘܚܐ. ܕܫܠܚܗ ܕܝܢ ܩܒܠܘܗܝ ܩܠܝ: ܥܒܕܐ ܡܫܬܪܝ
ܪܒܐ ܠܟ. ܡܛܠ ܢܣܒܘܟ ܚܒܝܒܝ: ܥܒܕܘܗ ܩܒܠܘܗ
ܕܐܬܥܒܕܗ ܟܗ܀ ܦܬܪ ܢܘܦܟ ܚܠܡܐ ܗܒܝܗܘܢ
ܘܩܕܡ ܒܪܝܟ ܕܝܕܥܬܐ. ܗܘ ܕܐܬܦܬܟܪܗ ܠܗܒܝܗܘܢ
ܩܕܡ ܘܒܢܐ ܐܝܕܝܗ ܦܝܠܐ. ܟܗܪ ܕܝܢ ܡܘܡܬܐ ܗܠܝܢ

ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܕܦܪܥܘܢ ܡܠܟܐ. ܫܒܩܗ ܠܐܒܘܗܝ ܕܟ ܢܩܐ: ܘܫܒܩ ܠܗܘܢ ܕܟ ܒܚܘܒܫܐ.

ܒܬܪܟܢ ܕܝܘܣܦ ܡܚܒܫ ܗܘܐ: ܕܡܚܒܫܐ ܒܝܗ ܒܗܘܢ. ܬܪܝܢ ܓܒܪ̈ܐ ܕܐܬܚܒܫܘ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܐܝܬ ܡܫܩܝܢܐ. ܡܫܩܝܢܐ ܠܗ ܐܦܝܐ ܗܘܘ: ܕܡܠܟܐ ܚܕܐ ܝܘܡܐ. ܘܚܙܘ ܬܪܝܗܘܢ ܚܠܡܐ ܒܚܕ ܠܠܝܐ: ܘܐܬܬܥܝܩܘ ܒܪܥܝܢܗܘܢ. ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܘܢ ܝܘܣܦ ܒܨܦܪܐ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܡܢܐ ܐܦ̈ܝܟܘܢ ܒܝܫܢ. ܐܡܪܘ ܠܗ ܚܠܡܐ ܚܙܝܢ: ܘܠܝܬ ܕܦܫܩ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܘܣܦ: ܠܘ ܠܐܠܗܐ ܗܝ ܦܘܫܩܐ. ܐܫܬܥܘ ܠܝ. ܐܫܬܥܝ ܪܒ ܡܫܩܝܢܐ ܚܠܡܗ ܘܐܡܪ: ܚܙܝܬ ܓܦܬܐ ܩܕܡܝ! ܘܒܓܦܬܐ ܬܠܬܐ ܫܒܫ̈ܐ: ܘܦܪܥܬ ܘܐܘܒܠܬ ܥܢܒ̈ܐ. ܘܟܣܐ ܕܦܪܥܘܢ ܒܐܝܕܝ: ܘܢܣܒܬ ܥܢܒ̈ܐ ܘܥܨܪܬ ܐܢܘܢ ܒܟܣܐ: ܘܝܗܒܬ ܠܦܪܥܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܘܣܦ: ܬܠܬܐ ܫܒܫ̈ܐ ܬܠܬܐ ܝܘܡ̈ܝܢ ܐܢܘܢ.

ܐܬܩܛܠܬܗ. ܒܪ ܬܡܚܠ ܩܠܝܠ ܒܬܪܗܘܢ: ܘܒܪ ܙܠܦ
ܕܒܥܝ ܒܪ ܚܕܬܐ. ܠܐ ܝܕܥ ܝܬܒܠܒܠ ܒܟܠܗ:
ܕܫܩܠ ܥܠ ܚܕܬܐ ܡܢ ܬܠܬܐ. ܕܠܐ ܡܫܢܝܐ ܐܬܚܟܫܬ
ܠܝ: ܕܒܪ ܚܕܬܐ ܝܗܘܐ ܒܒܪܬܐ. ܦܨܕܝܐ ܐܦ ܕܐܕܝܠ
ܡܢܗ: ܗܘ ܒܐܦܬܗܘܢ ܘܥܒܕ ܠܒܪܗ.

ܡܢ ܐܝܕܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܕܗܘܝܐ ܢܘܫܟ ܒܢ
ܐܫܝܬܐ. ܟܠܗ ܕܫܡܥܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܢܦܫܗ
ܡܢ ܒܢܐ ܐܫܝܬܐ. ܫܘ ܚܠܘܗܝ ܐܝܟ ܕܫܡܥܬܐ
ܕܝܦܩܘܗܝ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ. ܗܒܪܗ ܠܒܢܝܗ ܠܥܒܕܐ
ܒܢ ܚܠܘܡ ܦܬܚܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܡܟܢܗ ܒܐܝܕܗ
ܘܐܫܝܕܗ: ܕܐܡܪܐ ܗܘܐ ܘܡܬܒܥܟ ܠܗ. ܠܐ ܐܕܝܢܐ
ܐܘ ܒܪ ܢܫܡܘܬ: ܕܦܘܪܥܢܐ ܢܕܪ ܘܡܬܚܐ. ܗ
ܡܬܕܪ ܐܢܐ ܥܠ ܦܘܪܥܢܐ: ܝܠܦܢܐ ܕܫܒܝܐ ܘܡܚܝܒܢܐ
ܗܘܐ ܒܗ ܕܝܠܦܢܐ ܢܟܒܝ ܐܢܐ: ܘܦܘܪܥܢܐ ܡܠܟܐ ܦܬܚ
ܠܝ. ܡܬܒܪܟ ܐܢܐ ܠܗ ܕܢܒܝ ܝܠܦܢܘܗܝ: ܘܡܫܟܚ ܐܢܐ
ܠܗ ܕܝܘܒܢܘܗܝ. ܘܐܦ ܡܢܟܣ ܐܕܟܪ ܗܦܟܝ: ܕܝܒܒ
ܠܝܠܦܗ ܦܬܘܪܐ. ܡܬܟܬܒܐ ܡܢ ܢܚܫܒܬܐ: ܘܡܢ ܢܒܪܐ
ܕܒܡܝܢܝ. ܘܠܝ ܒܠܫܘܢ ܟܠܢܐ ܐܢܐ ܠܗ: ܕܝܒܟܠܗ

ܘ ܪܡ ܐܬܬܪܝܒ. ܠܐ ܕܝܢ ܐܫܬܘܕܥ ܠܐܚܘܗܝ: ܘܐܫܬܥܝ
ܕ ܝܕܥܗ̇ ܦܪܫ ܠܗ. ܒܪܡܫ ܐܝܟ ܡܘܕܝܐ ܘܐܡܪ:
ܕ ܠܗܘ ܢܦܫܗ ܕܝܘܣܦ. ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܫܘܚܐ ܐܚܐ ܢܫܠܡܢ:
ܘ ܒܫܘܡܗ ܫܒܩ ܐܚܐ ܠܗ. ܕܡܐ ܕܡܫܬܐܘܝ ܡܢ ܕܒܝܐ:
ܐ ܘܚܐ ܚܫܝܒܐ ܒܐܠܨܢܗ.

ܕܡܢ ܦܪܫܗ ܐܝܟ ܢܡܘܣܗ: ܘܗܘܐ ܢܫܠܡܐ
ܘ ܒܕܪܟܘܗܝ. ܒܕܒܪ ܢܘܟܪܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ
ܬ ܦܫ ܦܬܪ ܢܫܠܡܘܢ. ܦܪܕܝܢ ܐܚܐ ܡܢ ܒܢܝܗܘܢ:
ܕ ܒܥܝܘ ܥܒܕܐ ܕܠܝܗ. ܕܡܢ ܬܚܪ ܡܢ ܐܬܒܠܥܘ:
ܐ ܢܫܐ ܕܗܘܝܢ ܒܚܘܫܒܐ. ܕܢܦܩ ܥܘܗܕܐ ܘܫܠܝܛ
ܥ ܠܝܐ: ܘܟܠܗ ܐܪܥܐ ܒܟܢܫܘܗܝ. ܚܘܒܗܘܢ ܕܥܒܕܐ
ܘ ܒܐܘܢ: ܕܠܐ ܡܟܝܢ ܡܪܝ ܕܝܘܐ. ܐܘܗ ܐܪܥܐ
ܠ ܢܠܬܐ ܕܥܡܪܐ: ܘܡܬܩܢܝܢ ܠܡܬܟܠܠܘ. ܦܣܘܪ
ܠ ܡܠܟܐ ܕܢܬܟܠܠ: ܘܢܬܠܝ ܡܫܬܠܝܢ. ܕܗܘܐ
ܐ ܢܫ ܢܘܟܪܝܐ: ܕܢܬܒܪܘ ܠܐ ܢܫܟܚܘܢ. ܒܢܐ ܡܢ ܠܒܪ
ܦ ܪܘܦܝ: ܕܚܠܬܐ ܒܠܒܝ ܒܥܝܐ. ܦܝܣܘܩܐ ܗܘܐ
ܕ ܢܦܩܐ: ܡܢܐ ܗܘܐ ܕܒܪܗ ܐܬܪܘܪ ܠܝ. ܠܐ ܡܟܝܢ
ܐܢܐ ܕܢܬܟܠܠ: ܕܚܘܐ ܕܥܡܪܐ ܦܪܝܘܦܝ. ܢܫܠܡܐ

ܝܠܦܬܗ ܠܗ ܝܠܕܬܐ: ܘܥܡܝܪܐ ܐܢܬ ܕܗܟܝܠ ܥܡܝܪ
ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܬ ܗܘ ܗܘܝܐ: ܡܢ ܐܘܣܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܗܝܡܢܘ ܝܠܦܬܐ ܘܝܕܥܬ: ܕܝܠܝܕܐ ܗܟܝܠ ܐܬܝܠܕ
ܘܡܗܝܡܢܬ ܕܝܠܝܕܐ ܡܢܗܘܢ: ܐܬܝܠܕܬ ܒܗܘܢ ܒ
ܡܠܟܘܬܐ. ܐܦ ܗܘܝܐ ܗܟܝܠ ܝܠܕܬܐ: ܕܡܢܘ ܠܝܠܕܗ
ܦܢܝܐ ܠܗ؟ ܡܢܘ ܡܕܝܢ ܐܘܣܝܬܐ: ܕܝܠܦܝܢ
ܦܪܘܫܝ؟ ܥܠ ܡܠܟܐ ܡܢ ܚܘܕܪܐ: ܕܐܝܟ ܝܠܕ
ܠܦܘܪܫܢܐ. ܚܕܐ ܠܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܝܠܕܬܐ ܕܗ
ܡܬܦܪܫܝܢ. ܡܥܡܕܐ ܐܦ ܩܝܘܡܐ: ܦܘܪܫܢܐ ܝܕܝܥ
ܐܝܬܘܗܝ. ܡܢܗܘܢ ܕܐܘܣܝܬܐ: ܝܬܦܪܫܘ ܡܚܕܐ ܝܠܕ
ܕܝܠܗ ܠܐ ܦܫܪܘܗܝ ܡܕܝܢ: ܡܬܠܝܢ ܐܟܡܐ ܡܥܡܕ
ܘܐܝܬܘܗܝ ܝܕܥ ܡܢ ܡܥܡܕܐ: ܒܩܢܘܡܐ ܚܢܢ ܝܗܒܢܐ.
ܐܝܬܗ ܕܝܢ ܒܝܠܕܐ ܕܠܗ: ܡܕܝܢܐ ܐܝܟ ܡܢ ܕܝܬܐ. ܕ
ܩܝܘܡܐ ܘܡܕܝܢܐ: ܘܡܕܝܢ ܗܟܝܠ ܘܡܠܟܘܬܐ. ܒܟܠܗ
ܗܘܐ ܡܗܝܡܢܝܢ: ܒܡܕܝܢܐ ܝܕܝܥܝܢ. ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܢ
ܐܘܣܝܐ: ܗܘܐ ܒܩܝܘܡܐ ܡܫܠܡܐ ܗܘ. ܠܐܝܠܕܐ
ܡܬܝܠܕܝܢ: ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܝܠܕܐ ܕܝܠܗ
ܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܦܘܫܩ ܒܗ ܡܬܚܙܝܢ. ܠܟܠ ܡܕ

ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܘܫܘܪܝܐ ܐܚܪܢܐ ܕܒܪܝܬܐ؟ ܘܗܢܐ ܡܚܡ
ܐܢܐ ܡܛܠ ܕܝܠܗܘܢ: ܟܕ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܦܘܪܫܢܐ. ܐܝܟܢܐ
ܕܝܢ ܕܢܫܬܒܩ: ܒܦܘܪܥܢܐ ܡܬܬܕܝܢ. ܘܐܝܟܢܐ
ܕܢܬܠ ܐܠܗܐ ܡܛܠ: ܕܝܗܒ ܠܟܠܗ ܡܢ ܒܪܝܬܐ؟
ܦܩܘܕܐ ܡܠܟܐ ܒܠܚܘܕ ܡܬܩܢܝܢ: ܕܝܫܘܥ ܒܝܬ
ܟܘܢܐ. ܢܬܠܘܢ ܠܐܒܗܬܐ ܦܘܩܕܢܐ: ܕܟܠܗ ܡܛܠ
ܬܘܒܢܐ.

ܢܦܫ ܟܝܢܐ ܟܕ ܡܛܠܬܐ: ܕܡܠܟܐ ܬܒܥ ܠܢܒܝܐ.
ܦܘܩܕܢܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ: ܡܬܦܩܕܝܢ ܐܦ ܫܘܪܝܐ.
ܢܒܝܐ ܕܝܠܗ ܒܝܘܡܐ: ܘܫܘܪܝܐ ܕܦܘܩܐ ܠܟܠܗܘܢ.
ܢܦܫܐ ܒܟܝܢܗ ܘܐܬܚܬܡܘ: ܕܝܫܘܥ ܢܒܝܐ ܕܢܒܝܐܘܗܝ.
ܟܝܢܐ ܕܢܦܫ ܟܕ ܥܘܒܕܐ: ܚܠܦ ܡܛܠ ܐܬܓܠܝ.
ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܕܝܢ ܕܝܠܗ ܡܢܐ: ܡܬܦܩܕܝܢ ܟܕ
ܦܠܚܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܘܟܐ ܟܕ ܥܘܒܕܐ: ܘܟܠܗ
ܟܠܗ ܐܝܠܝܢ. ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܢܦܫܐ ܡܛܠ: ܥܠܝܬܐ
ܗܘܐ ܡܢ ܡܫܬܘܕܥ. ܕܐܢܫܐ ܕܠܝܠܗܘܢ ܢܒܝܐ: ܫܘܪܝܐ
ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ. ܘܐܢܫܐ ܕܠܝܠܗܘܢ ܐܚܪܢܐ: ܟܕ
ܢܦܫܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܐܬܓܠܝܬ: ܗܘܢܐ
7

ܢܨܒܬܐ ܒܗ ܡܠܟܐ. ܕܒܪܝܪ ܓܝܪ ܗܠܝܢ: ܢܨܒ
ܕܪܕܝܐ ܦܐܝܬܝܗ ܒܗ. ܥܠ ܐܢܫܐ ܟܢܝܐ ܕܢܣܠܩܘܢ: ܐ
ܐܠܝܢ ܟܢܝܐ ܕܝܗܝܒܝܢ. ܒܬܘܩܢܘܬܐ ܕܢܒܝܐ: ܒ
ܡܢ ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ. ܠܐ ܡܕܡ ܗܘ ܬܕܡܘܪܬܐ: ܕ
ܫܡܘܥܐ ܢܫܡܥܐ. ܐܘ ܚܙܝܐ ܟܢܝܐ ܕܢܚܙܐ: ܥܠ ܢ
ܘܫܪܘܪܐ. ܗܘ ܕܥܠ ܢܦܫܗܘܢ ܚܣܝܢ: ܡܛܠ ܦ
ܒܗ ܐܚܪܢܝܗܘܢ؟ ܐܝܟ ܡܘܗܒܬܐ ܗܘ ܢܦܫܗܘܢ ܫܡܘ
ܘܐܝܟ ܚܘܒܐ ܢܦܫܗܘܢ ܚܣܝܢ. ܠܐ ܐܚܝܕܐ ܡܠܬܐ ܡܢ ܕ
ܐܬܓܠܝܬ ܒܬܘܕܝܬܐ. ܚܟܡܬܐ ܗܘ ܡܕܡ ܕܡܣܬ
ܡܬܚܙܝܐ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ. ܥܠܘ ܘܐܦܪܚܘ ܠܦܘܪ
ܡܠܟܐ: ܕܗܘܐ ܓܢܝܙ ܒܠܒܗ ܡܢ ܕܝܢ. ܘܗܘܐ ܗܘ
ܐܢܫܐ ܒܥܘܬܐ: ܕܢܣܒܝܢ ܚܕܝܢ ܡܢ ܕܢܚܘ. ܦ
ܡܠܟܐ ܦܪܫܘ ܕܦܪܘܩܘ: ܠܢܒܝܐ ܡܢ ܫܪܘ
ܘܠܐ ܢܬܢܠܝܢ ܠܒܢܝܗܘܢ: ܕܐܢܘܩܐ ܒܢܝܢܫܐ
ܒܟܠ ܐܝܟ ܠܟ ܕܢܦܩܬ: ܠܗܘܢ ܕܪܚܡ ܥܠ ܦܓܪ
ܠܒܢܝܐ ܪܒܐ ܢܫܬܠܡܘܢ: ܢܦܩܘ ܠܬܘܩܢܘܬܐ. ܕܝ
ܕܐܠܗܐ ܢܦܩܬܐ: ܡܢ ܕܝܢ ܒܬܘܩܢܘܬܐ. ܒܝܕ
ܕܝܘܡܐ ܡܢܟ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܡܕܝܢ ܘܐܝܟ ܕܐܠܗܐ. ܢܝܕ

ܝܠܗ ܡܒܪܟܐ: ܘܡܫܒܚܐ ܟܠ ܡܕܝܢ ܐܡܝܢ. ܗܘ ܚܘܒܒܗ
ܘܠܚܘܕܝ ܐܢܫܝܐ: ܕܦܬܝܪܐ ܡܢܚܘܢ ܐܝܟ. ܐܢܝ ܝܗܒ
ܗܘ ܝܠܗ ܕܝܘܡܐ: ܦܝܫܐ ܠܝ ܥܠ ܚܘܒܒܗ. ܘܐܢܝ
ܒܝܬ ܕܝܠܗ ܟܡܐ: ܐܡܪܐ ܠܝ ܕܐܢܫ ܢܒܝܗ.
ܐܢܫܐ ܝܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܝܗܘܐ ܠܝܠܗ ܫܡܘܥܐ.
ܐܠܗܐ ܗܘ ܠܝ ܗܘܝܐ ܠܟܠ. ܕܐܬܚܘܝ ܢܘܗܪ ܝܠܗ.
ܐܝ ܝܬܒܝܢ ܦܫܝܛܝܢ: ܘܐܢܝ ܟܠ ܫܦܝܪܝܢ ܟܠ ܓܘܕܠܗ.
ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܫܘܒܩܐ ܡܢܚܡܐ: ܡܚܝܢܐ ܡܚܠܨܢܘ.
ܠܗܠܝܢ ܝܩܝܪܐ ܟܡܐ: ܗܦܟܝܢ ܕܒܟܝܬ ܠܗ. ܚܕܐ
ܕܗܘܐ ܟܠ ܡܕܒܪܢܐ: ܕܟܠ ܗܕܟܐ ܗܝܟܐ ܠܗ. ܘܐܢܝ
ܦܪܫܐ ܗܝܟ ܡܟܠܝܢ: ܗܦܟܝܢ ܡܚܠ ܝܠܗ.
ܒܠܫܢܐ ܓܢܐ ܕܝܫܡܥܘܢ: ܡܢܘ ܐܝܬܘܗܝ ܝܠܗ
ܢܝܚܐ؟

ܐܡܪ ܦܪܘܩܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܗܘܝܘ ܝܠܗ ܕܐܡܪ
ܐܡܝܢ. ܗܘܕܝܐ ܥܒܕ ܫܘܐ ܗܘܝܐ: ܕܠܝܬ ܘܫܒܩ
ܡܢ ܐܒܘܗ. ܐܢܫܝܢ ܓܘܕܐ ܥܠ ܫܘܦܪܐ: ܘܥܠ
ܐܘܪܚܐ ܕܚܠܝܘܬܗ. ܘܥܠ ܫܘܡܐ ܘܥܠ ܚܠܝܡܘܬܐ:
ܥܠ ܝܘܡܐ ܗܘ ܕܦܘܪܩܢܘܗ. ܗܘܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ

ܒܘܪܐ: ܐܘܪܚܐ ܥܕܟ ܐܚܝܕ ܗܘܐ. ܕܢܐܬܘܢ ܐܦ
ܕܡܣܟܢܐ: ܘܫܒܝܠܐ ܗܘܘ ܐܦ ܚܣܝܪܐ. ܒܡܕܝܢܬܐ ܦܓܫ
ܦܘܡܝܗܘܢ: ܘܟܠܐ ܗܘܘ ܠܡܣܟܢܐ. ܘܟܕ ܐܘܪܚܐ
ܚܕܪܬܢܝ: ܒܟܪܘܣܬܗܘܢ ܕܡܣܟܢܐ. ܒܝܠܡܐ ܐܣܝܪܝܢ
ܗܘܐ ܕܘܡܪܐ: ܕܟܕ ܐܘܪܚܐ ܒܐܘܪܚܐ. ܘܟܪܘܣܬܗܘܢ
ܠܐ ܡܬܡܠܝܐ: ܘܡܬܚܙܐ ܗܘܘ ܠܐ ܡܬܦܪܢܣܝܢ. ܥܡܝܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܢܟܣܝܗ: ܕܫܠܡܬܐ ܘܗܘܝ ܡܬܟܬܒܝܢ. ܕܝܠܗܘܢ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܦܘܩܕܢܐ: ܕܢܗܘܐ ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ ܠܐܚܪܢܐ.
ܣܒܪ ܢܟܘܢ ܐܚܪ ܒܐܝܟܢܐ: ܕܢܬܟܬܒܘܢ ܡܬܦܪܫܝܢ.
ܘܦܪܩܘܢ ܝܘܬܪ ܘܥܩܘܪ: ܕܐܬܟܬܒܘܢ ܡܬܚܡܕܝܢ.
ܡܐܢ ܕܢܬܟܬܒܘܢ ܡܬܕܟܝܢ: ܘܟܠ ܕܚܠܝܢ ܡܬܦܪܣܝܢ.
ܗܟܢܐ ܕܢܗܘܐ ܡܬܕܟܝܢ: ܕܢܬܕܟܪܘܢ ܒܗܘܢ ܠܐ
ܒܪܝܟܘ. ܫܠܡܬܐ ܚܕܝܬܐ ܘܡܫܡܫܝܢ: ܕܡܬܟܢܝܢ ܒܢܝܢܐ
ܒܪܝܬܐ. ܕܠܐ ܥܒܪܐ ܒܐܪܥܐ ܘܦܪܣ: ܒܩܘܫܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ.
ܦܪܣ ܫܠܡܐ ܠܒܪܝܬܐ: ܘܐܦ ܥܠ ܥܡܡܐ ܡܬܦܫܛܝܢ.
ܐܡܫܝܚܘܬܐ ܕܘܩܝܐ: ܡܬܟܬܒܝܢ ܒܗ ܡܢ ܪܝܫܐ. ܕܠܐ
ܐܢܫ ܒܪܝܬ ܕܢܦܫܗ: ܕܢܚܒ ܡܠܟܐ ܐܦ ܒܪܢܫܐ ܠܗ.
ܘܩܛܪ ܗܘܐ ܒܡܫܘܐ ܪܒܐ: ܘܒܟܠ ܢܦܫܗ ܒܬܘܪܐ.

ܗܝ ܝܠܕܬܐ ܕܝܠܗ ܡܠܟܬܐ: ܡܛܠܗ ܡܢ ܕܝܢ ܕܝܘܡܢ
ܗ. ܕܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܠܐ ܢܫܬܡܥ: ܕܥܕܪܐ ܠܡܠܟܬܐ
ܢܝܗ. ܡܢ ܕܝܢ ܡܘܪܒ ܠܟ ܦܥܘܪܐ: ܡܠܟܬܐ ܠܢܦܫܗ
ܒܪ ܗܘܐ. ܘܝܗܒ ܠܗ ܚܠܡܐ ܕܫܢܬܐ: ܘܐܘܕܥܗ
ܡܠܟܘܬܐ.

ܟܕ ܥܒܪܐ ܙܒܢܐ ܩܠܝܠ: ܗܘ ܕܝܘܣܦ ܗܘܐ ܥܠ
ܐܘܦ. ܠܡܠܟܐ ܕܢܐܡܪ ܟܠܗ ܗܘܐ: ܘܫܘܠܛܢܗ
ܢܬܒܥ ܕܐܝܬ. ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܠܡܢ ܕܒܥܝܢܐ: ܘܐܘܦ
ܡܠܟܐ ܕܢܬܕܟܪ. ܘܫܡܥܗ ܠܢܦܫܗ ܠܐܚܘܗܝ: ܘܟܠܐ
ܝܢܐ ܥܠ ܐܘܦ. ܗܘܝܘܢ ܐܘܦ ܡܬܕܟܪ ܐܢܐ:
ܕܡ ܕܟܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܒܝܘܡܐ ܕܟܠܗ ܐܢܐ
ܒ: ܫܒܩܬ ܕܢܬܒܥܝ ܚܘܕ ܐܢܐ. ܗܘܘ ܘܒܢܐ
ܠܘܗ ܚܟܝܡ: ܒܕܡ ܥܒܕܐ ܐܚܪܝܢ ܕܥܒܕ. ܠܟܕ
ܗܘܝܐ ܘܐܦ ܠܟ ܡܪܝ: ܒܒܝܬܐ ܘܚܒܫܐ ܒܗ
ܡܝܢܐ. ܢܫܬܡܥ ܐܡܪ ܐܒܘܐ: ܕܟܕ ܕܝܢܐ ܕܝܘܣܦ
ܡ. ܡܢܐ ܗܘܦܟܐ ܘܒܘܫܝܐ: ܘܡܢܐ ܕܐܡܪ ܐܒܕܘ.
ܡܢ ܝܠܕܬܐ ܒܗ ܐܘܪܚܐ: ܐܢܐ ܘܟܠܗܝܢ ܘܢܬܒܥܝܢ.
ܐ ܒܕܡܘܬܗ ܐܚܪܝܢ: ܘܦܩܕ ܠܝ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܠܝ.

ܠܝ ܐܣܝܪܝܢ ܥܠ ܚܕܕ̈ܐ: ܘܗܫܐ ܫܪܝܬ ܡܠܟܘܬܟ
ܘܠܒܢ̈ܝܗܝ ܘܣܓܕܘ ܥܠ ܐܦܐ: ܘܗܫܐ ܐܟܠ
ܦܘܩܕܢ̈ܝ. ܘܡܘܢܐ ܗܘܐ ܠܝ ܕܐܫܬܥܒܕܬܘܢ: ܥܒܕܐ
ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܕܐܚܝ̈ܟ. ܘܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ ܟܕ ܐܫܬܥܒܕ
ܚܘܪܐ ܠܡܫܠܡܘܗܝ ܣܘܪܓܐ. ܥܡܐ ܕܟܢܥܢܐ ܡܟܡܫ
ܟܠܗ̇: ܘܡܘܦܩܐ ܕܝܗܒܬܐ ܠܡܨܪ̈ܝ ܒܗ. ܐܦ ܦܩܕܬ
ܕܠܟܢܐ ܒܝܬܐ: ܝܘܣܦ ܘܡܚܡܝܢ ܡܠܟܘܬܗ ܠܗ. ܦܩܕ
ܦܪܥܘܢ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ: ܒܝܬܐ ܕܐܠܝܠܬܐ ܢܣܒܢ
ܕܐܢ ܐܢܫܝܢ ܘܦܪܝܫ ܐܢܘܢ. ܘܐܦ ܠܐ ܣܓܝܐ ܐܝܟ
ܫܢ̈ܝܢ. ܢܬܠܘܢ ܡܢܬܐ ܕܗܘܬ ܠܒܝܬ: ܘܢܬܠܘܢ ܒܢ̈ܝ
ܕܐܚܝ̈ܟ. ܕܠܐ ܒܡܘܡܬܐ ܕܐܫܬܪܬ: ܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ
ܕܡܬܡܨܪܝܢ.

ܫܠܝܚ ܡܠܟܐ ܬܘܒ ܝܘܣܦ: ܕܢܦܩܘܢܗܝ ܡܢ
ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ. ܦܬܚܘ ܐܣܘܪ̈ܐ ܒܠܒܒܐ: ܕܦܘܩܕܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܡܫܬܪܝ. ܡܫܬܠܡ ܗܘܐ ܕܝܢܬܘ ܝܘܣܦ
ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ ܦܩܕܗ. ܐܫܬܪܝ ܡܢ ܐܣܝܪܝܢ
ܕܗܘܐ ܦܪܥܘܢ ܡܠܟܐ ܦܩܕܗ. ܐܦ ܐܣܝܪܘܬܗ ܟܕ
ܠܗ: ܘܫܢܐ ܒܝܬܗ ܚܘܪܐ. ܘܐܦ ܡܬܝܢ ܟܕ ܒܝܬܝܢ

ܐܠܗܐ ܠܐܒܘܢ ܝܕܝܥ. ܥܠܝܚ ܦܩܕܝ ܡܪܢ ܚܘܫܒܢܝ:
ܘܫܠܝܚܘܗܝ ܡܫܝܚܐ. ܕܡܕܝܢ ܡܠܟܐ ܕܐܝܬ ܐܢܐ:
ܒܠܒܘܟܐ ܦܪܝܐ ܡܫܘܚܘܗ. ܕܒܝܕܗ ܠܗ ܠܬܐܘܡܐ
ܐܢܝܢ: ܘܒܠܬܐ ܡܝܬܝܢ ܠܗܘܐ ܠܗ. ܕܡܠܟܐ ܦܩܝܕܗ
ܐܢܝܢ ܗܘܐ: ܒܝܬܐ ܠܡܥܡܪ ܦܘܫܝܗ. ܡܢܗܘܢ
ܒܐܬܪܐ ܥܠ ܬܐܘܡܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܥܠܝܡܘܬܗ.
ܕܠܐ ܡܢܐ ܠܟ ܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܡܕܒܪܢܗ ܠܐ
ܫܦܝܪ. ܕܐܝܬܝܗ ܬܪܬܐ ܒܢܘܡܘܣܐ: ܠܐ ܐܝܬܝܗ
ܦܝܫܐ ܐܝܟܢ. ܕܗܘܝܐ ܬܪܬܐ ܒܫܒܝܩܘܬܐ: ܠܐ ܐܝܟܢܐ
ܒܪܝܬܐ ܐܝܟܢ. ܗܝ ܕܒܬܪܐ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܠܟܐ ܕܐܬܐ
ܠܒܪܝܐ؟ ܘܗܢܐ ܕܫܦܝܪܐ ܠܐ ܡܕܝܢ: ܡܢܐ ܒܗ ܕܢܥܒܕ
ܠܗܦܟܬܐ؟

ܗܝܕܝܢ ܬܐܘܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܬܠܗ ܦܬܓܡܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ. ܐܡܪ ܠܡܠܟܐ ܠܥܠܝܡܘܬܗ: ܕܠܐ ܝܕܥ
ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܗ. ܥܒܕܐ ܦܬܓܡܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ: ܕܠܐ
ܕܝܕܥ ܐܘ ܗܕܒܢܐ. ܡܬܕܒܪ ܒܝܬ ܕܚܠܬܐ: ܐܝܟܘ
ܕܝܕܥ ܒܪܝܬܗ. ܗܟܢܐ ܢܦܫܝ ܕܝܠܗ ܡܠܟܐ:
ܠܡܦܩܐ ܚܠܝܢܐ ܠܐܒܘܢ. ܠܐ ܐܝ ܕܝܕܥ ܡܘܬܐ

ܐܲܢܵܫ: ܘܡܢ ܓܘܼܫܲܩܬܵܐ ܡܬܼܠܹ̈ܐ ܕܐܲܚܝܼܢ. ܕܚܘܼܪܵܐ ܚܠܝܼܡܹ̈ܐ ܘܡܲܚܡܘܿܠܹܐ: ܘܓܝܼܒܿܬܹ̈ܐ ܩܛܝܼܪܹ̈ܐ ܚܲܕܟܼܡܹ̈ܐ. ܘܐܲܝܟܲܢ ܡܬܲܡܬܘܿ ܡܸܢ̈ܵܝܵܐ: ܕܡܲܢܬܘܿܒܸܐ ܠܐ ܐܲܬܘܿܒܸܗ ܠܵܝ. ܘܡܲܟܵܐ ܠܟܸܗ ܡܚܲܝܘܿܠܹܐ: ܘܡܲܝܬܼܹܐ ܗܿܘ ܡܚܲܫܒܝܼܢ ܠܵܟ. ܘܐܸܡܲܢ ܟܠܗܘܿܢ ܕܐܝܼܬܼܝܗ: ܗܘܲܠܝ ܕܝܼܠܹܗ ܚܲܝܹ̈ܐ. ܚܘܼܕܵܬܵܐ ܡܘܼܬܼܐ ܡܲܟܬܼܒܵܢܹ̈ܐ: ܕܩܲܠܵܐ ܘܗܲܠܝܼܢ ܡܢ ܬܪܲܥܵܐ. ܘܐܲܡܪ ܗܿܘ ܥܘܼܠܵܐ ܘܚܘܼܠܡܵܢܵܐ: ܠܐ ܚܘܵܐ ܠܵܟ ܒܟܠ ܚܲܕܬܵܐ. ܟܡܲܚܡܲܢܵܐ ܥܲܒܕ ܐܲܝܟܢܘܵܢ: ܟܗܘܿܡܵܐ ܕܝܢ ܒܥܲܒܕܵܢܹ̈ܐ. ܟܗܘܿܡܵܐ ܘܥܘܼܩܕܵܐ ܗܒܲܕ ܗܘܵܘ: ܒܫܘܼܓܼܝܼܬܼ ܟܡܲܬܼܵܐ ܓܼܢܘܼܢܹܐ. ܘܡܢ ܝܠܡܵܐ ܒܝܼ ܩܝܼܡ ܐܲܬܼܵܐ: ܗܘܲܝ ܐܲܣܢܲܝܬܵܐ ܡܲܠܹܐ ܚܘܼܕܵܐ. ܟܡܲܚܡܲܢܵܐ ܕܡܲܕܡܲܢܹ̈ܐ: ܘܦܲܕܝܼܢ ܗܘܵܘ ܒܫܘܼܓܼܵܐ. ܐܲܣܢ̈ܝܼܬܵܐ ܦܢܵܫ ܦܘܼܓܼܵܢܘܼܢ: ܫܲܒܼܠ ܠܡܥܝܼܢܵܐ ܕܡܲܕܡܲܢܹ̈ܐ. ܟܓܼܕܝܼܫܹ̈ܐ ܕܡܫܲܠܚܹ̈ܐ: ܐܝܼܬܫܝܼܠ ܗܘܵܘ ܓܼܢܘܼܢܹ̈ܐ. ܗܘܵܐ ܗܘܿܝ ܐܲܝܢ ܗܿܘ ܝܠܡܘܼܢ: ܐܵܦ ܟܲܬܼܒܹܐ ܟܗܘܿܢܵܐ ܚܘܼܩܵܢܵܐ. ܕܥܒܼܲܕ ܟܲܬܼܒܹܐ ܡܫܲܠܚܹ̈ܐ: ܟܠܲܟ ܠܥܒܲܕ ܒܡܫܝܼܚܘܼܬܼܵܐ. ܘܐܲܕܒܲܕ ܘܡܲܚܡܲܢ ܚܘܼܕܵܬܵܐ: ܘܐܵܦ ܟܲܬܼܒܹܐ ܟܝܗ ܘܡܲܚܡܲܢܝ. ܗܿܘ ܦܠܵܓܵܐ ܕܒܲܪܵܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ: ܘܟܹܐ ܘܐܲܡܝܼܢ ܟܠ ܗܿܘ ܕܫܠܝܼܚܵܐ. ܟܕܵܐ ܘܗܘܵܐ

ܠܝ ܦܘܩܕܢܐ: ܕܗ̇ܘ ܐܠܗܐ ܕܐܒܘܟ ܐܢܬ. ܕܠܝ
ܗܒ ܘܓܠܝܬ ܡܢܝ: ܡܢܝܢ ܣܓܝܐܐ ܡܬܢܟܦܝܢ.

ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܝܘܣܦ ܘܐܡܪ: ܠܐܠܗܐ ܩܕܡ
ܡܢ ܕܒܪ. ܐܘ ܡܪܝ ܘܐܠܗܗ ܕܐܒܝ ܐܒܪܗܡ: ܗܒܠܝ
ܕܐܠܗܐ ܕܝܨܚܩ. ܠܥܠܡܐ ܥܠܡܝܢ ܐܢܬ: ܕܡܢ
ܐܡܪ ܠܟܠ ܣܟܠܐ. ܕܗܘ ܡܪܐ ܐܦ ܒܫܡܝܐ: ܘܗܘ
ܐܠܗܐ ܐܦ ܒܐܪܥܐ. ܒܝܬ ܚܝܠܐ ܥܠ ܟܘܠܗ:
ܡܠܐ ܗܘܝܬ ܦܬܓܡܐ ܕܐܠܗܐ. ܡܠܐ ܕܪܚܡܐ
ܠܒܢܝܐ: ܡܛܠ ܕܥܒܕ ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ. ܘܥܒܕܗ
ܠܟ ܐܠܗܐ ܐܢܐ ܗܘ: ܘܒܐܘܪܚܬܐ ܘܒܝܬܒܠܐ.
ܡܢܝܢ ܕܐܠܗܐ ܚܢܢ: ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܕܐܒܘܟ ܕܝܣܦ.
ܐܘܪܚܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܥܒܕܐ ܗܘܝܬ ܠܟܘܢ. ܘܒܐܘܪܚܐ
ܐܘܪܚܐ: ܥܒܕܐ ܗܘܝܬ ܒܝܬܝܐ. ܥܒܕ ܐܢܐ ܠܡ
ܘܥܒܕ ܐܘܪܚܝ: ܒܟܢܫܐ ܥܒܕ ܐܢܐ ܠܗ. ܘܒܟܠ
ܗܘܐ ܕܫܠܡܗ ܐܬܩܢܬ: ܗܘܐ ܕܪܚܡܐ ܗܘ
ܕܝܠܗ ܠܗ. ܐܘܣܦ ܕܝܢ ܘܬܘܒ ܐܠܗܐ: ܕܐܬܢܨܚ
ܕܒܬܪ ܓܒܪܐ. ܡܕܝܢ ܘܡܛܠ ܕܬܘܠܕܬܐ: ܕܡܬܩܢܢ
ܠܐ ܡܬܦܠܓܐ. ܕܐܝܟ ܕܟܠܝ ܠܗ ܐܘܪܚܐ:

ܡܫܬܠܬܐ ܠܡܫܒܚܬܐ. ܗܘ ܬܠܬܐ ܩܢܘܡܐ: ܚܕܐ ܐܝܬܘܬܐ
ܠܡܫܒܚܘܬܗ.

ܬܫܥܝܬܐ ܕܐܒܓܪ.

ܥܠ ܗܝܡܢܘܬܗ ܕܐܘܪܗܝ ܟܪܟܐ.

ܗܘ ܐܒܓܪ ܡܠܟܐ ܐܟܡܐ: ܕܗܘܐ ܐܟܝܠ ܡܢ ܕܫܚܢܘܬܐ. ܘܟܐܒܐ ܐܚܕܗ ܘܩܫܝ ܣܓܝ: ܡܕܥܘܬܐ ܕܡܝܬܐ. ܣܪܝܬܗ ܘܐܝܬܐ ܦܝܫܐ ܠܗ: ܕܠܐ ܢܬܐܣܐ ܒܐܣܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܥܘܡܪܗ ܢܝܫܢܗ: ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܪܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܢܠܡܕܐ ܢܬܠܡܕܗ: ܘܐܝܟ ܕܝܕܥܝܢ ܗܘܐ ܦܝܫܐ. ܢܫܕܪ ܠܗ ܕܝܢ ܡܘܠܟܢܐ: ܗܝ ܕܚܫܚܝܢ ܗܘܝ ܠܝܕܝܥܐ. ܐܓܪܬܐ ܕܫܪܪܐ ܟܬܝܒ ܠܗ: ܕܢܐܬܐ ܢܚܘܡ ܘܢܩܝܡܢܝ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܕܝܐ ܢܦܩܘ: ܘܟܬܒ ܐܝܟ ܡܢ ܢܡܘܣܐ. ܟܕ ܗܘܕܥܐ ܟܬܝܒܬܐ. ܘܫܕܪ ܐܘܪܚܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܕܟܬܝܒܐ ܥܡܐ ܡܢܬܟܬܒܐ: ܟܠ ܡܢ ܕܝܢ ܘܐܪܥܐ ܟܠܗ. ܒܝܕܗ ܕܐܒܓܪ ܦܬܓܡ ܠܗ: ܒܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ

ܫܢܝ̈ܗܝ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܒܢܝ̈ܗ: ܕܥܒܕ ܫܘܠܛܢܐ
ܡܠܟܘܬܗ܀ ܡܢ ܕܫܡܥܘ ܥܡܐ ܡܠܟܘ̈ܗܝ: ܥܒܕܐ
ܦܪܥܘܢ ܥܡ ܡܨܪ̈ܝܐ. ܕܠܡܐ ܢܫܡܥܘܢ ܢܗܦܟܘܢ:
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ. ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܡܨܪ̈ܝܐ
ܠܡܐܡܪ: ܕܐܬܐ ܥܡܗ ܢܫܘܐ. ܐܠܐ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܥܒܕ̈ܐ: ܕܢܦܩܘ ܠܡܨܪ̈ܝܐ ܫܒܝ ܗܘܐ. ܐܦܠܐ ܗܘܐ
ܡܥܒܕ ܡܠܟܘܬܗ: ܘܬܒܥܐ ܠܗ ܢܣܬܟܠܘܢ. ܦܘܩܕ̈ܢܐ
ܠܡܨܪ̈ܝܐ ܢܦܩܘ: ܕܢܣܒܘܢ ܠܫܘܠܛܢܗ ܗܘܘ. ܘܥܠ
ܡܠܟܐ ܦܘܩܕܗ ܗܘܐ: ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܢܣܒܘܢ. ܘܠܐ
ܕܢܥܒܕ ܐܢܫ ܠܥܠܡ: ܥܒܕ̈ܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ. ܘܐܝܟ
ܫܘܠܛܢܗ ܕܥܠ ܡܨܪ̈ܝܐ: ܢܫܬܠܛ ܘܥܠ ܟܠܗ
ܦܪܥܘܢ. ܕܟܠ ܡܠܟܐ ܢܫܬܥܒܕ ܠܗ: ܕܗܘ ܘܢܣܒܗ
ܠܗ ܐܢܫܐ. ܘܕܢܦܩ ܠܗ ܦܘܠܚܢܐ: ܕܡܠܟܐ ܗܟܢܐ
ܢܥܒܕ. ܐܦ ܢܦܘܩ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗܘ ܠܥܒܕ̈ܐ ܫܦܝܪ
ܗܘܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܕܡܨܪ̈ܝܐ ܚܙܘ ܠܗ: ܕܢܦܘܩ
ܕܡܠܟܐ ܫܡܥܐ؟ ܘܟܕ ܕܣܒܪ ܦܘܩܕܢܐ: ܐܡܪܐ
ܕܡܠܟܐ ܡܢܐ ܗܘ؟ ܥܠܬܐ ܗܕܐ ܟܠܗ ܡܨܪ̈ܝܐ:
ܘܐܝܟ ܡܢܐ ܕܫܠܡܬ ܢܫܠܡ. ܗܕܐ ܕܢܫܠܡܘܢ ܕܝܢ

ܒܝܬܐ: ܘܠܬܠܡܝܕܐ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܢܣܒܗ. ܝܠܦܬ ܒܪܬܐ
ܗܘܝܢ ܗܘܘ: ܠܒ ܠܘܩܕܡ ܘܠܚܝ̈ܠܘܗܝ. ܡܬܬܕܪܫܐ
ܐܝܟ ܡܕܘܟܐ: ܘܫܡܫܬܗ̇ ܡܢ ܐܒܪ̈ܬܐ. ܕܗܘܝܐ ܕܝܗܒ
ܠܗ ܐܠܗܐ: ܠܝܬ ܕܫܡܫܘܠܗ ܐܒܗ̈ܬܗ. ܬܢܢ ܠܗ
ܠܢܦܫܘܬܗ: ܕܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܬܬܒܝܢ. ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܡܢܗ ܐܢܬ ܠܝ: ܘܐܝܟ ܡܠܟܐ ܒܡܢ ܩܕܝܡ ܬܬܦܘܫ.
ܬܬܟܘܢ ܝܠܕܬܐ ܠܬܠܡܝܕܝ: ܘܒܢܝ ܝܠܕܬܐ ܠܡܠܟܘܬܝ.

ܗܘܝ ܡܢ ܩܕܝܡ ܒܢܘܪܗ̇ܘܢ: ܡܠܟܐ ܘܐܬܡܢܝ
ܡܢ ܟܠ ܢܘܗܪ. ܡܢ ܐܢܐ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܠܗܘܐ ܕܩܢ
ܡܠܟܘܬܝ! ܢܦܩܬ ܠܝ ܘܒܗܠܝܢ: ܐܘܪܚܬܗ
ܦܪܫܗ ܡܠܟܐ. ܗܘܝܘ ܐܒܝܘܢ ܢܘܡܢܐ: ܠܢܦܫܗ
ܘܠܐܦܝ̈ܗܘܢ. ܢܦܩܬܐ ܗܕܐ ܕܝܠܝܕܬܐ: ܕܠܐ ܣܓܝ
ܗܘܦܟܐ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܘܐܬܕܡܟܬ ܡܢ ܥܘܠܝܢܘܬܝ: ܗܕܐ
ܕܡܟܝܟ ܡܘܟܝ. ܗܘܝܢ ܒܗ ܘܒܝܘܡܬܗ: ܕܐܝܟ
ܝܠܕܐ ܠܐ ܬܬܢܒܪ. ܐܝܟ ܝܬܝܪܐ ܢܦܫ ܡܢܘܬܗ:
ܡܠܟܐ ܗܕܝܐ ܕܝܩܝܪܬܐ. ܝܗܒ ܠܝ ܡܠܟܘܬܐ ܦܠܐ
ܗܘܢ: ܘܕܝܢ ܐܦ ܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܟܘܠ ܝܘܡܐ
ܟܠ ܐܢܫ: ܕܢܦܩܘ ܥܕܡܐ ܒܗ ܐܢܫܐ. ܗܕܐ

ܫܢܝ̈ܐ ܕܟܦܢܐ ܗܘܘ: ܘܗܘܐ ܟܦܢܐ ܒܟܠܗܝܢ ܐܪ̈ܥܬܐ. ܒܪܡ ܕܝܢ ܠܡܨܪܝܢ: ܕܗܘܐ ܥܒܕܗ ܐܘܨܪ̈ܐ.

ܘܟܕ ܟܦܢܘ ܐܦ ܗܢܘܢ: ܕܡܨܪ̈ܝܐ ܩܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܕܦܪܥܘܢ ܠܗܘܢ: ܠܐܚܪܬܐ ܕܐܡܪ ܐܙܠܘ. ܠܝܘܣܦ ܦܘܫ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܬܠܒܘܢ ܢܚܬܘܢ. ܒܫܢܐ ܘܢܚܬܘ ܐܚ̈ܘܗܝ: ܐܠܦܝܢ ܒܟܦܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܢܣܒܘܢ ܠܗ: ܕܐܝܟ ܡܠܟܐ ܢܬܒܥܘܢ ܠܗ. ܘܢܦܩܘ ܘܢܚܬܘ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ: ܘܡܫܚܘ ܡܢ ܩܕܡ ܘܠܒܫܘܗܝ. ܕܗܘܘ ܠܘܬ ܢܘܗܪ ܡܢ ܩܕܡ: ܕܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܢܬܒܥܘܢ ܠܗ. ܟܠ ܢܫܬܘܕܥܘܢ ܡܢ ܩܕܡ: ܕܡܢܗ ܒܢܘܗܝ ܒܫܠܝܐ. ܕܟܠ ܡܢܐ ܐܝܬ ܢܫܒܚܘܢܗ ܡܪܝܐ: ܕܗܘܐ ܒܝܘܡܗ ܠܗ ܐܝܟ ܐܒܐ. ܠܗ ܕܝܢ ܟܠܗ ܕܢܬܒܥ: ܐܝܟ ܕܒܥܐ ܢܫܒܚܘܢܗ.

ܠܝܘܣܦ ܟܕ ܡܢ ܟܦܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܒܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ. ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܒܡܨܪܝܢ ܘܡܠܟܘܬܐ: ܫܠܝܛ ܡܢܗ ܥܠ ܡܨܪܝܢ. ܒܫܢܝ̈ܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܡܢܗ ܘܢܬܒܥ: ܘܠܗ ܠܗ ܒܢܝ̈ܐ ܕܐܝܬ ܠܗ. ܫܡܗܘܢ ܐܦܪܝܡ ܘܡܢܫܐ:

ܕܗܘܐ ܐܒܐ ܘܡܪܐ ܕܡܫܝܚܢ. ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܝܢܐ ܒܝܬ
ܫܒܩܘܗ: ܗܘ ܕܗܘܐ ܠܝ ܡܫܡܥܢܐ. ܦܪܘܩܝ ܡܢܝ
ܒܝܫܬܐ: ܘܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܢ ܡܘܗܒ. ܐܝܟܢܐ ܕܫܠܝܛ
ܡܫܪܐ ܠܗ: ܕܢܫܒܘܩ ܚܘܒܐ ܠܫܠܝܚܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܫܪܝܪܐ
ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܠܐ ܡܫܪܐ ܒܗ ܐܝܢܐ. ܡܢܩܫ ܐܢܫܐ
ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܐܦܪܝܢ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ. ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܡܢܩܫ
ܢܒܝܐ: ܘܡܠܠܐ ܡܢ ܫܠܝܚܐ. ܕܗܢܘܢ ܕܡܘܦܪܗ ܫܪܝܪ
ܗܘܐ: ܕܝܫܘܥ ܡܠܟܐ ܥܠ ܗܘܐ. ܘܐܝܬܝܗ ܒܗܝܢ
ܗܘܐ ܡܢ ܒܗܝܢ: ܘܡܢܗ ܐܢܫܐ ܢܦܩܗ.

ܘܐܢ ܒܪܟܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܐܢ ܒܝܢܐ ܡܪܢ ܫܘܒܚܐ.
ܘܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܥܘܕܢܐ: ܕܝܫܘܥ ܒܝܫܬܐ ܕܡܬܦܪܫܝܢ.
ܗܢܐ ܡܘܗܒ ܢܒܝܢܐ: ܒܝܫܬܐ ܐܫܘܝܢ ܕܡܬܪܘܢܐ.
ܘܠܐ ܐܢܫ ܢܫܡܥ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܘܡܣܠܩܝܢ ܡܘܗܒ ܢܒܝܐ
ܡܠܟܐ. ܡܢܗ ܢܗܘܐ ܡܪܚܡܢܐ: ܠܗܘ ܕܫܡܥܢ ܒܝܬ
ܐܠܗܐ؟ ܘܡܢܗ ܕܡܫܝܚܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܡܪܢܐ
ܕܒܝܬܗ ܢܦܫܐ ܗܘ؟ ܗܘ ܕܫܠܝܛ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܡܢ
ܕܫܡܥܐ ܗܘ ܡܢܗܪܢܐ. ܘܗܘܐ ܒܠܒܐ ܒܓܘܪܗ ܗܘܡܢܝܐ
ܗܘ ܕܐܬܪܝܗ ܢܒܝܘܬܐ. ܗܘ ܕܐܝܟܐ ܢܦܩܗ ܡܢ ܐܒܘܗܝ

ܬܡܢ ܡܫܟܚ ܒܒܝܬܐ ܒܘܒܟܐ. ܥܠܝܡܐ ܒܥܒܕܘܬܐ ܐܚܪܬ
ܗܘܐ: ܘܗܘܐ ܡܕܝܪ ܗܘܐ ܕܘܒܪ̈ܘܗܝ. ܐܡܪܬ ܗܘܬ
ܠܗ ܫܒܩܬܐ: ܕܟܠܗ ܒܝܬܗ ܡܫܠܡ ܗܘ ܕܝܗܒ.
ܘܠܐ ܡܢܥ ܗܘܐ ܠܝ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܠܟܝ ܕܐܢܬܬܗ ܩܪܝܒܐ
ܠܝ. ܐܝ ܠܝ ܕܐܢܬܬܗ ܩܪܝܒ ܠܟܝ: ܫܒܠܘܬܐ ܗܕܐ
ܕܐܥܒܕ. ܘܦܪܥܘܢ ܡܠܟܐ ܡܪܝܪ ܒܗ: ܒܗܘ
ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܢܦܠ ܢܝܚܐ ܘܪܟܝܢܘܬܗ: ܐܘ
ܒܢܝ ܢܐܬܐ ܘܢܥܒܕ. ܠܟܝ ܕܝܢ ܢܬܒܥܘ ܕܩܪܝܒ ܠܝ:
ܐܘ ܕܐܢܬܬܗ ܒܥܠ ܫܒܩܐ ܠܝ. ܢܬܘܒ ܕܬܠܝܬ ܘܢܬܚܙܐ:
ܗܘ ܢܝܬܝܗ ܠܗ ܟܠܗ ܒܝܬܐ. ܐܟܢ ܩܛܝܠ ܦܪܥܘܢ
ܡܠܟܐ: ܘܐܬܬܣܝܩ ܗܘܐ ܠܘܬܗ. ܒܬܪ ܕܐܬܐ ܠܒܝܬܐ
ܢܘܚ: ܕܝܬܒ ܒܝܬܪܘܬܐ ܘܫܘܒܚܗ. ܘܡܫܬܠܛ ܗܘܐ
ܕܠܐ ܐܝܟܐ: ܗܘܐ ܡܢܟܪ ܥܠ ܡܪܟܒܬܐ. ܒܬܪ ܢܦܩ
ܢܘܦܝܗ ܡܢܗ: ܠܟܠܗܝܢ ܐܚܝ̈ܗܝ ܗܘܐ ܗܘܬ. ܢܟܝܬ
ܡܢܗ ܘܢܬܚܫܒܘܢܗ: ܘܫܠܚ ܠܐܚܝ̈ܗܝ ܠܡܨܪܝܢ. ܚܕܐ
ܕܦܠܛܝ ܡܠܟܘܬܗ: ܠܝܘܣܦ ܫܢܝ̈ܐ ܡܢ ܚܕܐ. ܐܘ
ܢܦܠܬ ܕܠܝ ܐܚܝܕܬܗ: ܘܠܐܚܝ̈ܐ ܚܕܘܬܐ ܢܝܚܝܗ.
ܚܕܘܬܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܢ ܟܠܗ: ܘܠܢܚܡܬܐ ܐܚܝ̈ܢܐ ܐܚܝ̈ܗ.

ܒܥܕܐ ܫܒܝܐ ܘܕܒܫܘܬܐ: ܕܒܝܬܝܐ ܡܠܟܐ ܗܘܝܡ ܠ
ܠܗ ܓܒܪ ܐܬܝܬܪ ܝܘܣܦ: ܒܬܪܒܘܬܐ ܕܐܬܬܢܬܐ
ܘܙܟܐ ܐܦܠܘܣ ܒܟܘܬܐ: ܕܒܒܝܬܗܘܢ ܘܠܒܠܘ
ܕܐܬܝܗ ܓܒܪ ܗܘܐ ܠܝ: ܕܢܘܗܪܐ ܒܟܘܠܐ ܦܩܕ
ܠܐ ܒܥܝ. ܒܗ ܓܐܪܐ ܕܥܒܕܝܗ: ܚܠܦ ܗܘ ܝܬܒ
ܠܦܠܓܗ. ܡܐ ܕܚܒܪ ܒܟܝܒܘܬܐ: ܒܗܠܟ
ܥܘܒܕܝ ܐܚܘܐ. ܘܐܘܡܝܬܘܢ ܒܥܡܐ ܕܐܠܗܐ: ܕ
ܒܠܝܗ ܗܘܐ ܦܠܘܚܐ. ܐܬܝܬܝܒ ܡܢ ܐܡܪ ܠ
ܐ ܠܒܝܬܗ ܘܟܠܐ ܒܘܪܡܬܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܡ
ܕܫܟܚܬܐ: ܒܫܘܬܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ. ܫܒܝܐ ܐܢܐ
ܢܘܡܐ: ܕܦܠܛܗ ܒܗ ܘܠܒܠܘܬܐ. ܒܡܠܟ ܠ
ܐܬܒܪܢܫ: ܕܐܬܗܘܬܗ ܕܥܡܐ ܦܪܝܫܗ. ܐ
ܕܬܪܝܨ ܥܒܕ ܐܪܐ: ܒܡܪܕܘܬܗ ܚܘܒܠܐ ܕܐܪܡܠ
ܦܘܬܝܦܪ ܕܝܢ ܠܐ ܐܬܒܠܠ: ܕܫܟܢ ܗܘܐ ܘܢܫ
ܕܠܒܗ. ܕܟܘܬܗ ܬܫܒ ܒܐܦܐ: ܫܠܦ ܕܥܒܘ
ܠܐ ܐܬܢܦܝ. ܕܠܐ ܒܗܘܬܗ ܒܝ ܐܥܠܝܬܗ: ܐܝܟ
ܠܝ ܕܥܡܐ ܫܒܬܐ. ܐܠܗ ܦܪܝܗ ܢܦܪܬܗ: ܐܝܟ
ܒܡܝܬܝܢ ܩܛܠܐ ܗܘܐ. ܕܫܟܚܬܗ ܓܒܪ ܒܗ ܐܫܦܪ

ܗܘܐ ܒܪܘܚܐ ܕܚܣܘܪ ܒܐܦܬܝ. ܕܐܝܬ ܟܒܪܐ ܠܒܪ
ܫܡܥܬ ܬܝ: ܐܝܬ ܐܢܫܐ ܚܘܪ ܒܝ ܗܕܟܐ. ܡܢ ܕܝܢ ܗܕܝܐ
ܝܕܥܠ ܠܝ: ܐܢ ܐܝܬ ܐܢܫܐ ܐܝܢܐ ܠܝܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܕܗܘܐ ܕܟܘܠܗ: ܠܐ ܗ̇ܠܐ ܕܐܦܣܘܪ ܐܚܪܬܗ. ܣܡܝܟ
ܗ̇ܘ ܦܘܡܝ ܒܕܝܟܐ: ܕܠܐ ܡܢܝܠܠ ܒܗ ܘܒܝܬܐ. ܠܐ
ܬܘܒ ܐܢܫܐ ܕܝܠܝܗ: ܕܒܗ ܡܠܬܗ ܠܕܝܢܐ ܐܚܘܠ.
ܘܠܐ ܗ̇ܠܐ ܠܟܬܒܐ ܕܟܬܐ: ܕܐܦܣܘܩ ܗܘܝܐ ܐܡܝܬܗ
ܡܕܡܘܗܝ. ܠܘܝ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܡܫܬܦܩܢܐ: ܐܠܐ ܐܢܫܐ
ܬܝܒܐ! ܘܠܘܝ ܐܢܫܐ ܕܝܚܝܕܐ: ܐܠܐ ܐܢܫܐ
ܘܠܒܝܬܐ! ܠܐ ܒܕܝ ܕܘܡܝ ܢܘܚܟ: ܒܗ ܐܡܝܬܘܢ
ܠܡܫܬܠܠܘ. ܠܐ ܗܝܝܐ ܦܘܡܝ ܒܣܟܐ: ܒܕܪܟܐ ܕܒܗ
ܐܒܝܬܐ. ܒܗ ܡܠܟܐ ܠܒܪ ܘܕܝܢ ܠܝ: ܕܝܗܘܐ ܡܫܡܠ
ܝܬܝܪ. ܡܫܬܒܪ ܠܒܪ ܠܒܣܕܘܝ: ܐܢ ܐܚܘܠ ܐܡܝܬܘܢ
ܡܘܕܥܝ. ܠܝ ܐܢ ܐܚܒܝܒ ܟܘܒܝܘܕܐ ܗ̇ܘ: ܕܐܬܕܡܟܐ
ܦܢܝ ܠܝ. ܠܝ ܡܘܟܟܐ ܐܢ ܐܣܘܡܐ: ܕܟܬܒܐ ܡܠܬܗ
ܦܣܕܬܗ. ܗܘܘ ܕܝܢܐ ܡܕܒܪܐ: ܡܘܬܢܐ ܕܠܐ ܡܫܬܐܪܝ.
ܕܝܘܡܐ ܗܢܐ ܒܕ ܡܫܬܡܪܝܡ: ܗ̇ܘ ܕܚܟܡܬܗ ܒܗ
ܐܣܦܪܐ. ܣܕܝܡ ܒܝܪܬܐ ܐܬܒܘܪܬ: ܕܐܢ ܦܣܕܝܢ ܐܡܪܝܡ

ܐܡܪ؟ ܕܒܝܫܝܢ ܐܝܬܘܢ ܡܢ ܕܝܢܐ: ܘܕܠܝܬܗ ܒܕ
ܡܬܐܡܠܝܢ. ܐܝܟ ܠܗ ܕܒܢܬܐ ܘܡܫܒܚܢܘܬܗ: ܠܗ
ܠܘܡܐ ܕܪܘܚܐ. ܐܝܟ ܠܠܒܘܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܕܘܟܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ. ܘܠܥܬܝܕ ܥܒ
ܡܪܝܐ: ܘܐܢܫܐ ܕܢܐ، ܒܗ ܝܬܝܪ؟ ܩܠܗ ܡܢ ܕܝܢ ܓܕ
ܒܗ: ܘܠܐܡܪܗ ܐܢܐ ܘܕܢܐ، ܠܗ؟ ܒܪ ܐܢ
ܗܘܝܐ ܒܪܗ ܚܕܐ: ܠܟܝ ܡܠܟܐ ܘܐܝܟ ܡ
ܘܒܪܗܝ. ܐܘܬ ܕܢܟܠܗ ܒܢܝܫܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܢܫ
ܝܡܐ ܩܕܝܫܘܬܐ. ܡܢ ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܒܠܒܒܐ: ܠܟܘܪ
ܕܢܫܐ ܐܪܥܝܐ؟ ܘܢܘܩܦ ܡܪܢܝܐ: ܡܢ ܕܩܥܕ
ܩܕܡ ܝܘܡܢܐ. ܗܘ ܡܢ ܠܫܘܟܢܐ: ܕܚܒܪܐ، ܐܘܪ
ܕܢܓܦܘܬܐ. ܘܗܘ ܡܢ ܠܚܠܒܫܐ: ܕܝܗܒܘ، ܒ
ܚܠܘܩܐ. ܡܢ ܕܝܗܒܘܗ ܝܗܒܐ ܕܝܠܟ: ܕܕܠܝܬܗ ܘ
ܒܠ ܡܬܦܣܩܐ. ܡܢ ܕܝܗܒܗ ܝܡܝܢܐ ܘܫܪܐ: ܕܕܠ
ܚܘܒܐ ܡܢܝܬܐ. ܡܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ܥܘܬܪܐ: ܘ
ܡܘܬܐ ܕܫܪܐ ܐܟܠ. ܚܣ ܗܘܐ ܐܘܡܢ ܦܠܓܠ: ܘ
ܐܘܠܨܢܐ ܢܟܝܪܐ.

ܠܐ ܦܣܩܗ ܒܗܢܐ ܐܘܣܟ: ܠܗܘ ܕܫܒܩ

ܡܬܦܪܥܝܢ(1). ܐܦܠܐ ܕܡܬܕܡܝܢ ܡܬܬܟܝܒ: ܠܡܠܟܐ
ܕܡܨܪܝܢ ܗܘܐ܀ ܚܠܡ ܚܠܡܐ ܕܬܡܝܗܐ: ܘܥܠ ܦܘܫܩܗ
ܠܟܠ ܚܟܝܡܐ. ܡܬܡܗ ܚܠܡܐ ܕܬܡܝܗܐ: ܘܡܕܡ ܣܘܟܐ
ܕܪܘܚܐ. ܡܫܠܡ ܐܪܥܐ ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܟܠܗܘܢ ܥܡܝܪ
ܡܨܪܝܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܡܨܪܝܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܫܒܚ
ܡܫܡܫ ܗܘܐ܀ ܗܟܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܡܬܕܡܐ: ܥܒܕܬܐ
ܡܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ. ܐܝܟܢܐ ܠܗܘܢ ܫܒܩ ܒܟܠܗܝܢ:
ܘܡܫܡܠܝܢ ܗܘܘ ܒܫܠܝܐ܀ ܒܗܝ ܝܘܣܦ ܐܝܟ
ܕܗܘܐ ܫܠܝܛ ܠܟܠܗ ܡܨܪܝܢ. ܕܡܢ ܟܕ ܐܬܝ
ܠܡܨܪܝܢ: ܦܪܘܩܐ ܠܡܨܪܝܐ ܘܫܡܗ܀ ܡܠܐ ܣܦܩܐ
ܕܒܝܬ ܝܘܣܦ: ܘܢܦܩ ܒܟܘܪܐ ܐܝܟ ܚܠܐ. ܠܐܝܬ
ܫܒܩ ܡܢ ܟܠܐ: ܘܡܠܝܢ ܡܢ ܣܘܥܪܢܐ.

ܒܫܢܝܢ ܫܒܥܐ ܡܨܪܝܐ: ܘܥܒܕ ܕܢܬܬܠܘܢ ܟܦܢܐ.
ܟܠܗ ܒܢܝܗܘܢ ܗܘܠܦܢܗܘܢ: ܕܡܬܕܡܝܢ ܟܦܢܐ
ܐܢܫ. ܒܫܥܬܐ ܕܫܢܝܐ ܕܡܫܒܚ: ܡܬܠܝܐ ܡܢ ܒܟܠܗܝܢ.
ܒܗܠܡܐ ܕܫܢܝܐ ܦܪܘܩܐ: ܒܗܕܐ ܗܘܐ ܣܓܝܐ ܐܢܫ

(1) ܐܘ ܠܡܬܚܡܗ ܕܡܬܦܪܥܝܢ.

ܝܘܣܦ. ܕܝܠܕܐ ܕܒܪܝܗ ܒܒܟܝܐ: ܗܘ ܫܡܥܘܢ ܕܫܡܝܢܐ
ܥܒܕܝܗ ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܡܢ ܩܕܝܡ: ܕܡܢ ܦܪܨܘܦܗ ܕܓܒܪ
ܐܚܝܢ. ܦܫܩܘ ܠܗ ܠܝܘܣܦ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܘܪܚ
ܢܦܩܬ ܘܢܘܚܢ. ܠܐ ܡܪܝ ܫܒܘܩ ܠܟ ܡܢ ܟܦܪܐ
ܕܗܘܐ ܡܩܕܫܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܣܒ ܝܬܐ ܘܟܠ ܐܬܪ
ܡܫܡܫܬܗ ܬܬܒܢܐ. ܐܢ ܫܪܐ ܕܬܬܒܠ ܠܐ
ܬܫܡܥ: ܡܘܠܕܐ ܕܐܪܥܐ ܕܡܢ ܐܝܟ. ܘܐܢ ܬܪܐ
ܕܒܢܝܐ ܬܐܣܦ: ܗܘ ܣܘܪܕܐ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܡܠܟ
ܡܠܟܘܬܐ ܠܟܢ ܐܘܠܐ ܠܝ: ܐܢ ܫܠܐ ܠܡܠܟܐ ܠܐ
ܐܝܬ? ܟܠ ܡܢ ܡܠܟܘ ܡܕܒܪ ܐܢܐ: ܐܢ ܠܐ ܩܡܬ
ܕܬܩܝܡܗ? ܠܐ ܫܒܩܬ ܟܕ ܡܪܘܬܐ: ܕܩܝܡܬܐ ܣܘܪܕ
ܕܡܕܒܪܬܐ. ܗܟܢܐ ܕܐܢܐ ܡܠܟܐ ܟܠ ܐܪܥܐ: ܘܝܘܣܦ
ܐܝܬ ܠܝ ܦܪܨܘܦܐ. ܠܐ ܩܡܬܠܐ ܠܟ ܡܪܝܡ: ܗܐ
ܕܐܢܬܘܢ ܡܢ ܐܢܬܘܢ ܠܟ. ܐܢܐ ܕܝܠܝܕܢ ܡܢ ܝܘܣܦ
ܟܠ ܒܠܒܗ ܐܪܥܐ ܟܦܪܐ ܗܘ. ܐܪܥܐ ܕܝܠܝ ܠܐ ܬܬܟܣ
ܕܡܬܒܪܟܬܗ ܡܫܝܚܐ. ܬܫܒܘܚܬܗ ܐܬܪܘܬܐ: ܟܕ
ܗܘ ܐܬܪܐ ܕܐܢܬܘܢ ܒܗ. ܘܗܟܐ ܕܝܬܘ ܐܢܐ ܕܠܝܘܢ
ܟܠܬܘܢ ܚܘܒܐ ܢܦܩ. ܠܐܚܪܐ ܡܢܗܘܢ ܐܬܬܘܟܝ

ܡܘܼܒܠܵܐ ܐܝܼܟ ܕܠܚܡܝܼܢ؟ ܕܒܝܼܚܡܢܵܐ ܕܒܪ̈ܬܝܼܗ: ܚܒܘܼܫܵܐ ܠܓܵܦ̈ܢܘܼܗ ܕܝܼܗܘܼܕܵܝܵܐ!

ܠܛܝܛܘܣ ܦܪܥܘܢ ܐܡܪ ܗܘܵܐ: ܠܟܘܢ ܗܘ ܚܒܘܼܫܵܐ ܝܗܒܢܐ. ܦܪܢܣܐ ܕܟܠ ܝܗܘܼܕܵܝܵܐ: ܠܟ ܘܠܟܘܢ ܚܕܪܐ ܡܠܟܗ. ܘܠܐ ܝܕܥܬܘܢ ܐܝܟ ܝܗܒܬܗ: ܘܗܘ ܡܦܪܩܢ ܠܡܫܝܚܘܬܟܘܢ. ܠܝܗܒܬܗ ܚܕ ܬܠܬܐ ܝܘܡܐ: ܕܢܚܝܡ ܚܕܝܗ ܡܢ ܕܝܠܗ. ܗܘ ܡܕܝܢܐ ܕܒܚܡܬܐ ܝܗܒܠ: ܕܗܘ ܡܕܝܢܐ ܕܒܚܡܬܐ ܓܝܪ. ܗܘ ܡܕܝܢܗ ܠܚܡܬܐ ܕܝܗܒܢ: ܘܗܘ ܬܒܪ ܠܓܦܢܐ ܕܐܬܐ. ܘܠܡܫܒܚ ܗܘܢܐ ܡܕܝܢܬܗ: ܝܗܒܗ ܠܗܘܢ ܦܘܪܢܣܐ. ܡܚܝܢ ܗܘ ܗܘܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܡܢ ܣܘܟܠܗ ܕܝܗܒܬܐ܀ ܐܘܠܐ ܝܕܥ ܝܘܣܦ ܟܕ ܚܙܝ: ܣܝ ܟܠ ܡܠܟܐ ܗܕܡܐ. ܕܦܪܥܘܢ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܚܕܪܐ: ܠܗܘܢ ܚܕܝܐ ܘܢܚܡܬܐ. ܗܘܝ ܟܠܗ ܠܚܡܝܢ ܦܪܥܘܢ: ܕܫܒܩ ܚܝܠܗ ܐܘܪܫܠܡ. ܬܗܘܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܝܗܘܕܝܐ: ܕܡܠܟܗ ܦܪܢܣܗ ܡܢ ܡܫܘܚܐ܀ ܟܠ ܝܬܕܥܘܢ ܡܢ ܓܦܢܐ: ܕܡܫܬܟܚ ܐܢܐ ܕܝܦܩܬ ܓܘ. ܦܫܝܛ ܘܡܢܗ ܐܟܘܬܐ: ܕܓܒܪܐ ܕܓܦܢܐ ܝܗܒܢܐ ܡܢܝ.

ܦܬܚ ܝܘܣܦ ܦܘܡܗ ܘܐܡܪ: ܠܓܦܢܐ ܕܝܗܝܒܢ

ܒܥܘܡܕܢܐ. ܝܫܘܥ ܕܒܗ ܣܠܩ ܡܫܝܚܐ: ܕܒܗ ܡܫ
ܐܬܪܘܪܒܘ ܠܗ. ܕܒܗܝ ܚܕܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܦܪܩ
ܡܝܬܐ ܢܚܝܢ ܠܗ. ܕܒܗܘܢ ܐܢܫܐ ܡܠܟܐ: ܕܦܬܘܪ
ܠܡܫܝܚܐ ܘܒܗ. ܡܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܠܐܒܘܗܝ: ܕܝܫܘܥ
ܠܟܢܫܐ ܐܢܫܐ. ܚܘܒܗܘܢ ܐܢ ܢܚܫܒ: ܡܣܒܪ
ܗܢܐ ܕܥܡܕܗ. ܟܕ ܒܥܡܕܗ ܩܘܡܐ ܕܒܢܝܢܐ: ܕܝܫܘܥ
ܐܝܟ ܡܢ ܒܬܘܠܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܠܕܬܗ ܢܗܘܐ ܠܗ: ܕܠ
ܐܘܠܝܐ ܠܒܫܘܠ ܒܝ ܥܠܡܐ. ܟܕ ܕܓܢܝܘܢ ܐܦ ܒܥܠܡܐ:
ܕܢܘܡܘܣܐ ܕܒܗ ܐܬܬܥܕܝ. ܚܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܗܘܐ
ܠܗ: ܕܢܝܘܬܐ ܠܒܝܬܗ ܘܐܬܬܘܕܝ. ܕܒܗܝ ܥܠܝܗ
ܡܠܟܐ: ܕܝܗܒܠܗܘܢ ܐܬܦܬܚܝ. ܕܒܗ ܢܚܬ ܒܐܝܕܝܗ:
ܕܐܕܡ ܠܡܫܝܚܐ ܚܠܝܡܘܬܐ. ܐܢ ܡܢܗ ܐܒܘܗܝ ܠܗ
ܡܢܗ ܗܘ: ܕܠܝ ܐܕܡ ܬܘܒ ܡܘܬܗ. ܘܐܢ ܚܢܢ
ܒܕܡܠ ܘܚܒܝܒ: ܗܘܐ ܚܝܠܗ ܕܥܡܕܝܢ. ܕܐܬܚܒܐ
ܠܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ: ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܚܝܘܬܗ. ܗܘܐ ܦܪܘܩ
ܠܟܠ ܕܡܠܘܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܥܡܕܐ ܕܐܬܥܡܕ܀ ܡܪܢ
ܢܘܗܪܐ ܒܥܘܡܕܢܐ: ܘܠܒܗ ܟܠܗ ܒܝ ܠܘܛܐ. ܡܚܝܕ
ܒܠܒܝܒ ܠܐܠܗܐ: ܕܝܗܒ ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ ܕܡܘܬܐ. ܡܢ

ܚܐܪܘܬܐ ܠܥܒܕܘܬܐ: ܘܡܢ ܥܒܕܘܬܐ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ.
ܘܡܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܠܐܒܗܘܬܐ: ܘܡܢ ܐܒܗܘܬܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ.
ܠܐ ܬܘܗ ܐܝܟ ܕܡܣܟܢ: ܕܚܝܪܗ ܥܠ ܐܠܗܐ. ܘܠܐ
ܐܦ ܐܝܟ ܕܡܫܬܒܗܪ ܕܚܝܪܗ ܥܡ ܥܒܕܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ
ܡܬܗܕܪܢܝܗ: ܥܠ ܐܘܠܨܢܐ ܕܩܒܠ ܗܘ. ܚܙܐ ܠܢܦܫܗ
ܗܢܐ ܗܘܐ: ܘܕܘܡܪܐ ܠܐ ܡܥܒܪ ܗܘܐ. ܠܐܝܠܝܢ
ܕܢܦܩܘ ܐܝܟ ܥܒܕܐ: ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܥܒܕܐ ܦܪܘܩ.
ܥܢܝܢܐ ܥܒܪ ܢܗܘܘܢ ܚܝܠܐ: ܘܟܠ ܥܡܠܐ ܡܢܗܘܢ
ܫܩܠܗ. ܡܦܢܝܐ ܐܢܬ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܥܝܢ: ܘܐܝܟ ܕܡܠܟ
ܗܢܝ ܘܥܠܝ. ܚܙܘ ܐܚܘܗܝ ܠܥܒܕܐ ܗܘܐ: ܥܒܕܐ
ܢܗܘܘܢ ܢܣܓܕܘܢ؟

ܡܥܪܒܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܕܒܪ: ܘܡܬܚܪܝܢ ܠܗ
ܠܝܘܣܦ ܡܠܟܐ. ܕܝܢܐ ܢܦܩܘܗܝ ܕܥܒܕܘܬܐ: ܘܥܒܕܘܗܝ
ܡܪܗ ܦܘܛܝܦܪ. ܡܪܗ ܕܥܒܕܗ ܒܥܡܠܐ: ܘܐܦ ܗܘ ܥܒܕ
ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ. ܒܪܝܫ ܕܒܥܒܕ ܥܘܬܪܐ: ܕܠܐ ܒܥܝܐ
ܢܠܒܫ ܒܟܠܢܫ. ܥܒܕܐ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܐܝܟ ܝܘܣܦ
ܢܥܒܕܘܢܗ. ܥܒܕܐ ܕܥܒܕܗ ܥܒܕܐ: ܕܢܫܬܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܠܥܒܕܐ. ܫܡܝܐ ܕܐܪܥܐ ܡܬܗܕܪܝܢ: ܘܥܒܕܐ

ܕܐܬܝܢ ܡܬܬܪܥܝܢ. ܢܛܘܪܐ ܕܐܬܝܢ ܡܣܬܟܠܝܢ:
ܒܠܫܢܐ ܕܠܥܠ ܫܦܝܪ. ܐܝܟܢܐ ܠܗܘܢ ܐܬܡܠܟܐ:
ܗܟܝܠ ܒܝܫܘ ܘܡܠܟܐ ܒܝܫܘ. ܗܝܕܝܢ ܐܝܟ ܒܢܝ
ܦܬܢܐ: ܘܢܬܪܥܡ ܥܢܝܠ ܘܐܙܠ. ܒܬܠ ܥܘܡܝܢ ܕܢܬܠܗ
ܡܢ ܬܡܢ: ܒܥܕܢܘܗܝ ܡܬܚܫܒܘ ܗܘܘ. ܒܝܘܡܝܗܘܢ
ܘܒܬܘܕܝܬܗܘܢ: ܥܡܗ ܕܒܥܕܐ ܡܬܒܢܝܢ ܗܘܐ. ܡܢ
ܗܕܝܢ ܗܢܐ ܦܪܨܘܦܐ: ܘܠܐܢܫܝܢ ܠܐ ܥܒܕ. ܥܡܠ
ܢܦܫܗ ܥܠ ܡܣܟܢܐ ܗܘ: ܕܢܝܚܘܢ ܠܢܦܫܗ
ܢܬܬܢܝܚܘܢ. ܠܐ ܡܣܟܢܝܢ ܡܣܟܢܐ: ܒܥܡܠ ܢܦܫܗ
ܕܢܝܒܪܬܐ. ܒܢܘܡܘܗܝ ܢܛܘܪܐ ܕܡܢ ܬܡܢ: ܐܒܐ ܢܛܪ ܐܢܐ
ܠܗܘܢ. ܚܒܝ ܐܕܝܫܬܐ ܡܢ ܒܦܐ: ܘܡܢ ܬܡܢ ܒܠܚܘܕ
ܠܐ ܚܙܝ. ܕܢܡܠܟܐ ܕܢܬܟܡܠܘܗܝ: ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ
ܢܬܢܨܚܘܢ. ܠܗ ܡܢ ܬܡܢ ܒܢܝܢܐ ܗܘܐ: ܕܘܟܝܗ ܠܒܦܐ
ܘܒܪܘܚ. ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܝܗܒ: ܕܒܢܝܢܗ ܒܦܐ
ܢܬܠܝܗ. ܢܛܪܐ ܕܡܬܢܣܐ ܥܠ ܝܗܒ: ܢܬܟܘܢܢ
ܕܠܥܠ ܠܡܬܡܚܐ. ܘܢܘܗܪܐ ܕܪܕܦ ܐܘܠܨܢܐ: ܡܘܠܟܢܐ
ܕܡܢ ܗܝܟܠܐ. ܒܫܒܝܢܐ ܘܒܘܪܐ ܐܠܗܐ: ܕܠܐ
ܢܕܥܘܢ ܡܢܐ ܢܗܘܘܢ. ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܦܘܪܩܢܐ:

ܘܡܬܝܠܕܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܒܝܫܬܐ ܩܘܫܬܐ ܘܠܝܬܝܐ: ܒܗ ܒܕܡܝܗ
ܕܝܘܣܦ ܝܕܝܐ؟ ܕܡܢ ܐܝܟܢ ܥܠܝܗ ܡܕܒܪܐ: ܗܘܐ ܣܥܝܪܐ
ܡܢ ܚܘܒܗ. ܕܐܚܘܗܝ ܒܚܣܡܐ ܡܬܚܫܒܝܢ: ܘܒܝܬܪܡܥܐ
ܗܘܐ ܡܬܚܫܒ. ܐܠܨܗ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܕܡܟ: ܕܠܐ
ܐܠܗܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܢܥܠ. ܢܬܠܝܗ ܢܦܫܗ ܢܚܣܝܗ:
ܕܝܘܣܦ ܒܗܕܐ ܠܢܦܫܬܗܘܢ. ܐܘܟܡܬܐ ܕܚܕܝܐ:
ܙܘܕܝܩܐ ܡܢ ܒܥܒܕܐ. ܕܗܘܐ ܢܬܦܪܫܘܢ ܢܬܠܝܬܘܢ:
ܡܢ ܚܕ ܕܡܟܠ ܕܐܠܗܐ. ܠܐܠܗܘܗܝ ܕܝܘܣܦ ܢܬܟܠܘܢ:
ܠܗܘܢ ܚܙܝܐ ܘܚܘܒܐ. ܠܐܠܗܐ ܕܡܘܬ ܚܢܢܐ: ܠܗ ܘܟܠ
ܕܬܫܟܚܘܢ ܡܢ ܟܢ. ܒܚܝܐ ܝܘܣܦ ܐܚܪܐ ܠܗ: ܕܬܒܝܠܗܘܢ
ܫܡܗ ܠܐܚܘܗܝ. ܠܚܕ ܦܘܪܫܢ ܐܠܗܐ: ܠܟܠ ܚܕܐ
ܐܚܪܐ ܒܒܝܬܗ. ܕܗܘܐ ܕܒܚܝܪܘ ܠܗ ܦܘܪܫܢܘܬܐ:
ܢܘܪܐ ܠܢܟܠܐ ܕܢܘܒܗ ܠܗ. ܚܕܝܐ ܕܟܠ ܒܚܝܪܘ ܠܗ:
ܗܝܕܝܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܕܐ ܕܙܒܢܐ ܡܢ ܡܘܬܐ:
ܗܘ ܒܝܕܘܬܐ ܫܦܝܪ ܠܗ. ܒܚܝܐ ܐܠܗܐ ܕܝܘܣܦ:
ܕܢܟܠ ܒܝܬ ܡܘܟܟܐ ܒܗܪܐ ܠܗ. ܒܫܡ ܐܘܪܚܐ ܒܠܝܬܐ:
ܕܬܦܨܐ ܘܫܢܝܗ ܡܢ ܡܘܬ. ܗܕܒ ܕܐܠܗܐ ܢܬܒܪܐ:
ܕܗܘܐ ܒܝܠܕܘ ܒܥܒܕܗ ܣܓܝ. ܘܗܘܐ ܕܡܝܐ ܘܡܟܝܬܐ:

ܒܐܕܢܐ ܕܡܫܡܫܘܢ ܠܐ ܢܠܚܡܝ. ܢܚܬܐ ܠܥܘܦܠܐ ܐܦ
ܒܬܪܬܝ: ܕܐܕܢܝ ܠܝܡܝܢܐ ܕܒܝܬܐ. ܘܗܘܐ ܣܘܠܩܐ
ܕܡܢ ܠܡܨܥܝܬܐ: ܘܠܐ ܗܘܦܟܐ ܕܡܢ. ܢܦܩ ܚܝܢܘ
ܒܬܪܬܐ: ܘܟܦܫ ܒܐܕܢܐ ܡܒܕܠܘܗܝ. ܘܡܩܢܐ ܐܢܘ
ܠܥܠܡܘܗܝ: ܘܡܣܡܟ ܝܬܗ ܠܡܫܚܘܗܝ. ܗܘ ܡܢ ܕܝܢ
ܕܝܣܛܐ ܗܘܢ: ܢܬܡܣܟܢ ܡܝܬܠܝܗܘܢ. ܘܗܘܐ ܬܫܥܐ
ܠܐ ܒܘܕܩܬܐ: ܕܡܫܡܫܘ ܠܡܠܟܐ ܕܒܝܬܘܬܐ. ܘܡܢ
ܟܠ ܓܒܝ ܐܝܟ ܗܘܘ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܟܠ ܡܢ ܕܝܢ.
ܘܠܐ ܗܘܘ ܡܢ ܡܫܚܬܐ: ܕܡܢܐ ܥܢܢܐ ܢܬܚܡ.
ܘܐܝܟ ܚܝܢܘ ܒܟܕܝܬܐ: ܐܝܟ ܥܘܠܐ ܒܬܪܬܐ.
ܘܐܝܟ ܢܡܣܐ ܒܐܕܒܝܬܐ: ܡܚܕܐ ܘܠܒܫܘܗܝ ܕܡܫܚܐ.
ܗܕܐ ܒܠܚܘܕ ܟܕ ܗܘܐ: ܕܡܠܟܐ ܗܘܦܠܐ ܕܝܚܘܐ
ܠܒܥܠܘܒ. ܘܡܥܒܕ ܡܢܗ ܒܪܝܬܐ: ܕܠܒܝܬܗ ܥܢܢܐ
ܡܝܬܠܝ. ܡܢ ܕܝܢ ܠܐܢܫܐ ܢܣܒ ܠܒ: ܕܢܝܣܝܗ ܚܝܒܐ
ܘܡܫܬܘܩ. ܘܢܦܩ ܡܢ ܥܡܩܐ ܕܥܒܠܗ: ܟܡܐ ܐܚܟܝܢ
ܡܘܒ ܗܘܝܐ. ܚܕܘܬܐ ܟܕ ܠܐ ܬܘܡ: ܡܥܒܕ ܗܘܝܐ
ܒܠ ܕܬܝܗܘܢ. ܘܐܠܘ ܠܒܒܝ ܘܣܘܪܘܝ: ܒܣܘܓܗܘܢ
ܥܠ ܡܥܒܕܐ ܗܘܝܐ. ܥܠ ܢܕܘܟܝ ܗܘ ܢܥܒܕܐ:

ܘܚܙܐ ܥܠܡܐ ܢܗܝܪܐ. ܕܝܫܘܥ ܠܘܬ ܟܠܐ ܗܘܐ
ܠܗ: ܘܐܬܡܠܝ ܕܣܠܝܡ ܝܫܥܝܐ. ܘܒܠܒ ܡܢܗ ܕܝܫܘܥ
ܠܡܫܝܚ: ܘܐܬܚܙܝ ܒܠܒܗ ܕܫܘܚܐ. ܘܡܠܟ ܕܐܘܪܫܠܡ
ܝܫܥܝܐ: ܕܐܬܢܒܝ ܥܠܘܗܝ ܢܒܝܐ. ܐܦ ܕܝܫܘܥ
ܢܒܝܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܡܟܝܟܘ ܒܕܘܒܪ̈ܘܗܝ. ܟܠ ܡܕܡ
ܕܗܘܐ ܠܗ: ܠܘܬ ܟܠܗ ܗܘ ܕܫܠܚܗ. ܐܝܟ
ܡܫܝܚ ܥܒܕ ܢܒܝ̈ܐ: ܘܡܕܡ ܕܐܡܪ ܠܐܠܗܐ. ܟܠ
ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܢܒܝܐ: ܕܐܬܟܠ ܘܐܬܚܙܝ.
ܕܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܐܢ ܫܪܪ ܠܗ: ܕܟܠ ܚܝܠܗ ܦܐܪܐ
ܕܢܒܝܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܠܡܫܝܚ ܣܓܕܘ: ܘܡܪܢ
ܢܘܗܪܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܘܗܝ. ܒܗܘ ܓܝܪ ܟܠܗ ܕܫܡܝܐ
ܠܗ: ܒܪܝܗ ܚܕܐ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ. ܥܠܘܗܝ ܕܝܢ ܕܒܠܐ
ܟܬܒܐ: ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܕܟܠܝܠ
ܢܒܝܘ ܡܢܗ: ܒܫܘܒܚܐ ܐܠܗܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܦ ܓܝܪ
ܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܗܘܐ: ܘܗܘ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܢܒܝ̈ܐ. ܫܡܗ
ܓܝܪ ܕܐܬܟܠܡ ܐܠܗܐ: ܒܫܘܒܚܐ ܕܒܝܬܗ ܐܘ ܕܒܠܐ.
ܒܫܘܒܚ ܓܝܪ ܡܫܝܚ ܝܬܒܗ: ܘܠܗ ܒܝܘܡܐ ܡܬܟܬܒ
ܢܒܝ̈ܐ. ܘܟܠ ܕܢܣܒ ܐܦ ܐܬܟܠܗܘܢ: ܒܢܒܝ ܗܢܐ

ܫܘܒܚܗ. ܕܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܝܘܣܦ: ܡܢ ܐܒܗܘܬܐ
ܕܫܒܝܐ. ܠܗܘ ܕܐܠܝܨ ܒܐܪܥܗ ܝܗܒ: ܡܢ ܐܒܗܘܬܐ
ܕܫܠܝܛܘܬܐ. ܕܐܬܒܣܡܬܗ ܝܗܒܬܗ ܗܘܬ: ܬܘܩܠܐ ܕܐܝܗܒ
ܒܢܝܢ. ܠܝܠܕܘܬܐ ܕܒܝ ܡܢ ܫܘܒܐ: ܕܒܠܗ ܝܘܣܦ
ܐܡܪ ܠܗ. ܫܘܒܚܐ ܕܐܡܪ ܠܝܘܣܦ: ܘܐܡܪܬ ܐܦ
ܕܐܡܪܡܪ. ܠܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܩܘܕܫܐ: ܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ.

ܡܐܡܪܐ ܫܒܝܥܝܐ.

ܥܠ ܡܫܡܥܬܐ ܕܐܫܬܥܝܘ ܕܝܘܣܦ ܠܡܨܪܝܢ.

ܡܢ ܕܝܢ ܚܟܝܡܐ ܕܐܪܥܐ: ܘܥܠ ܚܟܡܬܐ
ܠܒܢܝܢܫܐ. ܡܢܐ ܗܢܐ ܠܡܫܬܥܝܘ ܒܗܢܐ: ܕܗܘܐ ܒܚܒܘܫܐ
ܒܗ ܡܨܪܝܢ. ܘܗܘܐ ܒܠܗܘܢ ܐܒܕܘܬܐ: ܡܢ ܟܠ
ܡܨܪܝܢ ܡܬܬܘܣܦܝܢ. ܒܚܘܒܐ ܒܡܨܪܝܢ ܡܘܕܝܢ: ܘܡܢ
ܘܒܗܬܐ ܠܐ ܥܒܕܝܢ. ܘܐܫܬܡܥܬ ܗܘܬ ܘܐܬܒܪܟܬ:
ܐܚܘܬܗ ܕܗܘ ܕܡܘܫܐ. ܕܦܪܫܬܐ ܥܠ ܫܘܒܚܗ:

ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܫܠܡܐ ܢܫܬܡܥ ܒܐܪܥܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ:
ܘܐܬܐܡܪ ܡܕܝܢ ܕܫܠܡܐ. ܕܗܐ ܣܒܪܬܐ ܛܒܬܐ ܠܡܫܝܚܐ:
ܘܥܠ ܕܐܙܠ ܙܒܢ ܘܐܬܐ. ܘܗܘܐ ܗܘܒ ܝܫܘܥ ܥܠ
ܐܪܥܐ: ܫܘܒܚܗ ܕܦܪܘܩܢ ܡܠܟܐ. ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ
ܢܠܟܐ: ܠܓܒܪܐ ܕܐܬܟܠܝ ܕܫܡܘܪܘ܀ ܡܠܟ
ܢܫܬܡܥ ܒܝܫܬܐ: ܐܝܟ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܠܐ
ܐܢܫ ܗܘܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ: ܢܚܬܘܗܝ ܐܪܥܐ ܕܡܬܩܢܝܐ.
ܫܡܥ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ: ܘܐܬܒܪܝܢ ܗܝܟ
ܫܡ̈ܝܐ. ܣܓܝܐ ܫܡܝܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ: ܘܐܪܥܐ
ܕܡܠܝܐ ܬܫܒܚܬܐ. ܫܡܥ ܫܡܥܐ ܘܩܠܗ ܐܡܪܘ ܠܝ:
ܫܡܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܫܒܚܐ ܫܡܥܐ:
ܘܫܡܥܘ ܩܠܗ ܕܫܡܝܐ. ܫܡܥ ܠܝ ܒܪܝܐ ܫܡܥܬܐ:
ܝܫܘܥ ܘܐܡܪܬ ܕܐܝܬܘ ܠܝ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܐܢܫܐ
ܘܠܐ ܥܠܡܐ: ܕܫܡܥܘ ܐܬܘܗܝ ܫܡܝܢܝܐ܀ ܝܫܘܥ
ܕܝܢ ܫܡܥ ܡܠܬܐ: ܘܦܩܘܕܐ ܒܩܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܠܐ
ܐܡܪܝܢ ܢܫܡܥ ܫܡܥܐ: ܕܫܡܥܗ ܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ.
ܫܡܥ ܫܡܥܐ ܕܫܡܥܬ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܫܡܝܐ
ܫܡܥܬܐ. ܘܐܠܗܐ ܫܡܝܐ ܫܡܥܐ ܠܐܢܫܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ

ܢܬܪܘܐ ܢܦܫܢ ❖ ܐܠܗܐ ܐܢܐ ܕܦܪܩܬ ܥܡܟ: ܒܝܘܠܦܢ
ܘܬܚܘܝܬܐ. ܠܐ ܢܐܬܐ ܥܡܟ ܒܝܒܫܬܐ: ܠܡܨܪܝܢ
ܕܡܫܥܒܕܝܢ ܠܥܒܕܐ. ܥܡܟ ܐܢܐ ܠܗ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܚܝܘܗ
ܢܦܫܢ ܕܐܚܝܢ. ܠܥܘܠܡܝܢ ܐܢܐ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܥܡܘܪܝ
ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܩܕܝܡ.

ܡܢ ܕܐܬܝܠܕ ܡܠܟܐ ܢܨܘܚ: ܢܘܗܪܐ ܒܥܠܡܐ ܐܬܐܠܠ
ܒܥܘܡܩܐ. ܕܢܦܩܢ ܐܦܝ ܡܫܬܡܥܢ: ܕܐܝܟ ܐܢܫ
ܬܐܫ ܡܢ ܩܕܡ؟ ܕܢܚܙܐ ܗܝ ܘܕܡܨܥܝܬܐ: ܘܐܬܚܙܝ
ܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܫܠܝܐ. ܐܘܟܝܬܗܘܢ ܠܐ ܡܢܝܢ
ܕܐܬܒܪܝ ܕܫܡܝܐ ܬܚܝܬ. ܡܢܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܥܠܡܐ
ܘܐܬܬܚܬܝ ܒܗ ܬܚܬܝܐ؟ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܒܥܠܝܐ: ܗܘ
ܡܠܟܘ ܒܟܘܠܗ ܥܠܡܐ. ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܘܬܗ: ܒܟܠ
ܡܢ ܩܕܡ ܡܢ ܥܘܡܩܗ. ܘܕܡܘܬܐ ܗܘ ܐܢܫ ܐܝܟ
ܫܡܝܐ: ܒܗܠܝܢ ܫܒܝܠܝ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܐܢܐ ܕܐܝܬܝ ܗܘ
ܕܐܠܗܐ: ܠܟܝܢ ܫܡܝܐ ܘܥܒܕ ܫܡܝܐ. ܘܕܡܘܬܐ ܗܘ
ܐܢܫ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ: ܘܬܡܢ ܗܘܐ ܐܘܪܚܐ. ܗܢܐ ܐܝܟ
ܡܠܟܐ ܕܢܦܩ: ܕܡܢ ܩܕܡ ܗܘܐ ܡܫܬܡܥ. ܒܟܝܢܗ
ܒܠܥܕ ܐܬܬܚܬܝ: ܕܥܒܕܘܗ ܒܢܝܐ ܘܥܒܕܘ ܟܕ

ܝ، ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܥܒܕ ܡܠܬܐ ܕܢܒܝܐ.
ܗܘ ܡܬܢܒܝܢܐ ܥܠ ܡܨܪܝܢ: ܐܝܟ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܡܒܪܟܬܐ܀
ܫܒܚܐ ܕܢܬܡܗܘܢ ܠܗ ܟܠܗ: ܕܐܪܥܬܐ ܘܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ
ܗܘ. ܕܡܨܪܝܐ ܗܘ ܚܙܬܗ ܕܐܬܚܙܝܬ: ܕܡܢ ܩܕܡ ܟܘܪ̈ܐ
ܗܘܘ. ܐܬܟܠܘ ܕܝܢ ܒܗ ܡܨܪ̈ܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܠܡܢ
ܬܒܗܘܢ؟ ܒܥܒܕܝܗ ܒܝܘܡܐ ܡܫܬܡܗܘܢ: ܠܐܒܕܢܐ
ܥܠܡ ܡܕܒܪܗܘܢ. ܐܬܐ ܕܢܚܒܫ ܡܨܪܝܢ: ܢܗܘܐ
ܢܘܗܪܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܝ ܒܟܠ ܐܠܗ̈ܝܗܘܢ: ܒܝܘܡܐ
ܚܒܝܗܘܢ ܘܦܬܚܘܢ܀ ܥܠ ܚܠܦ ܕܡܠܟܐ ܦܘܩܕܢ:
ܢܚܬ ܠܒܗ ܡܨܪܝܢ. ܕܠܐ ܢܠܘܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ:
ܘܢܬܥܠ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ. ܢܚܬ ܘܫܒܩ ܫܡܝܐ:
ܕܢܚܒܫ ܡܢ ܕܘܟܬܐ. ܘܢܫܪܐ ܒܓܘܫܡܗ: ܕܢܫܡܥ
ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܢܚܬ ܠܐܪܥܐ ܒܢܝܢ: ܕܢܬܢܦܫ ܒܗܘܢ
ܕܘܟܬܐ. ܡܢ ܥܘܠܐ ܘܐܠܗܐ ܚܘܝܢ: ܘܥܒܕܐ ܒܗܘܢ
ܠܐܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܨܪܐ ܒܩܕܡܝܐ: ܐܒܗܬܗ ܕܡܘܫܐ
ܥܒܝܕܝܢ܀ ܟܠ ܒܢܝ ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܝܐ: ܕܟܠ ܗܢܘܢ
ܠܒ ܬܫܥܝܬܐ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܝ، ܥܒܕ ܕܝܢܐ
ܗܘܐ. ܗܕܡ ܡܩܪܒܝܢ ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܗ: ܒܢܘܪ ܦܘܪܩܢܐ

ܫܡܥܬ ܠܝ. ܕܢܦܫܝ ܩܛܠ ܐܢܐ ܠܗ: ܘܠܝܘܣܦ ܐ
ܐܢܐ ܒܗ. ܕܗܐ ܕܝܢ ܢܓܕܐ ܡܫܘܚܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܓܕ
ܠܐܚܘܗܝ ܝܘܣܦ. ܕܗܐ ܠܝ ܕܐܠܗܐ ܚܙܐ: ܕܐ
ܡܢ ܕܒܝܬܗ ܐܫܬܟܚ.

ܐܘܪܚܗ ܗܘܐ ܕܝܢ ܢܦܩܘܬ: ܠܡܨܪܝܢ ܠܡܨܪ
ܐܫܬܒܝܘ. ܕܒܘܪܟܬܐ ܕܡܢ ܐܒܘܗܝ: ܕܗܐ ܢܝܚ
ܢܟܦܘܬܗ ܓܠܝܐ. ܘܫܦܝܪܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܐܒܘܗܝ ܕܒܝܬܐ ܥܡܝܠ ܗܘܐ. ܥܡܝܠ ܢܚܬ
ܠܐܒܘܗܝ: ܘܠܡܨܪܝܢ ܐܫܬܠܡ ܗܘܐ. ܢܦܩ ܐܢܐ
ܡܢ ܓܒܝ: ܡܫܬܐܠ ܠܗܘܢ ܐܚܝ̈ ܝܘܣܦ. ܓܒ
ܒܒܘܪܟܐ ܐܫܬܐܠܘ: ܘܒܒܪܐ ܐܝܟ ܢܬܚܙܘܢ? ܥܒܕ
ܝܥܐ ܢܦܫܐ: ܥܠ ܐܒܪܐ ܘܥܠ ܐܚܘܗܝ. ܘܐܦ
ܗܘܐ ܢܓܝܫܘܬܐ: ܕܥܠ ܝܥܩܘܒ ܡܫܬܪܝܢ ܗܘܐ
ܡܢܗ ܕܝܢ ܘܡܫܬܡܥ ܠܡܨܪܝܢ: ܕܒܗ ܕܝܘܣܦ ܩܕ
ܐܚܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢܗܠ ܝܥܐ: ܘܢܦܩܝܢ ܡܢ ܡܨܪ
ܩܕܡ ܝܘܣܦ ܢܦܫܗ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܓܠܝܐ ܡܚܝܕ
ܠܐܝܕ ܗܘܐ ܠܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܢܛܘܪܬܐ ܕܥܠ
ܒܐܝܕܗ. ܟܠܗ ܝܘܪܬܢܘܬܐ ܡܨܪܝܬܐ: ܘܝܩܝܪܬܐ ܕ

ܗܟܢܐ. ܡܬܛܡܛܠܠ ܒܢܝܗ ܙܒܢܐ: ܗܕܝܢܗ ܕܦܪܣܘܗ̱
ܡܠܟܐ. ܡܢܗ ܐܒ̈ܗܘܗܝ ܘܡܗܝܡܢܘܗܝ: ܕܝܠܗ
ܕܝܘܢܝܗܘܢ ܘܐܬܦܠܓܘܗ. ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܓܒܪ ܡܢ
ܕܢܘܚܗ: ܒܣܘܓܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ. ܡܢ ܪܘܚܐ ܛܒܬܐ
ܘܗܕܝܘ ܠܗ: ܟܕ ܢܒܝܐ ܘܫܠܝܚܐ. ܕܡܢܗ ܒܪܝܫܝܬܐ
ܐܘܦ ܠܝ: ܗܕܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܢܘ? ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܝ
ܕܢܬܠ: ܕܟܕ ܐܢܫܝܢ ܢܬܒܥ ܠܗ? ܒܗܝܢ ܡܟܝܠ
ܡܬܒܥܝܐ: ܕܐܬܡܗܝܡܢܘܬܗ ܐܦܠܐ ܕܐܬܝܗܘܢ. ܟܕ ܗܘ
ܓܒܪ ܡܢ ܥܡܝܐ: ܘܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܡܕܒܪܢܗ.
ܘܡܕܒܪ ܠܟܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܐܦ ܝܘܡܢܐ ܕܐܬܝܬܗ.
ܠܐ ܢܒܥܐ ܠܝ ܡܕܒܪܢܗ: ܕܢܣܒܝܗ ܥܠ ܥܡܝܐ.
ܘܠܐ ܡܕܒܪ ܠܝ ܫܘܠܛܢܗ: ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܐ. ܥܠ ܝܡܝܢ ܡܪܝ ܐܠܗܝ: ܘܥܠ ܪܝܫܝ
ܕܝܠܗ ܒܕܪܐ. ܘܐܦ ܥܡܕܝܢ ܐܬܦܢܝܢ: ܕܫܠܡܝܢ
ܐܢܘܢ ܝܬܝܪ. ܫܡܥܢ ܒܬܪܟ ܥܠ ܪܝܫܝ: ܘܐܬܦܬܠܬܢ
ܠܚܘܒܟ. ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܡܕܒܪ ܗܠܝܢ: ܡܬܒܪܬܐ
ܡܕܒܪܢ ܠܝ. ܢܘܗܕ ܗܘܝܢ ܚܘܪܐ ܗܘܐ: ܘܐܒܘܗ
ܐܒ̈ܗܘܗܝ ܗܢܘܢ ܗܘܐ. ܐܬܕܒܪ ܒܠܚܘܕ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ:

ܒܝܕ ܚܕܐ ܠܚܟܝܡܐ ܕܡܠܟܘ ܠܗ. ܫܕܪܐ ܗܘܐ ܟܠܗ
ܕܪܚܡܗ: ܕܢܦܩܘ ܒܫܠܡܘܬܗ ܠܫܘܩܐ. ܟܠ ܐܦܬܘܗܝ
ܐܦܝܗ ܩܕܡܘܗܝ: ܘܢܟܪܙܘܢ ܕܐܟܢܐ. ܢܥܒܕܘܢ ܠܓܒܪܐ
ܡܢ ܟܠܐ: ܘܟܬܝܒ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܢܦܠ ܗܡܢ ܗܘܐ ܟܠ
ܒܕܝܐ: ܕܗܘܘ ܟܦܢܐ ܕܡܪܕܟܝ. ܗܠ ܐܢܐ ܗܐ
ܘܡܢܝܐ: ܘܟܬܝܒ ܟܠܐ ܘܡܢܝܢ. ܡܢ ܟܕ ܕܠܝܗ
ܠܪܚܡܗ: ܘܝܫܬܐܠܬ ܠܡܬܕܘܟܐ؟

ܠܘܩܕܡ ܗܘܝܬ ܟܕܐ ܗܘܐ: ܕܟܠ ܩܛܐ ܢܦܩܘܢ
ܝܩܪܐ. ܘܝܗܒ ܗܘܐ ܟܠ ܓܒܪܐ: ܐܝܟ ܒܢܝܗ
ܐܒܗܬܘܗܝ. ܠܐ ܡܛܝܠ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ: ܕܠܐ ܝܕܥܘܢ
ܕܝܕܥ ܐܢܘܢ. ܘܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܟܬܝܒ ܒܟܬܒ: ܗܘ
ܡܕܡ ܕܡܬܥܒܕ ܗܘܐ: ܘܠܝܬ ܗܘܐ ܟܠ ܬܒܥܬܐ:
ܕܒܟܬܒ ܟܕܒܐ ܕܡܠܟܐ. ܢܦܩ ܐܢܘܢ ܗܘܕ
ܕܒܘܠܬܐ: ܢܓܠܘܢ ܠܗ ܟܠ ܟܕܒܐ. ܡܛܠ
ܒܥܘܗܝ ܒܢܬܐ: ܘܢܦܩ ܐܢܘܢ ܠܥܘܬܐ. ܚܕܬܐ ܠܗ
ܕܟܕܒܐ ܕܡܢ ܕܝܢ: ܒܬܠܘܢ ܗܕܐ ܟܬܒܗܘܢ. ܒܗܘ
ܒܠܚܘܕ ܐܦܢܘܢܝ ܠܝ: ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܥܘܬܐ. ܡܢ
ܡܠܟܐ ܐܬܝܕܥܘܢ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܢ ܕܝܢ ܗܘܘ

ܘܠܟܘܢ ܢܠܐܝ ܡܬܦܪܫܝܢ: ܕܢܫܩܘܢ ܠܝܢܘܩܐ.
ܐܬܝܬܘܢ ܐܝܟ ܡܛܠ ܦܟܪܐ: ܘܟܢܫܬܐ ܡܛܠ
ܚܕܐ. ܠܓܒܪܐ ܐܝܟ ܕܓܒܪܐ: ܡܢܘ ܚܙܐ ܓܒܗ ܡܢ ܕܒܪܐ؟
ܡܛܠ ܕܝܢܐ ܕܢܝܚܠܐ: ܠܗܘ ܐܝܟܐ ܕܡܬܬܪܒܝܢ.
ܡܛܠ ܕܝܢ ܚܝܠܐ ܐܢܬ ܠܟܘܢ: ܕܡܚܒܬܒ ܕܢܘܪܐ ܠܐܝܟܐ؟
ܚܢܘ ܡܠܟܐ ܕܢܠܒܫܘܢ: ܘܡܥܡܕܝܢ ܕܒܬܪ ܚܙܝܗ؟
ܠܓܒܪܐ ܫܟܝܚ ܣܘܥܪܢܐ: ܕܡܢܝܢܐ ܕܚܫܠܘܬܐ؟ ܘܓܒܪܐ
ܗܘܝܘ ܕܬܒܝ: ܘܟܠ ܐܝܟܢܐ ܗܢܐ ܡܫܟܚ ܠܗ؟
ܐܬܘ ܒܗܕܐ ܗܘܝܘ ܐܬܘ: ܚܕ ܐܝܟܢܐ ܗܢܐ ܡܢ
ܐܠܦܐ؟ ܒܗܕܐ ܐܠܦܝܢ ܗܘܝܘܬܐ: ܐܘ ܕܠܡܐ ܚܘܒܐ
ܕܬܘܟܐ. ܚܕ ܠܐܠܦܐ ܡܬܬܪܒܝܢ: ܐܘ ܕܠܡܐ ܚܕ
ܠܛܘܟܐ. ܐܢ ܚܕ ܠܐܠܦܐ ܡܢܝܢܐ ܗܘ: ܘܐܢ
ܠܛܘܟܐ ܚܫܝܒܐ ܗܘ. ܗܘ ܡܕܡ ܐܘܪܚܘܬܐ:
ܕܐܬܓܠܝ ܡܢ ܦܪܘܫܘܬܐ. ܠܐ ܚܙܝܘܗܝ ܣܘܓܐܐ ܡܢܢ:
ܕܝܢ ܦܩܘܕܘܬܐ ܐܠܗܝܐ ܠܝ.

ܦܓܪܗ ܚܙܝ ܦܬܓܡܐ: ܕܗܘ ܒܪܝܐ ܐܢܫ ܬܘܒ.
ܕܝܢ ܠܥܘܠܐ ܢܦܩ ܐܢܫ: ܠܗܕܐ ܕܬܘܒ ܕܡܪܢ.
ܠܐܢܫ ܡܦܪܫ ܠܗ: ܟܕ ܗܘܐ ܥܠ ܡܕܢܚܐ.

ܕܡܬܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܡܝܬܐ: ܕܢܚܝܘܢ ܥܡܗ ܢܦܩܘ. ܗܘܘ ܥܠ ܗܘܐ ܐܢܫ ܫܘܬܦܐ: ܠܟܠ ܡܝܬܝܢ ܥܡ ܦܠܓܐ. ܗܘܘ ܗܕܡܐ ܕܩܝܡܬܐ ܚܕܐ: ܒܝܕ ܥܒܕܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܚܘܬ: ܒܗ ܕܢܚܬ ܐܕܡ ܥܡܗ. ܘܠܐ ܢܦܠ ܠܗܘܢ ܐܪܥܐ: ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܠܡܚܪܒܘ܀ ܩܡ ܗܘܐ ܡܢ ܒܝܢܬܗܘܢ: ܡܫܟܢܐ ܕܐܬܦܪܩܘܢ. ܘܠܐ ܐܫܬܒܩ ܕܢܬܚܒܠ ܦܓܪܗ: ܕܡܫܬܠܛ ܗܘܐ ܥܠܝܗܘܢ܀ ܒܐܝܕܐ ܡܢ ܠܐ ܐܝܬ: ܘܐܦܠܐ ܥܕܡܐ ܥܠ ܡܝܬܝܢ. ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܫ ܗܘܝܢ: ܕܐܝܟ ܡܢܐ ܒܪܢܫܐ ܐܬܐ. ܗܘܐ ܕܚܙܝܬ ܡܢܗ ܗܕܡܐ: ܡܛܠ ܐܢܘܢ ܩܝܡܝܢ ܐܡܝܢܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܐܢܫܐ ܘܢܦܫܗ: ܘܡܢ ܦܓܪܗ ܠܐ ܡܬܦܠܓ. ܕܫܪܪܐ ܐܡܝܢ ܠܗ: ܘܥܠ ܕܗܘܝܢ ܐܡܝܢ ܠܗ. ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܕܡܫܡܫܐ: ܡܢ ܒܝܠܕܐ ܕܐܬܚܝܝܘ. ܡܢ ܩܘܡܐ ܕܩܒܪܐ ܡܪܢ: ܗܘܐ ܐܢܫ ܡܢ ܒܝܬܗ. ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܕܒܗ ܩܠܝܢ: ܕܠܐ ܢܦܩ ܡܢܗ ܦܓܪܗ. ܠܐ ܒܩܝܡܬܐ ܡܪܢ ܕܡܬܒܥܐ: ܠܐ ܗܘܝܢ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܘܐܦܠܐ ܢܦܫܐ ܕܐܢܫܐ: ܐܠܐ ܢܦܫܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܟܠܗܝܢ ܡܪܝ ܕܐܝܬܝܢ ܒܐܪܥܐ: ܗܘܝ

ܟܘܪܗܢܐ ܕܡܨܪܝܢ ܚܣܝܪ. ܘܐܫܬܡܥ ܐܚ̈ܘܗܝ ܚܠܡ̈ܘܗܝ:
ܠܗܘ ܐܝܬܝܗ ܡܕܒܪܢܘ̈ܗܝ. ܠܟܠܗܘܢ ܒܥܠܡ ܐܘܪܚܐ ܐܬܐ:
ܘܟܠ ܕܚܙܐ ܐܘܟܠ ܘܡܚܝܐ. ܐܝܟ ܬܡܗܘܬܐ ܒܥܠܡܐ:
ܥܕܒ ܠܢܒܝ̈ܐ ܫܡܝ ܐܚ̈ܘܗܝ. ܬܫܒܚ ܡܢܟܝ ܡܪ̈ܘܗܝ:
ܠܐ ܡܣܬܒܪܝܢ ܠܐܚ̈ܘܗܝ ܗܟܢܐ. ܠܐ ܢܬܒܕܩܘܢ
ܡܢ ܒܬܪܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܝ. ܫܠܝܛܐ ܐܝܬ
ܠܐ ܡܫܬܢܐ: ܕܢܬܒܥܐ ܒܬܪܐ ܫܠܝܛܐ. ܠܐ ܡܕܝܢ ܗܘܕܥܐ
ܡܠܟܘܬ ܠܝ: ܘܒܬܪܐ ܫܡܥ ܠܗ ܐܚ̈ܘܗܝ. ܡܫܬܠܛ
ܒܫܘܬܗ ܕܐܚ̈ܘܗܝ: ܐܝܟ ܒܬܪܐ ܢܫܬܡܥܘܢ. ܘܕܝܢ
ܠܐ ܦܠܚܝܢ ܒܫܘܬܐ: ܐܝܟ ܐܚ̈ܘܗܝ ܐܢܬ ܠܐ ܦܠܚܬ.

ܚܙܐ ܝܘܣܦ ܘܐܡܪ ܠܐܚ̈ܘܗܝ: ܕܗܐ ܐܫܬܡܠܝ ܡܢ
ܚܠܡ̈ܘܗܝ. ܕܐܢܫܐ ܘܫܡܫܐ ܐܦ ܠܟܘܢ: ܘܐܚܕܥܣܪ ܐܢ̈ܫܐ
ܕܐܬܚܙܝ. ܝܬܝܪܘܬܐ ܠܝ ܕܐܬܚܙܝܬ: ܝܕܥ ܡܢܟܘܢ ܐܚܘܟܘܢ؟
ܢܦܠܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܒܝܬܗ: ܒܦܘܠܚܢܗܘܢ
ܘܦܘܠܚܢܗܘܢ؟ ܘܠܐ ܢܕܥܬ ܟܕ ܚܙܐ ܡܢܟܘܢ:
ܒܝܬܘܬܐ ܕܗܘ ܐܚܘܟܘܢ؟ ܘܠܐ ܥܒܕܬܘܢ ܠܝ ܐܢܬ
ܒܫܘܬܗ: ܐܘ ܕܠܡܐ ܒܝܘܡܐ ܐܚܪܢ؟܀ ܢܐܡܪ ܠܟ
ܡܪ̈ܘܗܝ ܕܒܫܡܐ: ܥܢܝܢܐ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ. ܗܘܐ ܥܢܝܢܐ

ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ: ܕܦܪܥ ܡܢܗ ܘܐܬܬܒܥܝ. ܒܗ̇
ܙܒܢܐ ܕܐܬܒܥܝ ܡܢܗ: ܢܦܩܬ ܗܘܬ ܦܣܩܐ ܗ̇ܘܡܢ. ܒܬ
ܡܪܝ، ܐܒܘܢ ܗܘܝܢ: ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܠܗܐ ܫܘܕ
ܐܒܗ ܗܘܐ ܠܐܢܫܝ، ܒܥܠܡܐ: ܘܐܬܚܙܝܬܗ ܕܟܕ
ܫܪܝܪ. ܓܪܡܐ ܒܠܗ̇ ܦܓܪܐ ܗܘܐ: ܘܕܡܝܐ ܗܘ̣
ܠܕܠܥܠ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܫܘܒܚܐ: ܢܚܬ ܐܢܬ
ܦܠܚܝܢ ܚܝܠܗ. ܕܢܬܦܨܐ ܠܟܠܗ ܒܢܝܐ ܗܘܐ: ܘܠܥܠܡ
ܒܢܫܡܬܗ ܚܝܐ ܗܘܐ܀ ܘܗܘܐ ܓܒܪܐ ܗܘܐ ܟܢܝܫܐ
ܕܒܫܡܐ ܒܢ̈ܝܐ ܩܘܡܗܘܢ. ܠܡܢܐ ܐܬܒܥܝ ܐܬܬܒܥܝ
ܘܡܢ ܚܣܝܪܐ ܐܬܬܒܥ؟ ܒܫܡܐ ܒܢ̈ܝܐ ܩܘܡܗܘܢ: ܕܐܢ
ܠܐܒܗ̈ܬܐ ܒܒܢܝܗܘܢ. ܠܐ ܦܩܕܝܢ ܩܘܡܗܘܢ ܒܫܡܐ
ܕܦܘܩܕܢܐ ܚܕ ܠܡܫܠܡܘ؟ ܡܢܐ ܗܘܐ ܗܘ ܐܢܘܢ
ܕܗܟܢ ܐܚܝܕ ܠܐܒܘܗܘܢ؟ ܗܝܕܝܢ ܕܦܘܩܕܢܗ ܕܝܢܐ ܗܘܐ
ܕܡܢ ܒܬܪܗ ܠܐ ܩܡܘ ܒܗ. ܠܐ ܒܪ̈ܢܫܐ ܐܘ ܢܒ̈ܝܐ
ܕܠܟܘܢ ܕܗܢܝܢ ܕܒܥܠܡܐ؟ ܐܘ ܕܠܡܢܐ ܢܚܒܫܐ ܗܘ̣ܐ
ܘܡܟܣܢܘܬܐ ܕܫܡܫܬܐ؟ ܠܡܢܐ ܡܢܘܬܐ ܕܒܝܫܬܐ
ܠܟܠܢ ܡܢܗܘܢ ܐܢܘܢ؟ ܐܘ ܠܡܢܐ ܫܡܥܐ ܗܘ
ܕܐܢܫܘܗܝ: ܕܢܬܦܫܩܘܢ ܚܘܒ ܗܘܕܝ؟܀ ܠܐ ܡܪܝ

ܫܡܥ ܘܐܬܚܙܝܬ: ܒܫܘܒܚܗ ܕܐܒܘܗܝ ܦܪܘܩܐ. ܕܟܕ
ܢܒܝܐ ܒܪܘܚܐ ܢܒܝܘ: ܠܐܒܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܩܢܘܡ ܗܘܐ.
ܐܒܘܗܝ ܕܝܢ ܕܐܬܕܝܣ ܡܢܗ: ܡܫܡܫܐ ܗܘܐ ܕܟܗܢܐ. ܘܡܛܠ
ܗܘܐ ܒܗ ܒܟܝܢܐ: ܘܟܕ ܢܚܬ ܒܗ ܒܒܬܘܠܬܐ. ܠܐ
ܚܙܐ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܒܥܩܒܐ: ܐܝܟ ܕܐܒܘܗܝ ܐܠܐ ܕܝܠܗ.
ܠܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܐܝܟ ܐܢܫܐ: ܐܦܠܐ ܒܐܫܬܥܝܘ ܐܢܫܘܬܗ.
ܐܝܟ ܕܐܦܝܣ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܦܬܝܐ ܗܘܐ ܟܗ ܒܡܠܟܘܬܗ
ܠܘܬܝ. ܘܐܝܟ ܕܐܚܝܕ ܐܢܐ ܥܠ ܦܪܘܩܝ: ܚܝܕ
ܗܘܐ ܐܚܘܗܝ ܥܠ ܐܒܘܗܝ. ܟܕ ܠܝ ܡܪܝ ܕܡܫܝܚܐ:
ܕܒܪ ܐܫܘܥܐ ܗܘ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܘܡܠܟܐ
ܐܝܬܝ: ܘܗܘ ܐܬܐ ܒܪ ܡܫܡܫܢܐ. ܒܥܘܩܒܐ
ܢܚܘܒ ܕܐܢܐ ܠܝ: ܠܐ ܠܐܒܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܢ
ܒܠܚܘܕ ܐܢܫܘܬܗ: ܐܝܟ ܐܝ ܦܪܘܩܝ ܡܠܟܐ؟
(ܢܘܗܪ) ܡܠܟܐ ܢܒܝܐ ܡܫܝܚܘܗܝ: ܕܡܢ ܩܘܕܫܐ
ܬܫܒܘܚܬܗ. ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܒܝܬ ܢܒܝܘܬܐ: ܕܦܪܘܩܘܬܢ
ܡܢ ܥܠܡܐ. ܐܡܪܗ ܠܝ ܕܡܠܟܐ ܐܢܫܝ: ܢܗܘܐ
ܡܫܠܡ ܕܐܠܗܐ ܠܗ. ܘܗܘܐ ܐܡܪܗ ܠܝ ܕܦܘܩܕܢܗ:
ܕܟܠܐ ܒܕܡܘܬܐ ܐܝܟܢܐ. ܐܕܘܢ ܠܡܐ ܕܡܠܟܐ ܘܐܠܗܐ:

ܬܐܪܘܢ ܐܢܘܢ܀ ܚܛܝܬܐ ܐܝܟ ܕܦܪܝܫܐ ܬܘܡ: ܕܠܘܩܒܠܗ̇ ܐܢܬܐ
ܘܬܟܬܫܝܗ̇. ܠܐ ܬܐܬܐ ܡܘܬܐ ܥܒܝܕܘܬܐ: ܠܡܫܟܢܘܬܐ
ܕܡܗܝܡܢܐ ܠܚܛܝܬܐ. ܡܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘ ܠܐܠܗܐ: ܕܡܚܝܘܬܐ
ܝܗܒܬ ܕܢܚܝܐ. ܠܡܘܬܢܐ ܓܝܪ ܗܢܐ ܡܠܟܐ: ܡܘܬܒܝ̈ܐ
ܕܐܢܫܘܬܐ ܡܢ ܩܕܝܡ.

ܡܢ ܕܝܠܝܗ ܡܠܬܐ ܢܬܚܙܐ: ܡܘܗܒܬܐ ܒܟܠܗ ܡܠܝܠ
ܥܘܕܪܢܗ. ܕܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܐܬܒܪܢܫܐ: ܕܐܝܟ ܫܒܝܐ
ܒܝܬ ܡܢܝܢܐ؟ ܕܡܚܒܐ ܗܘ ܘܕܢܗܘܪܐ: ܘܟܫܡܐ
ܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܫܒܝܐ. ܐܘܡܢܘܬܗܘܢ ܠܐ ܡܢܝܐ:
ܕܡܚܝܢܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܐܝܬܝܗ. ܡܢܐ ܚܛܝܬܐ ܡܢ ܝܠܕܐ:
ܘܐܬܬܟܬܫ ܒܝܬ ܐܬܟܬܫܬ؟ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܒܢܝ̈ܐ: ܗܘܐ
ܚܛܝܬܐ ܒܡܘܬܗ ܢܦܫ. ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܐܠܗܘܢ: ܒܟܠܗ
ܡܢ ܩܕܡ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ. ܘܕܡܘܬܐ ܗܘ ܐܢܘܢ ܐܝܬ
ܐܢܫܐ: ܒܟܠܗ ܚܛܝܬܐ ܠܝܠܕܬܐ. ܐܝܟ ܕܡܚܠ ܗܘ
ܕܐܠܗܐ: ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܘܟܠܗ ܐܢܫܐ. ܘܕܡܘܬܐ ܗܘ
ܐܢܘܢ ܐܝܬ ܒܐܝܕܐ: ܘܐܬܚܡ ܗܘܐ ܚܘܒܐ. ܗܢܐ ܓܝܪ
ܚܛܝܬܐ ܕܝܠܗ: ܕܡܢ ܩܕܡ ܗܘܐ ܡܬܬܘܒ. ܒܚܛܗ
ܒܠܚܘܕ ܐܬܬܟܬܫ: ܕܢܦܠܘܗ ܒܐܝܕܐ ܘܚܒܠܘ ܟܠܗ

ܝ ܡܢ ܒܝܬܠܚܡ ܐܝܟ ܐܡܪ: ܟܕ ܚܝܠܐ ܕܢܩܛܠܝܘܗܝ.
ܬܐ ܡܬܦܢܐ ܥܠ ܡܨܪܝܢ: ܐܝܟ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܝܒܝܫܬܐ ❖
ܥܒܕܐ ܕܢܦܩܘܢ ܠܐ ܗܘܐ: ܕܐܪܥܐ ܘܡܬܚܠ ܕܐܬܠܗܝܐ
ܒ. ܕܡܨܪܝܢ ܗܘ ܢܚܬ ܕܢܬܚܠܛ: ܕܡܢ ܩܕܡ ܠܒܢܝܐ
ܗܘܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܒܗ ܡܨܪܝܢ: ܢܦܩܘ ܠܗ
ܢܘܗܝ؟ ܒܚܘܒܐ ܚܒܘܒܐ ܡܬܚܠܠܝܢ: ܠܥܒܕܐ
ܥܠܡ ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܒܝܢ ܡܨܪܝܢ: ܒܚܝܠܗ
ܒܢܐ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܒܥܠ ܕܒܒܐ: ܚܒܘܒܐ
ܢܒܗܘ ܘܦܢܘܗܝ ❖ ܥܠ ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܦܘܡܝ:
ܣܒܪ ܠܒܗ ܡܨܪܝܢ. ܘܠܘܬܗ ܐܠܗܐ ܠܐܝܣܘܪܝܢ:
ܝܬܒܥܠ ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ. ܐܬܐ ܘܢܦܩ ܡܫܝܚܐ:
ܡܥܒܕܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ. ܘܚܕܝܢ ܒܬܒܥܘܬܗ: ܕܢܚܒܟ
ܡ ܝܕܥܬܐ. ܗܘܝܐ ܠܐܪܥܐ ܒܢܝܢ: ܕܢܬܦܢܘܢ ܒܗܢ
ܗܘܕܝܐ. ܚܝܒ ܒܩܛܠ ܘܐܠܦܝ ܚܘܒܐ: ܘܟܕ ܒܗܢ
ܘܚܘܒܐ. ܐܝܟ ܚܒܝܒܐ ܒܝܪܚܐ: ܢܗܘܐ ܕܢܦܘܩ
ܢܒܝܐ ❖ ܠܐ ܒܢܝ ܡܚܘܣܢ ܗܘܝܐ: ܕܠܐ ܚܝܒܗܘܢ
ܒ ܚܛܝܐ. ܒܗܘ ܕܚܝܣ ܡܬܠܒܒ: ܐܝܟ ܥܒܝܕ ܕܚܝܣ
ܐ. ܗܕܡ ܡܩܒܠܝܢ ܕܢܬܒܢܝܢ ܠܗ: ܒܢܝܢ ܦܪܘܩܐ

ܗܝܡܢܝ ܠܝ. ܕܢܗܘܐ ܫܦܝܪ ܐܢܐ ܠܗ: ܘܠܒܣܝܠܝܘܣ ܚܙܐ
ܐܢܐ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܝܗ ܩܫܝܫܐ: ܐܝܟ ܕܚܙܝܗ
ܠܐܢܫܘܗܝ ܒܣܝܠܝܘܣ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܐܠܗܐ ܥܡܟ: ܟܕ
ܡܢ ܕܝܠܗ ܐܬܥܢܝ.

ܐܘܕܝ ܗܘܐ ܟܕ ܥܡܗ: ܠܡܪܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܐܫܬܒܚܘ. ܟܕ ܐܬܕܟܪܘ ܕܡܢ ܐܢܫܘܗܝ: ܟܕ ܢܗܘܐ
ܡܬܚܙܝܢ ܚܙܘܐ. ܘܗܕܐ ܠܐܘܪܚܐ ܟܢܝܫܝܢ ܗܘܘ:
ܠܟܢܘܫܝܐ ܟܢܝܫܐ ܥܡܗ ܗܘܘ. ܩܪܝܘ ܟܠܗܘܢ
ܠܐܢܫܘܗܝ: ܘܠܡܪܝܐ ܐܫܬܒܚܘ ܗܘܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܢܐ
ܡܢ ܐܝܟ: ܡܬܩܠܝܢ ܠܗܘܢ ܐܢܫ ܒܣܝܠܝܘܣ. ܟܢܫܐ
ܟܢܘܫܝܐ ܐܫܬܡܥܘ: ܘܟܢܫܐ ܐܢܫ ܢܬܩܠܣܘܢ؟ ܩܥܝܢ
ܚܕܐ ܒܩܠܐ: ܟܠ ܟܢܫܐ ܘܟܠ ܟܢܘܫܗ. ܘܐܡܪܝܢ
ܗܘܘ ܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܕܟܠ ܚܕܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ.
ܡܢܗ ܕܝܢ ܘܡܢܗ ܠܡܪܝܐ: ܕܥܒܕ ܕܒܣܝܠܝܘܣ ܩܕܡ
ܟܠ. ܚܕܝܢ ܗܘܘ ܡܛܠ ܚܕܐ: ܘܫܒܚܝܢ ܡܢ ܡܪܝܐ
ܩܕܡ ܒܣܝܠܝܘܣ ܒܫܦܝܪܘܬܐ: ܘܟܢܘܫܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢܟ
ܠܟܠ ܗܘܐ ܠܟܢܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܢܚܘܗ. ܟܠܗ ܐܬܕܟܪܘܢ ܡܕܒܪܢܐ: ܘܟܢܫܐ ܕܟܠ

ܗܢܐ. ܡܬܡܛܠ ܟܦܢܐ ܚܝܠܐ: ܐܬܝܘ ܕܢܙܒܢܘܢ
ܗܠܟܐ. ܡܢܗ ܐܚܘܗܝ ܘܣܓܕܘܗܝ: ܕܝܠܗ
ܕܝܗܘܕܘܗܝ ܘܐܬܒܠܗܝ. ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܥܒܪ ܡܢ
ܪܢܘܬܗ: ܒܫܘܚܐ ܕܗܘܕܥܘܬܗ. ܡܢ ܒܪܝܫܐ ܚܙܝܘ
ܘܦܠܚܘ ܠܗ: ܟܕ ܩܝܡܝܢ ܘܣܓܕܝܢ. ܕܡܢܗ ܚܙܝܢܐ
ܗܘܐ ܠܝ: ܚܙܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܨܪܝܢ؟ ܡܢܘ ܐܝܬ ܠܝ
ܘܐܡܪ: ܕܟܕ ܐܡܪܝܢ ܢܣܓܕ ܠܗ؟ ܒܡܨܪܝܢ ܡܟܝܠ
ܡܫܡܥܢ: ܕܐܬܡܪܘܩܘܢ ܐܚܝܐ ܕܐܝܟܘܗܝ. ܟܡܐ ܗܘ
ܥܒܪ ܡܢ ܟܦܢܐ: ܘܫܪܪܐ ܠܡܠܟܐ ܡܪܡܪܗ.
ܘܩܪܒܗ ܠܝܘܣܦ ܡܠܟܐ: ܘܦܬܚܐ ܒܢܘܗܝ ܕܐܒܘܗܝ.
ܠܐ ܢܦܠܐ ܠܝ ܡܪܡܪܗ: ܕܢܣܝܒܘ ܥܠ ܟܦܢܐ.
ܠܐ ܡܪܝܐ ܠܝ ܣܘܠܩܗ: ܕܐܬܝܢܘܗܝ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܐ. ܥܠ ܢܫܟܚ ܡܪܐ ܐܝܟܢ: ܘܥܠ ܓܕܝܐ
ܚܝܡ ܒܪܒܐ. ܘܚܢ ܥܒܕܝܢ ܐܬܦܢܝܢ: ܕܥܠܡܝܢ
ܐܝܬ ܢܥܒܕ. ܥܒܕܝܢ ܒܐܬܪ ܥܠ ܓܕܝܐ: ܘܐܬܕܒܪܢܢ
ܣܓܝ. ܡܢ ܐܬܪ ܕܡܢܝܢ ܦܠܚ: ܫܒܪܬܐ
ܡܪܝܢ ܠܟ. ܝܘܣܦ ܗܘܝܬ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܘܒܟܐ
ܐܚܘܗܝ ܦܠܚ ܗܘܐ. ܐܬܡܪ ܢܠܩܛܐ ܕܢܚܙܐ ܗܘܐ:

ܓܒܪ ܚܕܐ ܠܟܦܐ ܕܫܩܠܗ ܠܗ. ܡܢܐ ܗܘܐ ܟܠܗ
ܕܝܗܒܗ: ܕܝܗܘ ܝܠܦܬܘܗܝ ܠܥܘܡܠܢܐ. ܟܕ ܐܦܬܘܗܝ
ܐܝܟ ܦܓܪܗ: ܘܚܟܡܬܐ ܕܐܠܗܝܬܐ. ܥܕܡܐ ܓܒܐ
ܡܢ ܓܠܐ: ܘܓܢܒܐ ܡܢ ܡܚܝܢܐ. ܥܦܪ ܫܡܗܐ ܟܠ
ܟܕܒܪܐ: ܕܚܘܗ ܓܦܢܐ ܕܐܬܕܟܪ. ܥܠ ܐܢܫ ܦܓܪ
ܘܡܒܝܢܐ: ܘܡܫܚܐ ܬܦܝܐ ܘܡܒܝܢ. ܡܢ ܓܝܪ ܕܠܝܗ
ܠܕܝܢܗ: ܘܐܫܬܘܚܠܦ ܠܓܡܝܪܘܬܐ؟

ܠܘܩܕܡ ܡܘܫܐ ܢܒܝܐ ܗܘܐ: ܕܟܕ ܫܒܐ ܢܚܬܘ
ܢܫܦܪ. ܘܝܕܥ ܗܘܐ ܟܕ ܢܣܩܘܢ: ܐܝܟ ܕܢܩܘܡ
ܐܢܫܐ ܕܢܩܘܠܘܗܝ. ܠܐ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܢܝܕܥܘܢ
ܕܢܕܪ ܐܢܘܢ. ܘܐܠܨܐ ܗܘܐ ܕܢܟܠ ܒܐܬܠܟ: ܗܘ
ܡܕܝܪ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ: ܘܠܝܗ ܗܘܐ ܓܝܬܒܐ
ܕܐܬܠܟ ܢܟܪܝܐ ܚܒܝܫܐ. ܚܒܝܫ ܐܢܘܢ ܗܘ
ܕܐܬܘܠܝܬܐ: ܢܓܠܘܢ ܠܗ ܟܕ ܢܟܪܝܐ. ܡܠܟ
ܚܡܫܘܢ ܫܢܝܢ: ܘܢܣܒ ܐܢܘܢ ܠܥܘܒܐ. ܡܚܝܢܘ ܠ
ܕܐܬܕܟܪ ܕܡܨܪܝܢ: ܫܠܚܘܢ ܘܕܟܪ ܢܒܝܘܗܝ. ܥܒܕ
ܢܦܫܗ ܫܘܝܐ ܠܝ: ܐܝܟ ܚܟܝܡܐ ܕܠܥܘܒܐ. ܘ
ܡܠܟܐ ܐܬܕܪܟܘܢ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܨܪܝܢ ܫܘܩ

ܘܠܟܘܢ ܐܝܟ ܐܒ̈ܐ ܡܫܬܥܝܢܐ: ܕܐܝܬܝܟܘܢ ܠܝ ܡܥܕܪ̈ܢܐ.
ܐܡܪܘܢ ܠܝ ܡܛܠ ܟܬܦ̈ܐ: ܘܒܝܢܬܐ ܡܛܠ
ܚܕܐ. ܠܥܝ̈ܢܐ ܠܝ ܒܝܬܐ: ܡܢܘ ܚܙܐ ܟܢ ܡܢ ܕܝܢܐ؟
ܗܢܐ ܚܕܬܐ ܕܐܬܚܙܝ: ܠܟܘܢ ܐܚ̈ܝ ܡܫܬܘܕܥܬܘܢ.
ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬ ܠܟܘܢ: ܕܡܫܬܘܕܥ ܕܡܚܐ ܠܐܚ̈ܝ؟
ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܐܬܠܒܫܘܢ: ܘܡܟܬܒܢܐ ܕܕܘܝ ܐܝܟܘ؟
ܠܡܢܐ ܗܟܢ ܣܘܟܠܟܘܢ: ܕܡܢܝܢܐ ܕܐܝܠܝܢܐ؟ ܘܡܢܐ
ܗܘܝ ܕܟܝܢܐ: ܘܥܠ ܐܝܕܐ ܗܢܐ ܡܟܬܒ ܠܗ؟
ܐܡܪܘܢ ܐܝܟܢܐ ܗܘܝ ܐܬܝܢ: ܐܝܟ ܐܝܕܐ ܥܒܕ ܡܢ
ܐܠܗܐ؟ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ ܗܘܝܢܢ: ܐܘ ܕܠܡܐ ܥܒܕ
ܕܒܥܝܐ. ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܡܫܬܘܕܥܝܢ: ܐܘ ܕܠܡܐ ܐܝܟ
ܠܕܒܘܚܐ. ܐܢ ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܐܚܝܢܐ ܗܘ: ܘܐܢ
ܠܕܒܘܚܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘ. ܗܘ ܥܒܕܐ ܐܘܕܥܘܢܝ:
ܕܐܬܒܠܥ ܡܢ ܚܝܘܬܐ. ܠܐ ܐܝܬܟܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܡܢܝ:
ܕܗܢܐ ܟܗܢ̈ܐ ܐܠܗ̈ܐ ܠܝ.

ܥܢܐ ܚܕܐ ܟܢܫܐ: ܗܘܘ ܐܝܟ ܐܚ̈ܝ ܝܘܣܦ.
ܡܢ ܒܬܪ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܒܘ: ܠܗܢܐ ܕܝܘܣܦ ܐܦܪܣܘ.
ܐܦ ܠܐܒܘܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܟܕ ܗܢܐ ܥܠ ܡܢ ܕܝܢܐ.

ܕܡܬܬܪܡܝܢ ܐܢܘܢ ܩܒܝܠܐ: ܕܒܫܡܝܐ ܡܠܟܐ ܢܚܙܐ.
ܐܢܘܢ ܟܠ ܗܘܐ ܐܣܘܢ ܢܘܗܪ: ܠܟܠܗ ܫܡܝܐ ܟܠܗ
ܐܬܠܝܬ. ܐܢܘܢ ܗܕܟܐ ܕܒܬܪܐ ܩܘܡ: ܕܒܢܝ ܡܠܟܘܬܐ ܐܬܘܗܝ
ܢܣܒܘܗܝ. ܗܕܪܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܟܠܗ ܕܒܪܐ
ܐܡܝܢ ܥܡܗ. ܘܠܐ ܢܬܦܐ ܠܗܕܐ ܐܕܫܐ: ܕܫܠܝ
ܫܢܝܐ ܠܡܪܕܝܬܐ܀ ܫܪܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ: ܡܦܣܩܢܐ
ܕܦܘܬܓܡܘܗܝ. ܘܠܐ ܡܪܝܡ ܕܡܬܬܒ ܐܝܟ: ܕܡܫܡܠܝܐ
ܗܘܐ ܡܡܪܐ܀ ܐܠܗܘܬܐ ܗܕܐ ܠܐ ܐܬܚܡ: ܘܐܦܠܐ
ܥܬܝܕܐ ܟܠ ܡܫܝܚܐ. ܣܪܥܦܐ ܐܢܫ ܗܘܦܟ: ܕܡܢ
ܠܡܕܐ ܓܢܐ ܢܟܪܐ. ܗܘܐ ܝܗܒܐ ܡܢܗ ܗܕܟܐ: ܘܡܢ
ܐܬܘܢ ܩܘܡ ܐܣܪܬܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܝ ܐܢܫ ܘܢܫܐ:
ܘܐܡ ܠܒܢܘܗܝ ܠܐ ܡܕܢܚܢ. ܕܥܕܕܐ ܐܠܗܝܢ ܠܗ: ܘܟܠ
ܕܗܘܦܟ ܐܢܫܢ ܠܗ. ܘܡܬܠܟ ܠܝܠܝܐ ܕܡܫܒܚ: ܡܢ
ܒܝܬܗ ܕܐܬܢܝܚܘ. ܡܢ ܢܘܡܐ ܕܐܬܒܝ ܡܕܝܢ: ܗܘ
ܐܣܘܢ ܡܢ ܓܢܬܗ. ܕܒܟܠܐ ܗܘ ܕܟܪܐ ܡܠܟܘܢ: ܕܠܐ
ܡܕܝܢ ܡܢܝܢ ܠܒܢܘܗܝ. ܠܐ ܒܡܬܢܬܐ ܡܪܝ ܕܟܬܘܒܐ: ܠܐ
ܗܘܦܟ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܦܠܐ ܟܬܒܐ ܕܐܣܪܬܐ: ܐܠܐ
ܟܬܒܐ ܕܡܪܘܬܗ. ܟܦܢܐ ܡܪܝ ܕܒܝܬ ܟܢܫܐ: ܗܘ

ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܨܪܝܢ ܢܚܬܘ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܒܘܗܝ ܢܚܬܘܗܝ:
ܠܗܘܢ ܐܬܝܠܕ ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܠܓܠܝܐ ܥܠܡ ܡܕܝܢ ܐܢܘ:
ܘܥܠ ܕܚܙܐ ܐܘܠ ܘܡܢܝ. ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܥܠܡܐ:
ܥܕ ܠܒܢܝ̈ܐ ܫܘܝ ܐܒܘܗܝ. ܢܒܝܐ ܡܢܝܢ ܡܪܝ:
ܠܐ ܗܘܝܘܗܝ ܠܐܒܘܗܝ ܗܕܐ. ܠܐ ܢܬܒܪܘܢ
ܒܝ ܒܢ̈ܬܐ: ܕܢ̈ܬ ܒܢܬܐ ܕܡܡܠܠ ܠܝ. ܗܟܘܬܐ ܠܝܬ
ܠܐ ܡܢܝܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܒܢ̈ܬܐ ܗܝܟܢܐ. ܠܐ ܡܪܝ ܗܘܕܥܐ
ܢܠܗܘܢ ܠܝ: ܘܒܢ̈ܬܐ ܥܡܗ ܠܗ ܐܒܘܗܝ. ܡܢܗܠ
ܒܢܘܗܝ ܕܐܒܘܗܝ: ܐܝܟ ܒܐ̈ܝܐ ܢܫܬܡܥܘܢ. ܘܕܝܢ
ܠܐ ܦܠܛ ܒܚܘܒܐ: ܐܝܟ ܐܒܘܗܝ ܐܢܐ ܠܐ ܦܠܚܬܐ.

ܒܢ̈ܝ ܝܘܣܦ ܘܐܡܪ ܠܐܚܘܗܝ: ܕܗܐ ܢܫܬܘܢ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܗ. ܕܐܝܟܢܐ ܘܚܘܕܬܐ ܐܝܬ ܠܟܘܢ: ܘܐܝܟܢܐ ܐܢܬܘܢ
ܕܐܢܬܘܢ ܢܫܬܐܠܘܢ ܕܐܚܝܢ: ܐܝܟ ܡܢܟܘܢ ܐܚܘܟܘܢ؟
ܢܦܫܟܘܢ ܡܟܝܟܘܬܐ ܒܥܠܡܗ: ܒܚܝܘܬܗܘܢ
ܘܦܘܠܚܢܗܘܢ؟ ܘܠܐ ܡܕܡ ܠܗ ܚܕ ܡܢܟܘܢ:
ܒܝܬܐ ܕܗܘ ܐܚܘܟܘܢ؟ ܘܠܐ ܥܒܕܬܘܢ ܝܢ ܐܝܟ
ܒܝܬܗ: ܐܘ ܕܝܠܗ ܒܥܠܡܐ ܐܚܪܢ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ
ܡܢ ܕܝܫܘܥ: ܥܢܝܢ ܠܗ ܡܢ ܚܕ ܐܚܪܝ. ܗܐ ܥܢܝܢ

ܒܝܫܝܢ ܘܐܬܕܪܝܢ: ܕܦܩܕܬ ܡܢܗ ܘܐܬܢܟܪܬ. ܒܗܘ
ܙܒܢܐ ܕܐܬܦܢܝ ܡܢܗ: ܚܠܦ ܗܘܐ ܘܥܒܕܬ ܣܘܡܟ. ܟܕ
ܡܪܢ ܕܟܠ ܗܘܐ: ܐܬܐ ܠܡܘܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܣܘܒܪܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܚܛܗܝ ܥܠܡܐ: ܘܐܬܚܫܒܬ ܕܒܬܪ
ܩܕܡܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܥܠܘܗܝ ܩܒܠܬ ܗܘܝܬ: ܘܕܡܐ ܗܘܬ
ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܕܝܗܒܐ ܠܟܦܢܐ: ܢܥܡ ܐܝܟ
ܘܡܣܒܪ ܚܙܘ. ܕܢܣܒ ܠܒܪܗ ܟܕ ܗܘܐ: ܘܠܒܪܗ
ܒܢܦܫܗ ܚܙܐ ܗܘܐ܀ ܘܗܘܐ ܚܕܝ ܗܘܐ ܒܒܪܬܐ
ܕܝܫܘܥ ܒܢܝܐ ܗܘܝܘ. ܠܡܢܐ ܐܬܟܠܝܬ ܐܬܟܠܝܬ
ܘܡܢ ܚܛܝܬܐ ܐܬܟܠܝܬ؟ ܒܝܫܬܐ ܒܢܝܐ ܗܘܝܘ: ܕܠܐ
ܠܚܛܝܬܐ ܚܒܝܒܝܢ. ܠܐ ܫܦܝܪ ܗܘܝܘ ܒܝܫܬܐ
ܕܘܟܬ ܚܕܐ ܠܡܫܠܡܘ؟ ܡܢܐ ܗܘܐ ܗܘ ܢܣܘܟ
ܕܗܘܐ ܐܚܝܕ ܠܐܦܘܟ؟ ܐܝܟ ܕܘܟܬܗ ܕܟܠ ܗܘܐ
ܕܡܢ ܟܬܒܗ ܠܐ ܫܡܥܘ ܟܠ. ܠܘ ܒܚܝܠܐ ܐܘܬܒܘ
ܕܠܟܘ ܕܡܢ ܕܚܠܬܗ؟ ܐܘ ܕܠܡܢܐ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ
ܘܡܕܘܟܐ ܕܫܒܩܬܐ؟ ܠܡܢܐ ܡܬܚܫܒܐ ܕܒܨܒܝܢܐ
ܠܒܪܝ ܡܢܟܘܢ ܢܣܘܟ؟ ܐܘ ܠܡܢܐ ܝܗܒܬܐ ܗܘܬ
ܕܐܢܫܘܬܗ: ܕܟܠ ܡܫܝܚܐ ܚܙܘܝ ܗܘܝܘ؟܀ ܠܐ ܡܪܐ

ܥܣܩ ܘܐܬܚܦܝ: ܒܣܘܪܗ ܕܐܪܥܐ. ܦܪܘܫܐ. ܕܠܐ
ܢܦܩܐ ܕܒܢܝܐ ܕܝܠܗ: ܠܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܥܠܝܗ ܗܘܐ.
ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܕܐܬܪܝܨ ܡܢܗ: ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ ܕܝܢܐ. ܘܡܘܬܐ
ܗܘܐ ܒܗ ܫܠܝܛܐ: ܘܪܒ ܚܝܠܐ ܒܗ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܠܐ
ܚܙܐ ܠܝ ܡܡܬܘܡ ܒܥܘܦܪܐ: ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܕܠܐ ܕܝܠܗ.
ܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܐܬܩܪܝ: ܐܦܠܐ ܒܐܢ̈ܫܘܗܝ ܐܬܩܪܝ.
ܐܝܟ ܕܐܦܢܐ ܒܗ ܡܢ ܕܝܢܐ: ܦܢܐ ܗܘܐ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܗ
ܠܘܬܝ. ܘܐܝܟ ܕܦܬܚ ܐܢܐ ܥܠ ܦܪܨܘܦܝ: ܦܬܚ
ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܠܐ ܠܝ ܡܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ:
ܕܝܗܒ ܡܫܘܚܬܐ ܗܘ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܐܢܐ ܡܪܐ ܘܡܠܟܐ
ܕܐܬܪܝ: ܘܗܘ ܐܬܓܠܝܘܗܝ ܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܒܥܘܦܪܐ
ܢܠܚܡ ܕܡܬܐ ܠܝ: ܠܐ ܠܐܝܕܥܬ ܕܡܫܝܚܘܬܝ. ܡܢ
ܒܠܒܝ ܐܬܓܠܝܬ: ܐܠܐ ܐܢܐ ܦܪܨܘܦܝ ܡܠܟܐ؟

(ܢܘܗܪ) ܚܘܐ ܒܝܬܐ ܡܠܟܘܬܝ: ܕܡܢ ܫܘܪܝܐ
ܕܝܠܝܬܘܢ. ܗܐ ܒܡܠܟܘܬܝ ܒܢܝ ܒܢܘܢܐ: ܕܢܦܩܘܢ
ܡܢ ܥܠܡܐ. ܐܬܡܠܟܘ ܠܝ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܬܝ: ܐܬܐ
ܡܫܒܠ ܕܐܬܐ ܠܗ. ܘܗܐ ܐܬܡܠܟܘ ܠܝ ܕܢܦܩܘܢܗ:
ܕܦܠܐ ܒܪܘܚܐ ܐܬܒܣܪܗ. ܐܬܝܘ ܠܗܢ ܕܡܠܟܐ ܘܐܬܐ:



ܚܘܫܒܗ ܠܐ ܡܬܕܪܟܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܒܢܝܐ ܘܡܫܒܚ
ܗܘ: ܠܡܢܐ ܡܢܝܢ ܕܐܬܒܥܝ ܗܘ؟ ܐܝܟ ܐܢܐ ܠܘܩܒܠܐ
ܢܦܫܗ: ܐܦܠܐ ܗܘܐ ܐܦ ܚܘܫܒܗ. ܐܝܢܐ ܕܐܢܐ ܠܐ
ܥܠܝ: ܒܝܬܗ ܘܡܬܕܪܟܐ ܒܟܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܒܢܝܐ
ܘܦܠܛ ܒܗ: ܫܡܝܐ ܕܒܝܬܐ ܘܡܬܥܠܝ ܠܗ. ܠܡܘܕܝܢܘ
ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܐܬܒܢܝܘ: ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܐܦ ܚܘܫܒܗ.
ܘܐܝܟ ܐܝܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܒܥܠܡܐ: ܠܒܢܝܐ ܕܐܬܒܢܝ ܡܢ
ܠܘܩܒܠܗ. ܠܡܘܕܥܘ ܗܘ ܕܟܠ ܠܡܕܥ ܐܢܘܢ: ܕܐܠܒܢܝܐ
ܬܫܡܫܘܢ ܒܥܘܡܩܐ. ܬܡܝܗ ܠܝ ܥܠ ܒܥܠܬܐ:
ܕܐܬܬܩܢܘ ܠܒܢܝܐ. ܘܫܡܥ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܢܝܐ:
ܥܒܕܐ ܕܡܢ ܥܒܕܘܗܝ. ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܒܪܝܬܐ:
ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܩܕܡ ܐܢܘܢ. ܟܕ ܒܪܝܐ ܟܠܗ ܐܢܐ
ܠܗ: ܡܢ ܡܠܘܗܝ ܠܒܪܝܬܗ. ܐܡܪܬܘܢ ܠܝ
ܫܘܒܚܐ ܗܘܐ: ܕܐܬܒܢܝܘ ܒܠܒܘܢ ܒܪܝܐ. ܘܐܝܟ
ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܒܪܝܬܐ: ܕܠܐ ܢܬܕܪܟܘܢ ܡܬܚܙܐ ܕܐܦܠܐ.
ܠܐ ܐܝܬ ܡܕܡ ܒܪܝܬܐ: ܕܡܬܚܫܒ ܡܬܚܙܐ ܕܡܬܩܢܐ.
ܐܝܟ ܐܘܦܝܐ ܕܡܢܗ ܢܦܠܬ: ܠܐ ܡܫܬܚܠܦܐ ܒܪܝܬܐ.
ܐܫܬܘܕܥ ܠܝ ܕܐܝܟܢܐ: ܐܬܒܢܝ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܗܘܐ؟

ܕܝܗܒܐ ܝܗܒ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܘܠܗܘܢ ܕܝܕܥܝܢ ܟܠܗ ܗܘܐ.
ܝ ܒܚܪܬܐ ܗܘ ܝܘܡ ܕܝܡܕܢܚܘܢ: ܒܒܝܬܘܬܗ ܐܦ
ܦܬܟܪܘܗܝ. ܚܕ ܗܘܐ ܣܘܓܐܗ ܝܘܡܐ ܕܝܡܥܘܢ: ܝ ܒܚܝܢ
ܐܢܫܘܢ ܝܒܥܬܗ. ܝ ܕܝܢ ܝܫܥܘܢ ܒܚܝܢ ܐܫܥܘܢ:
ܗܘ ܕܝܢ ܠܚܕܘ ܟܝܡ ܗܘܐ. ܒܚܝܬܒܢ ܕܝܠܒܢ
ܝܫܠܝ: ܒܚܝܬܐ ܕܡܢ ܝܒܘܒܢ. ܕܟܠ ܒܚܪܬܐ
ܠܐܢܫܐ ܒܚܪܬܐ: ܕܝܗܒܢ ܠܒܚܪܬܐ ܚܒܪܘܗܘܢ. ܕܝܫܥܘܢ
ܒܚܝܢ ܘܝܒܘܒܢ: ܐܝܟ ܡܢܐ ܠܚܕ ܟܝܡ ܗܘܐ؟
ܡܢ ܡܠܟܘܬܢ ܕܝܢ ܐܢܐ: ܗܘ ܕܒܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܗ.
ܘܝܗܘܗ ܕܒܚܪܬܐ ܠܒܝܫܬܢ: ܘܝ ܠܒܝܫܬܢ ܢܟܦ
ܐܬܐ. ܠܝܡܐ ܡܢܒܢ ܡܒܪܘܬܐ: ܒܚܝܬܐ ܕܥܒܝܫܐ
ܠܗ. ܠܝܗ ܒܚܝܬܐ ܕܝܒܘܒܢ: ܐܘ ܝܫܥܘܢ ܝܕܥܢ
ܒܚܪܬܐ. ܝܕܘܗ ܕܒܚܪܐ ܗܘ ܝܒܘܒܢ: ܘܝܫܥܘܢ ܒܚܪܬܐ
ܒܝܫܬܢ. ܕܟܐ ܕܒܚܝܬܗ ܗܟܘ: ܕܠܒܠܒܢ ܝܟܣܕ
ܢܝܒ. ܝ ܠܒܕ ܚܠܒܢ ܒܚܝܢ ܐܫܥܘܢ: ܘܠܚܕ
ܝܒ ܢܩܒܕܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܚܪܐ ܦܕܡܢ: ܠܗܘ
ܕܝܒ ܠܐ ܒܚܪܬܝܗ؟ ܠܐ ܚܫܘܗܝ ܕܦܕܝܢ ܡܠܟܐ:
ܠܐ ܚܘܫܐ ܠܒܢ ܒܚܝܬܐ. ܗܘܐ ܒܝܢܗ ܠܒܕ ܐܦ

ܡܫܒܚܬܘܢ: ܘܐܘܕܝܬܘܢ ܕܐܠܗܐ. ܗܘܐ ܠܐܡܪ ܝܘܡܐ
ܕܡܫܘܚܬܐ: ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܠܛܬܘܢ. ܟܕܡ ܟܠܗ ܐܪܥܐ
ܕܡܨܪܝܢ: ܡܫܬܡܥܝܢ ܦܬܓܡܝܬܘܢ.

ܒܪܝܟ ܝܘܣܦ ܕܫܬܘܬܦܐ: ܡܢ ܟܬܪܐ ܕܐܚܐ ܕܝܠܗ.
ܡܛܪܕܐ ܠܐܒܘܗܝ ܐܦ ܠܐܚܘܗܝ: ܘܡܢܦܩܘ ܐܪܥܐ
ܘܐܚܝܢ. ܩܐܡ ܫܘܕܥܘܗܝ ܫܘܘܕܐ: ܘܠܐ ܚܙܝܐ
ܕܥܡܗܘܢ ܝܘܡܐ. ܡܫܡܥ ܕܒܥܠ ܘܫܡܪܐ ܗܘܐ:
ܠܟܠܗܘܢ ܐܚܘܗܝ ܥܡܗܝ. ܗܘܐ ܟܬܒܗ ܗܘܐ ܠܝ:
ܘܕܝܠܝ ܡܦܪܫܢ. ܥܠ ܕܠܐ ܫܡܥ ܥܠ ܝܘܣܦ:
ܐܦ ܩܐܡ ܘܡܟܝܢ ܗܘܐ ܠܝ. ܕܡܫܬܟܚ ܠܝ ܒܗ
ܚܘܒܐ: ܟܕ ܡܢ ܒܗ ܕܡܥܐ. ܗܘ ܝܩܝܪܐ ܫܠܝܛ
ܠܥܡܐ: ܘܗܘܐ ܒܡܨܪܝܢ ܡܫܬܡܥܢ. ܚܘܕܝܬܘܢ ܒܟܠ
ܡܫܒܚ: ܘܒܟܠ ܫܘܪܝܡ ܡܬܒܪܟ! ܘܒܟܠ
ܫܘܪܝܡ ܡܫܒܚ: ܘܐܦܠܐ ܐܢܐ ܡܢܟܘܢ ܚܕܐ! ܕܡܢܗ
ܗܘܐ ܡܫܬܡܥܢ: ܒܝܕܗ ܕܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡ. ܗܘܐ
ܝܘܡ ܦܩܕ ܠܗ: ܠܫܒܠܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܐܡܪܐ
ܐܡܪ ܚܙܝܢ: ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܝܠܝ؟ ܕܐܡܪ ܡܢܢ ܚܕܐ
ܗܘܐ: ܡܢ ܕܝܠܝ ܟܕ ܐܒܘܢ. ܐܝ ܡܠܟܘܬܗ ܦܩܕ

ܠܗ: ܐܠܗܐ ܠܒܪܗ ܡܫܠܡܬܘܢ. ܐܢ ܠܐ ܡܕܒܪܝܢ
ܐܢܬܘܢ: ܒܡܫܝܚܐ ܥܠܝ ܬܠܡܝܕ̈ܐ. ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ
ܡܛܠ ܕܐܡܪܬ: ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܚܕ ܠܐ ܕܐܢܐ. ܡܢ ܗܘ
ܘܓܒܪܐ ܡܠܟ ܗܘܢ: ܕܐܢܫܐ ܠܐ ܡܫܬܒܗܪ.
ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܠܓܒܪܐ ܗܢܐ: ܘܐܝܬܝܗ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܥܠ ܦܠܚܘܬܗ. ܫܡܥ ܡܠܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܐܢܘܢ: ܘܓܒܪܐ
ܗܢܐ ܕܫܡܥܐ ܐܢܘܢ. ܠܐܠܗܐ ܒܢܝ̈ ܕܫܡܥܐ: ܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܡܢ ܫܠܝܚܐ. ܕܠܐ ܚܕ ܐܢܫܐ ܐܫܬܡܥܘܢ: ܐܫܬܡܥ
ܠܗ ܚܘܫܒܢܐ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܡܛܠ ܕܐܠܗ: ܐܢ
ܐܫܬܡܥܘܢ ܐܢܫܐ. ܕܠܐ ܐܢܫ ܚܕܐ ܓܒܪܐ: ܓܒܪܘܬܐ
ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܘܢ ܦܠܚܘܗ. ܘܐܢ ܐܢܫܐ ܐܫܬܡܥܘܢ:
ܡܫܬܡܥܢܐ ܚܕܐ ܘܓܒܪܐ. ܘܐܝܬܝܗ ܒܡܠܟܘܬܗ ܠܐܠܗܐ:
ܥܒܕ ܐܫܬܡܥܘܢ ܐܢܫܐ. ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܫܡܥ ܠܗ
ܗܕܐ: ܘܐܡܪܘܢ ܫܡܥ ܡܠܟ ܥܠܝܬܐ. ܘܓܒܪܐ ܘܐܡܪ
ܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܒܫܡܝܐ ܗܘ ܐܢܫܘܬܐ. ܠܐܝܟ ܡܫܝܚܐ
ܓܒܪܐ ܕܓܒܪܬܐ: ܠܐܢܫܘܬܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܗ. ܐܢܬ ܘܚܘܒܐ
ܕܐܠܗ ܠܟܘܢ: ܗܘ ܓܒܪܐ ܘܫܡܥܐ ܦܘܩܕܢܘܗܝ. ܡܫܝܚܐ
ܐܢܐ ܕܓܒܪܐ ܐܡܪܘܢ: ܐܦ ܠܐ ܐܫܬܡܥܘܢ ܠܡܫܝܚܐ.

ܘܐܡܪܐ ܠܛܠܝܐ ܚܠܡܐ: ܐܝܟܢ ܕܚܙܐ ܠܘܩܒܠܗ.
ܐܝ ܕܩܫܝܫܘܗܝ ܠܚܢܢܝܐ: ܥܠܝܟ ܐܬܐ ܒܗܢܐ ܕܝܢܝܟ.
ܕܐܡܪܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ: ܠܐ ܕܝܢ ܢܫܬܘܩ
ܠܡܠܝܐ܀ ܢܦܩ ܠܡܕܒܪܐ ܒܟܪܐ ܗܘܐ: ܘܠܗܘܢ ܟܝ
ܚܙܐ ܡܘܕܝ ܗܘܐ. ܟܕ ܒܬܪ ܕܦܠܚܘ ܡܢ ܥܡܠܐ:
ܘܐܚܪܢܐ ܡܠܝܢ ܟܠ ܝܘܡܐ. ܢܦܫܗ ܗܘܐ ܡܚܪܐ
ܡܕܒܪܐ: ܘܠܗ ܕܟܪ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܚܒܪܘܗܝ.
ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ ܬܡܢ ܕܝܢܐ: ܕܟܝܢܐ ܗܘܐ ܡܫܬܠܛ.
ܡܫܬܠܛܢܐ ܠܟܠ ܐܢܫܐ: ܠܢܦܫܗ ܚܣܝܪܐ ܐܝܟ
ܗܘܐ. ܕܟܕ ܩܢܐ ܚܣܕܐ ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ: ܢܦܩ ܒܢܦܫܗ ܢܦܠ
ܒܬܟܝܠܘܬܐ. ܘܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܟܕ ܠܒܐ: ܕܢܦܫܐ
ܢܦܠܬ ܠܒܬܒܐ. ܕܢܦܠܬ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܚܣܕܐ:
ܘܠܡܬܦܪܢܣ ܒܗܕܐ ܩܢܝܢ.
ܡܛܠ ܗܢܐ ܘܡܫܒܚ ܠܗ: ܕܠܐ ܡܕܡ
ܐܝܟ ܚܘܒܐ. ܡܬܝܗܒ ܠܝ ܕܟܠܗܘܢ: ܕܠܡܬܦܪܢܣ
ܒܟܪܝܗ ܢܦܫܝ. ܕܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܝ: ܘܒܥܠܡܐ
ܠܗܘܢ ܚܙܐ ܐܢܐ. ܠܐ ܫܒܩܬ ܒܝ ܢܦܫܝ: ܕܠܐ
ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܟܠ ܒܢܝܢ. ܐܢܐ ܗܟܢ ܐܝܬܝ: ܠܐ

ܢܗܘܐ ܥܒܕܐ. ܘܐܠܗ ܝܕܝܥܐ ܘܡܫܠܛܢܐ: ܗܘ ܕܒܗ
ܠܐ ܢܬܦܠܓܘܢ. ܥܠ ܥܒܕܐ ܐܬܡܪܥܝ: ܘܒܬܪܥܝܬܗܘܢ
ܪܦܣܘܗܝ. ܘܢܦܩܘܢ ܐܝܟ ܩܦܣܬܐ: ܠܦܣܩܗ ܥܠ
ܡܨܒܬܐ. ܠܐ ܦܠܝܓܐ ܒܩܢܘܡܐ: ܘܠܐ ܫܘܚܠܦ
ܫܚܠܘܦܐ. ܠܐ ܫܘܚܠܦܐ ܒܟܝܢܐ: ܘܡܫܡܠܝܐ ܗܘ
ܐܠܗܘܬܗ. ܠܐ ܒܨܝܪ ܡܢ ܫܠܡܘܬܐ: ܕܡܘܠܕܐ
ܐܝܟ ܡܬܢܐ. ܘܠܐ ܥܡ ܚܕܐ ܐܝܬܝܐ: ܘܠܐ ܝܬܝܪܘܬܐ
ܘܩܢܝܐ. ܗܘ ܕܟܠܗ ܕܐܬܦܪܫ ܠܗ: ܒܥܒܘܕܐ ܕܡܘܬܐ
ܕܝܠܗ. ܘܐܦܠܐ ܥܒܕ ܡܢܐ ܒܬܪ: ܠܗܝ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܗ. ܠܐ ܝܗܒ ܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܐܬܝܠܕ ܗܘ
ܒܒܬܘܠܬܐ. ܝܠܕܬ ܠܗ ܕܐܝܬ ܚܕܐ ܗܝ: ܕܟܠܗ ܐܠܗܐ
ܠܐ ܝܘܕܥܬ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܒܠܐ ܙܘܘܓܐ: ܘܡܢܗ ܦܓܪ
ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܥܡ ܠܗ ܝܠܕܗ ܕܐܠܗܐ: ܐܦ ܡܬܝܠܕ
ܕܡܪܢܘܬܗ. ܒܟܝܢܐ ܥܒܝܕܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܟܠܗ ܕܝܠܗ
ܪܒܝܬܐ. ܕܒܗ ܕܝܠܗ ܥܠ ܚܕܝܘܗܝ: ܡܦܩܐ ܡܫܝܚܐ
ܠܪܚܡܘܗܝ. ܠܐ ܝܗܘܐ ܚܕܘܬ ܢܦܫܗ: ܘܡܬܬܢܝܚ
ܝܨܝܪ ܥܡܗ. ܐܘܡܐ ܕܠܐܒܐ ܚܕܘܬ: ܘܡܬܬܢܝܚ
ܝܨܝܪ ܝܫܘܥ. ܒܗ ܡܬܬܢܝܚܝܢ ܥܘܡܪܗ: ܘܐܠܐ

ܡܬܬܪܘܒ ܡܢ ܠܘܬܢ. ܕܒܥܠܬܗ ܕܝܘܣܦ ܡܬܡܠܟܐ:
ܐܦ ܝܥܩܘܒ ܐܙܠ ܢܒܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܗܘܕܐ ܕܣܒܘ
ܐܬܐ: ܐܒܘܗ ܕܐܒܘܗܝ ܡܬܒܪܟ ܐܬܐ. ܒܐܘܪܚܐ ܕܪܕܐ
ܗܢܐ ܠܝ: ܘܫܒܩܗ ܠܝ ܡܬܠܒܫ. (ܝܘܣܦ) ܒܐܘܪܚܐ
ܐܬܐ ܦܠܚܝ: ܘܪܕܝܐ ܕܒܢܝܐ ܪܕܦܝ. ܘܐܚܘܗܝ
ܕܐܬܬܘܗܝ ܒܢܝܐ: ܗܘ ܡܪܝܐ ܗܘܦܩܘܗܝ. ܐܦ
ܡܬܒܣܡܝܢ ܒܘܪܟܬܗ: ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܐܚܘܗܝ. ܗܘ
ܐܚܐ ܕܡܢܫܘܗܝ ܐܬܝܕ: ܐܦ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܐܝܬܘܗܝ.
ܐܬܚܘܝ ܠܗ ܠܗܝ ܐܝܟ: ܘܡܥܠ ܐܢܐ ܕܠܐ ܕܟܠܐ.
ܕܢܬܚܒܪܘܢ ܗܘ ܒܝܬ ܒܢܝܐ: ܕܗܘ ܕܐܬܩܢܝ ܒܘܟܪܘܬܗ.
ܐܠܐ ܡܬܥܠ ܕܐܬܚܘܝ: ܕܥܒܕܐ ܢܦܩܘܗܝ ܡܢ
ܕܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ. ܐܢܐ ܐܬܚܙܝ: ܒܝܬ ܕܐܦܪܝܡ
ܘܐܦܬܘܗܝ. ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܢܩܘܡ ܠܗ ܒܐܪܥ: ܘܐܢܬܘܢ
ܚܙܘ ܒܥܠܡܐ. ܘܠܐܚܘܗܝ ܘܠܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܘܡܬܐܪܐ
ܠܝܥܩܘܒ ܒܝܘܡܐ. (ܢܝܚ) ܐܢܬ ܠܝ ܡܢ ܩܘܡܝ:
ܕܡܪܢܐ ܘܐܢܐ ܢܨܝܚܐ. ܕܐܬܘܢܗ ܕܐܒܘܗܝ ܒܢܝܐ:
ܘܐܚܘܗܝ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܒܟܝܢܐ. ܐܦ ܗܢܐ ܗܘ ܠܗ
ܝܘܣܦ: ܡܢ ܡܪܝܐ ܡܢܗ ܕܠܗ؟ ܕܬܠܡܝܕܐ ܕܡܠܟܘܬܗ

ܠܒܢܝ ܠܗ ܐܡܪܐ ܕܐܒܘܗܘܢ. ܪܥܘ ܚܒܪܐ ܕܪܕܦܘ
ܒܢܚܘܗܝ: ܐܝܟ ܪܥܘܬܐ ܕܡܨܪܝܢ. ܘܠܐܘܪܚܐ ܐܙܠ
ܕܐܚܘܗܝ ܡܢܝܐ: ܡܢܝܢܐ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܒܝܬܐ. ܟܠ
ܒܒܝܬܗ ܕܥܠܝܡ ܓܘܒܐ: ܪܥܘܬܐ ܕܟܢܥܢ ܪܣܡܗ.
ܘܒܐܪܐ ܥܒܪ ܐܠܗܐ: ܘܐܬܚܫܒ ܝܘܣܦ ܠܒܝܬܗ. ܘܐܦ
ܝܥܩܘܒ ܕܠܐ ܝܕܥ: ܫܕܪ ܐܚܝ̈ ܡܢܝܢܐ ܠܗ. ܒܥܠܬܐ
ܕܟܦܢܐ ܗܘ ܢܚܬܘ: ܠܡܨܪܝܢ ܗܘ ܡܢ ܐܦܝܢ.

ܠܟܢܥܢ ܦܢܐ ܗܘܐ ܝܘܣܦ: ܕܡܠܟ ܒܡܨܪܝܢ
ܦܬܓܡܘܗܝ. ܘܥܠ ܟܦܢܐ ܕܐܒܘܗܝ ܒܟܢܥܢ: ܦܩܕܘܗܝ
ܐܢ ܗܘ ܟܠ ܡܢܗ. ܢܚܬܘ ܗܘܘ ܕܢܙܒܢ ܥܡܗܘܢ:
ܘܐܫܬܘܕܥ ܕܢܬܒܥܘܢ ܗܘܐ. ܗܦܟܐ ܐܚܘܗܝ ܒܥܠܡܐ:
ܘܟܠ ܓܒܪܐ ܕܝܘܪܬܐ ܢܣܒܘ. ܠܝ ܗܘ ܐܡܪ ܒܠܚܘܕ
ܥܡܗܘܢ: ܢܬܚܙܘܢ ܡܨܪܝܢ ܕܝܠܗ. ܘܐܒܘܗܘܢ ܢܚܘܬ
ܢܫܬܟܚ: ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ ܦܘܪܩܢܐ. ܡܠܟܐ ܘܚܝܐ
ܢܗܘܐ: ܕܡܢ ܠܘܬܗܘܢ ܡܫܬܩܠ ܗܘ. ܒܝܐ ܚܒܫ
ܦܬܓܡܐ: ܕܒܥܘܬܐ ܠܟܠ ܡܘܬܝܗ. ܗܘ ܢܚܬ ܒܟܠܗ
ܥܡܗܘܢ: ܠܒܢܘܗܝ ܝܘܣܦ ܥܠ ܐܚܝܗ. ܕܐܘܟܠ
ܕܘܟܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗܘ ܢܚܬ ܠܗ ܡܨܪܝܢ. ܒܟܐܦ̈

ܕܡܬܝܠ ܫܡܥܘܢ: ܕܒܚܟܡܬܐ ܕܝܘܣܦ ܫܠܛܘ
ܕܫܡܥܘܢ. ܦܩܕ ܒܡܣܝܒܪܬܐ: ܘܦܩܕܗ ܠܝܘܣܦ ܥܡ ܕܝܢܗ
ܕܒܬܪܗ ܕܫܡܥܘܢ. ܕܩܛܠܐ: ܚܒܝܫܐ ܗܘܘ ܠܘܬܗ
ܐܚܘܗܝ. ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܝܘܣܦ ܕܦܩܕ ܗܘܐ: ܡܢ ܡܣܝܒܪܢܘܬܗ
ܕܒܥܠܕܒܒܐ. ܗܕܐ ܡܢܟܘܢ ܐܚܝ: ܕܠܐ ܬܬܟܠܘܢ
ܘܬܬܡܟܘܢ ܠܟܘܢ ܡܢܝ. ܘܫܘܕܥܗ ܕܫܡܥܘ
ܬܬܚܘܐ: ܐܝܟ ܕܡܢܟܝܢ ܠܝܘܣܦ. ܐܦ ܠܝ ܐ
ܗܘܒܠܬܐ: ܕܦܩܕܬܘܢ ܘܡܫܡܫܬܘܢ ܠܝ. ܕܐܦ ܝܘܣ
ܐܡܬܐ ܗܘ ܒܐܪܥܐ: ܕܠܐ ܕܐܢ ܕܫܘܝܐ ܠܗ܀ ܒܪ
ܟܢܫܐ ܕܠܒܒܢ: ܕܠܐ ܢܚܕ ܒܐܪܥܐ ܢܦܫ. ܗܘ ܕܝܘܣ
ܐܫܬܠܡ: ܒܬܪܬܐ ܕܫܡܥܘܢ ܐܚܘܗܝ܀ ܣܒܪܘ ܦܫ
ܕܡܠܟ ܢܒܝܐ: ܘܫܡܫܘܗܝ ܡܬܒܥܝܬ ܠܝ. ܣܒ
ܘܐܬܒܛܠܘ ܢܟܦܬܐ: ܘܡܬܢܟܪܝܢܬܘܢ ܐܘܠܨܢܐ.

ܠܡܢ ܗܘܝܠ ܡܬܬܪܣܝܢܘܢ؟ ܝܘܣܦ ܠܐܚܘ
ܐܡܪ ܗܘܐ. ܐܢܬܘܢ ܕܒܢܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܢܚܬ ܡܢܟܘܢ ܗ
ܬܚܘܢ؟ ܘܠܘ ܒܫܠܡܐ ܘܫܘܪܪܐ: ܟܠܗܘܢ ܕܒܢ
ܒܘܡܪܢܟܘܢ. ܘܝܗܒ ܠܗ ܫܠܡܐ ܠܐܚܘܟܘܢ:
ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܫܬܠܚܘܢ. ܘܗܢܐ ܡܦܩܝܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܡܠ

ܕܐܡܪܗ̇ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܗܢܘ ܟܬܒܐ ܕܫܠܝܚܘܗܝ:
ܡܬܐܡܪܐ ܕܥܠ ܕܫܠܝܚܘܗܝ܀ ܚܙܝ ܡܢܐ ܗܢܐ ܐܘܠܨܢܐ:
ܠܗܘ ܐܝܟܘ ܘܡܫܟܚܢܐ. ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢܐ:
ܘܠܟܠ ܥܡܡܐ ܐܝܟܘ. ܗܕܐ ܡܕܡ ܐܝܬ ܒܢܝܢܐ ܐܘܠܨܢܐ:
ܘܗܢܐ ܚܕ ܚܕ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܚܫܘܗܝ. ܚܕ ܐܚܪܝܢ ܥܠ ܠܒܪ
ܐܢܫܐ: ܚܕ ܢܘܟܪܝܐ ܡܢ ܐܚܪܢܐ܀ ܐܬܐܡܪܘܗܝ ܥܠ
ܗܘ ܕܐܝܟܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢܘܗܝ ܥܠ ܫܡܫܐ? ܐܦ ܗܢܘܢ
ܡܠܘܗܝ ܕܒܗ: ܒܫܡܝܐ ܕܝܬܝܪܐ ܡܢܗ. ܕܗܢܘܢ
ܡܫܝܚܐ ܫܡܫܐ: ܕܒܗܘܢ ܢܘܗܪܐ ܡܢܗܪܝܢ. ܐܦ
ܗܘ ܕܡܚܝܢ ܒܝܬܟܝܢ: ܒܗܘ ܕܐܝܟܢܐ ܡܘܬܐ
ܚܝܘܗܝ܀ ܠܐ ܐܝܬܐ ܕܐܝܬ ܡܘܬܢܐ: ܐܝܟ
ܗܘ ܐܝܬܐ ܕܚܝܐ. ܡܢ ܕܫܡܥ ܡܠܐ ܫܡܫܐ:
ܡܫܝܚ ܐܢܬ ܥܠ ܐܘܪܚܐ. ܘܕܠܝܬܗ ܐܝܟ ܒܫܘܒܚܐ:
ܡܫܬܠܡ ܠܝ ܐܝܟ ܚܕܝܘܬܐ. ܘܕܝܠܗ ܫܘܒܚܐ:
ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܘܬܐ.

ܩܡܘ ܐܢܫܐ ܢܘܚܡ ܘܫܠܚܘ: ܒܚܘܒܐ ܘܫܦܝܘ
ܡܢ ܡܝܬܐ. ܐܝܟ ܐܚܝܢܐ ܠܫܡܫܐ ܐܪܥܐ: ܥܠ
ܗܢܘܢ ܕܡܬܚܫܒ ܩܢܝܢ. ܡܛܠ ܒܐܘܪܚܐ ܠܒܢܝܢܐ: ܥܠ

ܥܘܦܪܗ ܘܢܨܝܚܘܬܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܦܪܝܡ ܘܐܠܐ
ܥܠ ܦܬܓܡܐ ܕܪܒܢܢ. ܒܬܪܗ ܗܟܢ ܡܠܦܢܗ ܕܪܝܫ
ܘܗܢܐ ܒܟܪ ܗܘ ܕܐܠܗܐ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܒܟܪ ܐܝܬ
ܠܗ: ܠܗܘ ܕܐܝܬܘ ܗܢܐ ܡܢ ܥܘܠܡܐ. ܥܠ ܡܘܬܐ
ܐܝܬ ܘܒܪܝܗ: ܘܒܬܪܗ ܚܘܕܐ ܠܒܢܝ. ܘܗܘ
ܡܐܝܬ ܘܡܫܪܝܐ ܗܘܐ: ܕܢܗܘܐ ܐܬܪܘܬܗ
ܢܣܝܒ. ܦܬܓܡܐ ܡܢܝ ܐܬܚܒܝ: ܘܗܘܝ ܒܝܕܐ ܠܐ ܐܦܪܝܡ
ܐܠܗܘܬ ܕܐܒܘܗܝ ܢܣܩܘܢ: ܠܢܘܗܪܐ ܥܕܬܐ ܠܟܠܗ ܠܗ
ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܕܢܗܘܘܢ ܗܘܐ: ܘܐܬܝܠܕ ܘܥܒܕ ܕܐܬܠܗ
ܠܗ ܗܘܦܟܐ ܡܘܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܥܘܠܝܬܐ ܠܡܫܠܠܘ
ܢܝ ܐܒܘܢ ܡܝܬܐ ܥܠܝܗ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܦܘܩܕܢܝ ܕܟܠ
ܠܐ ܒܕܡܐ ܠܗ ܥܠ ܗܘܝ: ܕܥܢܝܬܐ ܩܠܝܠ ܐܪܥܐ܀ ܒ
ܡܢܝܗ ܡܘܬܐ ܩܕܡܬܐ: ܠܐܘܢܐ ܕܥܒܘܕܘܢ ܒܗ. ܡ
ܡܢܗܘܢ ܩܕܡܗ ܥܕܬܐ ܗܘܐ: ܘܡܫܚܗ ܒܪܒܝܗ ܢܥܒ
ܗܘܐ. ܥܕܬܐ ܒܗܘܢ ܢܝܚܐ ܡܢ ܕܝܠܗ: ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܒ
ܕܐܠܗܐ ܢܒܠܐ ܗܘ. ܕܡܫܚܐ ܕܒܛܢܬܗ ܕܒܢܝܐ: ܡܢ
ܒܡܕܝܢܬܗ ܒܝܬܗ ܒܒܢܝ؟ ܕܢܥܒܘܕܘܢ ܟܠܗܝܢ ܢܬܒܥܘܬܗ

ܝܠܟܐ ܕܐܬܝܠܝܕ ܐܫܬܥܒܕ ܠܗܘܢ. ܕܡܐ ܕܐܫܬܥܒܕܘ ܠܥܒܕܘܬܐ: ܢܦܩܘܢ ܡܢ ܥܒܕܘܬܐ.

ܟܕ ܡܟܝܟ ܝܠܕ ܐܒܘܗܘܢ: ܘܐܫܬܡܥܬ ܕܡܠܟܐ ܐܚܘܗܝ. ܥܠ ܚܛܗܐ ܘܫܡܥܗ ܠܡܠܟܐ: ܒܥܒܕܘܬܐ ܘܒܫܒܝܬܗܘܢ. ܥܠܗ ܟܠܗܘܢ ܘܫܠܝܗ ܢܩܘܡܝܗܘܢ: ܘܠܐ ܚܙܐ ܠܝܘܣܦ ܒܢܝܗܘܢ. ܫܠܚܝ ܠܗ ܘܡܢܥ ܕܡܢܗܘܢ: ܕܝܠܗܘܢ ܠܐ ܚܙܐ ܠܐܒܘܗ. ܠܐܒܗܘܬܗ ܬܢ ܒܥܡܕܐ: ܕܫܒܩܘܗܝ ܠܝ ܥܒܕܐ. ܕܢܦܩܝܗܘܢ ܒܢܝܗܘܢ: ܘܟܠܗܘܢ ܒܥܒܕܘܬܐ. ܐܝܟܐ ܝܘܣܦ ܐܚܘܟܘܢ؟ ܗܐ ܡܝܬ ܥܢܐ ܐܢܐ. ܘܕܐܬܦܠ ܠܟܘܢ ܥܡܝ ܐܢܐ: ܕܠܟܠܗ ܐܬܡܢܘ ܐܝܟ ܠܗ. ܕܝܠܗ ܠܝ ܕܐܡܪ ܕܐܡܘܗ؟ ܕܒܗ ܥܒܕܘܬܐ ܗܦܟܬܘܢ ܠܝ. ܘܐܝܟ ܓܒܪ ܡܨܪܝ ܝܘܣܦ: ܘܚܙܝܗ ܒܥܝܢܐ ܢܘܗܪܐ ܠܝ. ܘܐܦ ܐܬܝܠܕ ܥܠ ܝܘܣܦ: ܘܒܥܐ ܠܫܡܗ ܡܦܩܕ ܐܢܐ. ܠܐܒܘܟܘܢ ܥܒܕܐ ܠܐ ܫܦܝܪ: ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܐܢܐ ܠܟܢܥܢ؟ ܚܙܐ ܥܒܕܘܬܐ ܐܡܪܝܢܐ: ܐܒܝ ܝܘܣܦ ܗܐ ܒܢܝܢ. ܠܐ ܥܘܕ ܐܦܝ ܟܕ ܘܥܠܗ: ܕܗܘ ܒܗܐ ܥܒܕܘܬܐ ܫܠܝܚܝܢ܀ ܚܕܐ ܡܘܕܝܐ ܘܐܡܪ ܠܐܒܘܗܝ:

ܠܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܡܬܢܟܦܝܢ. ܢܦܩܬ ܢܦܫܗ ܒܪܥܝܢܗ:
ܢܬܒܥܐ ܠܗ ܕܢܬܚܙܐ ܡܠܟܐ. ܠܐ ܢܣܒܪ ܡܬܗܠܟ
ܢܥܡܪ: ܕܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܠܓܘ ܒܡܘܪܕܝܐ. ܕܡܢܗ ܐܦ
ܕܩܢܐ ܘܡܢܗ: ܘܒܗ ܢܚܙܐ ܦܪܨܘܦܐ ܢܒܘܥܐ. ܥܡܝܩܐ
ܐܝܟ ܝܡܐ: ܕܐܘܦܐ ܠܗ ܒܗ ܡܬܚܙܝܢ. ܕܠܐ
ܢܬܦܠܓ ܐܦܠܐ ܒܪܥܝܢ: ܢܣܬܡܟ ܓܝܪ ܠܟܠܗܝܢ.
ܢܠܠܐ ܗܝܟ ܢܬܒܠܥܘܢ: ܐܝܟ ܒܠܗܘܢ ܢܬܕܘܩܢ.
ܒܚܘܒܐ ܠܒܠܗܘܢ ܐܕܫ: ܘܡܢܐ ܢܫܐ ܒܥܠܡܐ.
ܢܘܠܦ ܒܟܠ ܘܡܟܝܟ: ܘܫܦܝܪ ܘܢܗܝܪ ܒܪܝܫܘܬܗ.
ܕܠܝܬ ܢܘܪܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ: ܘܡܦܩܪܐ ܫܘܦܪܗ ܐܝܟ
ܢܡܘܣܐ. ܗܢܐ ܕܒܝܘܡܐ ܢܘܗܪܗ ܡܠܟܐ: ܘܪܝܚܐ ܒܩܘܕܫܐ
ܘܡܝܬܪܐ. ܫܡܥܐ ܢܩܪܘܗܝ ܡܪܢܝܬܐ: ܕܢܬܘܪ ܫܘܦܪܐ
ܕܢܦܫܗ. ܦܪܚܬ ܦܘܪܚܐ ܕܢܦܫܗ: ܘܫܡܥܬ ܒܝܫ
ܕܝܠܝܕܘܬܗ. ܡܫܡܫܐ ܠܟܠܟܐ ܕܢܚܬܝܢ: ܠܥܕܬܐ ܢܟܠ
ܬܫܡܫܬܐ. ܦܪܚܘ ܡܠܟܐ ܒܘܗܐ: ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܠܥܠܐ
ܡܬܕܒܪܝܢ. ܒܫܡܐ ܒܟܒܪ ܦܪܚܘ ܡܠܟܐ: ܠܟܠ
ܡܕܝܢܬ ܕܝܢ ܦܪܢܣܐ ܗܘܐ. ܠܥܢܝܐ ܕܡܢܐ ܕܝܢܐ: ܕܢܬ
ܡܫܡܫܐ ܠܟܠ ܦܬܢ. ܡܫܡܫܐ ܚܝܐ ܘܡܢܝܫܐ: ܢܟܡܐ

ܡܫܘ̈ܬܐ ܘܡܟܡܨܢܐ ܀ ܗܘܐ ܐܡܪ ܥܠ ܕܢܘܗܪܗ: ܫܡܥܬ
ܥܠ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܠܝ. ܕܡܢ ܥܠܡ ܠܐ ܫܡܝܥܐ ܕܐܢܫ:
ܦܬܚ ܗܘ ܥܝܢܘܗܝ ܕܣܡܝܐ. ܟܕ ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܦܪ̈ܝܫܐ:
ܕܥܒܕܗ ܝܫܘܥ ܢܗܝܪ. ܦܩܕܘ ܗܘܘ ܠܐܢ̈ܫܐ ܡܢ ܕܝܢܐ:
ܕܢܗܘܘܢ ܠܗ ܬܘܠܡܝ̈ܕܐ. ܐܝܟ ܕܥܠܝܠ ܢܗܘܘܢ: ܦܩܕܘ
ܗܘܘ ܕܢܦܩܘܢ ܠܣܡܝܐ. ܕܢܫܐܠܘܢܝܗܝ ܠܥܠܡܐ ܡܢ
ܦܘܡܗ: ܘܠܐܝܬܝܗ ܡܢ ܠܒܝ. ܦܬܚ ܗܘܐ ܦܘܡܗ
ܘܐܡܪ: ܡܢ ܗܘܐ ܕܢܗܘܘܢ ܗܘ ܠܝ. ܕܠܐ ܡܕܡ
ܐܦܢܐ ܕܐܡܪܬ: ܥܕܡܐ ܠܥܠܡܐ ܢܗܘܐ ܠܝ. ܡܢܘ ܐܢܘܢ
ܣܓܝ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܢܘܗܪܐ ܘܠܐ ܐܢܫ؟ ܥܠܝܗ ܬܗܪܘ
ܟܠܗ ܗܘܐ: ܕܥܠ ܥܠܡܐ ܐܫܟܚ ܒܝ. ܫܡܥܘ ܠܦܘܡܝ
ܕܐܡܪܬ: ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܬܬܪܘ ܚܙܝܢ. ܥܡܝܩܐ ܕܐܡܪ
ܠܒܗ: ܥܠܡ̈ܐ ܐܪ̈ܥܢ ܥܠ ܫܡܝ̈ܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܘܝ
ܡܠܟܘܬܗ: ܕܡܢ ܐܝܬܐ ܥܡܐ ܢܘܗܪܐ. ܘܥܡܐ ܕܚܙܝܢ
ܦܪ̈ܝܫܐ: ܕܪ̈ܒܢܐ ܕܝ̈ܗܘܕܝܐ. ܦܬܚܢ ܦܘܡܗ ܒܪܘܚܐ:
ܡܫܒܚ ܒܬܫܒܘܚܬܗ. ܕܠܐ ܦܠܚܝܢ ܠܥܡܘܬܐ: ܡܢ
ܢܘܗܪܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܐ. ܒܬܪܗ ܣܓܝ ܘܐܬܐ ܒܬܪܗ:
ܘܐܬܪܥܡܘ ܒܬܪܗ ܐܘܠܝܢ. ܟܕ ܐܣܪܘ ܐܢܫ ܡܢܗ: ܘܟܕ

ܕܝܢ ܡܫܬܘܕܝܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܒܫܡܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܢܬܘܢ
ܐܫܬܠܡܬܘܢ. ܠܐ ܢܫܬܘܐ ܫܘܩܐ ܒܫܘܩܐ: ܘܠܘܬܟܝ
ܚܕܪܬܗ ܐܘܪܚܐ. ܠܐ ܢܒܥܘ ܕܒܢܝ ܝܠܕܝܢ: ܬܠܬܐ
ܐܝܟܢ ܕܢܘܦܩ ܢܬܐܬܐ. ܕܗܘܢܐ ܗܘܬ ܠܝ ܒܢܝ:
ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܕܠܐ ܗܘܝܬ ܠܝ. ܐܢ ܐܝܟ ܬܠܡܝܢ
ܒܚܘܒܐ: ܠܐ ܐܬܪ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܢܦܩ. ܒܟܠܐ ܠܝ ܗܘܐ
ܕܗܘܐ: ܡܢ ܐܢܘܢ ܒܢܘܗܝ. ܕܠܝܘܬܢ ܚܙܝܬܘܢ:
ܘܢܦܩܘܢ ܕܐܠܘܗܝ. ܡܠܟܐ ܠܝ ܒܢܝ ܐܠܗܐ:
ܘܒܗܘܢ ܒܘܠܝܢ ܐܫܬܘܝ. ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܚܕ ܟܕ
ܘܐܘܠܝ: ܠܐܒܐ ܒܘܠܝܢ ܐܫܬܘܝܬ. ܠܐ ܐܝܟ
ܕܢܦܠ ܐܠܗܐ: ܠܐܒܐ ܕܫܡܝܐ ܒܟܐ ܠܝ ܐܠܗܐ.
ܕܐܠܗܘܬܗ ܐܝܟ ܡܘܬ ܗܘܝܗ: ܘܚܙܐ ܗܘܝܗ ܕܠܗ
ܡܬܝܠܐ ܗܘܝܗ. ܕܠܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܕܗܘܐ
ܡܫܠܡ ܠܗ ܒܫܠܡܐ. ܘܐܢ ܚܕ ܘܐܢܫ ܕܐܝܬܘ:
ܗܘ ܢܗܘܐ ܠܗ ܦܘܪܩܢܐ. ܠܐ ܢܘܦܩ ܐܦܠܐ ܢܫܬܘܩ:
ܘܗܘܐ ܠܝܘܬܢ ܚܙܝܬܘܢ. ܒܫܡܗ ܠܐ ܢܗܘܐ ܒܢܝܬܐ:
ܫܒܝܚܐ ܐܦ ܡܢ ܗܘܐ. ܘܐܢ ܒܟܠܐ ܠܐ ܡܬܒܥܝܐ:
ܐܦܠܐ ܢܬܐܘܢ ܐܘܠܝܘܢ. ܕܗܘܝܬܐ ܐܝܟ ܦܬܝܘܢ:

ܘܥܢܐ ܐܢܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܢܕܪܐܘܣ ܐܚܘܗܝ
ܕܫܡܥܘܢ: ܐܡܪ ܠܗ. ܐܝܬ ܛܠܝܐ ܚܕ ܗܪܟܐ. ܕܐܝܬ ܠܗ
ܚܡܫ ܓܪܝܨܢ: ܘܬܪܝܢ ܢܘܢܝܢ. ܐܠܐ ܗܠܝܢ ܡܢܐ ܐܢܝܢ. ܘܐܡܪ
ܝܫܘܥ. ܥܒܕܘ ܠܐܢܫܐ: ܕܢܣܬܡܟܘܢ ܥܠ ܥܣܒܐ
ܕܐܝܬ ܗܘܐ. ܒܗ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܕܐܬܪܐ ܗܘ: ܣܓܝܐ
ܥܣܒܐ ܗܘܐ. ܘܐܣܬܡܟܘ ܓܒܪܐ ܒܡܢܝܢܐ: ܐܝܟ
ܚܡܫܐ ܐܠܦܝܢ. ܘܢܣܒ ܝܫܘܥ ܠܚܡܐ ܘܒܪܟ
ܘܦܠܓ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܬܠܡܝܕܐ ܝܗܒܘ ܠܐܢܫܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܦ
ܡܢ ܢܘܢܐ: ܟܡܐ ܕܨܒܘ ܐܢܘܢ. ܐܝܟ ܕܣܒܥܘ. ܐܡܪ
ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ (ܟܢܫܘ؟) ܟܢܫܘ ܩܨܝܐ: ܕܝܬܪܘ ܕܠܐ ܢܐܒܕ
ܡܕܡ. ܘܟܢܫܘ ܘܡܠܘ ܬܪܥܣܪ ܩܘܦܝܢ ܩܨܝܐ. ܡܢ ܚܡܫ
ܓܪܝܨܢ ܕܣܥܪܐ: ܐܝܠܝܢ ܕܝܬܪܘ ܠܗܘܢ ܠܐܢܫܐ
ܕܐܟܠܘ. ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܕܚܙܘ ܐܬܐ ܕܥܒܕ ܝܫܘܥ.
ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܫܪܝܪܐܝܬ ܗܢܘ ܢܒܝܐ ܕܐܬܐ
ܠܥܠܡܐ؟ ܝܫܘܥ ܕܝܢ ܝܕܥ: ܕܥܬܝܕܝܢ ܕܢܐܬܘܢ
ܢܚܛܦܘܢܝܗܝ ܘܢܥܒܕܘܢܝܗܝ ܡܠܟܐ: ܘܫܢܝ ܠܗ ܠܛܘܪܐ
ܒܠܚܘܕܘܗܝ؟ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܕܝܢ ܪܡܫܐ: ܢܚܬܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ

ܘܡܢ ܐܝܟܐ ܐܬܝܐ؟ ܘܟܕ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܥܠ ܐܪܥܐ:
ܐܠܗܘܬܗ ܥܠ ܟܠܢܫ. ܕܒܪܝܬܗ ܟܠܗ ܐܘܪܚܬܐ:
ܘܡܬܒܥܝܐ ܠܐ ܡܠܟܝܗܘܢ. ܠܐ ܗܘܐ ܗܘܬ ܕܢܬܓܠܘܢ
ܠܗ: ܕܐܝܬ ܠܟܠܢ ܐܝܟ ܘܡܘܕܐ. ܕܢܬܢܚܬܘܢ ܠܒܪ
ܡܢ ܗܘܐ: ܕܥܠ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗ. ܘܡܬܚܙܐ
ܡܢܐ ܟܕ ܗܘܐ: ܒܬܘܪܬܗ ܕܠܟܠܢ ܢܬܠܐ. ܡܢ
ܫܡܝܐ ܠܐ ܐܬܟܣܝܘ: ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܥܠ ܥܪܒܝܐ. ܗܘ
ܐܬܚܘܝ ܡܢ ܡܕܢܚܐ: ܘܐܬܐ ܫܡܫܐ ܕܢܚܐ.
ܟܕ ܐܬܐ ܠܗ ܫܡܝܐ: ܕܢܬܚܙܐ ܟܕ ܠܗ؟ ܕܐܝܟ
ܐܣܛܪܐ ܢܚܙܘܢ ܠܫܡܫܐ: ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܥܠ ܫܡܝܐ.
ܡܢܚܬ ܗܘ ܫܠܝܐ ܟܕ: ܕܢܚܙܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ ܪܚܝܩ.
ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܟܕ ܕܢܘܗܪ ܒܟܠܗ.
ܢܘܗܪ ܓܝܪ ܗܘ ܐܬܐ: ܕܠܐ ܢܥܒܪ ܕܝܠܗ
ܐܢܫ. ܠܐ ܡܢܐ ܕܠܫܡܝܐ: ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܦܩܘܢ
ܘܐܬܦܩܘܢ.

ܟܕ ܡܬܦܪܥ ܘܐܬܐ ܠܐܪܥܐ: ܡܢ ܐܝܟܐ ܗܘܐ
ܡܛܠ. ܥܠ ܡܢ ܐܪܥܐ ܗܘܬ: ܡܛܠ ܫܡܝܐ ܢܚܬ
ܡܫܝܚܐ؟ ܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚܝܢ: ܘܠܐ ܡܢܘ ܐܝܟܐ ܡܢ

ܢܦܫܗ. ܗܘ ܟܠܗ ܕܐܬܝܐ ܠܗ: ܘܡܬܕܟܪ ܢܦܫܗ
ܠܗ؟ ܠܐ ܓܝܪ ܐܬܓܠܝܬ ܟܠܗ ܠܘܬܗ̇: ܕܡܢܐ ܟܣܘܦܝܐ
ܦܬܓܡܐ. ܠܐ ܚܘܝܬ ܕܢܣܒܬܝܗ: ܐܘܟܝܠ ܟܡܝܠܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܠܐܢܬܬܐ ܕܫܡܝܢ ܠܢܫܝܗܘܢ: ܕܡܢܝܗ ܠܗ ܡܠܟܐ
ܦܘܡܗ. ܐܝܟ ܡܡܠܠܐ ܐܢܬܘܡܝܗ: ܘܗܘܝܐ ܟܐܢܫ
ܐܬܡܢܝܬ؟ ܠܟܝܢ ܘܠܦܐ ܘܕܢܚܠܬܐ: ܐܝܟ ܡܬܚܠܦܐ.
ܘܫܡܪ ܐܢܬ ܕܠܟܠ ܠܟܐ: ܘܠܟܠ ܡܣܟ ܫܒܝܐ؟
ܫܘܝܐ ܠܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܟܠܝܐ ܒܝܬܢܝܐ. ܐܝܟ
ܕܝܢ ܘܗܝ ܐܫܟܠܐ: ܠܝܕܥܐ ܡܕܡ ܠܟܠ ܠܗ.
ܐܬܚܫܒܬ ܥܠ ܕܫܡܥܬ: ܕܝܘܣܦ ܒܪ ܦܘܡܗ ܓܒܪܐ.
ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܠܗ ܕܢܦܩܘܢ: ܟܕ ܚܙܐ ܚܕ ܡܢ ܐܚܐ
ܢܦܫܗ. ܡܛܠ ܝܠܕܬ ܐܘ ܐܝܟ: ܠܒܬܘܠܬܐ ܕܝܠܗ
ܡܫܝܚܐ؟ ܒܘܝܢܐ ܠܗ ܐܬܚܙܝܬ: ܘܗܘ ܕܐܬܚܙܝܬ
ܡܫܝܚܐ. ܕܝܢ ܒܫܡ ܝܘܣܦ ܘܗܝ ܠܐ: ܐܠܗܘܗܝ
ܒܠܘܕ ܡܪܢ. ܡܛܠ ܕܢܒܝܘܗܝ ܕܐܠܗܘܗܝ: ܕܢܒܝܐ
ܠܒܪܗ ܝܫܘܥ. ܘܢܛܝܠ ܡܢ ܐܬܪܚܡܘܗܝ: ܡܪܢܝܐ
ܕܡܫܠܡܗ. ܗܘ ܓܝܪ ܠܢܫܝ ܕܐܬܒܝ: ܘܟܠܗܘܢ
ܐܝܟܘ ܡܫܝܚܐ. ܗܝܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܪܢܝܗ: ܘܟܠܗ

ܫܢܝܐ ܡܫܬܠܛܢܘܬܗ. ܐܝܢ ܐܬܘܬܐ ܘܡܫܟܚܐ ܗܘܐ: ܕܩܪܘ
ܚܫܟܘܬܗ ܡܬܚܙܝܐ. ܟܕ ܐܘܠ ܝܠܗ ܘܡܚܢܢܐ: ܟܠ
ܟܠܗ ܡܫܬܠܛ ܗܘܐ. ܡܘܢܐ ܡܘܬܐ ܕܡܬܩܠܝܬ:
ܡܬܘܬܐ ܕܟܪܗ ܡܬܒܪܚܐ. ܟܕ ܝܠܗ ܡܢ ܡܫܠܘܬܗ:
ܠܐ ܡܣܪܘܕ ܠܝ ܠܒܪܢܘ. ܗܘܡ ܝܘܡܐ ܠܝ ܠܘܚܘܢܐ:
ܒܐܘܠ ܢܝܫܐ ܠܐܡܝܢܐ. ܐܝܢ ܟܕ ܬܢܝܗ ܝܘܡܢܝ: ܗܘ
ܘܝܘܡܢܘܗܝ ܒܪܒܐ ܩܢܝ܆ ܗܘܒ ܕܘܒܐ ܘܡܥܩܒܐ
ܠܐܒܗܘܢ: ܝܘܡܐ ܠܒ ܠܐܣ ܝܘܡܢܝ. ܐܢܐ ܣܠܩܝ
ܡܘܢܐ ܠܗ: ܘܠܝ ܪܦܝܫܘܢ ܒܣܠܡܐ. ܠܡܪܝ ܕܒܪܐ
ܕܝܘܡܢ ܐܢܐ: ܗܘ ܠܝ ܣܠܩܘܢ ܡܚܝܠ ܐܢܐ. ܡܢ
ܠܐ ܢܫܡܘܢ ܠܘܚܘܢܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܟܝ ܟܠ
ܒܠܚܘܕܝ. ܠܐ ܡܚܝܠ ܐܢܐ ܠܝ ܕܘܒܐ: ܠܝܘܡܢܝ
ܕܬܢܝܗ ܟܡܐ. ܕܟܠ ܦܪܩܐ ܕܒܪܝܡܐ ܠܐ ܫܡܥܐ:
ܐܦܠܐ ܠܐܢܫܘ ܕܡܢ ܝܠܗ. ܡܬܪܓܫܐ ܟܠ ܩܛܠܝܬ:
ܕܡܪܕܐ ܒܗ ܡܬܚܫܒܐ. ܕܝܢ ܐܟܝ ܡܢܝ ܝܘܡܢܝ:
ܡܫܬܘܠ ܠܐܒܝ ܕܥܒܕܝ! ܡܢܐ ܕܫܘܒܩܘܢ ܡܢ
ܡܐܬܝ: ܒܒܢܝܬܗܘܢ ܡܫܬܟܚ ܐܢܐ. ܐܝܢ ܠܐ ܝܠܗܘܢ
ܘܒܢܝܬܗܘܢ: ܠܡܢ ܐܝܬ ܠܒ ܠܡܬܒܢܝܘ؟ ܠܐ ܡܬܒܘܢ

ܠܝ ܒܝܫܘܥ: ܕܡܬܩܪܐ ܕܐܘܪܚܐ ܫܪܝܪܬܐ. ܕܠܐ
ܢܦܠ ܒܗ ܫܘܥܒܕܐ: ܘܢܛܥܐ ܠܥܘܠ ܕܘܟܬܐ.
ܘܗܐ ܒܕܪܓܐ ܠܐ ܢܬܢܟܦ: ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܢܠܟܝܢ.
ܐܠܗܐ ܕܫܒܩ ܟܠܗ ܠܝ: ܘܡܢܗ ܗܘ ܠܐ ܡܬܦܪܫ
ܠܝ. ܡܛܠ ܕܒܟܠܗ ܡܢ ܢܦܫܐ: ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܐܦ ܡܢ
ܢܘܗܪܗ. ܘܗܘܐ ܐܦ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܢܘܗܪܗ: ܟܠܗܘܢ
ܡܬܠܘܒܫܝܢ.

ܟܕ ܢܘܩܕ ܡܢܗ ܘܐܡܪ: ܫܘܒܚܐ ܠܒܘܪܟܬܐ
ܕܒܡܛܠܬܗ. ܗܕܐ ܗܘܬ ܕܒܝܘܡܗ ܗܘܐ: ܕܢܘܟܠܗ
ܘܢܩܘܡ ܗܘܕܝܬܐ. ܗܘ ܕܠܗ ܟܢܫܘܬܐ: ܘܒܗ
ܦܩܕܐ ܕܠܘܩܒܠܗ. ܘܟܕ ܩܡܘ ܘܫܠܚܘ:
ܡܘܢܝܢ ܠܟܘܠܗ ܕܒܢܝܐ ܐܢܫܐ. ܚܟܝܡ ܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ
ܠܐܒܘܗܝ: ܠܐ ܡܢܝܢ ܢܦܫ ܠܟܠܗ. ܗܘ ܝܫܘܥ
ܠܐ ܐܡܪ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܟܬܒܐ. ܡܫܡܫ ܓܒܪ ܗܘܐ
ܒܗ ܡܕܡ: ܕܠܟܠ ܕܐܪܥܐ ܫܡܝܐ. ܕܠܐ ܢܫܘܚ
ܢܦܩ ܗܘ ܠܐ: ܡܢܗܘܢ ܠܝ ܠܡܘܠܕܐ. ܟܕ ܠܐ ܠܟܡ
ܠܝ ܕܠܟܠܟܘܢ: ܢܦܫ ܠܝ ܐܢܐ ܩܘܡܠܝ. ܗܘ ܠܐ ܐܡܪ
ܝܫܘܥ: ܐܝܟ ܫܒܩ ܡܢ ܢܦܫܝ؟ ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܒܟܪܝܬܐ

ܠܗ: ܘܐܝܟܐ ܐܝܟ ܗܦܟܝܢܘܗܝ ܡܢ ܒܢܝ̈ܐ. ܕܚܝܠ ܗ̱ܘܐ ܡܢ
ܠܐܠܗܘܬܗ: ܘܡܫܬܡܠ ܗ̱ܘܐ ܕܠܐ ܐܢܫܝܢ. ܠܝܬ ܐܝܟܘܬܐ
ܢܣܒܬܐ ܐܝܟܘ̈: ܕܝܬܝܪ ܠܗ ܘܝܩܝܪ ܡܢܗ. ܒܫܢ̈ܝܐ
ܕܩܒܠ ܐܠܗܐ ܠܗ: ܠܒܢܝ ܡܢ ܕܐܬܐ ܩܪܝܒ ܠܗ. ܐܬܓܠܝܘܗܝ
ܠܗ ܠܐܘܪܚܐ: ܕܠܝ ܗܘ ܐܝܟܘ̈ ܡܢܝܢ ܗ̱ܘܐ ܒܗ.
ܝܼ ܠܐ ܐܝܬܐ ܠܡܠܟܐ: ܢܣܒܐ ܠܝ ܒܗܘܢ̈ ܡܠܦܢ.
ܢܗܘܐ ܠܗ ܒܝܘܡܬܐ ܐܝܟܐ: ܘܒܝܘܡܬܐ ܢܦܩܗ ܘܢܣܒܘܗܝ.
ܒܐܝܬܐ ܝܣܝܐ ܒܕܝܠܝܗ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܝܣܦܐ ܠܒܢܝ̈ܬܗܘܢ.
ܒܝܬ ܐܢܫ ܐܝܟܘ̈ ܘܠܐܠܗܐ: ܗܦܟܐ ܠܩܘܪܝܐ ܒܒܘܪܟܬܐ.
ܠܐ ܒܣܘܥܪܗ ܕܫܒܝܩ ܦܠܚܢܐ: ܗܦܝܣܐ ܐܝܟ ܡܢ
ܕܘܡܪܬܐ ܀ ܒܢܝ̈ܐ ܢܫܡܥܘܢ ܘܢܗܘܐ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ: ܕܗܘܐ
ܡܢ ܦܠܚܢ ܗ̱ܘܐ ܠܗ. ܒܕܒܪܬܐ ܕܡܘܕܐ: ܒܪܐ
ܡܢ ܒܢܝ̈ܐ ܦܪܫ ܗ̱ܘܐ. ܡܦܝܣ ܗ̱ܘܐ ܠܒܢ̈ܐ ܘܡܠܦ:
ܘܡܘܕܐ ܗ̱ܘܐ ܠܒܢ̈ܐ ܕܐܠܗܐ. ܕܠܐ ܦܘܡܗܘܢ ܡܢܗ
ܒܘܕܢܐ: ܒܟܠ ܕܠܝܬ ܠܗ ܐܢܫܐ ܒܣܒܒܗܘܢ. ܕܝܪܐ
ܒܫܒܗܘܢ ܝܬܝܪ: ܘܦܘܡܐ ܕܪܘܚܐ ܠܐܦܢܐ. ܘܐܦ
ܠܒܝܬ ܡܫܒܚ ܠܗ ܒܪ ܕܡܝܐ: ܒܗ ܘܒܝܬܡܘܬܗ̈ ܥܕܝܐ
ܗ̱ܘܐ. ܗܠܝܢ ܐܝܠܝܢ ܩܒܠ ܦܩܐ: ܒܟܠ ܗܘ ܦܩܐ

ܐܝܡܡܐ. ܕܐܠܗܐ ܠܠܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܒܝܒܬܐ
ܕܚܫ̈ܘܗܝ ܐܬܥܪܩܬ. ܫܒܩܘ ܥܡܟܘܢ ܐܢܫܐ: ܡܢ
ܚܘܒܬܐ ܕܐܕܡ ܕܥܒܕ. ܕܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܬܒܩܐ:
ܚܘܣܝܐ ܠܟܠ ܕܬܘܒܐ. ܠܐ ܡܡܝܬ ܗܘ ܚܘܒܐ:
ܘܫܒܩܘ ܐܚܐ ܐܡܪ. ܚܙܝܬ ܗܘ ܚܕܐ ܚܘܕܬܐ:
ܘܡܫܡܠܝܢ ܒܗ ܐܒܗ̈ܬܐ. ܢܒܝ̈ܐ ܘܟܗ̈ܢܐ ܘܡܠܟ̈ܐ:
ܡܢ ܕܗܘܐ ܫܒܩܘ ܐܦ ܕܝܢ. ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܘ ܕܢܫܪܘܢ:
ܘܡܢ ܡܝ̈ܬܐ ܢܚܝܢ. ܘܕܝܢܐ ܥܡܟܘܢ ܠܢܘܗܪܐ:
ܝܫܘܥ ܕܐܬܓܠܝ. ܘܥܠ ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ: ܠܥܠܡܝܢ
ܕܒܪܫܝܬ ܢܫܠܡܝܢ. ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ: ܚܝ̈ܐ ܫܡܝܢܝܐ
ܠܥܠܡܝܢ. ܗܘ ܝܗܒ ܠܗ ܠܥܕܬܗ: ܕܢܣܒܝ ܒܗ
ܗܘ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܗܘ ܕܗܘܐ ܠܝ ܬܘܕܝܬܐ: ܒܐܪܥܐ
ܕܟܠܗ ܕܐܕܡ. ܗܘ ܝܗܘܒ ܠܗ ܬܘܕܝܬܐ: ܠܥܕܬܗ
ܒܗ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܗܘ ܕܢܚܬ ܒܪܐ ܫܡܝܢܐ ܠܢ: ܚܝ̈ܐ
ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܕܒܥܐ. ܗܘ ܡܫܝܚ ܠܗ ܠܬܘܕܝܬܐ:
ܒܪܘܚܐ ܠܐܪܥܐ ܕܐܕܡ. ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܓܠܝ ܠܢ:
ܒܝ ܡܫܠܡܢܐ ܠܚܝܝܢ. ܡܫܠܡܐ ܠܢ ܚܝ̈ܢ:
ܒܫܡܝܐ ܕܐܪܥ ܐܢܐ ܠܗ. ܗܘ ܡܢ ܫܡܝܐ ܝܗܘܒ ܠܢ:

ܒܕܘܟܬܐ ܝܘܣܦ ܥܡ ܐܚܝ. ܐܝܟ ܕܒܥܘ ܟܠܗ ܕܢܚܢܩܘܢ:
ܘܢܪܡܘܢܝܗܝ ܒܓܘܒܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܥܠ ܡܛܠܬܟ:
ܕܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝ ܢܦܩܬ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܐܦܠܐ
ܢܦܩܬ: ܡܢ ܗܕܐ ܕܚܫܒ ܢܦܫܗ. ܐܡܪ ܠܗ
ܘܐܬܐܡܪ ܠܗ: ܥܠ ܐܚܘܗܝ ܗܘܝܬ ܕܐܢܬ. ܘܡܐ
ܕܐܡܪ ܥܠ ܚܠܡܘܗܝ: ܗܘ ܗܢܐ ܠܝ ܐܬܚܙܝ.
ܐܦ ܕܝܢ ܠܒܝܬܗ ܦܩܕ ܠܝ: ܡܐ ܕܚܙܘ ܐܚܝ
ܢܫܩܘܢ. ܚܙܝܬܐ ܕܫܡܐ ܢܗܘܘܢ: ܘܟܘܟܒܐ ܢܣܓܕܘܢ
ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ ܐܚܘܟ: ܕܒܚܠܡܐ ܡܢ ܟܠ
ܚܙܝܬ. ܐܠܗܐ ܚܙܐ ܢܦܫܗ: ܘܚܙܘܗܝ ܐܚܝ ܣܓܕܘ.
ܐܒܘܗ ܕܚܙܐ ܫܡܫܐ ܠܝ: ܘܣܗܪܐ ܕܐܚܘܗܝ ܐܬܚܙܝ.
ܗܘܐ ܗܘ ܕܚܙܐ ܣܓܕܐ ܠܝ: ܐܦ ܐܚܘܗܝ ܢܣܓܕܘܢ
ܠܝ. ܝܘܣܦ ܡܢܐ ܚܠܡܐ: ܘܚܙܝܬܐ ܡܛܘܠܬܗ ܐܬܐ.
ܘܐܡܪ ܦܬܓܡܐ ܠܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܚܝܕܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܝܢ.
ܗܘܐ ܚܘܒܗ ܕܝܠܝ ܟܕ ܢܛܪ ܠܝ: ܕܟܠ ܚܕܝܘܬܐ ܗܘ ܐܒܘܟ
ܠܝ. ܠܐܘܪܚܐ ܚܕܬܐ ܕܝܠܝ ܚܕܝܘܬܐ: ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܡܢ ܕܝܢ
ܚܙܝܬ. ܐܡܪ ܕܝܢ ܐܬܐܡܪ ܠܝ: ܥܠ ܚܘܒܗ ܕܗܘ
ܡܢ ܕܝܢ. ܘܡܢ ܗܘ ܚܘܒܐ ܕܡܠܟܐ: ܒܕܘܟܬܐ ܗܘܝܬ

ܠܐ ܗܝܡܢܘܗܝ. ܗܢܘܢ ܘܐܡܪ ܓܒܪܐ ܒܡ̈ܠܬ ܦܘܡܗ:
ܘܠܐ ܒܡܠܠ ܗܘ ܕܢܦܩܬܗ. ܘܠܐ ܒܕܡܐ ܘܒܣܘܪ̈ܥܢܐ:
ܫܡܝܢܐ ܠܕܘܟܐ ܠܥܡ̈ܡܐ. ܕܡܫܝܚܐ ܓܝܪ ܡܫܘܕܥܐ
ܗܘ: ܕܢܚܡܫܐ ܒܥܠ ܐܓܪ̈ܬܗ. ܐܝܟܘ ܕܫܘܡܗ ܕܒܝܬܗ:
ܠܐ ܫܡܥܢܐ ܡܢ ܒܪܐܠܗ. ܕܗܘ ܡܫܬܐܠ ܒܡܠܬ̈ܗ:
ܐܢܫܝܢ ܒܝܫܘܥ ܓܒ ܝܬܡܘܬܐ. ܐܠܐ ܐܫܬܘܕܥ ܐܢܫ̈ܐ: ܘܡܬܠܠܘ
ܡܕܡܘܗܝ ܐܝ̈ܢܐ. ܠܐ ܠܟܝܢ ܗܘܐ ܡܫܬܥܘܐ:
ܘܡܬܬܘܕܐ ܕܐܢܐ ܗܘܐ ܠܝ. ܕܠܡܐ ܐܢܫ ܘܐܡܬܠܠ:
ܘܗܘܐ ܒܡܠܬܗ ܫܘܠܛܢܐ. ܘܡܢ ܐܡܪܐ ܠܗ ܚܘܒܗ
ܢܘܗܪ: ܕܒܝܬܐ ܘܢܦܩܢ ܡܢ ܓܘܗ! ܘܐܝܟܘ ܕܐܠܗܐ
ܘܦܬܚ ܠܗ: ܐܡܪ ܒܘܕܩܘܗܝ ܡܠܐܟ ܫܡܝܐ.
ܦܘܫ ܠܗ ܕܘܟܐ ܕܢܬܟܪܟܘܢ: ܝܘܡܢ ܐܢܬܐ
ܠܡܫܝܚܘܢ. ܡܢ ܕܫܘܟܐ ܠܕܘܒܝܠ ܒܘܟܪܐ: ܡܢܗ ܡܠܟ
ܐܦ ܢܒܝ̈ܐ. ܕܠܐ ܓܝܪ ܢܘܗܪܐ ܠܗ ܫܡܝܐ: ܡܢ ܕܘܒܝܠ
ܢܒܝ ܠܥܡ̈ܐ. ܐܢܬܘܢ ܓܒܝ ܘܡܬܟܠܐ ܠܗ: ܕܐܬܐܬܝܢܐ
ܒܫܡܐ ܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܢܒܝܘܬܐ ܐܬܐܡܪ ܠܗ: ܕܗܘܐ ܐܢܫ
ܢܘܗܪ ܐܬܝܠܕ. ܘܫܡܐ ܒܠܚܘܕ ܢܘܗܪܗ: ܐܝܟ
ܘܐܡܪ ܐܒܘܝ ܢܒܝ̈ܐ. ܢܬܠܒܫ ܠܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ:

ܩܕܡ ܗܘܐ ܢܫܩܗ ܠܐܝܠܢܐ. ܘܡܛܝܬܐ ܠܗ ܥܠ
ܚܕܝܗ: ܘܠ ܢܥܠܡܐ ܐܝܠܢܐ. ܘܦܐܬܐ ܗܘܬܐ ܠܡܚܣܝܗ:
ܕܡܚܝܐ ܐܬܐ ܥܡ ܦܐܬܐ ܐܦܐ܀ ܢܦܩܘ ܟܠܗܘܢ ܘܐܥܒܪ
ܐܢܘܢ: ܒܝܬ ܥܢܐ ܥܡ ܗܘܒܬܐ. ܐܚܝܢܐ ܕܐܘܠܝܗܘܢ
ܠܗ: ܒܥܢܐ ܐܝܟ ܠܐ ܡܚܝܬܗܘܢ. ܐܘܪܚܐ ܕܡܨܪܝܢ
ܡܫܡܥܐ: ܘܒܐܦܐ ܐܝܟ ܠܐ ܡܦܠܓܝܢ. ܕܣܘܟܝܗܘܢ
ܥܡ ܐܚܕܐ: ܢܣܬܠܒܝܢ ܥܡ ܐܣܓܝܢ. ܐܡܪܘ ܠܐܒܘܗܘܢ
ܥܡ ܐܚܝܢ: ܕܥܠܡ ܘܡܬܗܘܦ ܢܥܠܡܐ. ܕܡܢܝܢ ܗܠܝܢ
ܒܘܪܟܬܐ: ܡܢܫܡܢ ܡܢܗܐ ܡܢ ܢܒܝܐ.

ܦܩܘ ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܬܪܥܗܘܢ: ܕܐܘ ܒܐܘܪܚܐ
ܠܡܨܪܝܗܘܢ. ܥܡ ܩܡܝ ܡܢܗܘܢ ܢܦܩܝ: ܗܘܝ
ܐܘܦܝܩ ܥܠ ܐܚܘܗܘܢ. ܐܬܐ ܗܘܐ ܕܐܚܘܗܝ: ܘܐܝܟܐ
ܒܩܛܘ ܡܛܝܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܝܥܩܘܒ ܕܐܦܪܝܡ ܥܠܕܘܗܝ:
ܦܪܝܡ ܥܠܕܝ ܡܢ ܟܠ ܐܚܘܗܝ. ܥܡ ܥܕܠ ܐܝܟ ܐܡܘܬܗ:
ܡܐܬܐ ܠܝ ܕܐܟܠܢ ܕܡܟܠܐ؟ ܒܘܟܪܐ ܡܢ ܠܒܝ
ܗܘܝܐ: ܘܗܘܐ ܐܚܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܨܪܝܢ. ܥܡ ܕܝܢ ܢܦܩ
ܠܝ ܒܪܝ ܐܝܟ: ܗܘܝܐ ܕܢܦܩ ܐܝܠܢܐ؟ ܚܙܐ ܐܢܬܘܢ
ܠܝ ܒܪܘܢܐ: ܒܥܢܐ ܗܘܝܢ ܕܝܠܕܬܐ ܐܝܟ! ܠܟܘܢ

ܗܢܐ ܐܝܟ ܐܡܪܬ؟ ܕܐܘܪܚܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ
ܟܘܡܪܐ ܡܫܬܟܚ ܠܝ؟ ܕܢܬܒܪܝ ܡܢܗ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ.
ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܠܐܒܗ̈ܘܗܝ: ܕܠܐ ܬܒܥܐ ܦܪܕܐ ܒܐܪܥܐ.
ܕܡܐ ܕܝܗܒܬ ܪ̈ܓܠܘܗܝ ܘܐܝܕ̈ܘܗܝ: ܦܬܚܘ ܘܐܫܬܩܠܬ ܡܢ
ܡܫܬܩܠܢܘܬܗ. ܟܕ ܐܬܚܘܝ ܐܣܛܪܘܦܝܗ: ܟܕ ܐܙܠ ܐܡܠܟ
ܡܢ ܥܠܡܐ. ܠܐ ܡܢܐ ܗܘܝܬ ܠܝ ܘܠܡܫܟܢܝ:
ܕܢܚܙܐ ܒܟܘܪܐ ܥܒ̈ܕܝ. ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܠܒܫ ܦܓܪܐ:
ܠܐ ܡܢܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܝܟ ܕܐܬܒܪܝ ܥܠ
ܡܪܝܡ: ܠܐ ܡܢܝܢ ܥܠ ܥܒ̈ܕܘܗܝ. ܕܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ
ܐܠܗܝܬܐ: ܚܒܘܫ ܠܝ ܕܡܠܟ ܐܬܚܙܝܬ. ܐܦ
ܐܢܬ ܐܝܟ ܗܢܐ: ܥܠ ܡܠܟܘܬܟ ܐܬܚܙܝ.

⁂

ܡܐܡܪܐ ܕܬܫܥܝܬܐ.

ܥܠ ܩܛܝܠܘܬܗ ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ.

ܢܬܒܥ ܡܛܠ ܥܠ ܥܠܬܐ: ܕܩܛܝܠܘܬܗ ܕܝܘܚܢܢ
ܡܥܡܕܢܐ. ܕܐܡܪܢ ܥܠܬܗ ܗܘܐ ܥܡ ܗܪܘܕܣ: ܥܠ
ܝܘܚܢܢ ܐܚܘܗܝ. ܕܢܣܒ ܗܘܐ ܠܐܢܬܬܗ: ܗܘ
ܕܗܘܬ ܡܟܣܢܘܬܗ ܕܝܘܚܢܢ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܐܘܪܚܐ:
ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܕܝܠܟ. ܕܒܝܬ ܥܡܠܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܡܥܡܕܢܐ: ܕܢܬܟܠܠ ܠܐܚܘܗܝ ܝܘܚܢܢ. ܦܘܩܕ ܦܩܕ
ܠܗ ܗܪܘܕܣ ܠܥܒܕܐ: ܕܢܚܙܘܢ ܐܝܟ ܥܒܕܐ. ܒܗܝ ܐܘܪܚܐ
ܕܩܕܡ ܗܘܐ: ܒܗܘܠܝܐ ܕܟܠܗ ܗܝܡܢܘ. ܒܗܕܐ ܠܐ
ܡܬܐ ܫܒܩ ܠܗ: ܕܗܘ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܚܝܠܐ ܥܠܝܗ. ܥܒܕܐ
ܩܕܡ ܗܪܘܕܣ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܐܢܬܬܗ. ܗܠܝܢ
ܗܘܝ ܥܠܬܗ ܕܐܡܪ: ܝܘܚܢܢ ܕܐܬܐ ܝܘܚܢܢ. ܠܐܡܪ
ܥܠ ܗܝܕܝܢ ܘܝܘܚܢܢ: ܠܗܘܢ ܘܟܠܗ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܡܠܘܫܐ ܐܘ ܡܬܘܡܐ: ܕܡܢ ܝܘܡܐ ܐܘ ܡܢ ܫܢܬܐ
ܡܬܚܙܝܢ ܐܢܫܐ ܕܐܢܫ: ܘܐܦ ܕܐܘܟܝܢ ܡܬܦܫܩܝܢ

ܗܘܐ. ܕܐܠܗܐ ܚܙܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪܘ: ܘܡܫܝܚܗ ܕܐܠܗܐ
ܢܦܩ. ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܕܐܬܚܪܒ ܒܗ: ܡܩܕܫܐ ܠܘܬ ܗܕܡܐ
ܢܬܓܐܝܐ. ܘܐܬܦܢܝ ܒܢ̈ܝܗܘܢ ܘܐܬܒܕܪܘ: ܘܗܢܐ ܠܘܬ ܕܪܐ
ܕܒܢ̈ܝܗܘܢ ܓܠܝܢ. ܟܕ ܦܪܫܐ ܗܘܐ ܡܢ ܪܘܡܐ: ܘܐܬܝܗܒ
ܠܚܝ̈ܘܗܝ ܟܕ ܐܡܪܗ. ܠܒܪ ܗܘܐ ܠܝܬܗ ܡܕܝܢܬܐ:
ܚܙܐ ܒܥܝܢܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܗ. ܩܕܡ ܒܟܠܡܣܗܘܢ ܕܩܕܡ:
ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܠܘܬ ܚܕܐ. ܒܥܠܬܐ ܘܒܡܘܬܐ ܦܪܫܝܬܐ:
ܦܠܓܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܠܡܠܟܐ.

ܠܕܒܚܬܗ ܦܢܝ ܗܘܐ ܢܡܘܣ: ܕܦܘܩ ܠܘܬ ܐܠܗܐ
ܕܩܠܝܢ ܠܒܢܝܐ. ܟܠ ܓܪܘܐ ܕܐܠܗܐ ܒܝܬܗܘܢ: ܒܒܢܝܐ
ܕܐܢܫ ܢܬܬܚܝܒܘܢ. ܕܝܗܒ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܘܕܝܠܗ ܢܡܘܣ:
ܕܠܐ ܢܩܒܠ ܒܬܪ ܡܢ ܕܒܚܐ. ܕܟܠ ܚܕ ܚܘܒܐ ܠܥܠܡܝܢ:
ܢܬܚܣܐ ܡܢ ܚܘܒܐ. ܒܗܝ ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܢܩܦܠ: ܕܝܢ
ܒܗ ܟܠ ܐܢܫ ܢܬܚܣܐ. ܕܐܢܫ ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܘܬܗ:
ܒܚܘܒܐ ܟܠ ܡܬܚܣܐ. ܢܦܠ ܘܡܫܟܚ ܕܒܚܐ: ܐܝܟ
ܠܒܢܝܐ ܐܝܟ ܕܐܬܦܢܝ. ܢܦܠ ܗܘܐ ܡܠܗܘܢ ܒܥܠܡܗ:
ܘܐܬܒܛܠ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܕܒܢ̈ܝܗܘܢ. ܡܢܐ ܒܢܒܝܐ ܡܕܡ
ܕܝܢ: ܐܘ ܕܒܚܐ ܕܡܩܪܒ ܠܟ؟ ܐܝܟ ܕܢܦܫܟ ܒܢܝܢܐ:

ܝܗܒܐ ܠܡܪܗ ܕܥܠܡܐ܀ ܫܪܝ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܠܫܡܥܘܢ ܡܬܠܐ ܚܒܝܒܐ. ܐܡܪ ܠܝ ܕܪܒܝܬܐ ܗܘ̇
ܐܝܬܘܗܝ: ܗܘ ܚܒܝܒܐ ܕܪܒܐ ܕܝܢܐ. ܕܬܪܝܢ ܚܝܒܘܗܝ
ܒܟܠܗ: ܘܦܝܫܐ ܘܕܝܢܐ ܦܪܥܘܢܗ. ܘܗܘܐ ܐܢܐ ܠܚܘܒܠܐ
ܢܦܫ ܗܘ: ܕܦܬܚܘ ܚܕܐ ܫܒܩܐ ܠܗ܆ ܠܐ ܐܬܕܟܪ
ܚܘܒܐ ܠܡܪܗ: ܘܪܒ ܚܘܒܐ ܠܡܪܐ ܚܘܒܐ. ܗܘ ܚܘܒܐ
ܗܘ ܘܗܘ ܚܕ ܡܢܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܗܘ ܪܥܝܢܐ.
ܚܕܝܐ ܠܝ ܐܢܐ ܕܐܬܓܠܠ: ܘܗܘܐ ܚܝܝܐ ܒܪܝܫܝܬܗ.
ܠܐ ܐܬܕܟܪ ܡܠܠܘܬܐ: ܕܠܐ ܚܕܝܐ ܐܘܡܢܘܬܗ܀
ܒܪܚܡܬܗ ܫܡܥ ܝܫܘܥ: ܘܒܝܬܗ ܡܬܕܡܪ ܗܘܐ.
ܕܝܢ ܚܒܝܒܐ ܗܘ ܒܟܠ: ܡܢܘ ܡܢ ܐܢܘܢ ܕܪܒܐ؟ ܐܢ
ܡܢ ܚܒܝܒܐ ܗܘܬܐ: ܦܬܓܡܗ ܗܒ ܡܬܚܒܒ. ܐܢ
ܦܢܝ ܦܘܡܗ ܡܪܗ: ܚܘܒܐ ܕܗܝܡܢ ܫܦܝܪܘ.
ܒܢܝܢܐ ܐܘ ܐܢܫ ܫܡܥܘܢܐ: ܠܡܪܗ ܢܦܫ ܡܢ ܕܘܟܬܐ.
ܝܗܒܐ ܠܚܒܝܒܐ ܕܚܒܝܒܗ: ܘܠܚܘܒܐ ܕܐܬܪܚܡ
ܒܗ. ܒܝܬ ܗܘ ܒܪܐ ܡܢ ܒܠܒܐ: ܚܘܒܐ ܘܒܪܟܘܬܐ.
ܗܘܐ ܒܟܠ ܒܢܘܪܗ ܘܡܚܝܠܐ: ܘܒܐܪܥܐ ܡܚܒܒ ܠܚܘܒܗ.
ܚܘܒ ܠܡܪܡܪܝܬܐ ܕܐܬܦܪܗ: ܘܒܝܬܗ ܒܟܠ ܚܕ ܡܪܗ.

ܘܡܥܪܒܬܗ ܘܢܚܬܘܗܝ ܥܡܗܘܢ: ܡܢ ܥܘܦܪܐ
ܕܗܕܝܪܘܬܗ ܀ ܗܘܐ ܝܫܘܥ ܕܟܘܬܐ: ܘܪܝܫ ܟܠܗ
ܒܪܝܬܐ ܝܬܝܒܗ. ܕܐܡܝܢܐ ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܐܬܝ: ܡܪܝܡ
ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܠܒܫܐ. ܡܢܝܠ ܗܘܝ ܐܫܠܝܛܘܗܝ:
ܕܒܥܠܕܒܒܘܗܝ ܒܒܫܬܘܬܐ. ܘܕܠܐ ܐܢܐ ܠܐ ܫܒܩܬܘܗܝ:
ܘܡܩܛܠܬܘܗܝ ܒܫܒܝܬܘܬܐ. ܘܐܢܐ ܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܘܗܝ:
ܕܐܬܪܘܬܐ ܐܝܟܐ ܒܝܬܘܗܝ. ܐܢܐ ܕܝܫܘܥ ܐܝܟ ܐܫܟܚ:
ܠܗܘܢ ܕܡܥܡܕܝܬܘܗܝ. ܒܗܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܡܪܢܢ:
ܡܢܐ ܥܒܕ ܝܫܘܥ ܕܐܝܠܗ ܐܢܐ. ܒܗܝ ܠܐܢܫܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܠܗ: ܡܫܘܚܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ! ܚܕܐ
ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܚܙܝ ܠܝ: ܕܐܟܚܕܐ ܐܘ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܘ
ܕܡܫܝܚ ܘܐܝܬܝ ܥܡܝ: ܐܘ ܐܝܟ ܠܝ ܠܐܠܗܘܬܐ ܀
ܝܗܒܬܐ ܠܗ ܠܕܝܢܐ: ܕܠܐ ܝܗܘܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ. ܘܐܡܪ
ܠܗ ܡܢܝܠ ܝܫܘܥ: ܒܪܡܫܐ ܕܗܘܝܐ ܐܢܐ. ܕܗܘ
ܐܘܪܚܐ ܕܡܪܝܡ ܗܘܐ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܒܝܬܝܬܐ. ܦܫܛ
ܗܘܐ ܠܝ ܡܢܐ ܕܗܘܐ: ܕܢܥܘܬܐ ܥܡܟܘܢ ܐܢܐ.
ܢܦܫܝ ܠܝ ܕܐܝܟܠܘܬܐ: ܕܦܫ ܗܘܐ ܝܡܡܐ ܒܫܒܘܥܐ.
ܘܠܐ ܚܙܝܬ ܕܐܫܬܐ: ܕܥܕܡܐ ܠܐ ܝܗܒܬ ܠܝ.

ܡܛܠ ܒܐܘܕܢܐ ܠܐܘܬܐ: ܕܡܫܬܐ ܒܟܢܫܐ ܠܟܠܗܘܢ.
ܦܬܚܝ ܦܬܬܐ ܘܐܬܚܙܝ: ܗܘ ܡܫܟܢܐ ܕܢܘܚ ܩܐܡ
ܠܟ. ܕܠܟ ܒܐܡܪ ܐܬܩܪܝܬܝ: ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܐܝܟ
ܠܟܢܫܐ. ܘܐܬܐܘ ܕܐܝܟ ܐܘ ܒܢܬܐ: ܕܢܫܬܥܒܕܘܢ
ܠܗܝܡܢܘܬܐ. ܗܐ ܗܘ ܡܫܟܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܐܬܡܠܝ ܥܕ ܠܐ
ܢܬܗܕܐ. ܘܡܫܟܢܐ ܚܕܬܐ ܐܬܡܠܝ: ܕܬܫܘܕܥܬܐ ܠܟܢܫܐ
ܢܫܬܐ.

ܦܬܚ ܗܘܐ ܦܘܡܗ ܕܒܝܬܐ: ܘܥܠܠ ܗܘܐ
ܢܫܒܚܝܘܗ. ܠܐ ܬܬܕܪܘܢ ܡܢ ܗܕܐ: ܡܫܟܢܐ ܠܟܢ
ܐܬܐ ܢܫܟܢܝܗ. ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܦܠܚܝܢ ܠܗ: ܐܬܬܘܝܘ ܗܘ
ܘܢܫܐ. ܗܝܡܢܘ ܒܟܘܪܐ ܕܬܫܒܚܬܗܘܢ: ܘܒܙ ܒܝܫܬܐ
ܒܦܬܚܗܘܢ. ܐܘ ܒܥܠܡ ܗܘܘ ܥܕ ܐܝܟܐ: ܕܠܡܘܬܐ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܥܢܕ. ܠܐ ܐܬܘܘ ܩܪܝܒܝܢ ܘܡܫܝܚܝܢ: ܥܕܘ
ܘܐܬܬܚܝܬܘ ܡܢ ܠܐܘܬܗܘܢ. ܒܢܝ̈ܢܗܘܢ ܕܝܢ ܢܟܐܘܢ:
ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܥܡܗ ܕܝܫܘܥ. ܕܗܘܝܬܐ ܡܕܝ ܩܒܝܠ ܠܝ:
ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܐܬܬܘܗܝ. ܢܦܩܘ ܠܗ ܕܝܢ ܝܫܘܥ:
ܘܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܕܒܝܬܐ. ܢܣܒܬ ܟܕܝ ܒܝܬܐ ܘܠܚܝܬܐ:
ܝܗܘ ܐܝܟܢ ܡܫܬܠܡܘ. ܘܠܐ ܐܬܢܚ ܡܢ ܠܟܢܫܐ:

ܕܪ̈ܬܗ ܢܘܚܝ ܡܢ ܥܘܒܕܘܗܝ. ܡܛܠ ܕܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ :
ܕܡܛܠ ܦܬܓܡ ܡܬܠܬܠܘܗܝ؟ ܡܢܝܢ ܗܘ ܟܠܗ ܕܡܫܘܚܬܐ:
ܓܫܡܐ ܟܠܝܠܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܓܒܪ̈ܐ ܗܘ:
ܘܟܠܗ ܡܢܝܢ ܐܪܒܥ ܫܢܝܢ ✤ ܕܣܒܠܝܢ ܐܦ ܕܩܒܠܝܢ:
ܘܡܩܒܠܝܢ ܕܐܦܠܐ ܢܟܘܠ. ܚܕܐ ܗܘ ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܠܐ ܕܗܘܢ:
ܕܡܬܪܕܐ ܡܢ ܐܒܘܗܘܢ. ܘܠܐ ܡܕܡ ܗܘܐ ܚܠܦܗ:
ܕܐܡܬܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘܐ. ܐܬܚܫܒܬ ܠܒ̈ܠܥܕܐ:
ܕܐܬܚܫܒܘܢ ܡܢ ܡܬܘܡܐ. ܒܘܪ̈ܟܐ ܕܐܬܘܢ
ܢܩܘܒ: ܒܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܐܬܥܡܪ̈ܘܢ. ܟܠܗ ܕܗܦܟܐ
ܐܬܩܝܢܐ ܠܟ: ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ.
ܥܕ ܕܢܦܩܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ: ܗܐ ܐܡܪܝܢ ܥܠ
ܡܠܟܐ. ܢܦܠܘ ܗܘܘ ܥܠܝܗܘܢ ܘܐܬܕܘ ܠܗ: ܘܣܓܕܘ
ܠܗ ܒܘܪ̈ܟܬܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܕܐܬܘܘ ܥܡܗ ܝܫܘܥ:
ܘܟܠܗ ܐܡܪܘ ܐܬܬܒܥ. ܘܡܢ ܚܕ̈ܘܬܐ ܕܐܬܠܝܘ ܠܗ:
ܠܐ ܢܟܣܝ ܠܡܫܝܚܘ. ܚܕܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܐܢܫ ܠܐܚܘܗܝ:
ܘܥܡܗ ܗܟܢ ܘܠܟܠܗ. ܩܝܡܘ ܡܕܡ ܕܐܬܪ̈ܥܘܢ:
ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܥܡܐ. ܟܕ ܕܢܫܒܚ ܐܝܬܘܗ: ܘܟܠܗܘܢ
ܢܘܪܐ ܢܫܘܢ. ܠܠܝܘ ܢܛܪ̈ܘܢ ܚܕ̈ܘܬܐ: ܘܐܝܠܝܢ

ܢܓܕܗ ܠܓܢܒܗ. ܘܟܕ ܠܒܪܐ ܘܢܦܩ ܠܒܪܐ: ܓܒܝ
ܚܕܐ ܘܐܡܪ ܠܐܒܪܗܡ. ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܘܓܠܐ ܚܙܝܗ:
ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܡܫܬܟܚ ܐܒܘܗܝ. ܚܙܘ ܐܒܗ̈ܬܟܘܢ ܗܟܢܐ:
ܘܒܡܠܬܗ ܐܬܬܪܕܝܬܘܢ؟ ܐܝܟܢܐ ܒܥܠܡ ܫܡܥܬܗ؟
ܒܢܝ̈ܟܘܢ ܐܘܪܝܬܘܢܝ. ܒܫܡ ܒܥܠܡ ܕܩܕܡܐ: ܗܘ
ܕܐܘܠܕ ܗܠܝܢ ܫܩܠ؟ ܡܢ ܩܠܗ ܕܢܦܫܗ ܕܓܒܪܐ:
ܕܢܦܩܬܘܢ ܡܢ ܒܛܢܗ܀ ܒܫܡ ܗܘ ܡܒܪܟ ܐܒܘܢ:
ܦܬܓܡܐ ܦܫܗ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܫܒܩ ܒܢܘܚܡܐ ܫܒܩ
ܠܗ: ܘܡܢܝܢܐ ܒܟܠ ܥܘܡܪܗ܀ ܐܒܪܡ ܗܘܒ ܒܫܢܘ̈ܗܝ
ܘܚܘܐ: ܠܟܠ ܐܒܘܗܝ ܘܠܟܠ ܙܪܥܗ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܐܢܫ
ܠܐ ܡܬܚܙܐ: ܕܝܢ ܐܚܕܘܢ ܠܥܘܠܡܐ. ܕܟܪܒܐ ܒܝ
ܡܩܡܨܢ: ܐܘܕܝܬܘܢ ܠܝ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܠܗ. ܘܡܝܬܪ
ܠܝܡܝܢܗ ܕܒܪܗ: ܕܩܢܘܢ ܠܐܒܘܝ ܕܝܢܝܢ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܠܒܗ. ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܠܕܝܢܝܢ ܗܘ
ܕܒܟܪܐ ܗܘܐ. ܗܢܐ ܗܘܝܘ ܕܝܢܝܢ: ܕܢܒܝܫܘ
ܡܫܬܠܛܢܐ. ܠܗܢܐ ܡܪܝ ܐܦ ܗܘܐ ܐܢܫܐ: ܗܘ ܕܢܦܩ
ܘܐܟܠ ܡܢܗ. ܗܘ ܥܘܡܪܐ ܕܐܬܒܪܟܬ: ܕܐܢܘܢ ܗܘ
ܕܗܢܐ ܒܟܠܗ. ܡܕܝܢ ܠܗ ܠܥܘܠܡ ܕܚܛܐ: ܡܫܟ

ܗܠܝܢ ܕܥܬܝܕ ܗܘܐ. ܕܫܡܝܐ ܢܩܒܠܘܗ ܘܢܬܒܪܟܘܢ:
ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܒܟܘܪܗܢܗ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܐܡܪܬܘܢ. ܠܝ:
ܕܐܝܟ ܡܐ ܕܗܘܘ ܐܒܗܝܢ ܢܒܝܐ؟ ܚܙܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܢܫ
ܝܠܕܗ: ܘܐܣܬܒܪܐ ܕܐܬܝܐ ܐܢܫܐ. ܘܡܛܠ ܕܒܬܐ ܚܛܡ
ܢܒܝܐ: ܠܟܠ ܡܢ ܦܓܪܐ ܕܝܫܘܥ. ܦܬܚ ܦܘܡܗ
ܘܡܠܦܗ ܠܗ: ܘܥܡܗ ܐܢܫܐ ܒܡܫܪܝܬܗ. ܐܝܟܢܐ
ܕܟܬܝܒ ܒܨܠܘܬܐ: ܗܘ ܡܫܝܚ ܥܠ ܫܠܝܚܘܬܗ. ܘܐܡܪ
ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܡܠܟܐ: ܘܡܫܚܐ ܠܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘ ܐܝܟܢܐ
ܕܩܠܐ ܠܗ: ܗܕܐ ܡܫܬܡܥ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘ ܡܫܬܡܥ
ܠܐܡܪܬܘܢ: ܕܐܬܝܬ ܠܝ ܐܢܐ ܐܡܪ. ܕܗܘܐ ܐܟܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܐܢܫܐ: ܒܫܡܗ ܥܡܗ ܐܦ ܢܩܪܐ. ܘܡܐܡܪ
ܠܝ ܟܠ ܬܘܒ: ܕܐܢܐ ܒܡܫܪܝܬܗ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܘܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܐܒܪܗܡ ܐܬܐ. ܘܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܠܝ: ܡܢ ܕܡܫܪܝܬܗ ܐܬܡܠܝܘ.

ܘܡܛܠ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܘܠܝܬ ܡܢ ܠܗ ܡܠܟܐ
ܗܘܐ. ܗܕܡܘܗܝ ܠܡܫܠܛ ܐܢܫܐ: ܕܐܚܝܕ ܗܘܐ
ܡܢ ܒܪܫܝܬ. ܚܙܐ ܕܐܬܝܢ ܫܘܦܪܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܠܐ
ܢܩܒܠܘܗ ܠܗܘܢ. ܥܠ ܗܕܐ ܐܝܟܢܐ ܚܙܝܐ: ܘܐܡܪ

ܕܚܝ̈ܐ ܡܝܬܪ̈ܬܐ. ܟܕ ܘܒܪܐ ܢܚܡܬܝܗ: ܒܟܠܗ ܦܫܝܛܘܬܐ
ܒܒܪܝܗ. ܕܠܐ ܢܣܘܦ ܐܢܫ̈ܘܗܝ ܒܚܝܘ: ܘܠܐ ܡܢ ܕܬܒܐ
ܕܘܟܝܘܬܗ. ܐܬܕܒܪ ܒܝܠܕܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ: ܟܕ ܬܪܝܢ
ܗܘܐ ܒܦܫܝܛܘܬܐ. ܘܐܘܕܥ ܐܢܫ ܠܐܒܘܗܝ: ܕܢܦܩܘܗܝ
ܫܒܩ ܡܢ ܝܠܕܘ̈ܗܝ. ܣܪܗܒ ܦܩܕ ܕܢܬܦܪܫ ܠܗ:
ܗܢܘܢ ܕܝܠܗ ܒܢܝ ܝܠܕܗ. ܘܗܘܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܒܗܘܢ:
ܕܡܫܝܚܐ (ܕܡܫܝܚܐ؟) ܠܗ ܒܪܒܘܬܐ ܕܡܢ ܪܝܫ. ܘܟܕ ܡܢ
ܗܘܐ ܕܢܬܒܪ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܝܠܕܐ ܥܒܕܐ ܢܬܚܫܒ؟ ܐܠܐ
ܝܘܣܦ ܘܐܚܘܗܝ ܝܠܕܘ̈ܗܝ: ܘܐܝܟ ܒܢܝܐ ܢܦܩܘ ܒܘܪܟܬܗ.
ܝܠܕܐ ܕܝܘܣܦ ܐܦܪܝܡ: ܘܡܢܫܐ ܐܚܘܗܝ ܐܚܪ̈ܢܐ.
ܕܒܢܘܗܝ ܘܐܬܠܘܗܝ ܐܬܠܘܢܗ: ܫܒܩܐ ܒܥܘܒܕܗ
ܗܘ ܕܐܬܚܫܒܘ. ܡܢ ܕܒܪܐ ܒܟܢܐ ܕܟܢܐ: ܟܕ
ܕܡܚܘܗܝ ܡܢ ܐܒܘܗܝ. ܠܟܝܢ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܗ
ܕܫܡܥܘܗܝ: ܕܐܘܦ ܝܥܩܘܒ ܗܘܐ ܘܥܒܕܠ. ܢܟܝܦ ܗܘܐ
ܗܘܦ ܘܢܣܒܐ ܐܢܘܢ: ܕܝܠܝܢ ܐܦ ܕܒܥܠܝܢ. ܘܐܬܦܩܕ
ܐܡܐ ܢܚܡܬܐ: ܕܐܪܒܥ ܐܢܘܢ ܗܘܝܢ ܕܕܬܐ.
ܠܪܒܝܗ ܦܢܝ ܗܘܐ ܝܘܣܦ: ܡܢ ܕܢܦܩ ܡܢ
ܐܘܪܚܐ. ܐܒܘܝ ܠܝܫܢܐ ܕܦܝܢܕܘܗܝ: ܕܒܚܢ ܐܚܝܢ

ܐܚܪܢܐ ܗܘܝܐ. ܡܢܗܘܢ ܘܠܗܘܢ ܥܒܕܬܐ: ܘܡܫܝܚܐ
ܡܢܗܘܢ ܘܠܗܘܢ. ܗܫܬܐ ܦܬܪ ܚܕ ܡܢ ܚܕ: ܕܠܐ
ܡܢܝ ܕܐܦܫܪ ܝܕܥܬܘܢ. ܒܠܗܘܢ ܚܕܐ ܗܘܐ ܒܡܕܪܐ:
ܢܫܡܬܐ ܘܝܬܝܪܘܬܐ. ܕܡܢ ܠܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܗܘܐ ܡܢܝܢܐ ܠܫܠܝܚܐ؟ ܕܠܐ ܢܣܒܠ ܗܘܝ ܥܡܝ
ܗܘܝܬ: ܘܠܐ ܕܝܕܘܥ ܘܢܚܙܐ ܠܝ. ܕܐܡܪ ܬܐܘܡܐ
ܡܬܩܒܠܢ: ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ. ܬܘܒ ܡܫܡܫ
ܗܘܝܬ ܠܝ: ܘܠܝܬ ܢܦܫ ܬܘܒ. ܩܕܡ ܠܫܠܝܚܐ
ܕܠܐ ܗܘܬ ܠܝ: ܕܝܕܘܥܢ ܝܫܘܥ ܕܡܬܐ. ܡܢܘ ܐܢ
ܗܘܝܬ ܠܝ ܗܘܐ: ܣܘܥܪܢܐ ܕܒܝܬ ܕܝܢܐ؟ ܡܢܘ ܐܢ
ܬܠܡܝܕܐ ܥܠܘܗܝ: ܕܗܘܝܬ ܠܝ ܒܗ ܡܫܝܚܐ؟ ܐܢܐ ܠܗ
ܕܐܡܪ ܒܘܬܟܬܗ: ܝܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚܐ. ܗܘܐ ܒܝܬܗ
ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܠܝ: ܘܒܝܬܗ ܡܢܚܡ ܗܘܐ ܠܝ؟ ܕܗܘܬ
ܝܬܝܪ ܐܢܫܗ: ܕܫܡܠܝܗ ܒܐܝܕܐ ܐܢܫܐ. ܘܐܡܪ
ܐܚܪܢܐ ܡܬܩܒܠܢ: ܕܠܒܘܫܗ ܗܒܝܠ ܡܢܝ. ܘܐܦ
ܐܢܐ ܒܥܒܕܐ ܒܕܝܢܗ: ܠܐ ܡܬܢܚܡ ܗܘܐ ܝܬܝܪ[1].

---

[1] ܚܙܝ ܡܠܝܗ.

ܠܐ ܥܒܕ ܡܥܒܕ ܡܫܡܫܢ ܠܝ: ܘܩܪܝܬ ܫܡܗ ܕܝܢ
ܠܝ. ܚܟܡܐ ܕܟܠ ܢܦܫܬܗ: ܘܒܪܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗ.
ܕܒܢ̈ܝܐ ܒܪܝܐ ܘܦܪܝܫܐ: ܕܠܐ ܢܬܚܠܛ ܥܡ ܡܢ ܕܟܝܐ. ܗܘܐ
ܦܩ̈ܘܕܐ ܠܥܠܡ ܠܗ: ܘܢܦܩܬ ܡܢܗ ܕܝܫܘܥ. ܕܟܕ
ܠܐ ܠܠܒܐ ܕܚܢܢ: ܒܪܝܐ ܡܢܐ ܗܘܐ ܝܒܢܐ.

ܟܕ ܗܘܝܢ ܡܫܬܥܝܢ ܗܘܘ: ܘܕܝܗܒܘ ܡܢ ܗܘܝܢ.
ܢܦܩ ܕܟܝܐ ܝܬܝܪ ܡܢܗ: ܕܝܗܠܘܢ ܐܢܫܐ ܠܟܘܠܗ.
ܟܠ ܡܘܫܐ ܐܝܟ ܕܟܬܒ: ܘܟܠܗ ܗܘܘ ܒܐܪܗ ܡܢ ܕܝܢܐ.
ܘܟܝܢܐ ܘܫܘܕܥܐ: ܟܠܗ ܒܐܪܥܗܘܢ ܝܗܒܬܐ.
ܕܟܪܝܢ ܗܘܢܐ ܒܫܒܝܠܗܘܢ: ܒܟܐ ܕܝܠܝܕ ܐܘܟܝܘܬܐ.
ܕܟܕ ܠܟܢܫܐ ܠܐ ܡܕܝܢ ܗܘܐ: ܚܟܝܡܐ ܘܪܕܝܐ ܦܪܝܫ
ܗܘܐ. ܡܘܠܕܝܗܘܢ ܡܕܝܢ ܗܘܐ: ܘܐܢܫܐ ܕܢܥܒܕ ܡܢ
ܢܒܝܗ. ܡܫܘܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܟܬܒܐ: ܘܡܢ ܐܘܪܚܘܢ
ܒܕܚܠܬܗܘܢ. ܐܢ ܠܐ ܢܕܥܘܢ ܦܩ̈ܕܝܗ: ܒܘܝܘܢܐ
ܒܗ ܕܠܐܟܠ. ܘܐܢ ܕܝܢ ܕܠܒܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܢܗ
ܟܕ ܕܒܠ ܡܕܝܢ ܐܢܐ. ܕܘܒܠ ܗܘ ܒܘܒܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ:
ܒܐܪܗ ܝܡܬܘܢ ܟܕ ܝܡܗ. ܝܗܝܒܘܬܐ ܗܘܝܢ ܒܕܡܐ:
ܘܡܢ ܠܗܝܢ ܐܦ ܚܘܒܐ. ܟܢܝ ܠܟܐ ܟܠܗ ܒܕܡܘܬܗ:

ܟܕ ܐܬܩܛܠܬ ܚܒܪܘܗܝ. ܐܝܟ ܡܪܘܚܬܐ ܕܒܥܠܕܒ̈ܒܐ :
ܐܗܡܝܘ ܐܢܘܢ ܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܐܪܝܡܘ ܩܠܗܘܢ ܒܥܒܕ̈ܬܐ :
ܢܟܪܘ ܐܢܘܢ ܒܫܡܥܬܐ. ܡܢܘ ܗܢܐ ܥܒܕܐ ܗܢܐ :
ܕܠܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܡܣܬܒܪ؟ ܐܡܪ ܐܢܬ ܡܬܢܟܦ :
ܗܐ ܠܐ ܦܪܥ ܗܘܐ ܠܝ. ܡܪܝܪ ܐܢܬ ܡܪܪ ܠܝ :
ܗܘ ܒܫܡܝܐ ܠܐ ܐܫܬܘܝ ܠܝ. ܘܠܐ ܠܟܝܢ ܥܒܕܐ
ܠܡܪܗ: ܐܠܐ ܠܟܝܢ ܠܗ ܦܪ̈ܘܩܐ. ܐܝܟ ܕܠܚܘܕ
ܐܢܐ ܗܘܐ: ܘܐܡܬܝ ܕܡܥܠ ܦܪܥ ܗܘܐ. ܢܫܡܥܘܢ
ܠܒܢ̈ܘܗܝ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܒܩܠ̈ܐ ܡܬܡܢܥܐ. ܐܝܟ
ܡܪܝܐ ܕܗܘ̈ܐ ܥܒܕܐ: ܡܪܘܚܐ ܕܡܫܡܥܬܐ. ܠܡܢ ܡܬܒܥܠ
ܢܦܫܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܣܘܡܗ ܡܣܪܐ ܐܡܪ ܡܬܢܦܠ. ܠܐ
ܡܫܬܘܐ ܕܟܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܕܠܐ ܚܘܐ ܗܘ ܥܒܕܐ ܠܚܠܝܡ.
ܐܢܬ ܡܟܝܠ ܦܪܘܩܢ: ܘܡܢܗ ܕܐܡܪ ܫܪܝܪ ܐܢܬ.
ܗܘ ܠܝ ܕܠܫܡܐ ܡܬܢܥܒܕ: ܘܡܬܩܪܒ ܡܢܗ ܚܘܒܐ.
ܕܡ ܢܚܠܨ ܡܬܩܛܠܗ: ܘܢܣܒ ܠܫܒܝܐ ܕܡܢ ܕܝܢܐ.
ܘܢܬܦܪܩ ܘܢܬܘܒ ܢܦܠ: ܕܡܢܝܢ ܠܢܦܫܐ ܚܘܒ.
ܢܬܒܣܡܘܢ ܥܒܕܐ ܚܠܦ: ܘܢܬܒܥܠܢ ܒܪܚܡܘܗܝ
ܥܒܪܐ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܚܠܝܐ: ܒܗ ܐܫܬܪܪ ܘܠܚܠܝܡ.

ܠܐܦܝܗ ܢܦܩܘܢ ܡܢ ܡܨܪܝܢ: ܘܥܡܘܕܐ ܕܐܬܓܠܝ ܡܢ
ܪܘܡܗܘܢ. ܡܢܘ ܠܡܘܫܐ ܐܡܪ ܠܝ: ܕܗܘܐ ܬܪܝܢ ܦܪܨܘܦܐ؟
ܣܗܕܘܬܐ ܐܢܘܢ ܕܡܨܪ̈ܝܐ: ܐܦ ܥܢܢܐ ܠܐ ܡܬܦܠܓܝܢ.
ܠܡܢܐ ܕܝܢܐ ܥܒܝܕ ܠܝ: ܡܢܐ ܕܫܡܥܬ ܡܢ ܦܬܘܪܐ.
ܘܗܘ ܡܢܐ ܢܥܢܐ ܡܬܡܠܠܢ: ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܥܘܬܪܐ.
ܦܬܚ ܠܟܠܢ ܣܦܪܐ ܗܘܐ: ܐܠܘ ܕܐܬܝܢ ܦܘܢܝܐ. ܟܕ
ܗܠܝܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ: ܥܠ ܦܬܘܪܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܒܚܕܐ ܥܕܬܐ ܢܡܘܣ ܘܚܘܐ: ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܓܠܝܢܐ
ܐܬܘܗ. ܠܥܝܢܝܢ ܕܝܢ ܥܒܕ ܠܗ: ܢܝܪܐ ܩܢܘܢ
ܢܡܘܣܐ. ܕܢܝܪܐ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܡܢܘܬܗ
ܐܬܪܐ ܕܣܘܦܐ. ܕܒܗ ܢܡܘܣ ܕܥܠ ܦܬܘܪܐ: ܢܓܠܐ
ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܠܥܘܠܐ. ܕܟܕ ܐܟܠܝ ܠܗ ܥܠ ܢܦܫܗ:
ܢܬܒܥ ܥܠ ܦܘܪܥܢܗ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܕܣܘܦܗ: ܐܦ ܚܒܠܬ
ܥܝܢܐ ܡܠܬܐ. ܕܗܠܝܢ ܥܕܬܐ ܐܡܪ ܠܝ: ܐܝܟ ܕܣܒܪܐ
ܘܚܕܐ ܢܥܒܕ.
(ܠܥܒܕܗ ܦܩܕ ܗܘܐ ܢܡܘܣ: ܕܢܣܒܐ ܐܦ
ܢܡܘܣܐ. ܘܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ ܗܘܢܝ: ܒܢܦܫܐ
ܕܡܠܟܐ ܩܪܝ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܥܠ ܬܫܥܝܬܐ:

ܕܗܢܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܥܡ ܡܠܟܐ. ܕܫܡܥܐ ܕܦܩܕܐ ܕܟܘܚܐ: ܐܝܬ ܗܢܘܢ ܕܫܡܫܝܢ. ܐܡܪܐ ܝܥܩܘܒ ܪܒܐ: ܕܐܝܟ ܒܡܨܥܬܐ ܕܚܝܘܬܐ. ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܕܪܘܚܢܐ: ܘܟܕ ܠܐ ܩܪܝܢ ܡܬܩܪܝܢ. ܕܒܝܬ ܟܪܐ ܓܒܪܐ ܕܡܬܒܥܐ: ܕܢܨܒܐ ܒܐܡܪܐ ܗܘܝܬܗܘܢ. ܡܬܚܙܐ ܦܪܝܫ ܠܗ ܡܫܒܚܬܐ: ܡܢ ܕܡܬܠܝܠܘ ܡܠܐܟܝܗܘܢ. ܕܐܝܟ ܕܡܝܬ ܦܘܩܕܢܐ: ܕܒܝܬܐ ܐܝܟ ܕܡܦܩܕ. ܘܡܫܡܫ ܠܟܠܗ ܥܒܝܕܬܐ: ܕܒܝܬܐ ܕܡܪܗ ܡܫܡܫ. ܡܩܝܡܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘܝܐ: ܡܢ ܢܘܪܐ ܕܟܘܡܪܐ. ܡܛܠ ܗܝܕܝܢ ܕܒܡܛܠ: ܡܬܩܪܐ ܕܐܡܪܐ ܡܢܗܪܐ (1).

ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܥܠ ܡܫܡܫܢܘܗܝ: ܒܥܘܕܐ ܡܢ ܟܘܪܐ ܐܡܪܐ. ܘܟܕ ܠܗ ܡܟܝܢ ܡܚܒܢܘܗܝ: ܥܠܝܟ ܡܫܡܫ ܕܫܡܫܝܢ. ܗܘ ܟܘܡܪܐ ܪܒܐ ܕܡܫܡܫܐ: ܒܡܫܡܫ ܡܫܡܫܝܢ ܪܘܚܢܐ. ܘܥܠ ܡܫܡܫ ܕܟܒܪܐ ܒܟܒܝܪ: ܡܫܡܫܝܢ ܟܕ ܗܘ ܠܐ ܡܬܢܚ. ܡܫܡܫܐ ܕܥܒܘܕܐ ܕܡܫܡܫ ܗܘܐ: ܡܫܡܫܐ

(1) ܦܘܫܩܐ ܗܟܢܐ ܕܐܡܪܐ ܦܘܫܩܐ ܗܘ. ܠܐ ܟܠܗ ܢܘܗܪ ܡܫܡܫܐ ܢܗܘܐ ܢܗܘܪܐ ܡܢܗܪ ܕܝܠܗ. ܘܠܐ ܡܬܬܘܡ ܠܥܠܡ ܡܫܡܫ ܗܘ ܒܟܠ ܙܒܢ.

ܠܗܘܢ ܒܟܠܗ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܢܫܩܘܢ ܒܟܠܗ ܠܡܫܝܚܘܬܗܘܢ:
ܘܫܡܫܐ ܕܒܠܥ ܠܕܝܢܘܗܝ. ܬܪܥܐ ܬܬܦܬܚ ܡܢ ܪܘܡܐ:
ܕܢܘܗܪܐ ܒܐܦܬܐ ܢܗܘܘܢ. ܐܝܟܐ ܡܪܝ ܘܐܝܟܐ ܕܝܢܐ:
ܢܦܪܘܩ ܒܗ ܒܥܕܢܐ ܕܠܚܘܕܝ܀ ܡܦܝܣ ܗܘܐ ܠܝܡܝ ܢܦܫ
ܐܘܡܝܬ: ܘܡܘܬܒܢܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܗܘ ܠܝ ܠܚܒܪܐ
ܡܫܝܚܗܘܢ: ܐܝܟܐ ܐܢܐ ܐܝܟܐ ܣܠܩܬܘܢ. ܬܘܒ ܐܝܟܐ ܐܢܐ
ܕܢܩܪܒܘܢ: ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܐܦܬܐ ܢܗܘܘܢ. ܥܠܝܗܘܢ
ܐܘܕܝܘ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܡܢܗ ܚܕܐ ܗܘܐ. ܕܐܢܐ
ܠܐ ܡܫܬܠܡ ܒܫܠܡܐ: ܚܘܣܝܐ ܡܢ ܟܠ ܡܢ ܕܝܢ.
ܐܢܫܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܪܘܡܐ: ܕܝܢ ܦܬܐ ܒܡܘܬܐ ܢܗܘܘܢ.
ܡܩܒܠ ܢܫܩܘܢ ܒܟܠܗ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܗܝܕܝܢ ܩܠܐ ܒܕܝܢܘܗܝ.
ܕܢܣ ܒܐܦܬܐ ܘܢܦܩܘ ܚܣܕܐ: ܘܫܡܗ ܐܝܟܢܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܒܡܘܬܐ. ܘܟܠܗ ܕܢܫܬܟܠܘܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܢܬܦܬܚܘܢ
ܡܢ ܪܘܚܗܘܢ. ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܝ ܢܗܘܘܢ: ܠܐ ܫܦܝܪ
ܕܢܗܘܐ ܠܝ. ܡܢ ܕܝܢ ܡܫܝܚ ܦܪܘܩ ܠܗ: ܠܪܘܚܐ
ܠܡܫܬܒ ܪܘܚܢܘ؟ ܢܣܒ ܡܪܝ ܐܠܘ ܐܒܘܗܝ: ܐܡܪܐ
ܠܐ ܪܡܪܡܗ. ܐܝܬܝܗ ܐܚܕ ܦܘܩܕܢܝ: ܘܢܦܩܘܢ
ܒܗ ܡܫܬܘܬܐ. ܐܝܟܐ ܐܒܘܗܝ ܡܠܟܐ ܒܡܝܢ: ܘܢܦܩ

ܐܢܫܐ ܚܕܘܬܐ [1]. ܘܐܬܒܪܟܘ ܒܫܠܡܗܘܢ: ܕܐܬܡܠܠ
ܥܡ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܓܝܪ ܡܫܡܫܢܐ: ܐܠܐ ܗܘܐ ܠܐ
ܕܝܠܗ. ܐܡܪܝܢ ܡܛܠ ܝܫܘܥ: ܘܐܡܪܝܢ ܥܡ ܐܫܠܝܚܘܗܝ.
ܦܫܘ ܥܒܕܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܠܥܒܕܐ ܕܥܒܕܝܢ
ܢܦܫܗ. ܕܝܠܗ ܓܝܪ ܗܝ ܫܡܫܘܬܐ: ܘܫܘܝܗܝ
ܒܡܫܡܫܘܬܐ. ܐܠܗܐ ܕܢܣܒ ܐܒܘܗܝ: ܗܘ ܓܒܐ
ܠܗ ܡܫܠܡܢܘܗܝ. ܐܘܟܝܬ ܗܘܐ ܘܣܘܥܪܢܘܗܝ: ܥܒܕܘܗܝ
ܥܒܕܐ ܐܡܝܢܐ. ܗܢܐ ܡܪܐ ܥܠܡܐ: ܕܫܘܒ ܘܥܒܕܝܢ
ܦܘܩܕܢܘܗܝ. ܗܢܐ ܥܒܕܐ ܫܦܝܪ ܘܡܟܝܟ: ܥܠܡܐ ܠܘܩܒܠ
ܬܒܝܢ܀ ܒܪܥܝܢܗ ܠܒܝܫ ܗܘܐ ܡܘܟܟܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܪܝܐ
ܕܒܝܬ. ܕܒܝܬܐ ܘܡܫܟܢܐ ܒܟܘܠ ܥܒܕܐ: ܘܥܒܕܐ ܩܢܝܢ
ܡܢ ܐܘܪܚܐ܀ ܘܠܐ ܥܠܡܐ ܒܥܒܕܐ: ܕܐܬܦܢܝܘ ܡܢ
ܡܝܬܐ. ܠܐ ܐܫܬܟܚ ܠܗ ܘܠܐ ܠܐܪܥܐ: ܕܡܢ ܦܐܪܘܗܝ
ܐܬܦܢܝܘ. ܗܘܐ ܠܗ ܥܠܡܐ ܠܐܝܩܪܗ: ܡܢ ܗܘ
ܝܘܡܐ ܕܢܬܠܒܫ. ܘܐܬܝܗ ܕܫܡܝܐ ܡܘܬܐ: ܕܠܐ
ܝܗܒ ܠܗܘܢ ܐܢܫܘ [2].

---

[1] ܝܘܒܠܐ.   [2] ܟܠܗܘܢ.

ܠܗܘܿܢ ܟܠܗ ܫܒܝܼܚܘܬܗܘܿܢ. ܫܒܘܩ ܛܥܡܐ ܟܠܗ ܨܒܝܢܘܬܗܘܿܢ
ܘܩܡܐ ܕܟܠ ܒܪܝܢܝܐ. ܝܕܥܬܐ ܓܒܝܬܐ ܡܢ ܕܡܥܐ
ܕܬܘܩܢܐ ܕܥܝܢܐ ܢܒܥܘܢ. ܐܝܟܐ ܡܠܟܐ ܘܐܝܬ ܕܒܢܐ
ܝܕܥ ܒܗ ܒܚܕܘܬܐ ܒܠܫܢܗ܀ ܒܪܝܟ ܗܘܐ ܕܝܗܒ ܐܢܫ
ܡܫܝܚܐ: ܘܚܒܬܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܗܒܘ ܠܝ ܒܒܪܐ
ܫܒܝܚܘ: ܐܢܐ ܠܐ ܐܢܐ ܡܠܟܘܗܘܢ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܒܢ
ܕܝܠܕܬܗܘܢ: ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܝܬܐ ܕܪܗܘܢ. ܒܠܗܘܢ
ܐܘܢܘ ܫܒܝܚܘܬܗܘܢ: ܘܕܩܪܝܒ ܗܘܐ ܫܡܝܢ ܗܘܘ. ܕܗ
ܠܡ ܡܩܒܠ ܒܥܠܡܐ: ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܟܠ ܡܝܬܝܢ
ܐܘܝܘ ܨܒܝܢܐ ܡܢ ܕܡܥܐ: ܕܒܝܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܝܕܥܘܢ
ܨܒܘ ܛܥܡܐ ܟܠܗ ܫܒܝܚܘܬܗܘܢ: ܫܒܘܩ ܩܫܬܐ ܒܪܝܢܝܢ
ܕܒܝܬ ܦܘܪܩܢܐ ܘܝܗܒܘ ܢܘܗܪܐ: ܘܩܡܘ ܐܢܫܐ ܠܡܫܘܬ
ܒܐܘܪܚܐ. ܘܒܥܘ ܕܢܫܒܚܘܢ ܨܠܘܬܐ: ܕܢܬܒܥܘܢ
ܡܢ ܕܟܝܘܬܗ. ܟܠ ܦܩܘܕܐ ܐܢ ܝܗܘܒ: ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ
ܕܡܘܬܐ ܠܝ. ܐܢ ܕܝܢ ܡܩܒܠ ܦܩܕܬ ܠܗ: ܠܕܟܝܘܬܐ
ܠܡܫܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ؟ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܐܠܘ ܐܫܟܚ: ܢܚܐ
ܠܐ ܕܡܬܪܡܐ. ܐܫܬܒܚ ܥܠ ܦܘܪܩܢ: ܘܢܩܒܠ
ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ. ܐܢܐ ܐܫܟܚ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܢ: ܘܢ

ܕܬܬܡܠܠ: ܫܠܡܘܬܗ ܘܐܬܬܩܢܬ. ܚܘܒܐ[1] ܢܟܣܐ
ܠܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܐܠܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܒܪܐ ܐܝܟ. ܡܫܡܫܢܐ ܒܡ
ܒܚܡܝܫܡܐ ܕܝܢ ܘܐܬܪܐ: ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܬܪܐ. ܡܠܟܐ
ܕܒܪܝܬܐ ܘܠܒܪܝܬܐ: ܕܫܠܡܘܬܗ ܕܒܪܝܬܐ ܫܡܗ
ܘܫܘܒܚܐ: ܢܫܡܘܬܗ ܡܢ ܒܪܐ ܕܝܠܗ. ܫܡܗ
ܟܠܗ ܗܘ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܘ ܐܠܗܐ. ܫܡܫܘܬܗ
ܒܪܝܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܗܘܐ ܐܘܟܝܬ. ܡܫܡܠܝܢ ܠܝ
ܕܐܝܬ ܘܚܝܐ: ܚܟܡܬܐ ܕܡܢ ܗܢܐ. ܡܕܝܢ ܐܚܪܬܐ
ܐܝܟ ܠܚܟܡܬܐ: ܡܚܝܐ ܡܘܬܐ ܕܒܪܝܬܐ. ܗܢܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܕܫܡܫܐ: ܕܡܫܡܫ ܢܘܗܪܐ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ ܕܒܪܝܬܐ ✤ ܢܝܫܐ
ܦܪܝܫ ܘܡܬܢܛܪ: ܢܦܫܐ ܒܝܘܡ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ. ܡܘܬܐ
ܡܢ ܕܥܠ: ܐܬܪܐ ܚܟܡܬܐ ܘܠܐ ✤ ܐܝܬܘܗܝ ܒܪ
ܠܐܪܥܐ ܘܟܠ ܠܗ ܡܫܡܫܝܢ ܠܐ. ܐܬܘܗܝ ܡܢ ܡܘܬܐ
ܡܢ ܐܝܟ: ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܚܟܡܬܐ ܠܗ ܘܝܗܒ. ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܕܟܠ: ܐܚܪܝܢܐ ܕܫܡܫܐ ܘܐܝܟܢܐ. ܕܡܫܡܫܝܢ ܢܘܗܪܐ
.[2]ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܢܘܗܪܐ

(1) ܒܚܒܪܘܬܐ. (2) ܡܫܡܫܝܢ.

ܕܗܘܝܢ ܘܢܦܩܝܢ ܡܢ ܡܥܕܝܢ: ܚܕܬܘܬܐ ܟܒܪܐ
ܝܒܕܢܝܗ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܠܡܬܐ ܝܗܘܒܐ: ܦܘܩܕܢܐ ܘܢܟܣܘܗܝ
ܝܠܦܢ. ܗܐ ܚܒܘܒܐ ܝܗܒ ܠܝ ܘܐܫܟܚ: ܘܒܐܒܫܬܐ
ܫܒܩ ܝܗܒ ܠܝ. ܘܟܠ ܚܟܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܬܡܘܗܝ:
ܕܢܚܝ ܡܢܝ ܝܒܝܠ ܒܐܕܪܘܗܝ. ܕܟܐ ܕܒܠܚܘܕ ܝܕܥܘܗܝ:
ܕܝܢܚܡ ܝܠܕܐ ܢܦܫ. ܘܡܫܬܦܩܐ ܗܘ ܡܫܘܚܬܐ:
ܒܪܚܡܘܬܗ ܕܝܗܒܟ ܒܐܕܝܗ. ܝܗܒܬܐ ܗܘܐ ܠܝ ܗܘܢܐ
ܠܚܘܪܝ: ܕܟܠ ܢܦܩ ܠܝ ܦܘܩܕܢܗ. ܝܗܝ ܐܒܝܕܝܢ
ܡܢ ܐܦܕܗ: ܝܬܒܠܒܢ ܡܢ ܝܗܒܗ. ܒܢܝܢ ܝܗܒ
ܡܢ ܡܥܕܝܢ: ܠܟܐ ܚܟܡܬܐ ܟܒܪ ܗܘܒܠܢܐ. ܡܕܢܚ
ܟܒܪܐ ܝܬܠܠܢ: ܕܝܬܒܠܡ ܒܝ ܝܚܢܗ܀ ܡܢ ܕܐܒܝܕܘ
ܡܢ ܟܠ ܡܥܕܝܢ: ܠܩܕܝܫܐ ܒܪܐ ܗܘܐ ܢܘܗܪܐ. ܣܘܡ
ܦܪܘܩ ܬܪܐ ܟܒܪܐ: ܘܟܕ ܚܘܒܐ ܐܒܕܝ ܝܠܦܢ.
ܘܡܝܬܠ ܒܡܘܗܝ ܢܦܫܢ: ܐܝܟ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܟܢܘܫܝ
ܘܡܚܕܘܗ. ܘܟܠ ܚܫܘܒܐ ܠܗܘܢ ܦܪܘܩܐ: ܕܝܚܒܝܢ ܒܢܝܐ
ܕܝܚܕܝܐ. ܝܗܒܐ ܠܣܒܪܐ ܦܪܘܩܢ ܐܝܟ ܦܪܘܩܐ
ܕܡܥܕܢܐ. ܘܗܐ ܐܦܝܐ ܕܗܦܟܬ: ܐܝܟ ܐܦܝܐ ܕܐܠܗܝܢ.
ܡܚܕܐ ܕܡܠܟܐ ܝܬܗ ܠܫܒܚܘܗܝ: ܐܫܟܚ ܐܘܝܢ ܘܟܠ

ܫܡܝܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܐܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ: ܕܒܝܘܡܐ ܕܥܡܐ
ܡܢܗ ܐܬܐ. ܐܘ ܒܢܝܐ ܟܠܗ ܒܢܝܐ ܐܢܫܘܗܝ: ܕܗܘܝܐ
ܐܢܐ ܕܝܠܗܘܢܝܬܘܗܝ. ܡܛܠ ܡܢܐ ܒܐܝܡܢܘܬܐ: ܕܗܘܐ
ܥܡܐ ܕܟܠܐ ܠܐܢܫܘܗܝ. ܐܘ ܕܠܐ ܒܝܫܝܢ ܐܢܫܘܬܐ: ܘܕܡܝܢ
ܡܢ ܗܘܢܐ ܕܟܠܢ. ܡܐ ܕܫܒܩܢ ܡܠܟܘܬܗ: ܘܡܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܠܒܢܝܗܘܢ! ܡܐ ܕܝܢ ܕܐܦܩܘܗܝ ܠܥܡܐ: ܡܢ ܦܘܡ
ܢܒܝܐ ܕܢܘܗܪܐ. ܥܠ ܐܝܕܐ ܡܫܝܚ ܡܠܟܐ: ܕܐܡܪܝܢ
ܠܗ ܒܢܝܐ ܐܢܫܐ.

ܗܝܕܝܢ ܒܐܢܫܐ ܡܫܬܡܗܝܢ: ܥܠ ܐܝܢܐ ܘܥܠ
ܐܝܟܢܐ. ܘܕܡܝܢ ܒܐܝܢܝܘܬܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܘܡܐ
ܬܘܕܝܬܗ. ܒܪܐ ܡܫܝܚ ܥܠܡܐ ܕܐܬܠܟ: ܡܫܝܚܐ ܘܡܢ
ܒܢܝܐ. ܟܠ ܐܝܟ ܗܘܐ ܟܠܗ ܕܡܫܬܡܠܝܢ: ܡܫܒܚܝܢ
ܒܦܘܩܕܢܐ. ܡܐ ܕܝܢ ܐܬܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܕܟܠ ܡܫܒܚ
ܡܢ ܥܘܒܕܐ. ܐܘ ܠܐܝܢܐ ܕܫܪܝܐ ܟܠܗ: ܠܗܘܢ
ܐܬܝܢ ܥܘܗܕܢܐ. ܟܠ ܕܠܡܐ ܠܝܫܘܥ: ܕܝܫܘܥ
ܝܕܥܘܗܝ ܐܢܫܐ. ܘܗܘ ܩܪܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܗܘܐ ܟܕܝܢ
ܠܗ ܕܒܥܘܗܝ. ܕܠܡܐ ܒܫܡܐ ܐܬܩܒܠ: ܒܠܚܘܕ ܐܢܫ
ܒܥܠܡܐ. ܘܡܫܝܚ ܗܘ ܟܕܝܢ ܘܐܬܐ: ܕܢܩܒܠ ܒܫܡܐ

ܕܡܪ̈ܝܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܐܘܪܚܐ ܕܒܝܬܐ: ܚܙܝ ܕܐܝܬܝ ܠܡܣܘܪ.
ܠܡܢܐ ܠܒܝܫ ܐܢܬ ܡܢܟ ܒܝܬܟ: ܬܘܕܝ ܠܗ ܕܡܟܝܟ
ܐܬܚܫܒܬ. ܠܐ ܬܬܕܡܪ ܕܚܫܒܬܟ: ܘܐܬܚܫܒܬ ܒܝܬ ܡܝܬ̈ܐ.
ܐܦ ܗܘ ܓܘܫܡܐ ܕܡܪ̈ܝܐ: ܠܒܝܬܐ ܕܡܢܗ ܐܬܒܢܝ.
ܠܐ ܬܬܢܟܠܘܢ ܒܥܒܕ̈ܐ: ܐܦܠܐ ܗܟܝܠ ܥܠ ܡܝܬ̈ܐ܀
ܠܒܐ ܘܠܒܐ ܥܒܕܝܢ ܥܡܐ: ܡܬܚܦܛܝܢ ܒܚܝ̈ܐ ܗܠܝܢ.
ܕܒܝܬܐ ܕܝܠܝ ܘܐܢܐ: ܘܝܗܒܘܗ ܦܪܩܐ ܥܠ ܐܦ̈ܘܗܝ.
ܠܒܢ̈ܝ ܕܐܘܠܝ ܫܢܐ ܗܢܐ: ܘܕܒܬܪܗ ܒܥܒܕ̈ܐ ܡܫܡܫܝܢ
ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܐܡܪܘ ܢܟܣ̈ܘܗܝ: ܘܒܝܬܐ ܘܐܒܐ ܒܝܬܗ
ܡܫܬܒܩܘܢ. ܘܗ ܒܥܒܕ̈ܐ ܥܠ ܡܢܐ: ܡܬܒܝܬܝܢ
ܒܒܪ̈ܘܬܐ؟ ܐܝܟ ܕܫܒܩ ܠܟܘܢ ܐܒܘܟܘܢ: ܐܬܬܩܢܘ
ܡܬܚܫܒܝܢ. ܗܢܐ ܕܒܪܝܬܐ ܡܬܚܫܒܝܢ: ܒܝܬܐ
ܡܝܬܝܢ ܐܢܫ̈ܝܢ. ܠܡܢܐ ܕܗܟܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ:
ܠܐ ܚܙܝܬܘܢ ܒܢܦܫܟܘܢ ܒܥܠܡܐ. ܡܟܢܫܝܢ ܠܟܘܢ ܡܢ
ܡܟܣܝܢܘܢ: ܕܟܠܗ ܐܢܫܘܢ ܒܥܠܡܐ. ܒܥܒܕܝܢ ܡܝܬܝܢ
ܒܪܘܚܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܘܢܦܩܘ. ܘܒܬܪܟܢ ܫܒܝܩܘܢ
ܠܥܠܡܐ: ܘܡܢܝܢܘܢ ܕܐܠܘܗܐ. ܡܢܐ ܗܘܐ ܦܬܓܡ
ܚܘܠܡܢܐ: ܗܢܐ ܡܬܝܕܥ ܐܢܘܢ. ܕܐܬܪ̈ܐ ܡܟܝܠ

ܕܐܬܡܪܗܘܢ: ܘܐܬܓܠܝܬ(1) ܒܐܣܟܝܡܝܗܘܢ. ܠܐ
ܢܟܦܘܢ ܓܝܪ ܫܡܗܘܢ: ܕܟܐܢ̈ܐ ܣܢܐ ܘܐܬܚܘܝ ܟܐܢܐ.
ܘܐܬܓܢܒܬ ܟܐܢ̈ܐ ܐܘܠܝܐ: ܕܦܫܝܛܝܢ ܡܢ ܢܝܪܐ.
ܐܬܒܥܝ ܠܗܘܢ ܟܐܢܐ: ܐܝ ܐܝܟܘܢ ܠܗ ܕܡܛܘܢ.
ܠܐ ܡܥܒܕ ܠܗ ܗܘ ܟܐܢܐ: ܕܠܐܢ̈ܫܐ ܣܢܐܬ ܛܘܠܝܐ.
ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܐܢܘ ܠܐܢܫܘܬܐ: ܕܠܟܐ ܡܢ ܐܣܛܪܘܬܐ.
ܐܬܓܣܘܢ ܘܗܘܦܟܐ ܕܗܘܢ: ܠܦܩܘܕܐ ܗܘ
ܕܦܓܪܗܘܢ. ܘܥܒܕ ܫܘܠܛܐ ܕܫܘܪܝܐ: ܒܒܝܬܐ
ܠܗܘܢ ܒܐܦܘܬܐ. ܘܥܗܕܐ ܚܕ ܕܠܐܢܫ: ܡܢ ܐܝܬܝܗ
ܥܠ ܕܫܟܢܗܘܢ. ܥܢܐ ܣܘܓܐܐ ܕܦܪܘܩܘܬܗܘܢ: ܠܐܢܫܘܬܐ
ܕܠܐ ܘܡܫܝܚܘܢ! ܥܕܡܐ ܠܐ ܢܫܬܠܡ ܥܘܕܪܢܗܘܢ:
ܘܗܐ ܒܐܘܪܚܐ ܦܪܘܩܘܢ ܣܘܓܠ. ܢܝܚܘ ܠܐܝܠܝܢ
ܡܘܬ ܐܢܐ: ܕܗܘܝܢ ܢܝܚܝܢ ܘܫܢܐ. ܕܐܠܗ ܢܛܠܒ
ܐܡܝܢ ܗܘܝܢ: ܒܗ ܐܫܬܪܐ ܟܠܐ ܗܘܝܢ.
ܥܕܝ ܡܘܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܕܝܢܐ ܕܐܣܘܗܝ
ܢܘܗܪ. ܥܒܕ ܢܥܒܕ ܘܐܘܕܥ ܠܟܘܢ: ܕܢܦܩܘܢ

(1) ܘܐܬܓܠܝܬ.

ܕܡܝܐ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ. ܟܠ ܥܕܬܐ ܕܝܫܘܥ: ܘܠܒܢܝ̈ܗ̇
ܦܫܝܛܝܢ ܦܘܡܐ. ܢܦܩܘܢ. ܠܗ ܐܝܟ ܡܠܟܬܐ: ܘܐܝܟ
ܟܢܬܐ ܒܢ̈ܝܗ̇. ܥܡ ܟܠ ܕܡܐ ܕܝܫܘܥ: ܣܘܐ ܒܝܠܕܐ
ܗܘܕܝܬܐ. ܕܝܢ ܢܓܝܪ̈ܝܢ ܡܫܠܘܬܐ: ܕܗܘ ܩܕܝܫܐ
ܐܦ ܡܫܝܚܐ. ܕܗܘ ܒܗ ܚܒܪܗ ܢܦܩܘܗܝ: ܟܠ
ܐܘܟܝܢ ܢܒܢܘܗܝ ܕܢܡܠܠ. ܕܝܢ ܡܫܠܡܢܐ ܒܢܝܗ̇
ܠܗ: ܕܟܠ ܦܘܪܝܐ ܦܪܝܫ ܕܗܘܝܘ܀ ܕܫܠܝܛܐ ܐܡܪ ܒܒܢܬܐ:
ܕܐܝܟܢܐ ܡܢܝܢ ܕܒܢܝܢܗܘܢ. ܘܟܠ ܡܢܐ ܠܝܬ ܡܚܝܠܬܐ:
ܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܕܦܠܚܗܘܢ. ܩܕܡ ܟܠܗ ܦܩܘܕܝܢ:
ܠܒܢܝܗܘܢ ܢܦܩܘܢ ܡܢ ܡܢܝܢܗ. ܥܡ ܩܕܡ ܡܢܝܢܐ
ܦܘܡܐ: ܘܗܘ ܟܠܗ ܥܠ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܒܢܐ ܢܣܒܗ
ܒܝܬܗܘܢ: ܘܠܡܘܦܪܗ ܢܚܬܒܘܢܗܘܢ. ܕܢܗܦܟܘܢ
ܒܗ ܒܢܘܬܐ: ܕܡܫܡܫ ܡܠܟ ܦܘܩܕܢܐ. ܠܗ ܡܢܝܢ
ܕܡܫܚܐ ܘܒܝܬܐ: ܕܗܘ ܩܕܡ ܟܠ ܡܕܝܢ ܠܗ. ܡܫܡܠ
ܢܣܒܐ ܕܡܫܚܐ ܒܗ: ܡܕܪܗ ܒܡܢܝܢ ܢܓܝܪܐ܀ ܐܡܪ
ܢܗܘܘܢ ܠܟܗܢܐ: ܢܣܒܘܢ ܒܢܝ̈ܗ̇ ܠܥܡܐ. ܟܠ ܫܝܢܐ
ܒܟܠ ܢܗܘܘܢ: ܠܒܢܝܢܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܒܫܠܡܐ ܢܬܩܢܐ
ܥܘܒܕܐ: ܘܡܢܝܢ ܕܝܠܗ ܐܦܝܐ. ܠܡܢܐ ܩܕܡܐ ܟܢܬܐ:

ܠܐܢܫܐ ܕܩܕܡ ܐܬܒܪܟܐ؟ ܐܫܠܡܢ ܡܫܟܢܐ ܒܓܪܒܐ:
ܘܐܢܬܝܢ ܟܡܐ ܒܐܪܥܐ؟ ܫܘܪ ܒܒܝܬܟ ܒܐܘܪܚܐ:
ܘܠܐ ܫܒܝܐ ܡܢ ܘܠܝܬܐ. ܗܐ ܟܝܢܐ ܒܪܒܪܘܬܐ:
ܘܒܟ ܐܢܐ ܥܠ ܐܫܟܚܬ. ܕܥܠܝܟ ܡܢ ܟܠ ܕܠܟܝܢ:
ܐܘܠܐ ܒܪܒܪ ܕܪܚܡܐ. ܫܡܥܢ ܟܢܫܐ ܒܗܕܡܐ:
ܠܒܠܗܘܢ ܟܝܢܐ ܒܥܠܝܗ. ܐܢ ܝܗܘܒܐ ܟܡܐ ܒܟܡ:
ܫܠܡܘܗܝ ܟܬܒܐ ܗܘܝܢ ❖ ܒܟܒ ܬܒܐ ܘܟܝܢܐ ܟܢܫܐ:
ܡܢ ܩܕܡܝܐ ܠܐܚܪܝܐ. ܡܢ ܟܢܫܗ ܕܐܘܪܚܐ ܒܘܟܪܐ:
ܒܕܡܐ ܠܟܢܫܗ ܕܝܫܘܥ. ܒܝܬܐ ܟܬܒܐ ܕܒܝܬܐ:
ܕܐܘܪܚ ܫܘܒܚܗܘܢ. ܕܗܘ ܫܡܐ ܕܫܒܩ ܒܗ ܟܡܐ:
ܒܘܠܝܐ ܒܐܘܪ ܢܝܚܘܗܝ. ܕܗܘܐ ܕܐܘܪܚܐ ܘܩܪܝܒ
ܟܢܫܗ: ܘܒܝܬܐ ܟܬܒܐ ܘܠܐ ܐܫܟܚ. ܡܫܟܢܐ ܠܒܪ ܗܘ
ܕܘܟ ܒܗ: ܒܟܢܫܗ ܕܐܘܪܚܐ ܐܫܟܚ ܗܘܐ. ܠܒܝܬ
ܐܢܫ ܕܒܝܬܐ: ܕܥܠ ܗܕܐ ܠܐ ܐܬܒܪܘܟ. ܕܐ
ܟܡܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ: ܠܐ ܡܢܐ ܠܟܘܢ ܫܘܒܚܐ.
ܗܐ ܡܫܝܚܐ ܢܒܝܐ ܒܢܒܝܐ: ܘܠܐ ܫܒܩ ܒܪܘܚܘܬܐ.
ܒܥܠܡܐ ܕܟܬܒܐ ܒܪܟܐ ܠܗ: ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܡܢܝܢ
ܒܐܘܪܚ. ܕܟܡܐ ܠܗ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ: ܘܠܟܘܢ ܒܪܒܘܢ

ܟܢܫ̈ܐ. ܐܟܘܬܐ ܘܒܟܐ ܒܢܦܫܗ: ܢܬܒܟܘܢ ܗܘܦܟܐ܀
ܡܕܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܘܢܦܩܬ ܠܗ: ܠܐܪܥܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ.
ܠܟܠܗܘܢ ܟܢܫ̈ܐ ܟܝܢܐ ܡܪܝ: ܘܩܕܝܫ ܡܢܗ ܗܘܦܟ
ܢܦܫܗ. ܕܠܐ ܗܘܐ ܚܣܝܪܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܕܢܠܘܐ ܟܝܢܗ
ܡܚܝܢ ܗܘܦܟܗ. ܐܦ ܠܐ ܚܕ ܟܢܫܐ ܦܪܫ: ܕܠܒܢܝ̈ܢܫܐ
ܠܐ [1] ܡܬܚܒܪ. ܕܝܢ ܢܚܡܝܢܗ ܗܘܐ ܐܟܘܬܗ: ܕܡܬܬܒܢܝܢܗ
ܡܢ ܡܪܥܝܬܐ. ܘܢܠܐ ܥܒܝܕ ܦܬܓܡ ܒܓܘ: ܢܒܕܩܘܢ
ܡܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ. ܒܕܡܘܬܐ ܠܢܒܝܐ ܕܝܫܘܥ: ܗܘܐ
ܕܚܘܒܐ ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢ. ܠܐ ܡܕܡ ܠܗ ܕܢܬܦܠܛ:
ܡܢ ܟܬܒ̈ܐ ܘܦܠܓܘ ܠܟܠܗ.

ܟܕ ܡܢܗ ܠܢܒܝܐ ܢܣܒܢܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܬܡܗܐ
ܕܐܒܢܐ. ܗܐ ܠܟ ܡܚܒܠ ܡܫܒܚ ܠܗ: ܘܠܟܬܢܐ ܠܐ
ܡܚܝܢ ܐܢܐ. ܒܠܗܘܢ ܟܢܫ̈ܐ ܢܬܒܠܥܘܢ: ܬܩܢ ܚܕ
ܡܬܒܠܥܝܢ. ܕܟܬܒܐ ܕܢܒܝܐ ܠܐ ܢܬܒܥ: ܡܚܒܠ ܡܘܬܐ
ܦܠܛ ܒܗ. ܗܢܘܢ ܟܢܫ̈ܐ ܕܝܢ ܟܝܢܐ ܐܢܐ: ܘܟܬܒܐ ܒܗ ܠܐ
ܡܚܝܢܐ. ܟܡܐ ܢܘܪ ܟܠܗܘܢ: ܕܟܠܢܐ ܕܢܗܘܘܢ

(1) ܕܠܐ ܟܡܝܪܘܬܐ.

ܡܢ ܡܪܝ ܀ ܘܐܘܕܥܢ ܥܠܘܗܝ ܒܝܕܘܥܬܐ: ܘܡܕܡ
ܫܪܝܪ ܕܝܫܘܥ. ܕܟܠܐ ܗܢܝ ܗܘܐ ܕܢܘܕܥܢ: ܕܢܬܬܚܝܣ
ܥܠܘ ܒܥܠܡܝܢ. ܢܬܚܙܐ ܐܝܟܢ ܕܟܬܝܒ: ܒܫܒܝܠܗ
ܚܕܐ ܕܘܒܪܐ. ܘܡܢܗ ܐܝܟܢ ܥܠ ܟܠܗ: ܘܡܛܠܬܐ
ܕܐܦܝܗܘܢ ܢܬܚܙܘܢ. ܒܫܒܝܠܗ ܢܚܬܘ ܠܟܠܗ: ܘܐܬܐ
ܐܦܝܗ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܗܟܢ ܐܝܟܢ ܘܫܡܗ ܠܟܠܗ: ܘܢܬܒܪ
ܢܬܠ ܠܝܠܕܬܐ. ܒܡܪܕܘܬܗܘܢ ܠܟܠܗ ܗܕܐ: ܒܫܒܝܠܗ
ܚܕܐ ܕܘܒܪܐ. ܕܡܪܕܘܬܗܘܢ ܕܝܠܕ ܡܢܝܢ: ܘܟܠ
ܬܢܐ ܒܥܠܘܗܝ ܦܢܝܬܐ. ܕܝܕܥܬ ܠܟ ܕܝܢ ܒܚܕܬܐ:
ܘܡܢ ܥܠܘܗܝ ܗܘ ܡܢܚܝܣ ܠܟ. ܕܝܕܥ ܗܘ ܫܡܥ
ܝܫܘܥ: ܕܢܬܚܙܐ ܢܘܡܘܣ ܡܢ ܡܘܫܐ ܀ ܠܟܢܘ ܢܝܬ
ܢܘܡܘܣ ܡܫܝܚܐ: ܒܡܪܕܘܬܐ ܘܒܘܠܒܐ ܢܦܩ. ܡܠܟ
ܟܠܗ ܟܘܠܗ ܦܓܪܐ: ܕܢܗܘܐ ܗܘܐ ܥܠ ܢܦܫܗܘܢ. ܒܪܝܫܗ
ܘܒܗ ܒܫܘܒܚܗܘܢ: ܘܢܬܒܠܗ ܘܐܬܒܠܗ ܡܫܝܚܗܘܢ.
ܢܦܫ ܘܢܬܒܠܗ ܘܐܝܟ ܕܠܝܬ: ܕܐܒܝܕܗ ܡܫܝܚܐ
ܠܢܘܟܪܝܗܘܢ. ܐܝܟ ܡܢܗ ܡܢ ܒܪܢܫܐ: ܗܘܝܘ ܡܢ
ܥܠܡܐ ܒܝܠܕܬܐ. ܕܟܠܗ ܕܢܦܩ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܠܗܐ ܝܗܒ
ܡܬܒܪܐ. ܡܫܠܡ ܢܚܬ ܕܗܘ ܕܡܢܗܘܢ: ܘܫܘܡܠܝ ܢܦܫܗܘܢ.

ܐܬܬܪܝܘ. ܡܛܝ ܐܢܘܢ ܕܡܝܪܘ ܕܟܐܢܐ: ܘܠܟܐ ܘܠܟܐ
ܐܬܦܢܝܘ. ܡܛܠ ܕܡܬܐ(1) ܢܦܫܬܗܘܢ: ܘܡܕܪܟܝܢ
ܠܕܪܓܐ ܕܢܦܫܗܘܢ. ܕܠܐ ܡܢܝܢ ܠܥܠܡ ܐܦܝܗܘܢ:
ܕܢܘܗܪܗܘܢ ܒܗ ܟܪܝܗܐ. ܡܟܝܠ ܢܦܫܬܗܘܢ ܢܬܪܦܐ:
ܘܢܬܡܚܠܢ ܚܡܝܢ ܐܢܘܢ. ܐܝܟ ܕܩܡ ܐܬܚܠܡܝܘ: ܘܠܗܘܢ
ܕܝܠܗܘܢ ܐܬܕܟܝܘ. ܐܝܟ ܟܠ ܡܟܪܗ ܟܚܡ ܗܘܘ:
ܐܦ ܐܢܫ ܟܠ ܚܕ ܘܚܕ ܒܗ. ܡܠܬܗ ܠܘܩܒܠ ܐܬܚܠܡܝܘ:
ܕܟܠܗܝܢ ܐܬܟܠܡܝܘ. ܟܠ ܡܢܝܢ ܕܗܘܐ ܐܢܘܢ:
ܡܢܦܫܬܗܘܢ ܫܡܝܢ ܘܢܚܬܘ. ܡܫܘܚܐ ܪܒܘ ܕܠܟܝܢ:
ܘܫܡܗ ܟܬܝܒܘ ܠܒܝܬܐ. ܟܕܐ ܕܗܠܟ ܟܠ ܐܢܫܘܢ:
ܘܟܕܐ ܐܢܫܘܢ ܟܠ ܠܗܝ. ܟܕܐ ܠܗܝ ܠܡܬܩܪܐ: ܟܠ
ܒܝܘܡܐ ܢܟܝܦܐ. ܒܟܐ ܒܝܘܡܐ ܢܟܝܦܐ: ܟܠ ܕܢܚܡ
ܠܚܕܐ. ܡܠܬܗ ܫܒܝܐ ܐܬܚܠܡܝܘ: ܕܢܚܡ ܫܠܐ ܕܒܢܐ
ܐܬܟܝܘ. ܣܓܝܐܬܗܘܢ ܠܐܢܫܐ ܚܕܬܐ: ܢܚܡ ܡܘܬܐ
ܐܬܦܪܫܝܘ! ܒܚܝܢ ܡܬܠ ܠܐܢܫ: ܕܢܩܝܫ ܡܛܠ
ܫܒܠܘܗܝ! ܒܟܒܘܫܐ ܠܐ ܡܫܢܐ ܠܝ. ܕܗܘܐ ܚܕܬܐ

(1) ܕܡܢܬܐ.

ܝܥܩܘܒ. ܠܗܘܢ ܐܘܠܝ ܚܒܪ̈ܐ ܠܟܠܒܐ: ܕܠܟܝܟ
ܠܦܬܐ ܕܡܪܘܗܝ܀ ܚܕܐ ܕܟܝܐ ܘܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܫܘܩ
ܠܝ ܕܐܬܦܪܢܣ ܕܡܢ ܥܢܝܘܬܗܘܢ. ܠܐ ܡܫܝܐ ܐܢܐ ܕܠܟܘܢ
ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܐܢ̈ܬܘܢ ܐܝܬܝܟܘܢ ܠܝ. ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ
ܕܐܬܚܘܢ: ܘܐܙܠܝܢ ܚܒ̈ܪܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ
ܕܐܝܬ ܥܡܗ ܗܘ ܠܚܘܕ: ܘܐܢ̈ܬܘܢ ܗܘܘ ܘܠܐ
ܡܠܦܐ. ܗܐ ܡܢ ܗܕܐ ܝܫܘܥ: ܕܐܬܢܚܡ ܗܘ
ܐܝܟܢ. ܟܕ ܩܪܝܒ ܝܘܡ ܨܠܝܒܘܬܐ: ܘܐܢ̈ܬܘܢ
ܚܒ̈ܪܐ ܠܐ ܗܘܝܬܘܢ܀ ܐܠܐ ܒܬܪ ܕܩܡ: ܝܗܒ
ܕܫܠܡ ܥܠ ܗܕܐ؟ ܕܝܗܒ ܠܗ ܗܘܐ ܡܢܗ: ܟܕ ܚܫܐ
ܕܝܗܒ ܡܢ ܚܝܠ. ܠܐ ܡܫܝܚ ܕܝܢ ܕܢܚܠܡ ܠܟ:
ܠܗܘܢ ܕܚܫܒܗ ܥܒܕ ܠܝ. ܗܟܢ ܥܡܟ ܚܠܝܢ: ܘܚܒ̈ܪܐ
ܠܥܠܡ ܗܘܝܢ. ܐܢ ܗܘܐ ܕܝܣܘܥ ܥܠܝܗ: ܐܝܟ ܕܥܠ
ܒܝܬܐ ܡܣܬܒܪܐ. ܡܢܝܢ ܡܢ ܕܝܗ ܘܚܢܢ: ܡܢ ܗܕܐ
ܠܐ ܗܘܝܐ ܠܝ.

ܥܒܕܐ ܐܝܬܝܗ ܡܢ ܐܘܪܚܐ: ܘܚܕ ܕܟܝܐ ܚܠܝܡ
ܗܘܐ. ܕܝܗܒܗ ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܗܢܐ ܚܠܝܡ
ܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܥܠ ܗܘܢ ܗܢܝܢ ܝܫܘܥ: ܒܚܕܗܘܢ

ܠܡܣܟܢܐ ܥܬܝܪ ܠܒܝܬܐ؟ ܝܠܕ ܡܬܐ ܕܥܡܪܐ ܪܒܬܐ: ܒܗ
ܡܢ ܕܬܒ ܒܪܬܗ؟ ܐܝܟ ܦܫܝܛܐ ܡܢ ܛܠܝ: ܕܐܠܦܝ ܡܢܗ
ܠܐ ܐܬܚܙܝ؟ ܐܝܟ ܕܪܚܐ ܗܘܐ ܠܒܢܝ: ܟܕ ܡܢܐ ܠܡܫܩܝ
ܚܙܩܐ؟ ܗܘܝܬ ܗܘܐ ܠܝ ܒܫܡܝܢ: ܐܠܗ ܠܐ ܥܡܟܝ
ܐܒܘܢ! ܕܒܟ ܝܘܪܬܐ ܐܡܝܢ: ܘܗܘܐ ܥܬܝܪܘܬ
ܡܬܬܒܪܝܢ. ܗܒ ܡܢܐ ܒܚܘܒܝ ܘܠܡܠܬܐ: ܘܥܡܢܝ
ܐܝܟ ܦܪܝܬܐ. ܘܡܢ ܬܘܪ ܠܒܢܘܗܝ: ܐܘܫܛܢܝ ܕ ܠܠܘܬܗ.
ܒܝܬ ܘܠܟܐ ܢܥܒܕܘ ܡܬܪܘܬܐ: ܘܐܝܟܐ ܡܬܚܘܐ ܡܢ
ܘܠܝܕܐ؟ ܒܝܬ ܥܠܘܗܝ ܢܥܒܕܘ ܐܫܬܡܥܐ: ܘܥܕ ܟܝܢܐ
ܢܬܟܬܒ ܡܢܐ؟ ܐܝܟ ܢܬܟܠ ܥܡܗ ܠܒܝܬܐ: ܕܢܬܒܥܘܢ
ܬܘܡ ܡܘܕܥܘܬܗ؟ ܘܐܝܟ ܢܬܚܙܐ ܕܐܝܟܢ ܐܢܬ: ܕܗܘܐ
ܡܢܐ ܫܦܝܪ ܠܡܬܒܥܘ؟ ܡܬܕܪܫܝܢ ܒܗ ܕܐܒܘܟ:
ܕܐܠܗܘܬܗ ܕܟܝܢܐ ܐܝܬ! ܡܢ ܐܬܚܫܚ ܕܢܬܟܬܒ: ܚܙܐ
ܕܗ ܒܥܠܕܒܒܐ ܠܒܢܝܐ؟ ܡܢ ܡܕܝܢ ܥܡܗ ܠܡܘܕܝܐ: ܐܫܬܐܠ
ܠܝ ܐܚܘܟ ܡܘܫܐ؟ ܥܡܐ ܒܚܕܝ ܡܬܠܘܗ: ܐܒܘܢ
ܢܬܥܒܕ ܘܡܬܪܓܫ؟ ܝܘܡܐ ܚܙܝܐ ܗܘ ܒܝܬ ܠܝ: ܘܗܘܐ
ܒܝܘܡܝ ܐܝܟ ܡܘܫܐ. ܒܗ ܠܟ ܘܐܬܚܙܝ ܘܐܬܚܘܝ:
ܬܚܘܡܐ ܕܐܬܪܝܢ. ܡܢ ܕܝܢ ܡܘܫܐ ܢܣܒ ܠܗ: ܡܢܐ

ܕܢܦܩ ܡܢ ܩܫܬܐ! ܕܗܐ ܥܠ ܡܫܠܡܢܘܬܗ: ܚܒܪܐ
ܠܡܘܬܐ ܚܠܝܠܝܢ. ܒܗܝܢܐ ܗܘܐ ܠܢܒܝ̈ܘܗܝ ܡܫܡܫ:
ܐܠܐ ܠܝܘܡܢ ܠܐ ܐܫܬܟܚ. ܕܐܦ ܗܝ ܕܒܝܘܡܬܗ ܐܝܟ
ܚܠܡܐ: ܥܠܝܗ ܠܢܒܝܘ ܢܒܝܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܕܠܥܠܡܐ
ܠܝܬܝܗ ܗܘܐ: ܕܠܟܝ ܐܒܘܗ ܐܕܡܢܐ. ܘܗܐ ܠܥܒܕܘܗ
ܠܘܡܘܕܝܐ: ܡܕܡܘܟܐ ܕܝܒܝܫܐ ܠܒܪܐ܀ ܗܟܝܠ
ܡܟܐ ܥܠ ܫܢ̈ܝܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܘܕܫܠܝܚܘܬܐ. ܠܟܝ
ܗܘܐ ܦܬܐ ܡܬܩܢܢܘ: ܘܕܘܡܝܐ ܕܢܦܩܘܢ ܠܐ ܐܬܚܙܝ.
ܕܢܫܡܘ ܓܒܪܐ ܐܬܡܢܥܝ: ܕܥܠ ܗܕܐ ܢܒܘܬܐ ܦܢܝܢ.
ܕܦܬܐ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܩܫܬܐ: ܕܐܬܝܗܒܘ ܠܐ ܡܕܥܝܢ ܠܝ.
ܘܐܢ ܐܡܪܐ ܥܒܪܬܐ: ܡܢܘ ܗܘܘ ܕܐܬܝܗܒܘ ܠܝ؟
ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܘܗܪܐ ܚܙܝܘ: ܐܦ ܠܐ ܐܢܝ ܡܫܡܫ
ܥܠܝܟ܀ ܐܘ ܟܠܝ ܡܫܟܢܐ ܡܫܒܚܐ: ܘܡܕܒܪܢܐ ܒܫܢ̈ܝܐ
ܫܢ̈ܝܐ. ܦܘܩ ܕܘܟܐ ܥܠ ܗܕܝܘܛܘ: ܕܝܢܘܚ ܡܢܗ
ܘܒܢ̈ܝܗ؟ ܐܡܪ ܠܝ ܕܐܝܟܐ ܝܗܒܬܐ: ܗܕܐ ܥܠ ܦܬܐ
ܕܠܘܬܗ؟ ܠܐܝܟܐ ܥܠ ܐܕܝܩܢ: ܘܫܒܩܐ ܐܢܐ ܠܡܫܡܫܘ
ܘܒܢ̈ܝܗ؟ ܒܝܕܥܬܐ ܒܥܕ ܕܡܫܚܢ: ܘܡܠܟܐ ܝܗܒ ܥܠ
ܒܢ̈ܝܗ. ܠܟܠܗ ܒܥܕܝ ܠܝ ܡܢܝܢܐ: ܘܠܡ ܒܥܕܐ ܠܡܫܡܫ

ܟܠܗܝ. ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܐܒܘܟ ܒܫܡܝܐ: ܕܠܝܬܠܗ
ܐܢܫܝܠܗ ܐܢܬ! ܟܘܢ ܟܠܗܝ ܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܦܘܩܕܢܗ
ܕܐܒܘܟ ܐܝܠܗ! ܠܐܒܘܟ ܐܝܬܟ ܡܘܫܐ: ܐܬܪܗܘܢ
ܒܗ ܡܢ ܕܝܢܐ. ܠܢܦܫܗܘܢ ܠܗܘܘܐ ܡܢ ܒܬܪ:
ܘܒܬܪܗܘܢ ܒܗ ܐܝܢܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܒܝܢܝ ܐܠܗܐ:
ܕܡܦܩܝܢ ܡܢ ܒܘܪܕܢܐ. ܕܗܘܢ ܐܬܪܝܗ ܡܨܪܝܐ:
ܠܐܢܫܐ ܕܝܘܡ ܒܬܪܗ. ܘܠܐ ܐܝ ܒܝܢܐ ܘܒܝܠܐ:
ܕܡܦܩܝܢ ܡܢ ܗܘ ܐܢܫܐ ܐܝܬ. ܐܝܬ ܒܗ ܚܠܐ
ܒܫܘܠܛܢܝ: ܕܐܝܬ ܘܚܕ ܗܘܕܐ ܒܫܘܢ ܠܝ. ܐܠܗܐ
ܡܪܝܐ ܗܘܐ ܠܟܘܢ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܕܐܒܪܗ ܠܐܚܘܢ
ܠܒܪܬܐ ܗܘܐܝ ܡܢ ܗܕܐ: ܟܕܒܥܝܘ ܡܢܝܐ ܗܘܐ ܟܠܗ
ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܗܠܝܢ ܐܢܫܝܢ: ܡܘܫܐ ܕܢܡܘܣ ܐܠܗܐ
ܐܝܬܝܢ ܘܠܐ ܡܠܝܢ: ܘܗܐ ܐܚܘܗܝ ܡܬܦܪܢܣܝܢ:
ܒܝܬܐ ܡܘܬܐ ܘܐܡܪ ܠܐܚܘܗܝ: ܠܐ ܟܠܝܘܡ ܘܠܐ
ܠܡܬܢܐ. ܡܢܢ ܢܡܘܣ ܠܐ ܗܘܐ: ܕܐܟܠܘܢ ܐܒܪܗ
ܠܡܢܝܢ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܐܝܬ ܡܢ ܕܝܢ: ܗܝܟܠܗ
ܒܐܬܝܢ ܘܢܦܩ. ܕܠܟܐ ܐܝܬܠܗ ܐܠܗܐ: ܘܢܛܝܪܝܢ
ܐܚܝܕܐ.

ܫܐܠ ܒܟܠܗܝܢ ܡܢܟ ܐܢܐ: ܚܫܝܚ ܓܝܪ ܠܒܫܘܬܗ.
ܕܢܬܒ ܥܠ ܫܒܠܘܬܐ: ܕܟܠ ܡܫܪܪܗ ܘܡܬܥܠܝܢ
ܠܗ. ܕܢܦܩ ܕܝܢ ܡܐܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܟܠ ܡܢ ܐܢܐ
ܕܡܬܒܘܩ ܡܢܗ. ܕܝܢ ܐܢܐ ܘܠܐ ܟܠ ܐܢܐ: ܢܫܪܐ
ܐܝܟ ܕܥܒܕܗ. ܡܫܘܚ ܐܘܡܢܐ ܒܬܡܝܗܘܢ: ܡܪܝܐ ܕܠܟܘܢ
ܡܬܬܒܥܐ. ܘܟܕ ܬܠܟܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܥܠ ܕܥܠ: ܘܟܠ
ܢܫܬܘܢ ܒܗ ܠܐܠܗܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܘܟܝܢ ܟܗ:
ܘܦܪܘܩܐ ܠܥܒܕܐ ܡܪܓܫܐ. ܡܢܐ ܒܟܝܢܬ ܘܗܘܐ ܥܡܟ
ܗܘ: ܘܡܢ ܫܡܥܗ ܟܠ ܡܬܦܫܝܢ. ܡܢܘ ܕܢܬܦܢܐ ܦܪܘܫ
ܗܢܐ: ܘܡܬܬܐ ܒܗܘܢ ܫܡܝܐ ܗܘܐ؟ ܕܫܡܥܝܢ ܡܬܦܢܐ
ܡܬܦܢܝܢ: ܘܥܗܘܢ ܚܫܝܒܐ ܕܢܬܒܘܢ. ܐܢܐ ܡܐܢܐ
ܕܠܥܠ ܢܫܬܘܗ: ܕܢܬܠܒܟܘܢ ܢܫܬܘܢܥܠ. ܚܫܝܚܐ ܡܢ
ܥܠ ܢܩܦ ܠܟ: ܕܒܗ ܟܘܢܐ ܥܠ ܘܢܬܒܠܥ؟ ܘܐܢ
ܐܢܐ ܘܡܬܒܘܩܘܢ: ܒܟܠܗ ܫܘܒܚܐ ܕܥܠ ܢܫܬܘܢ. ܐܢܐ
ܢܫܬܝ ܡܐܢܐ ܘܚܫܝܚܐ: ܘܢܫܪܐ ܒܗܢܐ ܢܬܠܟܘܢ. ܐܢ
ܕܝܢ ܡܐܢܐ ܡܢ ܟܠܗ ܫܡܝܐ: ܘܡܬܒܘܩܐ ܒܟܠܗ ܫܡܝܢܘܗܝ.
ܗܘ ܕܫܡܥ ܚܫܝܚܐ ܒܬܢܝܢܘܗܝ: ܗܘ ܒܟܠܗ ܫܡܝܐ
ܫܡܥ ܠܟ ܡܐܢܐ. ܘܥܒܕ ܬܘܕܝܬܐ ܥܠ ܚܫܝܚܐ: ܘܥܠ

ܩܨܐ ܕܝܘܡܐ ܠܒܝܬܗ. ܘܐܡܪ ܦܥܠܐ ܒܛܠܐ ܗܘܝܢ: ܘܐܡܪ
ܩܝܡܬܘܢ ܠܐ ܚܙܐ ܠܟ؟ ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܥܛܠ ܗܘܝܬ:
ܥܠ ܐܦܢ ܗܘܝܬܘܢ؟ ܕܐܚܪܢ ܕܡܟܢ ܘܡܢܝܢ:
ܘܡܚܕܪܝ ܟܠܡܐ ܗܦܟܬܘܢ؟ ܐܢ ܐܚܪܝܢ ܠܐ ܝܕܥܬܘܢ:
ܐܦ ܠܐ ܕܩܨܐ ܕܝܠܠܐ. ܘܐܢ ܕܝܠܟܘܢ ܩܝܡܬܘܢ
ܒܥܠܐ: ܘܐܦ ܡܢ ܩܛܠܐ ܕܗܘܦܬܐ؟ ܦܝܫ ܠܗ ܒܝܬ
ܦܬܓܡܐ: ܠܝܫܝܥ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪܗ. ܠܗܘܢܗ ܕܩܨܐ
ܡܬܦܪܫܐ: ܕܟܠܡܐ ܠܐ ܐܢܐ ܦܠܚ ܠܗ. ܒܗܕܐ
ܕܩܨܐ ܒܚܒܫܐ: ܘܗܘܐ ܡܒܝܒ ܐܢܐ ܠܐܚܪܢܐ. ܐܝܟ
ܟܘ ܒܗܕܐ ܕܬܡܢܐ ܠܗ: ܕܡܚܒܒ ܡܢܢ ܫܡܫܐ. ܠܐ
ܝܡܕܢ ܠܗ ܠܐܒܘܢ: ܥܠ ܟܠܡܐ ܕܗܘܦܟ ܒܚܪ؟
ܠܠܒܢ ܠܗ ܘܠܐ ܚܫܒܢ: ܕܐܥܒܕ ܟܠܡܐ ܟܠܗ
ܒܥܠܝ. ܠܐ ܘܕܥ ܗܘܐ ܠܗ ܐܢܫܘܢ: ܕܒܢܝܐ ܟܠܡܐ
ܠܡܫܝܚܐ. ܕܒܢܐ ܗܘܐ ܡܫܬܡܥ ܘܐܘܝܢ: ܘܐܝܟܐ ܠܠܒܗ
ܡܚܠܠܗ؟ ܠܐ ܡܨܝܢ ܕܐܚܕ ܠܐܢܫܘܢ: ܡܘܕܐ
ܕܝܕܥ ܠܐܒܘܢ. ܘܐܠܐ ܥܠ ܦܢܝ ܗܘܝܢ: ܘܒܨܝܪܝܢ
ܠܗ ܡܕܪܫ ܗܘܝܢ. ܕܒܠܘܒܗܝ ܐܢܐ ܝܬܒܒܬ:
ܘܕܠܐ ܠܒܝܬܗ ܠܐ ܝܕܥܘܢ. ܐܢܐ ܒܟܠ ܠܒܢܐ:

ܘܐܪܥܐ ܕܟܠ ܒܪ̈ܢܫܐ. ܡܢܘ ܕܗܘܝ ܦܬܚ ܗܘܐ:
ܘܫܡܫܐ ܒܟܠܝܘܗ ܗܘܪ ܗܘܐ؟ ܐܝܟ ܥܡܟ ܒܗܘܦܝ
ܥܡܟܝ: ܘܗܘܝܐ ܕܫܡܫܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ. ܐܘܗܦܟܐ ܕܡܠܝܟ
ܐܢܫܐ: ܡܢ ܒܟܠܗ ܥܡܟ ܪܒܐ ܗܘܐ. ܡܢܘ ܕܗܘܝ
ܐܢܐ ܠܝ: ܕܪܘܚܐ ܗܝܟ ܠܐܢܫܐ؟ ܐܝܟ ܠܒܢ̈ܝܐ
ܕܡܫܬܠܡܝܢ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܝ ܕܡܫܝܚܠ. ܕܠܐ ܐܒܐ
ܚܕܪܐ ܫܘܡܗ: ܘܠܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܠܒܢ̈ܝܐ. ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ
ܦܬܓܡ̈ܐ: ܐܝܟܐ ܕܠܒܝܒܐ ܡܫܬܒܚܝܢ. ܗܫܐ ܩܪܐ
ܕܐܠܗܐ: ܦܬܓܡ̈ܘܗܝ ܕܐܘܡܢܘܬܗ.

ܦܬܚ ܗܘܐ ܦܘܡܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܐܝܬ ܡܠܘܗܝ
ܚܝ ܒܟܬܒܗ. ܐܡܪ ܒܡܫܒܚܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܡܢܝ ܐܬܐ
ܡܢ ܐܝܟܐ؟ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܦܬܓܡ̈ܐ: ܐܠܗ ܩܢܘܡ
ܐܒܘܗ. ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܬ ܐܦ ܡܠ̈ܐ: ܐܠܗ ܐܒܘܢ
ܐܝܬܝܗ. ܐܬܠܡܝܕܝ ܠܗ ܘܐܬܒܢܝܘ: ܕܫܡܝܐ ܗܘ
ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ. ܗܘ ܐܝܟܐ ܒܫܡܐ ܕܝܠܗ: ܠܐܢܫܐ
ܕܠܐ ܗܘܐ ܠܝ؟ ܗܘ ܒܪܗ ܐܒܐ ܚܠܝܡ: ܗܘ
ܗܘܐ ܠܝ ܕܝܠܗ. ܦܬܚ ܠܝ ܕܒܟܬܒܗ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܐܬܚܒܪܐ
ܡܢ ܐܝܢ ܫܡܝܐ. ܠܗ ܐܒܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܘܫܐ:

ܟܡܐ ܕܝܬܐ ܠܒܝܬܗ. ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܬܪܐ ܗܘܝܘ: ܘܐܢܬ
ܡܢܝܟܘܢ ܠܐ ܚܙܐ ܠܝ؟ ܘܐܡܪ ܝܬܐ ܚܘܟܠ ܗܘܝܘ:
ܟܠ ܐܦܐ ܚܘܕܝܬܘܢ؟ ܕܐܬܝܬܘܢ ܕܡܚܝ ܘܡܚܢܝܐ:
ܘܡܫܬܪܝ ܒܝܬܐ ܚܫܝܒܘܬܘܢ؟ ܐܢܝ ܟܕܒܝ ܠܘ ܚܒܝܒܘܢ:
ܐܦ ܠܐ ܕܟܡܐ ܕܝܠܠܐ. ܘܐܢܝ ܕܝܠܟܘܢ ܡܢܝܟܘܢ
ܡܟܐܢܐ: ܘܐܦ ܡܢ ܟܡܢܐ ܕܗܘܝܬܐ܀ ܦܝܫ ܠܗ ܠܝܬ
ܒܝܬܠܡܐ: ܠܝܫܘܥ ܐܫܘܗܝ ܘܡܚܕܘ. ܠܝܬܘܗܝ ܕܟܡܐ
ܡܝܬܦܩܕܐ: ܕܒܝܬܐ ܠܐ ܐܢܬ ܦܬܝܚ ܠܗ. ܒܗܘܕܐ
ܕܟܡܐ ܡܟܬܒܘܢ: ܘܗܘܐ ܡܟܬܝܒ ܐܢܬ ܠܐܣܪܝܐ. ܐܝܟ
ܟܗ ܒܗܘܕܐ ܕܟܡܐ ܠܝ: ܕܡܚܝܕ ܡܢܝ ܬܫܡܫܬܐ. ܠܐ
ܐܡܪܝ ܠܗ ܠܐܒܘܢ: ܟܠ ܒܝܬܐ ܕܗܘܦܝ ܟܡܝ؟
ܠܠܝܬ ܠܗ ܘܠܐ ܟܫܝܬ: ܕܝܥܬܝܢ ܒܝܬܐ ܕܠܗ
ܡܟܝܢܐ. ܠܐ ܦܪܨ ܗܘܐ ܠܝ ܐܣܘܢ: ܕܬܫܐ ܒܝܬܐ
ܠܡܝܚܬܐ. ܕܒܢܝ ܗܘܐ ܝܘܡܗܝ ܘܐܗܡܝ: ܘܐܢܬ ܠܠܝܬ
ܡܝܬܠܝܬܗ؟ ܠܐ ܡܝܡܢ ܕܝܕܥ ܠܐܣܘܢ: ܝܗܘܕܐ
ܕܝܟܕܒ ܠܐܒܘܢ. ܘܐܠܐ ܥܠܝ ܩܢܝ ܗܘܝܘ: ܘܒܝܫܝܪܝ
ܠܝ ܡܕܦܝ ܗܘܝܘ. ܕܟܠܝܘܟܬܗ ܐܢܬ ܡܥܬܒܕ:
ܘܠܐ ܠܒܝܗ ܠܐ ܝܕܐܠܝܘܢ. ܐܢܬܘܢ ܒܟܠܝ ܠܒܢܬܐ:

ܘܪܒܐ ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ. ܡܢܘ ܕܫܡܥ ܩܠܗ ܗܘܐ:
ܘܚܙܐ ܒܥܝܢܘܗܝ ܫܪܪ ܗܘܐ؟ ܐܝܟ ܝܘܚܢܢ ܕܫܡܥ
ܩܠܗ: ܘܚܙܐ ܕܚܙܐ ܢܚܬܐ ܗܘ. ܥܘܡܩܐ ܕܢܦܝܠ
ܝܗܒܢܘ: ܡܢ ܒܬܪ ܕܫܡܥ ܩܠܐ ܗܘ. ܡܢܘ ܕܗܘܐ
ܩܢܐ ܠܗ: ܕܪܘܚܐ ܫܠܝܚ ܠܒܢܝܢܗ؟ ܐܝܟ ܠܒܢܬܐ
ܕܡܬܠܒܒܝܢ: ܘܥܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܬܩܛܠ. ܕܥܠ ܚܒܝܒ
ܢܡܘܣܐ ܫܘܝܐ: ܘܥܠ ܒܬܘܠܘܬܐ ܕܒܢܬܐ. ܥܠ ܡܕܡ ܕܐܬܚܝܝܢ
ܦܬܓܡܐ: ܐܝܟ ܕܒܥܝܢܐ ܡܬܚܙܝܢ. ܗܘܐ ܥܠܗ
ܕܢܛܠ: ܦܬܓܡܐ ܕܐܘܚܕܢܗ.

ܦܠܚ ܗܘܐ ܦܘܡܗ ܕܢܚܠܠ: ܕܥܠ ܡܠܬܗ
ܚܝܝ ܢܒܝܐ. ܐܝܟ ܢܒܝܐ ܢܚܠܠ: ܕܡܠܟܐ ܪܒܐ
ܡܢ ܐܢܐ؟ ܡܬܬܙܝܥ ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ: ܐܠܐ ܩܢܘܢ
ܢܒܝܐ. ܘܡܬܬܙܝܥܝܢ ܗܘܘ ܐܦ ܡܠܐ: ܐܠܐ ܢܦܩ
ܐܢܬܘܢ. ܐܬܚܡܬܘ ܠܗ ܘܐܬܚܕܬܘ: ܕܫܒܩܐ ܗܘܐ
ܢܠܕܗ ܕܩܝܡ. ܡܢ ܐܣܝܪܐ ܢܒܝܐ ܕܢܟܐ: ܠܡܢܬܐ
ܕܥܒܕ ܫܝܢ ܠܝ؟ ܗܝ ܒܕܝܡ ܠܒܪܐ ܢܐܠܝܢ: ܗܘ
ܗܘܐ ܠܝ ܕܢܬܐ. ܦܩܚ ܠܝ ܕܢܒܒܗ ܐܗܘܐ: ܘܐܬܚܒܕ
ܡܢ ܢܕܝ ܫܒܬܐܦܘ. ܠܝܬ ܐܢܫܐ ܕܐܦܘܫ ܒܪܘܚܐ:

ܕܒܝܬ ܥܠܘܗܝ ܝܬܢܢ. ܐܝܟ ܕܚܙܐ ܒܢܝ̈ ܘܒܝܬܗܘܢ:
ܥܡܗ ܗܘܐ ܠܐ ܐܬܪܬܗܘܢ. ܠܐ ܕܝܢ ܒܫܠܡܗ
ܘܒܛܘܒܝ (1): ܐܬܗܘܘ ܒܪܢܫܐ ܟܠܗ ܡܢ ܩܕܡ. ܗܦܟ
ܠܟ ܕܐܝܟܐ ܐܢܫܘܬܟ: ܘܠܐ ܐܝܟܐ ܐܢܫܘܬܐ ܐܝܬ.
ܠܐܒܘܗܝ ܢܣܒܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ: ܡܠܟܐ ܫܡܝܢ ܘܐܝܬܝܗ.
ܘܐܝ ܡܢ ܡܢ ܩܕܡ ܦܠܚܬ ܐܢܬ: ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܗܘ ܡܪܝܐ
ܐܢܬ. ܒܟܕܐ ܠܟ ܕܐܝܬܝܟ ܐܢܫܐ: ܘܦܬܚ ܠܟ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܢܬ. ܘܡܫܬܡܗܘ ܡܢ ܟܢܫܐ: ܕܡܫܬܐܠܬ ܠܟܘܢ
ܐܢܫܝܬܐ. ܒܢܝ ܢܫܘܬ ܐܠܗܘܬܐ: ܘܕܒܝܫܬ
ܕܐܢܫܘܬܐ. ܫܡܥ ܕܫܡܥܬ ܘܒܠܒܢ: ܘܠܐ ܐܪܢܘܢ
ܐܒܘܗܝ! ܒܠܚܘܕ ܠܗ ܠܟܠ ܕܐܬܐܡܢ: ܘܒܕܝܠܗ
ܫܡܥܘܢ ܠܗ. ܐܝܟܘܬܐ ܐܢܫܐ ܐܠܗܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܒܫܡܝܐ
ܡܢ ܐܝܬܘܬܐ. ܐܝ ܡܢ ܠܗ ܘܐܢܫܘܬܗ: ܐܠܗܐ
ܐܝܬܗ ܒܗ ܡܢܗ. ܘܐܝܟܢܐ ܒܫܡܝܐ ܐܢܫܘܬܐ: ܐܝ
ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ. ܘܐܝ ܒܗ ܘܡܠܟܘܬܗ:
ܐܡܪܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܘܗܘ ܐܝܬ ܐܝܟ

(1) ܒܫܠܡܐ ܘܒܛܘܒܝ.

ܐܝܬܘܗܝ: ܚܘܠܐ ܕܡܫܠܛܐ ܦܘܩܕܢܗܘܢ. ܗܐ ܥܘܒܕܐ
ܠܗ ܠܐܢܫ ܕܚܝܠ: ܕܢܩܒܩܒ ܠܐܘܪܚܗ ܕܚܘܒܐ. ܗܝ
ܒܐܬܪܗܘܢ ܕܐܬܝܠܕܘܢ: ܐܘܪܚܐ ܕܡܚܘܝܐ ܠܡܫܝܚܐ؟ ܗܐ
ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܐܢܘܢ ܫܒܩܘܗܝ ܕܐܬܦܫܩܘܢ.
ܠܘܬ ܐܒܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ: ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ
ܥܡܗ ܗܘܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܡܬܥܒܕ ܡܢ ܐܢܫ: ܐܦ ܡܢ ܐܢܫ
ܕܚܝܠ ܐܠܗܝ. ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܡܝܐ: ܡܢ ܒܥܠܝ
ܡܨܥܝ ܫܡܝܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܥܒܕܐ ܕܒܥܠܕܒܒܐ: ܡܢ ܐܝܟ
ܢܡܘܣܐ ܢܒܝܐ. ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܒܝܫܘܥ: ܕܡܢ ܠܗ
ܥܒܕܐ ܢܨܚܢܐ ܠܝ. ܒܥܒܕܘ ܡܢ ܐܠܗܐ ܢܨܚܢܐ: ܘܗܐ
ܠܟܠܗ ܗܘܐ ܒܥܘܕܪܢܗܘܢ. ܗܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܐܦ ܐܢܐ:
ܕܦܬܓܡܐ ܡܚܝܘܗܝ ܒܫܡܝܐ. ܗܐ ܒܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚ ܥܒܕܝܢ:
ܠܘܩܒܠ ܘܡܫܒܚ ܒܘܕܝܢܗܘܢ. ܕܗܐ ܠܥܒܕܘܬܐ ܥܬܝܕ
ܗܘܐ: ܡܢ ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܥܒܕܘܗܝ. ܠܝܫܘܥ ܕܝܢ
ܦܝܫ ܠܗ: ܦܘܠܚܢܐ ܐܢܫܝܐ ܘܐܠܗܝܐ. ܒܕܝܢ ܠܒܪܐ
ܥܘܠ ܐܢܘܢ ܕܐܡܪ: ܟܕ ܕܝܠܗ ܠܐ ܡܫܬܡܥ. ܠܢܡܘܣܐ
ܐܝܟܢ ܡܫܬܥܒܕܐ: ܗܘ ܕܐܝܟ ܥܒܕܐ ܫܒܩܗ ܠܗ. ܐܠܐ
ܟܠܗ ܗܘܐ ܐܢܫܐ: ܟܠܗ ܥܒܕܐ ܡܫܝܚ ܗܘܐ.

ܒܬܪ ܕܡܝܬ ܝܥܩܘܒ ܝܘܣܦ: ܘܐܬܥܗܕܘ ܡܠܬܐ ܕܦܪܥܘܢ.
ܘܐܡܪܬܐ ܚܕܐ ܕܐܚܝܢ: ܕܩܛܠܘܗ ܒܥܒܕܘܬܐ ܩܫܝܐ.
ܡܘܕܐ ܒܠܚܘܕ ܐܠܗܘܬܐ: ܕܡܛܝܒ ܠܗ ܠܗܘܢ ܘܚܘܒܐ.
ܝܗܒܐ ܠܡܢܬܐ ܘܠܒܢܝܐ: ܕܝܠܗ ܟܠܗ ܐܬܡܠܠ. ܒܬܪ
ܗܢܐ ܝܘܣܦ ܕܝܢܐ: ܐܝܟ ܡܕܟܪ ܠܗ ܠܐܚܘܗܝ.
ܐܡܪܐ ܕܟܠܗ ܕܝܢܐ: ܫܠܝܘ ܒܡܠܬܗܘܢ ܘܐܫܬܠܡܘ
ܘܐܙܠܘ. ܟܕ ܢܚܐ ܕܝܠܟ ܝܘܣܦ: ܕܠܡܢܐ ܗܢܝܢ
ܗܘܝܬܘܢ. ܘܟܕ ܐܚܘܗ ܠܗ ܒܘܠܐ: ܘܐܬܦܢܝܘ
ܒܬܘܒܬܐ. ܩܕܡ ܠܒܪ ܐܚܝ ܝܘܣܦ: ܘܡܩܒܠ
ܠܗ ܠܒܪܢܫܐ. ܒܚܕ ܡܢ ܒܢܝܗ ܢܚܦܬܐ: ܘܠܐ ܬܕܚܠܘܢ
ܡܢܝܢܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܠܝ ܒܠ ܥܘܠܦܢܗܘܢ: ܕܝܡܬܐ
ܠܒܢܝܐ ܢܒܗ؟ ܕܐܡܪܐ ܕܝܘܒ ܢܚܝܕ ܠܗ: ܕܝܬܐ
ܠܓܪܒ ܢܩܒ. ܩܡ ܓܘܪ ܕܐܚܝܢ: ܘܟܕ ܗܢܐ
ܡܕܒܪܢܐ. ܕܢܘܐ ܕܘܟܐ ܕܢܚܡ ܠܗ: ܘܡܢ ܚܠ ܓܒܝܐ
ܝܗܒܐ ܠܗ. ܡܐ ܣܓܝ ܗܢܐ ܝܕܥܐ: ܕܒܗ ܠܢܣ
ܝܘܣܦ ܩܢܝ ܗܘܢ. ܒܘܠܝܐ ܓܒܪ ܡܦܩܬܐ(1):

(1) ܡܦܩܬܐ.

ܐܣܘܦܝܐ ܕܐܢܝܐ ܠܐܢܝܐ. ܐܝܢ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܠܐ ܩܒܠ: ܐܠܗܐ
ܡܢܗ ܠܐ ܬܫܒܚ. ܚܕ ܐܢܫܐ ܘܟܠ ܐܢܫܐ: ܡܢܐ ܗܘܐ
ܗܘܝܐ ܠܝ ܚܕܘܬܐ. ܠܐ ܣܘܪܝ ܐܢܗܘ ܕܐܢܫܐ: ܘܠܐ
ܐܬܦܫ ܐܢܝ ܐܬܟܠܠܬܗ. ܗܘ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܕܐܘܠܗܐ
ܡܢܗ: ܒܘܨܐ ܕܡܒܝܐ ܠܐܢܫܘܬܗ ܀ ܝܘܐܘܗܝ ܐܢܫܘܗܝ
ܘܡܬܡܪܕܪܘ: ܟܕ ܡܬܚܙܝܐ ܒܘܕܝܬܗܘܢ. ܗܘܝ
ܢܫܕܘ ܘܢܣܒܘ ܡܪܕܘܬܐ: ܕܢܗܘܦ ܕܝܠܢ ܠܡܨܪܝܐ.
ܗܘ ܐܣܘܪ ܝܠܦܬܐ ܣܠܩ ܗܘܐ: ܘܝܠܦܬܗܘܢ ܡܠܟܘ
ܢܘܒܗ ܗܘܘ ܠܗ. ܒܬܪܐ ܗܘ ܐܣܘܪ ܡܠܟܐ: ܥܩܒܝ
ܢܘܡܐ ܡܢ ܡܨܪܝܢ. ܗܟܢ ܩܥܐ ܝܗܘܕܝܐ: ܕܐܠܗܐ
ܗܘܕܥܐ ܩܕܡܗ. ܕܒܪܡܐ ܠܗ ܕܒܬܪܐ ܝܗܘܐ: ܥܡܐ
ܕܝܥܩܘܒ ܡܢ ܚܫܟܐ!

ܟܕ ܗܘܝܢ ܡܬܡܠܟܢ ܗܘܘ: ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ ܡܠܟܢ
ܗܘܘ. ܗܘ ܢܘܡܐ ܚܕܐ ܘܐܢܐ: ܥܝܟ ܘܡܐ
ܕܐܠܗܝܢ. ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܒܢܝܐ: ܕܝܗܒܐܠܗܘܢ
ܥܠ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܥܩܒ ܦܘܩܕܢܗ ܐܢܬܐ: ܘܡܚܕܝܐ
ܗܘܐ ܥܠ ܦܠܚܬܗܘܢ. ܐܬܥܠܘܗ ܒܚܕܘܬܗܘܢ ܡܢܗ:
ܕܐܬܪܘܗ ܐܢܘܢ ܦܘܩܕܢܗ. ܘܥܠ ܟܠܗܘܢ ܕܝܗܒܝܢ

ܗܘܐ܆ ܒܬܪܐ ܕܐܬܠܝ ܘܐܬܚ ܠܒܪܐ. ܢܩܦܝܘ ܡܢ ܠܘܬܗ ܐܢܫ ܕܘܟܬܐ܆ ܘܐܬܦܦܩܘ ܗܘܘ ܒܥܒܕܐ. ܕܐܦܢ ܗܘܘ ܥܡ ܚܕܕܐ ܗܘܘ܆ ܠܩܒܪܐ ܕܢܬܒܥܘܢ ܕܘܟܬܐ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܥܡ ܚܕܕܐ ܗܘܘ܆ ܘܚܣܝܢ ܡܢ ܥܡܘܠܐ. ܗܟܢܐ ܡܬܠܬܐ ܚܙܝܢ܆ ܡܢ ܒܪ ܕܢܚܬ ܢܫܬܝܘ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܢܘܡ ܡܢ ܒܬܪܐ܆ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ ܐܢܫ ܒܚܠܡܐ. ܕܐܬܐܘܗܝ ܕܡܦܩ ܠܥܠܡܐ܆ ܐܬܠܝ ܠܗ ܥܡ ܚܫܒܐ. ܢܘܡ ܗܘܐ ܣܘܦܐ ܡܠܝܢ܆ ܘܥܒܪ ܫܠܡܝܢ ܒܐܠܦܝܢ. ܡܢ ܢܘܡܬܐ ܘܠܫܠܡܐ܆ ܡܬܦܪܥܝܢ ܚܕ ܡܢ ܚܕ܀ ܦܪܘܫ ܦܘܡܗ ܢܘܬܦ ܓܒܪܐ܆ ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܕܐܠܗܘܢ ܒܐܡܪ. ܕܐܢܝܢ ܙܩܦ ܚܢܝܐ܆ ܥܠܗܘܢ ܐܝܟ ܢܘܡܬܐ؟ ܠܐ ܓܒܪܐ ܘܠܐ ܕܒܪ ܓܒܪܐ܆ ܢܬܬܒܪ ܠܘܬܗܘܢ ܘܚܠܝܐ. ܠܐ ܢܘܡܐ ܠܟܘܢ ܓܒܘܪܐ܆ ܕܐܢܬܘܢ ܥܡܘܪܐ ܬܒܝܬܐ. ܠܡܢܐ ܗܟܢܐ ܠܚܠܝܐ܆ ܘܠܥܠܡ ܠܗ ܒܥܢܝܐ. ܕܐܢ ܐܬܦܪܥܘ ܠܘܬܟܘܢ܆ ܐܬܚܙܝܘ ܒܩܪܝܒܘܬܗܘܢ. ܘܒܬܪ ܕܐܬܒܪ ܐܢܬ ܒܟܘܢ܆ ܠܒܪܐ ܘܫܡܥ ܠܘܬܐ[1]. ܡܬܚܬܝܢ

(1) ܕܐܦܢ ܘܫܡܥ ܠܘܬܗ.

ܩܒܠܝ ܡܢ ܠܒܪ: ܘܫܢܝܩܝܢ ܘܡܪܕܝܢ ܡܢ ܠܬܗ.
ܐܢܫܐ ܡܟܠܐ ܕܝܡܓܪܬܗܘܢ: ܕܓܒܝ ܩܝܡܬܐ ܒܣܝܡܬܐ.
ܘܡܘܩܝܢܐ ܕܡܓܚܟܢܘܬܐ. ܠܢܓܕܘܬܐ ܘܡܠܟܡܫܘܬ̈ܐ.
ܠܐ ܩܛܐ ܐܣܝܪܬܐ ܠܢܓܕܘ: ܕܝܗܒܠܐ ܗܘܝܐ ܘܟܠ
ܐܣܘܪ̈ܐ ܗܘܝܐ. ܩܛܐ ܕܦܪܕܘ ܡܢܝܫ ܒܗ:
ܐܡܝܬܗܘܢ ܘܠܢܓܕܘܢ ܡܢܐ! ܒܕ ܫܘܠܛܢ ܗܘܝܬܘܢ
ܕܘܪܫܐ: ܒܕ ܡܓܪܕܝܢ ܐܠܗܘܢ ܒܐܪܥܐ. ܘܐܡܓܪܬܗܘܢ
ܠܐ ܕܦܩܥ ܒܥܠܡܐ: ܘܦܫܐ ܗܘܐ ܒܝܬܗ ܡܚܢܝܬܘܢ!
ܒܐܠܐ ܕܨܝܕܐ ܥܡܡܐ: ܓܡܒܪ ܐܢܐ ܕܡܩܝܡܗܘܢ ܠܒ. ܗܘ
ܐܠܗܐ ܕܥܡܡܐ: ܕܝܗܘܐ ܚܠܒܘܢ ܕܣܠܝܩܘܢ. ܗܘ
ܡܠܦܢܐ ܐܠܗܟܘܢ: ܕܒܬܝܐ ܒܡܬܝܐ ܝܗܒܝܬܘܢ?
ܠܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܝܗܒ ܚܘܒܗܘܢ: ܕܝܗܒܦܝ ܡܢ
ܠܡܚܢܬܗܘܢ. ܒܗܕܐ ܓܡܣܬܝܐ ܩܐܡ ܗܘܐ: ܝܠܗ
ܢܡܚܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܢܠܟܘܢ ܩܝܡ ܗܘܐ ܠܗ:
ܘܢܕܪ ܗܘܐ ܦܪܝܩ ܡܢܚܘܢ. ܕܟܠ ܢܡܚܘܢ ܒܢܕ
ܠܡܚܢܬܗܘܢ: ܒܗܕܐ ܡܚܝܢ ܝܢܝܩܐ.
ܚܝܐ ܡܘܕܝܐ ܘܐܡܪ ܠܡܫܝܚ: ܒܓܕܡܘܬܐ ܘܒܝܫܬܐ.
ܠܝܬ ܠܝ ܡܕܝ ܡܩܒܠ ܩܘܡܐ: ܕܐܫܪܗ ܚܘܠܐ

ܠܠܫܢܐ. ܬܘܕܝ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܫܦܝܪ: ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܝ
ܕܐܡܠܠ؟ ܠܡܢܐ ܫܬܩܐ ܢܣܓܐ: ܕܗܫܐ ܘܬܗܐ
ܒܬܗܪ(1) ܠܝ؟ ܡܢ ܫܒܩ ܐܡܕܢܚ ܐܚܪܢ؟ ܐܝܟܢܐ
ܡܡܠܠܘ ܐܫܬܡܥ. ܐܢܫ̈ܐ ܕܡܠܟܐ ܢܦܪܘ ܠܝ:
ܘܐܬܚܪܘ ܠܝ ܒܥܡܐ ܪܒܐ. ܕܠܟܠܗܘܢ ܐܬܕܠܕܠܬ: ܗܐ
ܐܬܡܨܝܬ ܐܝܟܢܐ. ܘܕܦܠܚܬ ܝܗܒܬ ܠܗܘܢ: ܗܐ
ܫܢ̈ܐ ܐܢܬܘ ܕܝܢܐ. ܕܡܕܝܢܬ ܕܝܢ ܕܐܬܩܛܠܬ:
ܒܩܠܗܘܢ ܢܦܘܠ ܕܝܢܐ. ܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ ܗܘܝܬ: ܣܠܩ
ܗܘܝܐ ܡܕܢܚܝܢ. ܫܒܘܚܐ ܠܐ ܥܒܕܬ ܠܝ: ܘܕܐܬܩܛܠܬ
ܟܕ ܐܢܐ ܐܬܚܙܝܬ. ܐܢܫ̈ܐ ܕܦܪܚܘ ܒܢܝܫܐ: ܠܫܘܒܚܐ
ܕܒܝܬ ܢܘܪ. ܠܐ ܢܦܘܩ ܫܡܐ ܒܐܪܥܐ: ܕܫܪܝܪܐ
ܗܝܘ ܫܢܬܐ. ܘܐܬܦܬܚ ܡܫܠܡܢܐ: ܫܡܥܐ ܕܫܒܪܐ
ܒܕܡܥܐ ❖ ܒܢܐ ܗܘܝܬ ܘܠܟܘܪܐ: ܦܬܓܡܐ ܦܘܫ
ܘܐܡܪ. ܗܘ ܠܟ ܕܐܬܚܪܝ ܒܐܪܥܐ: ܫܒܪܐ ܐܝܟ
ܕܐܬܚܙܝܬ. ܬܡܗܬܐ ܕܝܢ ܕܡܫܒܚܬܐ: ܠܕܐܬܚܙܝܬ
ܐܝܟܢܐ ܡܢ. ܠܫܢܬܐ ܐܝܟ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܡܫܝܚ ܗܘܕܥ

(1) ܒܬܗܪ.

ܐܬܘܬܐ. ܗܕܐ ܡܛܠ ܡܥܒܪ ܐܢܐ: ܘܐܢܬܘܢ ܚܙܘ
ܒܗ ܒܥܠܡܐ. ܒܬܫܥܝܬܗܘܢ ܡܕܒܪ ܐܢܐ: ܘܗܘ
ܕܐܬܝܢ ܗܕܐ ܢܗܘܐ ܠܗ. ܐܡܬܝ ܡܫܝܚܐ ܡܕܒܪܘܬܗ:
ܘܠܐ ܐܢܫ ܢܫܬܐ ܠܡܬܒܥܘ. ܒܥܝ ܐܢܐ ܠܗ ܕܢܬܦܠܚ:
ܗܝ ܐܫܝܬܐ ܡܢܟܘܢ ܕܬܚܒܝ. ܚܙܝ ܠܗ ܕܢܬܦܢܐ ܡܢ
ܗܕܐ: ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܡܬܒܥܘ ܢܦܫܬܗܘܢ. ܠܡܢܐ
ܢܗܘܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܠܗ ܢܩܘܡ ܘܐܢܬܘܢ ܬܦܫܘܢ.
ܡܛܠ ܕܗܘܝܐ ܥܒܕܐ: ܘܥܒܕܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܝܠܗ
ܢܦܫܐ. ܐܬܚܙܝܬ ܡܢܝ ܥܠ ܕܡܛܠ: ܘܢܦܩ ܠܡܬܒܥܘ
ܕܡܕܒܪܢܐ. ܐܘ ܐܝܟ ܕܗܘܝܐ ܥܒܕܐ: ܟܠܗ ܗܘܝܐ
ܒܢܦܫܗ. ܐܘ ܐܢܐ ܐܢܫ ܗܕܐ: ܘܥܒܕ ܗܠܝܢ ܝܫܘܥ.
ܡܢ ܐܢܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܗܘܝܐ ܥܒܕܐ: ܘܠܐ ܢܬܚܙܐ
ܗܘ ܘܕܝܠܗ. ܝܫܘܥ ܐܝܬܘܗܝ ܠܟܠܢ: ܘܗܘܝܐ ܢܦܩ
ܠܡܬܒܥܘ. ܐܘ ܐܢܐ ܡܢ ܐܘ ܟܠ: ܢܩܘܡ ܥܒܕܐ
ܠܟܠ ܕܒܢܝܢ. ܘܡܛܠ ܐܢܫ ܐܬܚܙܝܬ: ܘܥܒܕ ܠܗ
ܠܗܘܢ ܐܚܪܢܐ. ܗܟܢ ܡܢ ܐܢܫ ܠܗ: ܢܚܙܘܢ
ܐܢܫ ܠܡܬܒܥܘ. ܢܦܫܗ ܕܡܢܐ ܘܕܝܠܐ: ܒܢܦܫܗ
ܕܗܢܐ ܕܝܠܐ. ܡܢܐ ܡܛܠ ܕܐܢܫ ܐܚܪܝܢ: ܘܐܚܪܢܐ

ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪܗ. ܘܗܘܐ ܘܐܦ ܡܬܚܝܠ ܗܘܐ ܡܪܝ
ܕܝܠܗ ܢܛܪ ܢܦܫܐ ܕܒܢܘܗܝ. ܒܬܪܟܢ ܡܪܝ ܢܦܠܡܢ
ܘܠܒܫܢ ܐܬܬܥܝܪܢ. ܘܒܫܘܠܡܐ ܕܟܠܐ ܕܡܠܟ: ܘܡܢ
ܢܘܟܪܝ ܕܝܬܝܪܐ ܢܦܫ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܢ ܐܘܠܨܢ: ܕܠܐ
ܡܫܡܫ ܫܠܡܐ ܕܢܦܫܗ. ܕܡܠܟ ܐܝܬܘܗܝ ܡܛܝܒ ܠܗ
ܘܠܐ ܫܪܝܐ ܕܢܬܦܪܢܣ ܡܢܗ. ܘܫܘܠܛܢܐ ܗܘܐ ܒܪܝܗ
ܕܢܛܪܘܢ ܠܝ ܠܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܢܥܡܪ ܐܝܬܘܗܝ ܢܝܚܐ
ܕܢܦܫ ܐܫܬܘ ܥܠ ܥܘܒܕܘܗܝ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ
ܐܬܦܠܛܘܗܝ: ܠܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܥܒܕܗܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ
ܦܬܓܡܐ: ܕܝܬܝܪܐ ܢܦܫ ܠܐ ܢܒܝܗ. ܘܢܦܫܐ ܕܟܠܐ ܐܠܝܐ
ܠܝ: ܕܢܘܡܣܘܗܝ ܕܐܝܟ ܘܡܟܠܐ. ܘܐܡܪ ܡܟܝܠ ܕܢܬܒܪ
ܕܝܢ ܢܥܡܪ ܐܦ ܐܢܐ ܐܬܚܝܒ. ܡܠܟ ܠܗ
ܕܠܘܬܗܘܢ: ܡܢ ܣܒܪ ܐܦ ܡܢ ܢܠܕܘܗܝ. ܗܢܝܢ
ܠܒܪ ܕܒܢܬܐ ܢܠܕܝ ܠܝ: ܘܥܡܠܗ ܘܦܘܪܣܗ ܡܢ ܝܬܝܪ
ܕܟܠܗ ܠܗܘܢ ܕܥܘܒܕܐ: ܕܥܡܝ ܠܝ ܘܡܨܒܝܢ ܠܗ
ܕܝܢ ܐܫܟܚ ܠܝ ܕܢܣܒ: ܢܥܡܪ ܘܢܗܘܘܢ ܠܒܫܝܢ
ܢܦܫܐ ܕܟܠܐ ܒܟܝܢܐ ܗܘܝ: ܝܘܬܪܗ ܕܐܝܬܘܬܐ. ܗܕܡܝܢ
ܐܘܠܝܢ ܠܬܚܬܝܐ: ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܦܐܝܢ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ. ܐܢܐ

ܡܕܒܪ ܠܗܘܢ ܥܒܕܐ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܐܘܟܠ ܠܗ. ܘܫܠܡ ܠܗ ܕܢܛܪܘ ܕܢܩܝܡܘܢ: ܢܦܫܬܐ ܠܗܘܢ ܒܠܒܘܗܝ ܡܫܡܫ. ܢܦܩܬ ܒܟܝܢܗ ܡܩܒܠܐ ܗܘܬ: ܒܗܝ ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ. ܘܡܬܦܪܢܣܝܢ ܡܢ ܓܠܝܢܘܬܗ: ܘܩܢܝܐ ܥܠ ܡܫܘܕܥܢܘ. ܕܢܘܡܘܣ ܥܠܡ ܘܢܩܪܘܗܝ ܠܢ: ܕܟܠ ܡܕܒܪ ܡܢ ܠܒܘܗ. ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܢܩܪܘܗܝ ܠܢ: ܕܡܠܟܘܬ ܕܒܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܠܡܫܝܚܐ ܟܝܢܗ: ܕܡܬܠܘܢ ܒܝܢܗ. ܘܐܦ ܐܝܟ ܒܬܘܪܬܐ ܡܫܝܢܗ: ܘܐܠܗܘܬ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܢ.

ܦܝܫ ܢܘܡܘܣ ܦܘܠܚܢܐ: ܠܗܘܢܐ ܟܠܗ ܥܠܡ. ܦܬܓܡ ܥܒܪ ܕܢܩܪܘܗܝ: ܕܒܥܐ ܗܘ ܡܫܡܫ ܘܡܕܒܪܐ؟ ܡܢܐ ܐܝܬ ܒܗ ܒܝܢܘܬܐ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܗܝ ܩܢܘܡ؟ ܥܠ ܣܘܒܪܐ ܓܒܪ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܢܦܩ ܗܘܬ ܕܒܝܬ ܩܕܫܐ[1]. ܠܡܕܢܚ ܡܫܝܚܐ ܩܢܘܡ ܗܘܐ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝܬܐ ܗܢܐ. ܡܢܐ ܩܪܝܒܐ ܒܝܬܐ: ܕܗܘܐ ܒܒܝܢܘܬܗ ܦܘܠܚܢܐ؟ ܕܢܝ ܡܫܝܚܐ ܟܝܢܗ: ܕܠܐ ܒܢܝܢܗ ܠܐ ܡܫܡܫ. ܕܢܦܫ ܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܩܢܘܡ: ܕܠܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܠܚܘܕ܀ ܫܡ

(1) ܓܝܪ ܩܕܫܐ.

ܠܗ ܡܪܝ ܠܐܒܘܗܝ ܒܪܐ: ܕܝܚܝܕܝܐ ܗܘܐ ܒܗܦܟܘܗܝ
ܘܒܝܩܪܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܒܐܘܪܚܗ: ܘܐܬܕܡܪܘ ܡܢ
ܝܠܕܬܗ! ܕܡܝܬܐ ܗܘܬ ܢܦܝܠܐ ܒܠܒܘܬܐ: ܘܩܛܪ ܒܛܢܗ
ܡܬܒܢܝܢܐ. ܢܣܒܗ ܟܕ ܕܚܠ ܘܣܡܗ ܥܠ ܦܬܘܪܗ: ܘܐܬܚܫܒ
ܠܡܬܢܝܚܘ. ܠܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܥܡܗ: ܘܐܬܪ
ܠܐܒܘܗܝ ܡܢ ܗܕܐ. ܚܙܐ ܗܕܐ ܥܘܬܪܐ ܟܠܗ ܥܒܕܝܐ:
ܘܐܒܘܗܝ ܢܣܒܗ ܠܐ ܐܬܦܚܪ. ܚܕܐ ܐܘܪܚܐ ܘܐܙܠ
ܠܐܬܪܗ: ܡܢ ܬܡܢ ܗܘܠܝܢ ܡܢܟܐ. ܠܐ ܥܠܗܘܢ ܥܠ
ܟܢܫܝܢ: ܥܠܬܐ ܕܐܬܪܘܗܝ ܠܐܬܪܐ. ܐܦ ܥܒܕ ܕܪܚܡܬܐ
ܗܘܬ: ܠܐܬܪܐ ܥܕܬܐ ܒܓܘܪܒܐ. ܕܢܗܐ ܠܗ ܢܬܡܪܚܒ:
ܕܐܢܫܝܢ ܢܬܬܥܗܕܘܢ. ܟܕ ܐܬܪܒܝ ܒܥܘܡܪܐ ܕܝܠܝܕܘܬܐ:
ܡܢܐ ܦܪܝܫ ܥܠ ܠܘܩܒܠܗ؟ ܐܢܫ ܕܐܬܪܕܐ ܘܕܝܢܐ
ܗܘ: ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܒܥܐ ܠܘ ܒܪܐ ܗܘ. ܕܥܠ ܗܠܝܢ
ܒܠܗܝܢ ܝܕܥܬ: ܡܢ ܗܕܐ ܠܐ ܐܢܫ ܐܢܐ. ܡܢ ܟܕ
ܠܐ ܐܝܟ ܐܢܐ: ܥܠ ܦܩܘܕܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܐ
ܐܬܐ ܗܘܝܬ: ܕܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܟܘܢ. ܒܝܘܡܬܐ ܗܠܝܢ
ܡܫܬܡܥܢܐ: ܘܡܬܟܠܢܐ[1] ܥܠ ܕܡܪܝܐ ܠܢ.

(1) ܘܡܬܟܠܢܐ ܗܘ ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܡܬܟܠ.

ܒܢܝ̈ ܥܠܡܐ ܘܫܠܡܬܐ ܡܕܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܫܘܚܬܐ
ܟܕܘ ܐܝܠܗܘܢ. ܟܕܘ ܠܐܝܬܐ ܥܠ ܐܦܝܗܝ: ܕܗܘ
ܠܐܒܐ ܕܫܒܩܠ ܠܝ. ܫܒܩܬܐ ܠܝ ܐܝܢ ܡܫܘܚܬܐ: ܕܡܫܝܚܐ
ܡܕܐ ܢܫܘܩ ܠܝ. ܗܘܐ ܦܩܕܐ ܕܐ ܐܡܪ ܠܗ:
ܡܠܟ ܡܢܗ ܦܩܕܢܐ. ܘܡܕܒܪ ܒܠܗܘܢ ܗܘܫܒܢܐ:
ܫܒܩܬܝ ܡܢ ܫܠܝܚܐ. ܐܦ ܫܘܠܛܢ ܗܘ ܕܦܠܚܢ:
ܢܡܘܣ ܐܝܟܢ ܐܡܪ ܠܗ. ܘܗܐ ܗܫܐ ܗܘܠܝ
ܫܠܝܚܐ: ܐܕܡܐ ܡܝܬܐ ܒܬܠܬ ܠܝ. ܗܟܢ ܒܥܢܐ
ܡ ܠܩܒܠܐ: ܕܘܝܢ ܠܐܝܟܢ ܢܡܘܣ. ܡܦܩܬܢ ܕܡܘܬܐ
ܠ ܕܡܝܬ: ܘܕܝܠܟܝܢ ܡܝܬܬ ܢܡܘܣ. ܡܛܠ
ܒܐ ܦܫܝܢ ܠܝ: ܟܕ ܡܘܬܐ ܡܟܝܢ ܡܢܗ. ܡܛܠ
ܡܕ ܡܝܬܠܗ: ܘܚܝܘܗܝ ܡܕܒܪܢܐ؟ ܘܗܘ ܗܟܢ
ܠܗ ܩܢܘܡ: ܐܒܘܗܝ ܠܐ ܐܝܬܐ ܗܘܐ܀ ܟܕ ܗܘܠܝ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܝ: ܘܗܫܐ ܦܩܕܐ ܐܝܟ ܕܠܫܠܝܚܐ. ܦܩܕ
ܡܐ ܕܝܠܗ ܐܪܒܥܝܢ: ܘܡܥܡܕܐ ܒܠܡܕܐ ܕܡܫܒܚܝܢ.
ܦܩܕܐ ܕܐܬܝܘܗܝ: ܠܫܡܝ ܐܘܠ ܫܠܝܚܘܬܐ.
ܠܦܠܚ ܗܘܢ ܡܝܬܐ ܘܚܝܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܬܝܘܗܝ.
ܟܝ ܡܢܐ ܒܐܝܕܗ: ܕܗܘܐ ܒܝܬܐ ܐܬܝܘܗܝ. ܕܚܝܐ

ܒܥܡܠܐ ܣܓܝܐ ܗܘܐ: ܕܢܬܒܥܐ ܢܣܒܘܢ. ܒܬܘܪܬܗ
ܘܠܒܝܒܘܬܐ ܣܓܝܐ ܗܘܐ: ܘܒܠܡܫܝܚܐ ܡܩܘܝܐ ܗܘܐ
ܕܒܬܪܡܫܐ ܢܗܘܘܢ ܕܝܠܗ: ܘܢܣܒܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܠܗ.
ܡܢܐ ܗܘ ܗܢܐ ܓܘܫܡܐ: ܕܢܫܟܐ ܕܢܦܩ ܢܦܫܐ.
ܘܢܦܩܬ ܠܗ ܢܦܫܐ: ܕܠܐ ܕܢܠܗ ܒܪܢܫܘܬܐ؟
ܦܓܪܐ ܕܝܢ ܡܛܠܬܐ: ܢܬܩܛܠ ܢܦܫ ܢܦܫܗ. ܘܥܡܢܐ
ܢܦܩܬ ܘܐܬܩܛܠܬ: ܦܠܓܐ ܕܦܓܪܐ (1) ܢܦܠ ܢܦܫܗ. ܣܕܪܐ
ܢܡܣܐ ܢܠܒܫ ܟܠܗ: ܘܢܣܬܪܩ ܢܠܒܫ ܠܦܓܪܐ. ܘܗܘܐ
ܗܘܐ ܢܦܠ ܐܢܫ: ܕܟܠܗ ܒܘܠܝܐ ܢܦܓܘܠܝܗ. ܕܠܗ
ܓܒܪ ܡܢܗܠ ܡܦܪܫܘ: ܓܢܒܝܗ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܕܢܦܫܗ.
ܢܟܠ ܡܢܗܠ ܕܦܓܪܐ: ܢܥܒܘܕܐ ܡܢ ܒܝܬ ܠܗ܀
ܒܢܝ ܗܘܢܐ ܠܗܘܢ ܘܢܦܫܐ: ܕܗܘܐ ܥܒܕܐ ܡܠܟ
ܗܘܐ. ܚܠܦܐ ܕܗܘܐ ܒܪܝܫ ܠܗ: ܘܥܒܕܐ ܕܒܠ ܢܘܢ
ܠܗ. ܕܠܦܐ ܕܝܢ ܒܪܝܫܘܬ ܗܘܐ: ܒܒܝܬ ܒܢܝܢܫ ܢܟܣܝ
ܗܘܐ. ܕܗܝ ܓܢܒܝܗ ܒܠܚܘܕ ܕܢܦܫܗ: ܘܗܘܐ ܡܢܗ
ܗܘܐ ܕܝܠܗ. ܗܘ ܓܒܪ ܡܢܗܠ ܕܦܓܪܐ: ܗܘܡܠܟܐ

(1) ܒܦܓܪܐ.

ܡܢ ܟܠܗ ܐܪܥܐ. ܘܗܫܐ ܥܒܕ ܒܗ ܒܗܘ ܫܘܦܪܐ:
ܟܗܢܐ ܕܩܪܒ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܟܕ ܡܥܠ ܡܩܪܒ ܩܘܪܒܢܘܗܝ:
ܢܦܫ ܕܟܗ̈ܢܐ ܘܫܡܫܐ. ܥܢܝܕ ܒܫܝܢܐ ܡܬܐ: ܕܢܫܬܒܩܢ
ܠܗ ܐܬܦܬܚܬ. ܘܐܡܪ ܢܘܚ ܠܒܪܘܫܐ: ܟܕ ܚܙܐ
ܠܗ ܠܟܠܢ ܒܠܥܕ ܡܢܗ. ܕܫܡܫ ܩܘܪܒܢܐ ܒܕܚܠܬܐ:
ܘܒܠܒܘܫܝ ܚܝܘܬܐ ܒܢܩܦܐ. ܐܠܐ ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܒܗܘ
ܢܣܒ: ܒܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠܢ ܚܝܐ. ܟܕ ܡܬܦܩܕܝܢ ܟܠܗܝܢ
ܗܘܐ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܟܗܢܐ. ܟܕ ܡܢܝܢ ܩܘܡܗ
ܕܦܪܘܩܢ: ܒܫܪܒܐ ܡܢ ܒܠܥܕܘܗܝ. ܕܟܗܢܘܬܗ
ܘܟܠܗ ܠܝ: ܘܗܐ ܡܫܬܕܪܢ ܥܠ ܕܥܒܕܬܗܘܢ. ܕܠܗ
ܥܡܗ ܘܒܪܝܬܗ: ܘܒܟ ܒܘܪܟܬܐ ܡܢ ܕܒܝܬܗ. ܢܣܒ
ܠܒܢܝ̈ ܥܕܬܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܠܟܠܗ ܐܝܟ ܟܗܢܐ ܫܘܟܢܐ.
ܥܠܝܗ ܗܘܐ ܢܘܚ ܥܠ ܟܗܢܐ: ܕܢܬܡܛܐ ܐܝܟ
ܦܘܩܕܢܗ. ܚܙܐ ܐܢܐ ܕܐܬܟܠܝ ܘܟܗܢܐ: ܒܠܘܚ ܠܟܠܐ
ܥܕܬܐ. ܘܟܠ ܡܢܐ ܐܢܐ ܕܐܬܟܠܢ ܒܘܣܡܐ: ܕܟܠ
ܢܦܫܐ ܡܢ ܦܩܘܕ. ܡܘܕܐ ܠܟ ܐܢܐ ܟܠ ܐܡܪ:
ܦܘܫ ܠܗ ܘܚܘܣ ܠܝ. ܠܗܫܐ ܟܗܢܐ ܒܐܘܪܚܐ:
ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܕܫܡܫ. ܘܥܒܕܗ ܗܘܐ ܥܡ ܟܠܗܘܢ:

ܘܡܬܚܙܐ ܠܗ ܡܢ ܕܐܬܓܠܝܘܗܝ. ܗܘܐ ܡܘܡܐ ܒܪܘܚܐ
ܒܡܕܒܪܐ: ܕܢܦܠ ܒܢܘܗܪܗ ܕܐܒܘܗܝ ܐܡܪܚ. ܒܡܕܒ
ܗܘܐ ܘܐܘܠܦܢ ܕܝܠܗ: ܕܐܬܚܙܝ ܘܦܠܚ ܠܗܘܢ:
ܥܠܡܐ ܠܚܝܘܗܝ ܡܘܡܐ ܕܢܐ: ܕܦܩܕܘܗܝ ܡܬܚܙܝ
ܗܘܐ ܀ ܠܐ ܠܒܢܝܢܐ ܐܦܠܐ ܠܫܡܝܐ: ܐܬܚܙܝ ܒܢ
ܡܘܪܒܐ. ܘܡܠܐ ܥܦܪܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ
ܕܐܬܒܪܝܬ. ܕܡܢܗܘܢ ܕܗܘܐ ܝܗܒ ܫܠܡܐ: ܟܕ ܡܢ
ܐܬܦܠܠ ܀ ܠܐ ܡܫܬܘܕܥ[1] ܝܗܒܬܐ: ܕܐܬܒܪܟ ܠܗ
ܡܠܟܘܬܗ. ܘܡܢܗ ܗܘ ܕܡܫܚܐ ܘܡܠܐ: ܫܘܒܚܐ
ܕܐܫܬܕܪ ܠܩܕܝܫܘܗܝ. ܟܕ ܒܐܘܪܚܐ ܐܬܚܙܝ: ܠܗ
ܘܡܟܝܠ ܒܟܬܒܐ؟ ܕܡܠܟܐ ܐܬܚܙܝܬ ܠܡܕܝܢ
ܐܘܪܚܬܗ ܒܣܓܝܐ ܓܢܒܐ! ܥܠ ܐܣܝܐ ܗܘܝܢ ܗܘܝܘܗܝ
ܕܝܢ ܐܝܟ ܘܕܝܢ ܐܡܝܢ. ܘܐܬܕܟܪܬ ܐܢܫܝܢ ܡܢ ܐܬܪܝܢ
ܘܠܟܐ ܘܡܠܟܐ ܐܬܦܢܝܬ ܀ ܡܛܠ ܗܘܐ ܐܢܫܝ ܢܘܗܪܐ
ܕܠܐ ܡܫܬܠܛ ܐܢܫܝܢ. ܕܠܐ ܓܝܪ ܥܕܟܐ ܗܘܐ ܘܐܬܐ
ܐܒܘܗܝ ܕܢܘܗܪ ܝܗܒ ܠܗ ܀ ܒܟܠ ܗܘܐ ܕܟܠܗ

(1) ܡܫܬܘܕܥ.

ܘܡܨܝܐ: ܠܡܥܒܕܢܐ ܕܝܠܗ ܘܕܝܢܘܗܝ. ܗܕܟܐ ܢܡܘܣ
ܦܘܬܐ ܩܕܡܝܐ: ܘܟܠܘܬܐ ܕܒܠܗܘܢ ܐܡܪܝܟܐ. ܐܦܣܩܦܘܣ
ܢܗܘܟ ܐܝܟ ܗܘ: ܕܠܐ ܡܢܢ ܗܘܐ ܕܘܟܐ ܕܐܕܝܢ.
ܡܢܝ ܗܘ ܕܟܬܒܐ ܒܫܒܝܚܘܬܐ: ܦܫܝܛܗ ܡܫܒܠܠ
ܘܦܪܝܗܘܢ. ܠܐ ܟܕ ܗܘܝܐ ܚܒܪܬܐ: ܕܝܠܝܗ ܠܝ
ܦܫܐ ܗܘܕܐ. ܕܦܠܚܘܢ ܚܘܠܐ ܒܕܝܢܬܐ: ܘܠܠܝܐ
ܦܬܪܗ ܚܘܠܐ. ܠܘܝ ܕܝܢ ܒܘܕܢܐ ܕܦܠܚܘܢ:
ܢܕܥܘܢ ܡܢܢ ܘܡܚܒܘܢ! ܘܠܐ ܕܡܥܝܩܘܢ
ܘܡܚܢܩܘ: ܒܡܚܢܩܘܢ ܕܚܢܩܘܢ. ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ
ܒܥܠܡܝܢ: ܕܠܟܬܒܐ ܗܘ ܐܬܟܠܬܘܢ. ܘܠܐ ܬܚܕܐ
ܕܝܗ ܠܟܘܢ: ܒܘܬܐ ܐܚܕܐ ܘܠܝܟܘܢ. ܚܕܐ ܒܝܬܐ
ܝܗ ܠܟܘܢ: ܘܠܝܠܗܘܢ ܠܝ ܐܕܘܢ ܟܗܢܐ. ܕܝܗܒܘܬܐ
ܚܝܬܐ ܫܠܗܘܢ: ܘܠܒܕܘܬܐ ܐܟܠܗܘܢ. ܘܡܕܗ
ܐܢܐ ܕܥܠܡܝܢ ܘܐܠܗ: ܗܘܝܐ ܦܠܚܐ ܘܦܝܫܘܬܗܘܢ
(ܦܝܫܘܬܗܘܢ؟). ܠܐ ܚܙܐ ܐܢܐ ܡܢ ܐܣܘܟܘܢ: ܕܒܕܝܢܬܐ
ܫܠܚܘܢ ܒܫܠܘܬܗܘܢ. ܐܚܐ ܐܡܬܘܢ ܢܘܡܣܐ: ܕܗܘܐ
ܕܠܗܘܢ ܘܡܢܬܐ ܕܐܝܬܝ؟ ܠܐ ܐܢܐ ܢܦܫܝ ܠܐܠܗܐ:
ܕܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܥܠ ܟܢܫܐ. ܐܢܐ ܠܢܘܡܘܣ ܗܘܝܐ ܐܢܐ:

ܘܐܬܦܢܝ ܕܝܠܗ ܕܐܠܝܫܥ. ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܦܩܕ ܡܢ
ܪܒܘܬܗ: ܢܫܬܠܡ ܒܝܕ ܬܠܡܝܕܗ. ܒܬܪ ܗܘܝܢ
ܥܠ ܚܝܠ ܠܘܬܐ: ܘܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܬܦܣ ܠܗ.
ܢܫܬܠܡ ܕܝܢ ܡܢ ܐܚܪܝܢ ܟܠܗ: ܘܠܝ ܦܣܩܬ ܕܐܬܦܢܝ
ܒܚܕܗ. ܡܛܠ ܥܒܕ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܐܚܕܝ
ܕܦܪܩ ܡܫܝܚܐ. ܕܠܒܠܒܗ ܐܦܝܣ ܒܕܡܘܬܗ:
ܘܐܢܫܦܘܗܝ ܕܐܚܪܢܐ ܡܢܗ. ܒܕܡܘܬܐ ܠܚܝܠܐ ܕܥܒܕܘܗܝ:
ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܘܐܠܝܐ ܠܝ. ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܬ ܠܟ:
ܗܟܢܐ ܕܡܠܟܐ ܒܥܠܡܗ. ܡܫܝܚ ܐܡܪ ܗܟܢܐ ܐܝܟܢܐ:
ܘܠܐ ܡܢܐ ܗܟܢܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܝܠܕܗ ܘܒܠܥ ܘܗܘܐ:
ܘܐܡܪ ܠܝ ܕܐܝܟ ܕܝܠܗ. ܒܥܒܕܝ ܕܥܒܕܐ ܐܚܪܝܢ:
ܐܢܫܘܬܐ ܡܢ ܐܝܣܪܝܠ. ܗܢܐ ܒܫܒܩ ܠܗ ܥܠ
ܕܡܬܬܥܒܕ: ܕܐܬܚܙܝ ܐܬܕܡܪܘ! ܟܠܗ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܕܐܬܦܢܝ: ܘܡܢ ܗܕܐ ܟܠ ܡܫܝܚ ܐܡܪ. ܡܢ ܐܝܣܪܝܠ
ܗܟܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܚܕܐ ܕܗܘܬ ܐܚܪܝ. ܠܐܬܝܢܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܟܘܠܐ: ܐܬܦܢܝܘܗܝ ܥܠ ܕܝܠܗ. ܠܐܬܘܗܝ
ܐܡܪܘܗܝ ܕܫܒܩ ܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܠܐܬܝܐ ܗܝܟܠܗ.
ܦܠܚܘܗܝ ܒܟܠ ܫܘܒܚܐ: ܘܐܝܟ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ.

ܕܢܘܕܥ ܡܢܟܘܢ ܐܢܐ: ܘܗܘܝܬܘܢ ܠܐܒܘܗܝ ܫܡܥܐ. ܠܒܢܝܗܘܢ ܚܕ ܐܝܟ ܪܝܫܗܘܢ: ܘܡܫܟܚܝܗܘܢ ܐܝܟ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܥܒܕ ܚܕ ܗܘ ܐܒܘܟܘܢ: ܘܐܢܫ ܡܢܟܝ ܒܟܠܗ ܐܒܘܟܘܢ. ܟܕ ܘܠܐ ܐܡܪ ܒܫܘܪܐ: ܘܢܦܫܝ ܚܝܝܢ ܕܟܕ ܡܝܬܐ! ܘܠܐ ܡܢ ܟܕ ܗܘܝܬ ܐܝܕܥܬܘܢ: ܕܟܕܗܘܢ ܐܢܫܝ ܡܝܬܐ? ܐܢܐ ܩܝܡܬܐ ܐܢܐ ܠܚܝܘܬܐ: ܐܢܐ ܗܘܝܐ ܐܢܐ ܠܚܠܝܡܘܬܐ[1]. ܘܐܢ ܚܢܢ ܬܘܒ ܠܚܝܐ: ܕܡܬܚܝܝܢ ܒܩܝܡܬܗܘܢ.

ܩܘܡ ܐܡܪ ܢܦܫܝ: ܘܠܐ ܠܗ ܐܢܫ ܘܡܫܒܚ. ܕܢܦܫܐ ܕܟܕ ܡܢ ܕܡܐ: ܥܠ ܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܕܥܠ ܢܦܫܗ. ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܕܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܡܢ ܚܕ ܡܫܝܚܐ. ܕܡܠܟ ܗܘܐ ܒܢܝ ܟܘܠܗܘܢ: ܐܢ ܐܢܫ ܐܒܘܗܝ ܐܘ ܠܐ. ܟܕ ܢܦܫܗ ܥܠ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܡܫܡܥ ܠܗ ܡܢ ܡܫܬܘܕܥܢܐ. ܣܘܦ ܡܕܡ ܕܡܠܟܐ ܕܟܠܟܘܢ ܠܟ: ܐܘ ܟܕ ܕܥܠ ܢܦܫ ܠܟ. ܐܝܟܢܐ ܕܟܠܟܘܢ ܘܐܡܪ ܠܟ: ܕܢܦܫ ܗܘ ܒܥܠܡ ܢܦܫܐ. ܐܘ ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܘܬܐ

(1) ܠܚܝܐ.

ܗܘܐ ܠܝ܆ ܘܐܢܝ ܒܢܘܕܝܗ ܐܚ ܫܒܝܩ ܠܝ. ܘܐܢܝ ܬܡܢܐ
ܐܢܐ ܕܝܗܒܐ ܗܘܐ܆ ܒܠܐ ܒܓܘܗ ܫܒܪܐ ܐܢܐ. ܘܟܠ ܚܕܩܡ
ܠܝ ܡܫܘܬܦܘܬܝ܆ ܕܚܕܪܘܟܝ ܡܬܐܬܝܢܐ ܐܢܐ. ܕܟܠ ܒܠ
ܒܓܘܗ ܡܬܐܬܝܢ ܠܗ܆ ܫܡܫܗ ܕܢܘܗܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ.
ܫܦܝܪ ܠܗ ܫܠܝܛ ܐܕܡܬܐ܆ ܕܡܠܟܐ ܫܒܝܚ ܐܕܡܬܐ ܀
ܩܡ ܝܘܣܦ ܦܬܓܡܐ܆ ܠܚܫܒܢ ܒܝܬ ܒܝܬܐ ܠܗ.
ܐܢܬܬܐ ܡܢܗܠ ܐܚܘܗ܆ ܡܠܟܐ ܐܢܐ ܘܬܡܢܐ ܐܢܐ ܠܝ.
ܫܡܥ ܗܘܐ ܒܕܡܠ ܝܘܣܦ܆ ܐܝܟ ܒܪܬܐ ܗܘܐ ܕܚܝܫܐ.
ܘܐܡܝ ܕܡܫܘܚܐ ܠܝ ܫܡܫܐ܆ ܐܦ ܫܟܝܢܗ ܡܬܕܪܒܐ.
ܗܐ ܡܘܠܕܐ ܕܘܒܬܐ ܐܝܬ ܠܗ܆ ܠܐܚܘܗܝ ܕܐܒܘܗܝ ܡܢ
ܩܕܡܝ. ܢܟܣܝ ܦܝ ܡܢܝܬܐ ܢܘܗܪ܆ ܕܐܢܝ ܚܣܘܡܘܗܝ
ܦܪܘܫ ܕܐܢܬܐ ܗܘܐ؟ ܚܝܠܐ ܗܘܐ ܒܝܬܘܗܝ ܝܫܘܥ܆
ܒܝ ܒܝܬܝܗ ܢܘܗܪ ܘܫܦܝܪ. ܥܢܝܬܐ ܠܗ ܒܫܡܝ ܕܐܒܝ܆
ܘܠܝ ܒܝܬܐ ܝܡܢ ܐܚ ܒܝܬܝܗ. ܕܟܘܒܘܬܝ ܡܠܟܐ ܐܢܝ
ܕܟܠ܆ ܦܥܝܠ ܠܗ ܕܒܝܫܐ ܕܐܘܪܚܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܢܝ
ܐܢܬܬܐ܆ ܐܡܪܐ ܐܢܐ ܕܡܬܒܪܝ ܐܒܝ. ܡܢܝܗ ܗܘܐ ܡܠܟܐ
ܡܠܟ ܐܢܐ܆ ܕܝܕܥܬܐ ܡܫܘܚܐ ܫܡܫܐ. ܘܐܡܘܗ ܠܝ ܒܝܬܘܬܝ
ܡܬܒܠ܆ ܐܢܝ ܝܘܣܦ ܫܡܥ ܘܚܟܝܡ! ܩܡ ܗܘܐ ܠܗ

ܦܘܪܥܢܐ: ܕܢܦܩܘ ܒܫܢܝܐ ܕܟܦܢܐ. ܗܘ ܝܘܣܦ ܐܘ
ܝܥܩܘܒ: ܠܗ ܠܒܢܝܐ ܗܘ ܐܚܘܟܘܢ. ܠܐ ܫܡܥ ܢܦܩܘܢ
ܟܠܗܘܢ: ܐܚܘܟܘܢ ܒܡܨܪܝܢ. ܝܘܣܦ ܕܝܢ ܠܒܢܝܐ:
ܘܐܡܪ ܠܒܢܝ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܣܪܝܠ. ܐܠܦܐ ܠܗ ܡܝܬܐ
ܝܘܣܦ: ܕܐܝܟ ܡܠܟܐ ܡܢܗܪ ܠܥܡܡܐ. ܘܗܘܐ ܐܒܐ
ܠܡܠܟܐ ܫܪܝܪ: ܘܒܢܝܗ ܡܬܒܪܟ ܐܒܐ. ܠܒܝܬܐ
ܕܝܘܣܦ ܫܕܪ ܗܘ: ܡܫܒܚܗ[1] ܡܫܝܚܐ ܐܚܝܢ. ܕܒܢܝܗ
ܘܒܢܝ ܒܢܘܗܝ: ܡܬܒܪܟܝܢ ܡܢ ܫܘܒܚܐ. ܫܡܥ ܝܘܣܦ ܘܐܙܠ
ܕܢܚܙܐ: ܕܒܢܝܗ ܕܡܢ ܟܠ ܫܒܛܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܢܚܘܐ
ܡܢ ܥܡܗ: ܢܚܙܘܢ ܠܐܒܘܗܘܢ.

ܐܡܪܝܢ ܡܠܟܐ ܕܝܘܣܦ: ܕܢܘܚܐ ܠܗ ܕܫܒܝܚܘܬܗ
ܡܠܟܐ. ܠܒܢܝܐ ܠܐܒܘܗܝ ܗܘܐ: ܡܫܒܚܝܢ ܠܟ ܡܠܟܐ
ܟܠܡܐ؟ ܐܝܟܢܐ ܕܢܘܚܐ ܟܠܗ: ܕܐܢܫ ܕܢܘܕܥ ܥܡ ܐܚܝܢ
ܗܘ. ܢܫܬܐܠ ܠܟ ܐܦ ܡܫܬܒܚܝܢ: ܕܫܒܝܚܘܬܐ ܗܘܐ
ܠܒܢܝܗ. ܗܟܢ ܗܘ ܟܠܗ ܕܡܬܝܕܥ: ܘܐܡܪ ܕܢܦܩ
ܢܦܩܘ. ܠܒܝܬܗ ܕܐܒܘܗܝ ܥܒܕܘ ܠܟ: ܘܡܫܒܚܝܢ

[1] ܡܫܒܚܗ.

ܗܘ ܠܟܠܐ ܠܗ. ܣܘܟܠܐ ܕܦܠܓܐ ܡܢ ܢܡܘܣܐ: ܠܐ
ܢܘܟܪܝܐ ܠܗ ܡܢ ܢܡܘܣܘܗܝ. ܕܒܗܢܝܐ ܠܗ ܒܗܘ ܕܐܘܪܚܐ:
ܕܠܐ ܢܒܥܐ ܠܐ ܢܣܒܐ ܗܘ. ܚܕܐ ܦܣܩܬܐ ܕܢܡܘܣܐ
ܘܐܬܬܚܝܒ: ܘܢܣܒܝܗ ܠܗ ܥܠ ܕܐܘܪܚܐ. ܠܐ ܢܚܘܐ
ܠܝ ܥܠ ܚܕܐ: ܕܒܫܠܡܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܢܡܘܣܐ. ܟܠܗ
ܠܗ ܩܕܡ ܥܠ ܡܢܝܢ: ܘܟܬܒܐ ܥܠ ܢܦܫ ܠܗ. ܢܛܪܘܗܝ
ܘܗܘ ܐܡܪ ܠܗ: ܟܕ ܣܡܟܐ ܒܠܗ ܚܝܐ. ܢܒܝܐ
ܠܥܡܐ ܕܒܪܘܟ: ܐܝܟ ܕܟܠܗ ܠܗ ܒܥܝܢܐ. ܐܦ ܗܢܐ
ܠܒܢܝܘܗܝ ܕܐܡܪ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܕܐܣܝܪ ܠܐ ܐܫܬܪܝ. ܡܛܠ
ܕܐܡܪ ܕܟܪܘܢ: ܘܐܝܟ ܕܐܬܚܫܒ ܥܒܕ ܠܗ. ܡܢ ܕܝܢ
ܕܐܣܬܟܠ ܡܢ ܠܥܡܐ: ܐܦ ܥܒܕ ܠܐ ܢܨܚܢ. ܕܒܥܕܢ
ܕܝܢ ܕܩܕܡܘܗܝ: ܠܐ ܡܟܬܒ ܕܢܣܒܝܘ. ܕܟܠ ܠܒܢܝܘܗܝ
ܘܟܠ ܥܒܕܘܗܝ: ܣܒܪ ܗܘ ܕܐܬܬܠܡܝܕ ܒܗ. ܕܟܠ
ܡܟܝܟ ܥܒܕ ܠܚܕܐ: ܘܗܦܟ ܥܡܐ ܠܚܕܬܐ. ܠܐ
ܩܢܐ ܚܘܠܗ ܕܢܡܘܣܐ: ܘܩܪܐ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ.
ܘܕܟܠ ܐܢܫ ܚܘܒ ܕܒܢܝܘܗܝ: ܗܘ ܡܪܝܐ ܟܕ ܒܢܘܗܝ.
ܐܝܟ ܕܟܠܗ ܥܠ ܩܘܡܝܗܘܢ: ܣܘܟܠܗ ܕܝܠܗ ܢܓܠܐ.
ܘܐܦ ܡܪܝܐ ܗܘ ܕܟܠ ܠܒܢܝܘܗܝ: ܬܪܥܝܬܐ ܕܒܝܬ ܢܡܘܣܐ.

ܐܝܟ ܕܝܢ ܚܘܫܒܢ ܥܒܪܝܐ: ܫܢܬܐ ܗܘܐ ܚܘܫܒ
ܘܪܒܥܐ (1). ܡܘܡܐ ܐܝܬ ܠܗ ܒܪܓܠܗ: ܗܘ ܕ ܫܒܥܐ
ܠܗ ܫܢܝܐ. ܕܗܘ ܡܢܝܢ ܕܐܡܪ ܗܠܝܢ: ܠܐ ܡܫܬܦܪ
ܐܦܠܐ ܚܘܫܒ. ܘܐܝܟܢܘ ܕܓܠܠܐ ܕ ܥܒܪܝܗ: ܗܘܝ
ܐܘܣܦ ܠܝ ܥܠ ܝܘܢܝܐ. ܘܐܝܟ ܐܡܪ ܕܐܣܝܪ ܥܒܪܝܐ:
ܠܐ ܢܗܘܐ ܒܚܡܫܐ ܒܝܘܡܐ. ܠܐ ܡܕܡ ܡܣܬܒܪܐ ܦܫܝܛܐ ܠܝ:
ܘܐܦ ܝܬܝܪܬܐ ܚܡܫܐ ܗܠܝܢ. ܡܬܚܫܒܢ ܡܢܝܢ ܕܝܘܡܐ: ܐܝܟ
ܡܢܗ ܠܝ ܕ ܥܒܪܝܗ. ܘܡܬܚܫܒ ܐܢܬ ܐܝܟ ܡܠܬܐ:
ܕܡܣܬܒܪܝܢ ܢܡܘܣ ܕܝܘܡܐ. ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܡܠܠܬܗ:
ܐܠܐ ܠܐ ܢܣܒܬ ܠܗ. ܦܣܩܝܢ ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܕܡܣܬܒܪܝܢ:
ܒܡܥܡܪܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܢܝܐ. ܘܥܒܪܝܐ (2) ܕܫܢܬܐ
ܫܡܝܫ: ܕܢܗܘܐ ܠܫܪܒܬܐ ܕܡܠܟܝܢ. ܐܝܟ ܥܠ ܝܘܢܝܐ
ܡܠܟܐ: ܕܢܗܘܐ ܒܝܬܐ ܗܘܕܝܢ. ܕܡܬܚܫܒ ܥܠ ܝܘܢܝܐ
ܫܢܬܐ: ܡܬܚܫܒ ܐܦ ܡܢܗ ܀ ܥܠܬ ܚܘܫܒ ܘܠܡܨܪܝܐ:
ܦܬܓܡܐ ܕܐܘܪܚܐ ܦܫܝܛ. ܥܠ ܗܘܝܐ ܕܝܘܡܐ ܕܝܢܐ:
ܠܐ ܓܡܝܪܐ ܫܢܬܐ ܡܘܕܝܢ. ܢܦܩܝܢ ܒܗ ܐܝܟ ܘܡܬܚܫܒܢ:

(1) ܡܢ ܥܒܪ. (2) ܘܥܒܪܝܗ.

ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܩܢܐ ܠܫܡܗ. ܕܐܝܟ ܠܡ ܐܠܗܐ ܕܐܡܪ ܠܗ؟
ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܡܬܐ ܢܦܩܬ. ܢܗܘܐ ܡܠܟܗ ܒܗܝܡܢܘܬܗ:
ܕܗܘ ܫܡܐ ܕܢܦܩܬ ܡܢܗ. ܠܐ ܫܡܥܬ ܒܪܝ ܡܪܢ
ܐܬܐ: ܘܠܐ ܗܘ ܐܡܪܬ ܠܫܡܗ. ܒܢܝܢ ܦܪܨܘܦܝ ܡܢܐ
ܐܬܐ: ܕܠܐ ܥܒܕܐ ܡܠܬܐ ܕܢܦܠܬ. ܗܘܐ ܠܗ ܠܒܪܐ ܐܢܫ
ܠܐ ܡܪܢ: ܩܒܠܬ ܠܗ ܡܢ ܕܠܗܘܢ. ܡܢ ܗܕܐ ܢܦܩܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ: ܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܠܝ ܕܐܫܬܡܥܬ. ܕܠܐ ܠܡ
ܐܘܡܢܐ ܘܠܐ ܦܦܩܬ: ܠܗܘ ܒܪ ܐܠܗܐ ܕܐܬܝܠܕ.
ܫܠܡܐ ܡܢܟ ܡܪܢܐ ܗܘ: ܕܠܟܝܢܐ ܢܦܠܘ ܐܢܫܝ.
ܘܡܘܡܝܢ ܡܠܬܐ ܡܘܡܬܐ: ܕܒܪܝܗ ܐܠܗܐ ܒܪ ܐܠܗܐ ܀
ܕܢܚܠܦ ܐܢܫܝ ܡܘܫܐ: ܘܡܫܡܠܝܢ ܦܘܪܩܢܗܘܢ. ܡܛܠ
ܒܟܘܠ ܡܫܦܛܝ. ܕܡܬܚܙܐ ܚܕܬܐ ܠܦܪܨܘܦܗ.
ܠܐ ܡܢܐ ܡܫܬܠܛ ܠܓܢܐ: ܐܡܪܝ ܕܢܚܬ ܕܪܘܚܐ.
ܘܐܡܪܝ ܕܫܠܡܬ ܡܠܟܘܬܐ: ܡܢܝܢ ܠܗ ܐܦ ܫܠܘܬܐ.
ܠܐ ܡܢܢ ܗܘܝ ܕܢܫܬܠܛ: ܘܦܠܛܐ ܠܥܒܕܐ
ܢܦܩ. ܐܦ ܟܕ ܠܐ ܢܚܙܐ ܢܫܬܐ ܗܘ: ܕܢܫܬܠܛ
ܥܡ ܕܡܠܟܘܬܗ.

ܡܪܝ ܢܗܘܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܟܕ ܚܙܐ ܘܫܒܚܐ ܡܢܗ.

ܐܬܡܠܝܘ ܕܐܬܡܢܝܢ ܫܬܐ ܫܢ̈ܝܐ: ܒܫܢܬ ܡܘܬܗ
ܕܗܪܘܕܘܣ. ܘܐܢ ܕܬܬܪܝܡ ܬܪܬܝܢ ܫܢ̈ܝܐ: ܥܠ ܩܛܝܠܘܬܗ
ܡܬܪܝܡ ܫܢ̈ܝܐ. ܡܢ ܐܝܟ ܕܫܡܥܢ ܡܢ ܠܘܩܐ: ܘܝܘܣܦ
ܢܘܡܝܢ ܝܗܒܝܢ؟ ܕܫܢܬܐ ܚܕܐ ܡܢ ܝܘܡ̈ܝܗܘܢ: ܦܠܓܘܬܗ
ܠܥܘܡܪܐ ܥܒܕ. ܕܗܘܐ ܚܙܐ ܕܝܢ ܦܠܓܘܬܐ: ܠܥܘܡܪܐ
ܚܕܐ ܫܒܘܥܐ. ܗܕܐ ܕܩܡܬ ܒܟܢܘܫܬܐ: ܘܚܕܐ ܡܢܗ
ܕܐܬܒܪܝܬ. ܕܝܠܗ ܩܕܡ ܥܠ ܫܘܠܡ: ܘܗܘܐ ܒܝܗܘܕܝܐ
ܠܫܒܛܘܗܝ. ܫܝ̈ܢ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܫܒܥܐ ܫܢ̈ܝܢ: ܕܠܐ ܡܠܟܐ
ܡܠܟ ܕܗܘܐ ܒܗ. ܘܗܘܐ ܝܗܘܕܝܐ ܕܡܘܬܐ ܫܢ̈ܝܢ: ܕܠܐ
ܟܗܢܘܬ̈ܐ ܘܡܠܟܘܬܗ. ܐܘ ܐܢܬܘܢ ܐܝܟ ܡܥܒܕܝܢ ܠܝ:
ܗܐ ܟܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ. ܐܘ ܝܬܒܝܢ ܢܛܪܝܢ: ܠܘܬ
ܕܒܢ̈ܝ ܡܫܬܠܝܢ. ܠܥܠ ܠܟܠܗ ܡܢܗ ܐܠܗ: ܐܝܟ ܗܘܐ
ܠܗ ܝܗܒܬܐ ܕܬܡܢ. ܟܠܗܘܢ ܐܠܗ ܐܬܦܩܕܘ: ܘܟܠܗܝܢ
ܠܘܩܒܠ ܦܬܓܡܘܗܝ. ܐܘ ܝܫܘܥ ܛܘܒܢ ܦܬܓܡ:
ܐܘ ܐܝܟܢܐ ܐܢܬܘܢ ܕܫܡܥܝܢ. ܐܢ ܗܝܕܐ ܒܫܢ̈ܐ ܬܪܬܝܢ:
ܡܢ ܥܘܡܪܐ ܫܢ̈ܝܢ ܘܝܢ. ܘܐܡܪܐ ܕܬܪܬܝܢ ܕܝܠܗܘܢ:
ܝܗܘܕܝܐ ܗܘ ܡܬܩܒܠܬܐ ܠܝ. ܒܟܠܗܝܢ ܕܫܒܥܝܢ ܬܒܥ:
ܚܘܝ ܠܥܠܡܝ̈ܢ ܘܐܬܪܚ ܠܝ. ܕܠܐ ܝܬܡܢܝܢ

ܢܘܟܪ̈ܝܐ: ܥܕܟܝ ܠܐ ܡܢ ܗ̇ܝ ܥܘܢܕܢܐ. ܘܐܢܝ ܗܘܝ
ܣܒܐ ܠܐ ܥܡܝܩܐ: ܡܛܠ ܐܝܟ ܐܢܝ ܐܬܩܢܝܗ̇. ܠܗ ܗܘܝ
ܥܘܒܕܐ ܣܒܪܐ: ܠܐ ܝܬܒܐ ܒܢܬܐ ܒܒܝܬܐ.

ܡܬܠܐ ܚܡܫܥܣܪܐ.

ܝܘܣܦ ܡܘܕܥ ܢܦܫܗ ܠܐܚܘ̈ܗܝ.

ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܝܬܐ ܕܒܐ: ܕܢܝ ܗܘܐ ܝܘܣܦ ܥܡ
ܐܚܘ̈ܗܝ. ܟܠܗ ܕܫܡܥܘܗܝ ܡܛܠ ܐܝܟ ܐܚܘ̈ܗܝ: ܘܐܬܚܫܒ
ܠܡܟܠܟܠ ܕܫܡܝܐ. ܒܝܠܕܐ ܕܦܬܐ ܐܬܚܫܒܘ: ܒܕܝܢܐ
ܕܒܠܗܘܢ ܐܬܒܟܝܘ. ܘܡܢ ܕܝܢܐ ܕܐܒܘܗܘܢ ܘܐܘܦܝܗ:
ܕܝܢܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܚܘ̈ܗܝ. ܗܘ ܠܐ ܝܠܦܬ ܐܬܡܠܟܘ:
ܘܕܡܝ ܗܘܝ ܐܬܟܠܡܘ؟ ܘܐܢܐ ܠܝ ܡܛܠ ܕܐܦܝܐ:
ܘܐܬܕܝܢ ܥܠ ܐܚܘ̈ܗܝ. ܗܟܢ ܕܥܡܐ ܐܬܚܫܒܘ: ܕܗܘܝ
ܡܢܗ ܟܠܗܘܢ ܕܒܐܝܕܐ. ܥܡܗ ܗܘܐ ܗܘܝܐ ܡܛܠܠܝ:
ܕܦܪܥܗ ܡܢܗ ܗܘܐ ܥܒܕܐ. ܠܐ ܗܘܝ ܡܫܠܡܘܗܝ
ܕܐܘܠܐ: ܕܡܘܕܥ ܗܘܐ ܠܡܠܟܝܢ. ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܒܬܪ

ܕܒܬܐ: ܘܐܠܗܘܬ ܐܝܟ ܬܘܡܬܐ. ܘܢܣܒܗ ܠܗ ܢܝܫܗ
ܕܗܕܐ: ܘܢܣܒܗ ܠܗ ܒܝܬܐ ܠܥܡܪܐ. ܣܘܟܠܐ
ܕܐܦܪܘܡ ܩܒܠܐ: ܐܢ ܐܚܪܢܐ ܟܢܫܐ ܠܒܢܝ. ܕܗܢܘܢ
ܒܗܘ ܡܬܚܙܝܢ: ܫܡ ܠܝ ܕܐܠܗܘܢ ܐܕܝܟܐ! ܗܘܘ
ܗܘܕܝܢ ܟܘܠܗܝ: ܕܐܠܗܐ ܒܡܘܕܝܢ ܩܕܝܫ. ܘܟܕ
ܒܥܠ ܟܕܢܘܬܐ ܕܡܫܐ: ܘܐܢܫ ܠܡܘܬܐ ܠܐ ܐܬܬܘܒܬܐ.
ܗܟܢ ܠܝ ܡܟܝܠ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܣܬܟܠ ܡܢܗܘܢ ܟܕ ܦܠܐ.
ܐܦ ܕܐܬܓܒܝ ܘܕܝܢ ܠܝ: ܕܡܬܠ ܫܡܥܝܢ ܬܘܡܬܐ.
ܕܦܪܝܫ ܕܘܟܬ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܗܟܢ ܕܢܫܬܡܥ
ܐܝܟܢܐ. ܡܘܕܝܢ ܐܚܝܢ ܡܢ ܠܘܬܐ: ܡܢ ܥܡܕܐ
ܐܕܠܝܗܘܢ. ܫܡ ܠܝ ܡܟܝܠ ܘܠܟܠܗܘܢ: ܐܚܝܢ ܠܗܘܢ
ܗܘܕܝܢܗܘܢ. ܐܘ ܐܦܘܬ ܒܗ ܐܕܪܘܗܘܢ: ܕܐܠܗܐ
ܘܢܬܘܬܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܗܟܢ ܕܐܬܓܒܝܘ: ܘܒܟܘܣܐ
ܐܡܝܢ ܒܘܟܐ. ܕܢܒܒܝܗ ܡܟܝܠ ܘܐܘܠܦ ܠܗ: ܐܦ
ܗܘܝ ܢܕܪܝܗ ܢܫܬܠܚ.

ܡܢ ܬܡܢ ܫܘܪܐ ܕܒܐ: ܕܐܬܚܫܡܘ ܘܫܠܡܘ
ܒܢܬܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܕܚܕܐ ܕܫܒܬܐ: ܘܟܠܐ ܕܠܒܢܝܗܘܢ
ܢܫܘܕܝܢ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܓܒܪ ܡܢ ܟܝܢܐ: ܕܫܒܬܐ ܒܢܦܫ

ܓܪܡܐ. ܘܐܬܚܝܝ ܗܘܐ ܘܡܬܚܝܝ ܕܒܢܝܐ: ܕܡܬܚܕܬܝܢ
ܗܘܐ ܒܚܕܬܐ. ܐܡܪܘ ܡܢ ܕܝܢ ܠܢܒܝܐ: ܕܗܘܐ ܡܬܢܒܐ
ܕܒܪܐ ܡܚܝܠ. ܘܩܕܡ ܘܐܝܟܢܐ ܒܚܕܬܐ: ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ
ܐܠܗܘܬܐ. ܐܘ ܕܟܝܗ ܚܙܐ ܢܒܝܐ: ܕܢܦܩ ܗܘܐ
ܒܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܐܘ ܗܘܝܘ ܕܟܠܗ ܚܘܣܝܢ: ܕܐܪܥܝܢ
ܠܗ ܒܢܒܝܘܬܗ. ܡܐ ܢܚܡܝܢ ܒܚܕܬܐ: ܕܡܠܟܘܬܗ
ܢܚܡܐ ܡܠܬܐ. ܕܟܠ ܡܠܬܐ ܕܢܡܪ ܡܪܝ: ܢܚܝܘ
ܡܠܬܐ ܒܬܚܝܠܘܬܐ. ܐܦ ܝܘܡܐ ܕܠܚܡܐ: ܢܠܐ ܗܠܝܢ
ܢܚܡܝܢ. ܟܠ ܕܝܠܗ ܠܒܪ ܡܬܚܠ ܠܒܢܝܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ
ܡܢ ܬܠܡܝܕܐ. ܗܘ ܕܐܘܚܕ ܟܢܫܐ ܕܒܢܐ: ܘܗܘܐ ܡܚܝܠ
ܢܬܘܕܐ ܠܗ. ܐܘ ܢܘܚ ܕܚܙܐ ܟܣܦܐ: ܐܘ ܝܩܒܗ
ܫܡܥܗ ܒܕܡܐ. ܝ ܟܢܫܐ ܕܠܗܘܢ ܢܘܚܝ: ܡܢܚܬܗܘܢ
ܘܠܡܬܚܡܝܗܘܢ. ܢܘܚ ܠܗ ܕܢܩܫܘܢ ܫܚܠܘܦܐ: ܐܘ
ܕܢܘܚܝ ܟܘ ܦܓܪܗܘܢ܀ ܦܢܝ ܢܘܚܟ ܒܘܚܟܘܬܐ:
ܕܢܩܫܘܢ ܡܚܝܠ ܡܢ ܕܝܢ. ܗܟܢܐ ܕܢܛܝܪ ܠܗ ܒܪܐ:
ܢܩܫܘܢ ܓܠܝܘܢ ܒܚܕܬܐ. ܢܦܩܘ ܟܠܗܘܢ ܒܕܘܢܝܘܬܐ:
ܕܪܐܝܢ ܢܦܫ ܦܘܩܕܢܐ. ܟܠܗܘܢ ܒܪܐ ܠܢܒܝܐ: ܘܠܐ
ܐܢܬ ܡܪܝܐ ܕܟܠ ܡܬܐ. ܟܠܗ ܠܒܪ ܕܒܪܐ ܕܚܝܐ:

ܘܦܩܕ ܥܠ ܐܫܟܘܚܐ. ܕܒܛܠܘܬ ܕܝܢܐ ܐܫܟܘܚܐ: ܠܐ
ܢܫܒܩ ܡܢ ܐܝܟܢܗ. ܐܬܪܐ ܕܝܢ ܥܒܕ ܡܘܬܒܐ: ܥܠ
ܕܢܦܩ ܡܠ ܐܝܬܘܬܗ. ܗ̇ܝ ܠܗܘܢ ܕܐܬܚܫܒܘ: ܠܒܛܠܘܬ
ܕܝܢܐ ܡܬܩܠܦܝܢ. ܡܢܝܢ ܠܝ ܐܘ ܐܝܬܘܬܐ: ܒܗ̇ܝ ܢܦܫܐ
ܕܡܣܒܠܢ. ܘܠܐ ܢܫܒܩ ܕܐܬܚܫܒܘ: ܠܚܘܪ ܕܝܢܐ ܒܠܒܗܘܢ
ܢܦܘܩ.

ܢܗܘܐ ܐܝܬܘܬܐ ܕܐܝܟ ܡܘܬܗ: ܘܦܪܘܩ ܗܘܘ ܒܠܒܗ ܕܥܡܗ.
ܒܪܘ ܒܢܝܢܫܐ ܘܒܢܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܕܝܢܐ ܥܒܕ
ܘܦܬܐ. ܝܘܡܐ ܕܠܗܘܢ ܒܬܐ ܡܬܩܠܐ: ܕܐܦܩܘܗܘܢ
ܦܠܓܝ ܒܠܒܐ. ܐܢܘܢ ܕܡܬܝܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ: ܘܐܫܬܘܕܝ
ܒܪܦܩ ܒܝܬܐ. ܐܝܬܘ ܠܒܢܝܢܫܐ ܒܫܟܢܐ: ܕܗܘܐ ܥܒܝܕ ܠܗ
ܕܒܢ ܡܬܚܒܠ. ܘܡܬܚܫܒ ܐܠܗܐ ܕܐܬܒܪܝ: ܕܒܪܗ ܡܫܝܚܐ
ܦ ܡܠܟܐ. ܐܠܗ ܕܢܦܫ ܟܠܗ ܗܘܐ: ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܐܬܬܐ
ܠܩܘܪ. ܕܝܢܐ ܢܣܝܘܢܐ ܡܢܗ ܥܠܡ: ܕܐܫܟܘܚܐ ܚܘܒܘ
ܝܘܡܗ. ܗܘܐ ܐܬܝܐ ܒܝܫܬܐ: ܐܘ ܥܡܘܬ ܟܠܗ ܐܘ ܢܝܚܐ.
ܠܗܘܢ ܕܐܝܟ ܢܣܒܘ: ܥܘܠܐ ܕܝܢܐ ܒܪܫ ܠܝ.
ܠܐ ܢܬܦܩܘܢ ܠܐܢܫܐ ܡܨܥܝܐ: ܕܗܘܘ ܕܐܝܟ ܒܪܢܫܐ܀
ܕ ܐܬܢܛܝܪ ܒܗܘܢܐ: ܘܥܒܕ ܕܡܢܐ ܕܐܬܪܗ. ܗܘ

ܝܩܝܪܐ ܐܢܐ ܥܠ ܚܒܪܗ: ܕܡܢ ܗܕܐ ܡܬܦܪܣܝܢ. ܗܝ ܠܝ
ܐܡܪ ܐܦܪܝܡ: ܗܐ ܐܬܚܙܝ ܠܝ ܒܚܠܡܝ؟ ܟܕ ܛܠܝܐ ܐܢܐ
ܒܛܠܝܘܬܝ: ܘܡܚܘܝܐ ܠܝ ܐܝܟ ܒܚܠܡܐ. ܐܠܐ ܝܕܥܬ
ܗܟܢ ܠܝ: ܥܕܡܐ ܠܡܕܐ ܗܟܢ ܗܘܐ ܠܗ. ܕܟܠ
ܕܚܙܘܢܝܗܘܢ ܡܢ ܬܡܢ: ܒܐܝܕܐ ܐܢܘܢ ܕܝܗܒܬ ܠܝ. ܕܒܝܬܝ
ܗܘܝ ܕܒܗܝܢ ܒܗܘܢ: ܠܡܫܡܫ ܡܠܟܐ ܡܘܬܒ ܠܝ. ܕܟܠܗ
ܥܒܕܐ ܚܒܪܝ ܒܗܘܢ: ܘܡܢܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܗܘܬ ܠܝ. ܐܝܟ
ܝܬܝܪܐ ܚܒܝܒܐ: ܕܠܗ ܒܗܘܢ ܡܢܐ ܡܢܬܐ ܕܠܝ؟ ܕܡܢ
ܕܐܡܪ ܕܢܦܩ ܒܡܘܗܒܬܗ: ܘܐܦܩܬ ܡܢܐ ܚܕܐ ܠܗ؟
ܥܕܡܐ ܡܢ ܬܡܢ ܡܬܦܪܣܝܢ: ܥܕܡܐ ܕܢܫܬܩܠ ܐܝܟ
ܠܝ؟ ܡܢܬܗ ܕܟܠܢ ܡܢ ܗܕܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܕܐܝܟ ܢܬܩܒܠܘܢ.
ܢܬܒ ܢܚܫܒ ܗܘ ܐܝܟܢ: ܘܡܬܠܡܕܐ ܕܚܒܪܗ
ܡܛܪ. ܐܦܠܐ ܒܐܬܪܐ ܗܢܐ ܕܢܘܚܐ: ܢܗܘܐ ܕܐܝܟܢ
ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ. ܚܙܐ ܠܚܠܡܐ ܗܢܐ ܐܦܪܝܡ: ܟܕ ܥܠܝܡ
ܥܠ ܐܦܪܝܡ. ܗܝܟܢ ܗܘܐ ܡܬܚܙܐ ܢܗܘܝܗ: ܘܐܬܦܠܓ
ܥܠ ܐܘܪܚܬܗ. ܘܚܙܐ ܗܘܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܐܝܟ: ܡܢ
ܚܠܡܐ ܘܢܟܝܐ ܕܡܢ ܬܡܢ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܒܟܠܗ: ܘܚܙܐ
ܢܡܘܣܐ ܕܢܗܘܐ. ܒܟܠ ܚܠܡܐ ܒܝܘܡܐ ܐܚܪܝܢܐ: ܘܐܡܪ

ܩܡ ܡܢ ܒܝܬ ܩܒܘܪܗ. ܟܕ ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܫܠܝܚܐ:
ܩܡ ܘܐܬܓܠܝ ܒܝܢܝ ܐܢܫܘܬܗ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܩܒܪܐ:
ܠܬܐ ܡܬܒܥܝܐ. ܡܢܐ ܗܟܝܠ ܕܡܬܐ: ܥܠ ܐܝܠܝܢ
ܡܬܒܥܝܐ؟ ܠܐ ܕܝܢ ܡܬܒܥܝܐ: ܘܗܐ ܗܟܢܐ ܕܡܫܬܐܠܐ.
ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܕܬܐܘܡܐ ܠܗ: ܠܗܘܢ ܕܚܙܘ ܕܢܦܫܗ܀
ܘܟܕ ܚܙܐ ܬܐܘܡܐ: ܐܘ ܡܪܝ ܠܐ ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ.
ܐ ܐܡܪ ܬܐܘܡܐ ܫܠܝܚܐ: ܕܒܝܬܘܬܐ ܠܐܠܗܐ.
ܐ ܐܡܪ ܬܐܘܡܐ ܟܕ ܚܙܐ: ܕܐܬܟܠܠ ܒܟܠ ܕܡ.
ܘ ܐܡܪ ܕܚܙܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܚܙܝܬ ܠܝ ܘܗܝܡܢܬ.
ܕܬܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܫܠܝܚܘ ܫܠܝܚܘܬܗ
ܗܘܕܝܐ. ܘܒܪܫܝܘܬܐ ܐܝܟ ܡܪܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܢܫܘܬܐ. ܐܢܐ ܗܘ ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܡܫܝܚܐ
ܒܬܪܝܬܘܬܐ. ܘܐܠܗܐ ܕܚܙܝ ܠܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝܗ: ܘܐܬܝܢ
ܠܝ ܒܫܡܝܐ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܬܐܘܡܐ ܫܠܝܚܐ: ܕܐܬܩܪܝ
ܠܗ ܗܟܢܐ. ܕܗܘ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܐܡܪ ܗܘ: ܗܘ
ܐܝܠܝ ܥܠ ܫܠܝܚܐ. ܘܐܬܓܠܝ ܒܐܘܪܚܐ ܘܐܬܚܙܝ:
ܠܐ ܠܥܠܡܐ ܟܠܗ. ܘܐܬܚܙܝ ܟܕ ܩܐܡ: ܡܢ
ܐܝܟ ܗܘ ܒܬܪ ܩܝܡܬܗ܀ ܐܬܚܙܝ ܠܫܠܝܚܐ: ܠܟܠ

ܡܢ ܫܘܪܗ ܪܒܐ ܗܘܐ. ܟܕ ܐܬܐ ܦܫ ܢܒܝܐ: ܕܢܬܟܪܙ
ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܦ ܕܝܢ ܟܠܗ ܒܢܝܢܫܐ: ܘܠܟܠܚܕ
ܦܠܚܗ ܢܒܕܘܗ. ܘܐܣܘܪܐ ܠܒܝܬܗ ܕܟܬܝܒܐ: ܢܣܒ
ܐܘܚܕܠܗ ܠܒܢܝ̈ܕܝܢܐ ܀ ܟܠ ܡܢܐ ܡܕܡܝܐ ܒܢܝܢܫܐ: ܡܛܠ
ܕܒܝܫܐ ܘܟܦܘܪܘ. ܦܩܕܐ ܒܫܠܡܗ ܐܘܬܐ: ܘܦܠܛ
ܠܒܝܬܗ ܕܝܢ ܗܢܘܢ. ܦܩܕܝܢ ܗܘܘ ܒܢ̈ܝ ܢܦܫܐ:
ܘܡܕܒܪܢܐ ܡܢܝܚܝܢ ܐܦܝܗܘܢ. ܘܟܠ ܡܢܝܢ ܟܠܝܢ
ܒܒܢ̈ܝܗܘܢ: ܕܝܠܕܘܢ ܒܗ ܕܐܝܠܕܘܢ. ܟܪܘܟܝܢ ܠܡܫܐ
ܒܝܠܘܦܗ: ܡܢ ܕܝܠܗ ܘܡܢ ܐܚܪܢܝܬܐ. ܒܚܘܒܗ
ܠܦܓܪܘܗܝ ܘܠܢܦܫܬܗܘܢ: ܐܦ ܐܬܬܪܝܡܬ ܘܐܬܦܪܣܘ.
ܟܠ ܡܢܝܢ ܠܡܫܡܫܘ: ܕܝܢ ܢܝܢܘܐ ܗܘܐ ܒܪ ܢܣܒܘ.
ܠܡܐ ܓܝܪ ܢܝܠܦܘܢ ܫܘܢܝ: ܐܘ ܕܠܡܐ ܢܒܪܢ ܗܘܐ؟ ܐܢ
ܗܘܬ ܢܝܢܘܐ ܢܣܒ: ܢܬܟܣ ܢܦܫ ܐܦ ܒܪܗ. ܕܝܢ
ܐܠܗܐ ܟܠ ܡܘܕܝܢ: ܒܪܢܫܐ ܟܠ ܡܢܐ ܢܣܒܪ.
ܒܝܬܗ ܕܢܝܢܘܐ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܘܐܝܟ ܕܒܝܠܗܘܢ
ܡܬܒܠܥ ܗܘܐ. ܐܬܒܪܟܘ ܗܘܘ ܕܢܝܢܘܐ ܗܘ: ܡܛܠ
ܒܝܬܗ ܡܫܬܝܟܝܢ. ܐܬܒܪܟܘ ܠܗ ܒܪܟܬܐ: ܐܢ ܒܢܬ
ܗܘ ܐܒ ܢܣܒܘ. ܦܩܕܘ ܒܗ ܕܟܠ ܦܠܚܝ ܐܪܥܐ:

ܗܘܕܫܬܐ ܕܡܫܝܚܘܗܝ ܡܫܒܚܐ. ܠܐ ܐܬܚܙܝܘ ܘܐܬܚܙܝܘܢ:
ܕܐܬܚܙܝ ܡܫܒܚܘ ܠܗܘܢ. ܠܝܬ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܬܚܙܝܘ:
ܕܗܘܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܡܫܘܚܝܢ ܬܘܕܝܬܐ:
ܕܐܬܬܚܝܒܘܗܝ ܕܫܘܒܚܘܢ. ܥܠܝܗ ܡܫܝܚܘܗܝ ܐܢܐ
ܕܐܬܓܠܝ: ܘܠܥܠܡ ܠܡܬܐ ܒܘܡܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܚܙܝܗ
ܕܐܒܘܗܝ: ܗܘܝܘ ܐܒܘܬܐ ܕܒܫܒܝܚܘܬܗ. ܕܠܐ ܡܫܘܚܐ
ܟܦܝܦܐ ܕܟܠ: ܘܠܐܝܬܐ ܕܠܐ ܥܘܕ ܠܗ. ܥܒܕܐ ܡܫܝܚ
ܡܫܡܫ: ܕܠܐ ܐܝܬ ܘܕܟܐ ܦܣܝܩܐ. ܘܡܕܒܪܝܢ ܕܐܚܐ
ܡܕܡܫܡܫܘܗܝ: ܘܐܬܩܢ ܠܟܘܢ ܐܕܟܪܬܐ. ܡܢ ܕܐܬܚܙܝ
ܘܐܬܚܙܝܘܢ: ܦܝܫ ܕܝܬܝܩܝ ܕܐܚܝ ܕܝ. ܘܟܠ ܗܘܕܥܬܐ
ܗܘܝ ܕܐܬܕܟܪ: ܐܬܕܡܝܢ ܒܗ ܐܒܘܬܐ. ܗܘܝܘ ܐܡܪ
ܡܪܐ ܐܟܠ ܡܢ ܪܝܫ: ܕܡܢ ܐܕܟܪ ܐܬܕܡܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܗܘܝܘ
ܒܟܪܐ ܦܫܘܛܐ: ܕܐܘܪܚܗ ܐܢܫ ܫܪܘܫܐ. ܐܬܚܙܝܬܘ ܕܝܢ
ܠܐܒܘܗܝ ܡܫܡܫ: ܕܡܫܝܚܘܗܝ ܗܒܐ ܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ.
ܦܝ ܫܒܝܚ ܡܢ ܠܗ ܫܪܝ: ܡܫܡܫܢܐ ܐܕܟܪ ܐܫܝܚ.
ܗܘ ܕܗܘܝܐ ܐܟܡ ܐܝܬ ܡܫܡܫ: ܘܡܩܪܒ ܠܗ ܠܗܘܢܐ
ܒܦܪܝܫܐ. ܐܫܟܚ ܠܝ ܒܗ ܡܢ ܕܐܬܐ: ܘܡܩܪܒ ܠܝ ܗܢܐ
ܕܡܫܡܫܐ. ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܫ: ܡܢ

ܡܬܦܫܩܢܘܬܗ ܥܠ ܐܠܗܐ. ܕܠܟܠ ܐܬܪܐ ܕܢܦܩ ܠܗ:
ܐܝܟ ܫܠܝܚܐ ܡܬܟܪܙܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܐܬܬܪܝܡܘܢ ܥܠ
ܗܕܝܐ: ܕܫܡܥܐ ܡܕܝܢ ܐܢܫܘܬܗ. ܠܐܠܗܐ ܗܘܘ ܡܫܒܚܝܢ:
ܕܡܥܡܪ ܒܢܦܫܗ ܕܓܒܝܗ.
ܐܝܟ ܥܠܝܠ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܕܐܚܝܕ ܐܢܘܢ ܒܡܠܬܐ.
ܠܟܘܢܫܐ ܥܬܝܪܐ ܕܩܢܝܢ ܗܘܘ: ܫܩܠܬܐ ܕܚܘܒܐ
ܢܣܒܘܗܝ. ܒܗܘܢ ܥܠܝܠ ܡܬܡܛܝ: ܕܢܗܘܐ
ܠܟܢܫܐ ܘܢܬܪܒܘܢ. ܡܢ ܡܠܬܗ ܬܘܒ ܕܫܒܝܚܐ: ܕܠܘܬܗ
ܘܢܬܕܡܝܘܢ ܗܘܘ. ܡܬܒܥܠ ܢܬܢܝܚܘܢ ܡܢ ܚܝܠܐ: ܘܥܠ
ܥܬܝܕܐ ܠܐ ܢܬܬܠܝܘܢ. ܟܕ ܐܝܬ ܫܡܥܘܗ ܒܟܬܒܐ:
ܥܡܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܚܘܒܬܐ܀ ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܝܬ ܐܢܐ:
ܡܬܠܟܝܢ ܡܢܗܠ ܚܝܘܬܐ. ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܦܘܩܕܢܝܗܘܢ:
ܕܗܘܐ ܪܒܐ ܥܠܝ ܡܫܬܠܡ. ܐܝܟ ܕܡܝܬ ܠܐ ܡܬܚܙܐ
ܠܝ: ܕܡܢ ܒܢܝ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܝ. ܘܐܪܥܐ ܡܢܘܚܬܐ
ܐܬܝܗܒܬ: ܒܡܘܠܕܗ ܡܢ ܟܠ ܠܘܬܐ. ܘܠܟܘܢ
ܬܗܘܘܢ ܒܫܠܡܐ: ܕܥܡܪܐ ܠܡܢܝܢ ܘܢܬܢܝܚܘܢ. ܐܢܫ
ܐܢܐ ܕܡܚܒ ܪܒܐ: ܡܬܥܡܪܢܐ ܕܥܠ ܫܡܝܐ. ܘܠܗ
ܫܡܗ ܒܫܘܒܚܗ: ܠܐܒܐ ܫܒܚܐ ܗܘ ܕܡܘܬܪܐ

ܘܡܫܬܠܛ ܒܡܥܒܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܠܐ ܡܨܐ ܗܘܐ ܢܬܟܒܫ.
ܥܡ ܐܚܘܗܝ ܕܪܚܡ ܟܝܢܐܝܬ: ܚܫܒ ܠܗ ܡܕܡ ܒܝܢܬܗܘܢ.
ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܠܘܬܗܘܢ ܘܫܒܩܘ ܠܗ: ܘܦܪܫܘ
ܗܘܘ ܠܡܬܠܠܘ. ܦܢܐ ܐܦܝܗ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܦ
ܢܫܒ ܒܐܬܓܠܝܘܬܗܘܢ. ܐܦܝܗ ܠܘܬܗܘܢ ܗܦܟ:
ܘܐܡܪ ܕܡܟܝܟܐ ܒܫܝܢܐ. ܣܒܘ ܩܪܘܒܘ ܠܘ ܥܒܕܐ:
ܘܠܐ ܫܢܝܬ ܠܥܡܗ ܕܐܒܘܟ. ܕܫܬܩܬ ܠܐ ܬܬܒܗܠ
ܠܝ: ܘܡܕܡܐ ܠܐ ܬܬܟܪܐ ܠܝ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܬܪܬܝܢ ܡܢܝ:
ܡܬܩܪܝܐ ܗܝ ܡܪܝܘܬܝ. ܗܐ ܐܢܐ ܝܘܣܦ ܐܚܘܟܘܢ:
ܘܡܬܪܚܡ ܥܠܝܟܘܢ ܣܓܝ. ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ ܕܙܒܢܬܘܢ:
ܘܐܒܠܬܘܢ ܠܒܝܬ ܪܓܝܐ ܠܝ. ܗܐ ܚܘܒܐ ܢܣܒܬ ܗܘܐ
ܒܟܐ: ܘܠܐ ܐܢܐ ܕܝܢܐ ܒܘܗܐ. ܐܠܗܐ ܗܘܐ
ܘܣܥܪ ܚܘܒܝ: ܠܐ ܐܢܬܘܢ ܒܝ ܡܬܒܠܒܠܝܢ. ܕܠܐ
ܬܬܒܝܫ ܒܝ ܢܦܫܟܘܢ ܠܝ: ܐܝܟܐ ܕܝ ܡܕܡ ܠܐ ܬܬܕܪܝܬ.
ܒܪܚܡܐ ܕܒܗܘܢ ܐܬܒܝ ܐܝܟܐ: ܐܬܓܝܘܢ ܡܕܡ ܚܕܘܬܐ.
ܐܝܟ ܡܢ ܒܝܬܐ ܟܠܗ ܗܘܘܐ: ܘܗܘܐ ܣܒܪܬܐ ܟܠܗ
ܡܢܟܘܢ. ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܒܝܬܐ ܠܒܒܟܘܢ: ܒܗܘܐ ܐܬܘܢ
ܕܝܢܝ ܕܣܓܝܐ. ܐܬܐ ܘܕܚܠ ܥܠܝ ܒܝܬܐ: ܠܐ ܡܕܡ

ܫܒܝܩ ܗܘ ܠܡܪܗܘܢ. ܐܦ ܙܕܩ ܠܐܒܕܢܐ: ܡܛܠܗ
ܠܗ ܢܬܠܘܢ ܠܥܘܠܐ. ܫܒܘܩ ܠܝ ܐܢܫ ܚܛܗܝ:
ܕܢܫܒܘܩ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܣܘܓܐܐ ܦܠܚܝܢ ܐܝܟ ܗܢܐ:
ܘܝܗܒܝܢ ܡܢܐ ܒܚܘܒܗܘܢ (ܢܩܪܘ؟). ܕܐܠܗܘܬܐ
ܕܢܫܒܘܩ ܚܛܗܝ: ܠܡܢܘܬܐ ܕܝܩܕܢܐ ܠܗ. ܡܢܐ
ܕܚܘܒܐ ܫܒܩܐ: ܘܫܘܒܩܢܐ ܥܠ ܚܛܗܝ. ܗܢܘܢ
ܕܡܫܒܩܝܢ ܕܗܟܢ: ܥܠ ܡܪܚܡܢܐ ܕܢܫܒܘܩ.
ܒܪܘܡܪܡܐ ܕܚܛܝܐ ܗܘܐ: ܘܐܝܟ ܕܫܒܩ ܚܘܒܘܗܝ.
ܡܢ ܕܪܕܐ ܐܢܫ ܘܫܒܩ: ܕܢܫܬܒܩ ܢܫܒܘܩ ܠܗ.
ܕܥܒܕܐ ܐܢܫ ܫܒܩ ܠܝ: ܫܒܩܬ ܡܚܘܒܘܗܝ. ܒܫܒܩ
ܗܘ ܡܢ ܕܫܒܩܬܘܗܝ: ܒܫܒܩ ܡܚܘܒ ܠܡܪܗ. ܕܗܘ
ܢܣܒ ܘܫܒܩ ܫܒܩܐ: ܘܫܒܩܬܗܘܢ ܢܫܒܘܩ ܚܘܒܐ.
ܫܒܩ ܐܢܫ ܫܒܩܬܗ: ܒܗܢܐ ܡܢܘܬܐ ܕܫܒܩܬܗ.
ܒܗܢ ܐܦ ܐܢܬ ܠܡܫܒܩܢܐ: ܕܫܒܩܬ ܘܫܬܒܩܬ.
ܒܗܢܐ ܐܢܬ ܐܝܟ ܕܫܒܩܬ: ܕܫܒܩܬ ܢܫܒܘܩ ܠܝ ܢܫܒܩܢܐ.
ܐܘ ܠܡܫܒܩܢܐ ܕܫܒܩ ܠܝ: ܟܕ ܫܒܩܬܘܗܝ ܠܐ ܫܒܩ ܠܝ!
ܠܐ ܡܫܒܩ ܐܢܫ ܚܛܗܘܗܝ: ܘܫܒܩܬ ܐܝܟ ܚܛܗܘܗܝ.
ܘܫܒܩ ܠܗ ܡܪܚܡܢܘܬܐ: ܘܥܠ ܚܛܗܝܢ ܠܐ ܢܚܫܘܒ.

ܠܐ ܡܨܐ ܝܗܒܘܢ ܡܢ ܕܝܢܐ: ܚܘܠܐ ܕܒܝܬܐ ܕܦܠܚܝ.
ܠܐ ܦܪܩܝ ܠܝ ܡܢ ܕܝܢܘܗܝ: ܚܘܒܘܗܝ ܟܝ ܐܡܝܢ
ܡܕܡܝܐ. ܗܐ ܟܕ ܚܙܝ ܐܠܗܐ: ܘܗܘ ܐܡܪ ܒܠ
ܕܐܣܝܠܝ. ܐܢܐ ܐܦܝܣܬ ܡܢܟܠܝ: ܠܐܠܗܐ ܕܚܝܝܐ
ܠܝ. ܦܬܢܐ ܒܕܐ ܡܢܟܠܗ: ܚܕܝܘ ܒܦܪܐ ܐܠܗܐ.
ܕܢܦܫ ܦܬܐ ܒܡܫܒܚܐ: ܝܬܦܬܚ ܒܗ ܡܢܝܬܐ. ܕܝܠܟ
ܘܡܢܝ ܠܢܫܐ: ܠܐ ܦܪܘܩ ܠܝ ܗܘܕܝܢ. ܡܪܐ
ܠܡܢܝܢ ܒܝܬܝ: ܠܐ ܗܒܝܒ ܠܝ ܫܒܠܘܬܝ. ܘܗܐ
ܢܘܚܐ ܒܢܘܢ: ܒܕܡܐ ܠܢܒܝܐ ܦܫܝܡܝܢ. ܠܐ
ܡܨܐ ܢܘܚ ܦܫܝܢ: ܘܐܬܒܪܝܘ ܚܕܐ ܕܢܝܐ.

ܒܝܕ ܢܘܚ ܠܐܒܗܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܦܬܪܘܒܘܢ
ܒܕ ܗܕܐ. ܘܟܠ ܦܗܘܘܢ ܡܫܬܒܚܘܢ: ܕܟܠܗ
ܕܝܠܟܘܢ ܗܘ ܫܘܒܚܐ. ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ ܗܢܐ ܒܢܝܢ:
ܝܠܦܬܗ ܕܫܡܝܐ ܒܟܠܗܝ. ܗܟܢ ܢܗܘܐ ܠܝ ܐܒܪܐ:
ܗܕܐ ܒܦܪܐ ܡܢܝܬܐ. ܢܘܚ ܠܝ ܕܝܒܘܢ ܐܒܝܫܘܗܝ:
ܠܗܘ ܕܟܝ ܕܝܠܗ ܡܕܡܕܩܘܬܗ. ܠܐ ܟܕ ܡܢܟܢ
ܐܬܐ ܕܐܬܟܢܝ (ܕܐܬܟܢܝ؟): ܒܕ ܝܬܒܘ ܕܐܠܗܐ. ܕܝܬܒܘ
ܒܫܡܝܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܢܘܚ ܠܝ ܕܝܒܘܢ ܐܒܝܫܘܗܝ.

ܒܘܫܒܐ ܕܦܫܠܐ ܒܪܡܫܐ: ܐܬܠܗܘܢ ܠܗ ܡܢ ܕܝܪܐ.
ܒܬܪܐ ܫܒܝܬܐ ܡܢ ܡܝܬܪܐ: ܗܦܟܝܘܢ ܠܗ ܣܠܩ
ܒܘܫܒܐ. ܕܐܫܬܠܡܘܢ ܒܝܗ ܥܘܪܐ: ܐܠܟܝܟܘܢ
ܒܝܗ ܡܝܬܪܐ. ܕܪܕܪܒܐ ܫܦܠܗܘܢ ܥܒܕܝ: ܕܟܠ ܥܒܕܐ
ܣܗ ܒܐܘܠܨܢܐ. ܟܒܘܪܐ ܕܟܠ ܐܫܬܡܥܝܢ: ܗܘ ܥܣܘܢ
ܠܕܟܠ ܐܡܣܘܗ. ܕܪܟܐ ܐܬܝܐ ܕܡܢܠܢ: ܘܐܬܦܪܣܡ ܥܠ
ܗܡܘܪܝ. ܠܝ ܝܗܒܐ ܡܝܬܘܢ ܘܪܝܘ: ܘܗܘܐ ܠܡܘܪܝ
ܡܠܟܘܢ ܘܪܝܗ. ܠܥܘܒܕܢܐ ܘܪܝܫܘܬܐ: ܘܗܘܐ
ܒܐܒܕܘܗܝ ܐܬܦܪܕܗܘܢ.

ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܫܠܡ ܕܝܢܐ: ܢܦܩ ܥܕܬܐ ܒܝܗ ܡܝܬܪܐ.
ܕܗܠܝܢ ܐܢܫܐ ܝܗܒܬܐ: ܐܢܫܘܗܝ ܕܡܘܫܐ ܐܝܬܗܘܢ.
ܝܕܝ ܦܪܚܘܢ ܡܠܟܐ ܕܐܫܦܪ: ܕܝܘܡ ܡܘܫܐ ܕܪܟܘܗܝ.
ܘܐܬܦܩܕܝܗ ܡܠܗ ܡܝܬܪܐ: ܒܐܕܡܘܪܬܐ ܕܝܪܗ
ܐܬܐܡܪܬܗ. ܗܦܟܘ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܢܗܠ ܗܝܢܘܢ: ܐܡܪܐ
ܘܝܬܝܪܐ ܫܒܪܘ ܗܘܐ. ܕܝܗܒܐ ܐܢܘܢ ܬܠܘܬܐ (ܠܥܡܝ؟):
ܘܡܢܝ ܐܢܘܢ ܠܒܢܝܐ. ܐܦ ܕܝܢ ܡܘܫܐ ܘܐܫܬܢܝ:
ܠܦܪܥܘܢ ܡܠܟܐ ܥܠ ܕܝܘܢ. ܐܦ ܐܢܫܘܗܝ ܕܐܝܬܘ
ܝܬܪܘܗܝ: ܘܕܝܢܡ ܐܒܘܗܝ ܐܚܘܢ. (ܕܟܠ ܥܡܝܪ

ܒܣܝܒܘ ܕܐܒܘܗܝ܆ ܟܕ ܡܝܬܘܗܝ ܕܒܝܬ ܐܒܐ. ܕܐܦ
ܪ̈ܒܐ ܗܘ ܒܕܝܡܘܬܗ܆ ܠܐ ܢܬܦܪܫܘܢ ܡܢ ܪ̈ܒܝܐ.) ܐܢܫ
ܡܕܡ ܢܥܒܕܘܢ ܠܗܘܢ܆ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܦ ܣܘܟܠܐ. ܠܝܘܣܦ
ܚܝܘܬܐ ܡܢ ܡܝܬܐ܆ ܘܐܫܬܘܕܝ ܠܗ ܫܪܝܪܘܬܗ.
ܒܡܫܬܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܬܠܗ܆ ܐܬܚܫܒ ܥܠ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܀
ܐܡܪ ܦܪܥܘܢ ܥܠ ܡܕܡ܆ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܕܢܝܗ ܠܗ
ܐܢܬ؟ ܕܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܡܬܚܠܦ܆ ܒܚܘܫܒ ܐܚܝܢ
ܐܚܘܗܝ. ܟܕ ܚܙܐ ܐܝܟ ܟܢ ܐܚܘܗܝ܆ ܫܕܪ ܗܘܐ
ܐܚܝܘ ܕܦܘܩܕܢܐ. ܐܢܐ ܐܚܝܐ ܐܝܠܝܢ܆ ܐܘ
ܟܠܗܘܢ ܐܢܫ ܐܚܝܢ؟ ܐܝܟܢܐ ܝܘܣܦ ܠܡܠܟܐ ܘܐܡܪ܆
ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܝܢ ܡܬܚܙܐ ܗܘ. ܠܐ ܚܘܝ ܠܝ ܐܚܘܬܐ܆
ܢܣܒܐ ܠܫܝܢܬܗ ܘܐܬܟܠܦ. ܕܚܙܐ ܠܗ ܕܝܢ
ܕܐܢܫ ܗܘ܆ ܠܐ ܐܬܟܠܝܘ ܥܠ ܐܝܟ. ܕܦܠܚ ܚܘܒܐ
ܕܡܠܟܐ܆ ܕܐܒܘܗܝ ܘܕܐܚܘܗܝ ܀ ܟܕ ܕܚܠ ܡܢܗ ܐܚܘܗܝ܆
ܫܘܐ ܠܗ ܡܛܠ ܚܘܒܐ. ܦܩܕ ܘܐܫܬܕܪ ܒܬܪܗ
ܠܒܢ̈ܘܗܝ܆ ܕܠܘܬܗ ܢܬܐ ܥܡܗ. ܡܘܕܥܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܒܐܪܥ܆ ܠܗܘ ܫܢܐ ܕܚܝܘܗܝ ܕܝܠܗ. ܕܒܝܬ ܡܫܐ
ܘܡܫܬܟܚܝܢ܆ ܢܬܬܠܐ ܡܢ ܪܘܚܐ. ܗܘܐ ܐܪܥܐ ܒܠܥܗ

ܒܫܪܪܐ: ܡܫܡܠܝܘܬܗ ܘܫܘܡܠܝܗ ܕܫܒܝܠܐ. ܐܡܪ ܠܗ
ܘܗܕܐ ܠܐܒܘܟ: ܕܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܡܢܗ. ܦܢܝܗ ܠܗ
ܠܐ ܬܬܟܣܢܐ: ܐܬܠܐ ܠܐܒܘܟ ܐܡܪ. ܕܒܪܢܫ ܬܬܬܐ
ܡܫܒܚܬܗ: ܘܫܘܬܦܐ ܗܘܐ ܕܡܘܕܥܝܢ. ܐܢܬ ܝܠܦ
ܦܘܫܩܐ: ܕܠܐ ܣܘܟܠܗ. ܐܝܟ ܡܫܬܡܠܝܢ. ܗܟܢ
ܐܢܬ ܒܘܝܐ ܕܡܫܪܪܝܢ: ܕܝܠܗܘܢ ܗܘ ܬܪܝܢ ܕܥܠܡ.
ܐܢܐ ܐܢܬ ܗܕܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܐܦ ܐܢܬ ܠܟ ܦܠܛ.
ܒܐܡܬܗ ܕܬܘܕܝܬܐ ܘܫܘܒܚܗ: ܐܝܟ ܗܘܟܝܠ
ܡܫܬܡܠܝܢ ✠ ܡܢ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ ܗܘܝܘ: ܗܟܝܠ
ܠܦܪܘܩܢ ܘܝܗܒ ܠܗ. ܠܐܠܗܐ ܬܘܕܝ ܒܥܒܕܗ:
ܕܒܬܪ ܒܫܪܪܐ ܢܣܒܬ.

ܢܦܩ ܦܘܠܘܣ ܡܢ ܒܝܬ ܦܪܘܩܢ: ܕܢܟܪܘܙ ܡܫܝܚܐ
ܕܐܬܦܢܝ. ܘܐܡܪ ܠܐܢܫܐ ܕܐܬܚܦܛܘ: ܕܢܣܒܘܢ ܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ. ܗܘܝܘ ܗܘ ܘܐܡܪ ܦܘܠܘܣ: ܕܢܬܚܙܐ
ܗܕܐ ܒܟܠܗ. ܘܗܕܐ ܠܐܘܪܚܐ ܗܢܐ ܠܟܠ: ܐܝܟ
ܕܦܢܝ ܦܪܘܩܢ ܡܠܟܐ. ܐܬܠܐ ܒܫܡܗ ܒܙܒܢ:
ܘܡܙܗܪ ܒܫܡܗ ܒܫܪܪܐ. ܐܘܪܚܐ ܠܗ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ:
ܠܗܕܐ ܕܝܠܗ ܒܬܘܕܝܬܐ. ܟܠܗ ܡܬܚܙܐ ܐܝܟ ܐܢܐ:

ܘܡܬܦܪܫܘ ܠܒܢܝܢܗܘܢ. ܘܡܬܐܘܢ ܐܢܘܢ ܠܐܘܡܬܐ:
ܗܘܕܐ ܠܗܘܢ ܘܠܒܢܝܐ܀ ܐܘܟܝܬ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ:
ܘܠܐܝܟ ܗܢܐ ܡܬܘܡܝܢ. ܘܡܘܕܝܢ ܠܡܫܝܚܘ: ܡܕܡܘܬܐ
ܕܝܢ ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ܀ ܠܕܝܢܗ ܦܠܛ ܗܘܐ ܢܘܚ:
ܕܒܗܘܬܐ ܥܘܕ ܠܐܢܫܘܬܐ. ܘܡܢ ܐܒܗܬܐ ܕܡܢ ܕܪܐ:
ܐܡܪ ܠܐܕܡ ܕܝܢܐ. ܠܟܠܗܘܢ ܦܠܓ ܒܡܕܢܚܐ: ܘܟܠܗ
ܕܒܢܝܐ ܠܟܠ ܐܕܢܐ. ܠܓܘܒܐ ܦܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܒܗܘܢ ܐܬܚܙܝܘ ܒܢܕܐ. ܠܒܢܝܢ ܕܝܢ ܐܡܕܐ: ܐܝܟ
ܐܡܬܐ ܒܢܝܐ ܐܝܬ ܠܗ. ܒܢܝܐ ܓܝܪ ܘܥܡܐ ܐܡܬܐ:
ܐܝܬ ܠܗ ܠܐܒܘܗܝ ܒܢܝܢ. ܗܘ ܕܡܬܟܬܒ ܡܢ ܐܢܫܐ:
ܐܝܟ ܕܐܬܟܬܒ ܠܥܠܐ ܡܢܗ. ܘܡܢ ܗܘܐ ܒܒܝܬܗ ܢܘܚ:
ܒܫܢܬܐ ܒܒܝܬܐ ܕܒܬܒܝܢ. ܕܐܬܐܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܠܐܦܬܐ:
ܕܣܘܓܐܐ ܕܐܒܘܗܝ ܒܟܦܢ. ܒܫܢܝܢ ܕܫܢܬܐ ܥܒܕܗ
ܒܝܘܡܬܗܘܢ: ܕܝܢܗ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܘܐܬܟܬܒ ܡܢܐ
ܕܫܢܬܐ ܐܡܪ: ܣܓܝܐܘܢ ܢܘܚ ܠܐܒܘܗܝ. ܗܝܕܝܢ
ܬܘܒ ܗܘܐ ܙܒܢܐ: ܕܒܬܒܐ ܒܫܢܝܢ ܢܬܬܐܦܣܩ
(ܢܬܬܦܣܩܘ؟). ܘܐܬܐܡܪ ܠܡܐܬܝܢ ܘܚܡܫܐ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܢܘܚ
ܒܬܪܗܘܢ܀ ܡܠܝܢܐ ܕܐܘܪܚܬܗܘܢ: ܠܐ ܢܦܫܝܬܗܘܢ

ܡܢ ܫܘܦܪܗ̇. ܢܒܥܘܢ ܢܗܪܘܢ ܒܥܠܡܐ: ܘܢܦܩܘ
ܒܥܡܡܐ ܠܐܪܒܥܐ. ܕܢܪܘܘܢ ܕܨܗܝܢ ܕܨܗܝܘܢ: ܡܫܒܚܝܢ
ܐܢܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܢܐ. ܕܡܢܐ ܕܢܦܩܬܗ ܡܢ ܫܦܝܪܝܢ:
ܗܘ ܕܠܡܐ ܫܪܝܪ ܒܐܘܪܚܐ. ܠܐ ܢܐܡܪ ܠܓܒܪܐ
ܠܒܪܗ: ܕܢܬܐ ܠܘܬܟ ܐܠܗܘܬܐ. ܐܦܠܐ ܥܒܕܐ
ܠܡܪܗ ܘܐܡܪ: ܕܡܫܬܠܚܝܢ ܪܘܚܢ. ܕܠܡܐ ܢܫܠܡ
ܕܡܫܬܠܚܝܢ: ܢܗܘܐ ܠܗ ܒܥܒܕܐ ܚܠܦ. ܠܐ ܢܬܒܝܫܘܢ
ܠܐܢܫܐ ܕܒܢܝ: ܘܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܐܢܫܐ ܕܥܠܡ. ܟܕ ܡܬܟܠ
ܥܠ ܡܫܬܒܗܪܐ: ܡܫܘܚܬܐ ܡܢܗ ܗܘܬ. ܠܐ ܢܬܪܥܐ
ܕܡܬܠܝܢ: ܢܐܙܠ ܠܘܬܗ ܠܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܢܬܘܒܘܢ
ܥܒܕܘܗܝ ܠܐܒܘܗܝ: ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܡܬܠܝ ܒܪܗ. ܕܡܫܬܠܛ
ܝܗܒ ܙܕܩܐ: ܘܕܡܫܬܡܥ ܢܗܘܐ ܪܒܐ. ܚܘܒܘܗܝ ܕܠܝܢ
ܦܘܩܕܢܐ: ܕܢܫܬܠܡܘܢ ܒܥܠܡܐ. ܗܘ ܠܐ ܢܬܒܝܫܘܢ
ܠܥܒܕܐ: ܘܡܢ ܡܠܐ ܠܐ ܢܬܒܝܫܘܢ.

[illegible]

ܥܠ ܫܢܝܐ ܕܢܘܚܐ ܕܡܪܝܐ ܠܝܘܣܦ ܐܒܘܗܝ.

ܟܕ ܢܦܫܝ ܡܢ ܟܠܗ ܡܢ ܦܓܪ: ܒܫܒܬܐ ܡܢ ܕܝܘܪܘܬܗ.
ܢܦܫܝ ܗܘܐ ܒܟܠܗܝܢ ܒܢܝܐ: ܕܒܥܠܡܐ ܢܠܗܘܢ
ܝܬܘܢ. ܘܠܐ ܒܥܠܡܐ ܒܝܬܐ: ܕܒܢܝܢ ܠܗܘܢ
ܦܢܝܬܘܢ. ܕܡܢ ܚܝܘܬܐ ܕܒܗ ܐܬܝܬܘܢ: ܡܬܐ ܠܒܝܬܐ
ܒܝܬ ܠܝ! ܠܝܬ ܕܘܒܪܘܗܝ ܠܐܒܘܗܝ ܐܚܐ: ܘܫܢܬܐ
ܠܝܘܣܦ ܕܗܘ ܥܘܬܪܐ. ܐܦ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܐ:
ܒܫܢܬܐ ܦܠܓܗ ܕܝܘܡܗ ܀ ܡܢܟܐ ܕܒܟܘܬܗܝ ܡܢ ܕܒܪܐ:
ܘܝܘܡܗ ܒܬܘܕܝܬܐ ܒܝܬܐ. ܐܢܫܐ ܗܘܘ ܕܡܢܝܢ ܢܘܚܐ:
ܕܦܪܥܝܢ ܗܘܐ ܐܢܫܘܗܝ ܡܢܗ. ܒܪܝܟ ܢܘܚܐ ܥܡܗ
ܒܢܝܢ: ܘܡܒܝܬܗ ܟܗܢܐ ܒܝܬܐ. ܗܘ ܠܗ ܥܠܡܐ
ܠܐܒ ܝܘܣܦ: ܒܪܗ ܕܒܝܬ ܕܝܥܩܘܒ ܠܐܚܘܗܝ. ܚܙܐ
ܠܐܒܘܗܝ ܐܒܪܗܡ: ܕܐܝܟ ܠܐܚܘܗܝ ܒܗ ܡܢ ܒܝܬܐ. ܘܐܦ
ܢܦܩ ܠܒܪ ܥܠ ܕܘܡܪܗ: ܡܫܒܚܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܒܪܝܟ ܀
ܦܠܚܘܗܝ ܒܪܝܟ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ: ܠܐܚܘܗܝ ܕܐܫܬܠܡ

ܗܘܘܐ ܒܗ. ܩܡܬ ܒܨܠܝܢ ܒܥܘܒܕܢܝ̈: ܒܗܘ ܕܝܗܘܒ ܠܝ ܗܘ ܕܟܘܬܐ. ܒܐܠܗܐ ܕܫܘܒܚ ܠܐܒܘܟ: ܘܫܘܒܚ ܠܐܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܓ̰ܢܕܒܪܠܝ ܡܥܠܘܬܟ: ܘܡܢܝܢ ܠܟܘܠܐ ܕܦܠܓܢ܀ ܐܢܐ ܠܝ ܕܐܘܪܚܐ ܦܪܘܫܐ: ܠܗܘ ܒܝܬܐ ܕܡܫܒܚܘܢ ܒܝ. ܕܠܐ ܝܬܬܚܝܡ ܥܠܝ ܒܝܫܬܐ: ܕܐܠܗܐ ܕܝܗܠܗ ܠܝ.

ܡܢ ܕܝܬܦܪܩܘ ܡܢ ܡܝܬܝܢ: ܐܪܒܥ ܫܢܝܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ. ܡܢܐ ܒܐܡܪ ܠܗ ܠܐܒܘܟ: ܘܡܕܢܚܐ ܝܘܡܐ ܒܕܡܘܬܗ؟ ܐܝܟ ܒܐܡܪ ܕܠܠܝܐ: ܝܗܒ ܠܗ ܐܪܒܥܝܢ. ܠܐ ܐܝܬ ܡܝܬܝܢ ܚܕܪܐ: ܕܒܗ ܚܝܝܢ ܕܠܠܘܟ. ܐܝܟ ܒܐܡܪ ܕܠܐ ܘܢܝܢ: ܝܗܒ ܠܗ ܐܦ ܕܦܬܓܡܐ. ܒܐܡܪ ܠܗ ܕܠܐ ܡܬܕܢܝܢ: ܫܒܩ ܠܗ ܐܦ ܕܥܠܝܢ. ܒܡܝܬܝܢ ܡܫܝܚ ܗܘܐ ܝܢܝ: ܡܫܝܚܐ ܒܟܕ ܕܝܢ ܠܐܝܟ ܠܝ. ܠܐ ܡܝܬܝܢ ܕܥܣܩ ܒܕܡܘܬܗ: ܐܝܟܘ ܕܡܘܬܗ ܡܬܬܚܘ. ܐܬܚܠܠܝܗ ܘܡܫܝܚܘܬܝ: ܘܫܒܚܘܬܝ ܡܬܬܕܢܐ. ܒܗܝ ܥܘܬܕܢܐ ܕܐܘܪܚܝ: ܡܢܝܢܐ ܠܗ ܠܡܪܫܘܬܝ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܒܚ ܗܘ ܢܫܘܟ: ܥܘܬܕܢܐ ܫܘܝܢ ܠܗ. ܐܝܟ ܒܐܡܪ ܕܒܪܗ ܡܫܝܚ: ܚܕܐ ܠܝ

ܡܢ ܒܝܬܐ. ܗܘ ܕܢܛܪ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ: ܗܢܐ
ܡܬܒܥܝܢ ܦܩܠܚܐ؟ ܕܢܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܚ ܝܘܣܦ:
ܥܒܕܐ ܠܟܠ ܘܕܠܝܬ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܕܢܫܘܐ ܠܗ:
ܟܠܟܠܢ ܕܦܝܣ ܠܢܫܘ. ܚܢܐ ܡܗܘܕܐ ܘܐܡܪ
ܢܬܘܗܝ: ܕܥܠ ܗܕܐ ܠܐ ܡܫܬܒܩܝܢ. ܚܢܐ ܗܘ
ܢܗ ܘܡܢܐ ܕܢܡܪ: ܐܡܪܗ ܒܗܕܐ ܕܢܬܠܬܐ ܗܝ.
ܠܗ ܒܝܬܐ ܘܫܟܘܢ: ܢܠܗ ܕܢܒܗ ܢܫܩܠܢ. ܡܠܗܘܢ
ܒܢ ܡܢ ܕܢܡܪ: ܕܝܢܚ ܝܘܣܦ ܢܚܒܘܗ. ܐܦ
ܡܫܒܚܐ ܥܒܕ ܐܢܐ: ܒܘܪܟܬܐ ܡܢ ܠܥܒܗ. ܐܝܟ ܡܢܐ
ܝܘܣܦ ܢܥܒܗ: ܘܐܝܟ ܢܫܐ ܡܢܝܚ ܐܢܐ ܠܗ. ܡܫܒܚܐ
ܕܝܢ ܟܝܢܢ: ܕܝܠܥܒܗ ܢܐܡܪ ܠܗ (ܠ؟). ܕܐܦ ܒܢ
ܡܫܠܡܢ ܒܝ: ܚܘܫ ܒܠܒܢ ܐܟܘܬܐ. ܢܠܗ
ܒܟܝܢ ܘܐܪܥܢ: ܒܝܠܗ ܦܐܐ ܠܝܢܩܝܢ. ܗܘܢ ܗܘܘ
ܒܥܐ ܗܕܐ: ܡܢ ܡܠܗܘܢ ܢܕܡܢܢ. ܠܗ ܢܒܥܐ ܘܠܗ
ܡܢܐ: ܘܠܗ ܝܒܝܕܢ ܘܫܘܡܠܐ. ܠܐ ܐܢܐ ܗܘܐ
ܒܕܝܢ: ܕܐܝܟ ܢܫܘ ܝܘܣܦ ܝܕܥ. ܒܕܪܓܐ ܥܒܝܕܐ
ܡܫܒܚܘܗܝ: ܫܠܡ ܠܪܘܚܐ ܕܡܠܟܘܬ. ܡܢ ܝܘܡ ܐܝܟ
ܡܢ ܚܛܝܐ: ܘܡܢ ܝܘܡ ܚܛܝܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܐܠܗܐ

ܠܬܗ ܡܢ ܪܝܫ: ܘܡܢ ܐܒܕܘܬܐ ܠܡܪܓܝܬܐ. ܗܟܕܢ
ܠܢ ܟܕ ܘܬܝܒܝܢܢ: ܕܠܐܒܕܘܬܐ ܐܫܠܡܢܢ. ܐܒܕܘܬܐ
ܡܚܝܢܝܬܐ ܢܦܫܗ: ܘܠܚܝܘܬܐ ܡܕܡܝܐ ܕܝܢܐ.
ܘܗܘܐ ܐܘܟܝܢ ܒܬܘܪܬܐ ܟܠܗ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܟܠ
ܕܪܘܚܗ. ܘܐܟܠ ܝܬܝܪܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܕܡܝܬܐ ܗܘܬ ܒܝܕ
ܫܘܒܚܗ. ܟܕ ܡܚܝܐ ܠܐܪܥܐ ܕܝܢܐ: ܕܥܡܐ ܢܝܢܘܐ
ܟܢܫܐ ܟܠܗ. ܫܡܥܝܢ ܘܐܙܠܝܢ ܐܝܟ ܐܪ̈ܘܬܐ: ܕܠܐܣܘܪܗܘܢ
ܝܘܢܢ ܢܒܝܐ. ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܟܢܫܗܘܢ: ܕܡܢܗ
ܢܦܘܩ ܫܘܠܛܢܐ. ܕܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܟܐܒܐ ܗܘܐ: ܕܡܢܗ
ܢܦܩ ܗܘܐ ܕܡܚܝܬܐ܀ ܐܟܠ ܒܝܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܢܝܢܘܐ:
ܕܡܚܝܬܐ ܕܝܬܝܪܘܬܐ ܓܒܝܐ ܗܘܬ. ܐܪܥ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ
ܢܝܢܘܐ: ܘܐܟܠ ܝܬܝܪܝܢ ܐܝܟ ܗܘܬ. ܐܝܟܠܬܐ ܕܐܪܐ
ܦܪܚܘ: ܐܠܦܝܢ ܐܪܒܥ ܫܒܝܗܘܢ. ܘܕܝܢܝܢ ܠܗܘܢ
ܡܢ ܪܝܫܐ: ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ. ܒܪܗ ܢܦܫܬܐ ܡܢ
ܢܦܩܗܘܢ: ܘܪܗܝܢ ܐܝܟ ܕܠܡܠܟܐ. ܕܢܫܬܥܒܕܘܢ
ܠܐܝܬܘܗܝ: ܐܟܠ ܢܝܢܘܐ ܘܐܟܠ ܝܬܝܪܝܢ. ܢܝܢܘܐ
ܫܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܚܘܐ ܕܝܬܝܪܘܬܐ ܝܬܝܪܝܢ. ܘܟܠ ܕܐܝܬ
ܗܘܬ ܕܡܫܬܠܛ ܥܡܐ: ܡܕܝܢܬܗ ܕܢܝܢܘܐ ܢܒܝܐ.

ܘܡܫܚܗ ܒܠܘܚܘܕ ܠܡܫܝܚܐ܆ ܕܐܬܓܠܝܬ ܒܪܘܚܐ ܠܢܒܝܐ. ܕܗܘ ܗܘܐ ܠܗ ܦܘܡܐ ܒܡܠܬܗ: ܘܗܘ ܢܨܝܚ ܠܗ ܠܐܒܘܗܝ ܝܥܩܘܒ. ܘܟܠ ܐܪܡܙܗ ܒܗ ܒܫܘܪܝܐ: ܕܟܠ ܢܗܘܐ ܟܪܗ ܒܘܠܬܗܝܢ. ܡܗܘܕܐ ܐܚܘܝ ܝܥܩܘܒ: ܗܘܝ ܢܣܓܘܕ ܠܟ ܐܚܝܟ. ܒܒܢܝܟ ܗܘܝܘ ܒܪܟ ܗܘܐ: ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܕܐܦܐ ܢܒܐ. ܡܫܝܚܐ ܟܕ ܐܬܓܠܝ: ܕܒܝܬ ܠܐܒܘܗܝ ܢܦܩܗ.

ܢܒܠܗ ܗܘܐ ܒܠܘܚܘܕ ܘܡܫܚܗ ܠܗ: ܘܐܘܕܝ ܒܪܐ ܡܫܝܚܘܗܝ. ܘܐܝܟ ܡܘܪܝܬܐ ܕܢܘܗܪܐ: ܒܢܝܢܐ ܐܚܝܗ ܠܐܒܘܗܝ. ܐܦ ܝܥܩܘܒ ܫܩܠ ܡܢܗ: ܕܢܗܘܐ ܢܫܝܢ ܕܝܠܟ. ܕܡܠܟܐ ܡܢܗ ܡܢ ܒܪܬܐ: ܘܗܢܘ ܕܡܫܚܐ ܐܬܐ ܠܗ. ܒܢܝ ܟܕ ܐܒܝܠ ܢܗܘܐ ܠܗ: ܠܡܫܝܚܐ ܢܓܘܠ ܟܦܢ. ܘܗܘܦܟܐ ܝܗܒܗ ܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܐܒܝܠ ܐܢܐ ܐܣܓܘܕ. ܟܠ ܐܚܝܟ ܐܠܗܐ: ܗܘ ܐܒܠܗܝ ܗܘܐ ܒܢܝܢܗܝ. ܘܗܐ ܐܡܝܢ ܒܘܟܪܐ: ܕܡܪܢ ܠܗܘܢ ܫܒܝܚܘܬܐ܀ ܥܒܕ ܫܪܐ ܠܒܢܝܗܘܢ ܠܟܠ: ܠܒܢܝܢ ܘܡܒܝܐ ܠܗ. ܗܐ ܕܥܠܡ ܒܘܗܪܐ ܐܝܟ: ܕܣܘܓܐܐ ܒܢܝܗ ܠܐܒܘܗܝ. ܫܦܝܪ ܒܢܝܢܐ

ܘܐܡܪܐ ܠܝ: ܗܘ ܥܒܕܐ ܕܙܒܢܘܗܝ ܝܘܣܦ. ܒܕܒܚܘ
ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܚܙܘܢ: ܕܚܙܩܘܗܝ ܢܣܒܘ ܠܥܒܕ.
ܒܕܒܚܘ ܢܣܒܘܗܝ ܝܗܘܕܐ: ܕܠܐ ܢܕܥܘܢ ܟܠܗ ܕܒܝܬܗ. ܕܒܢܝܐ
ܘܢܩܪܐ ܒܫܡܝܢ: ܘܐܝܠܝܢ ܒܟܠ ܐܦ ܢܩܒܠ. ܐܢܝ
ܗܢ ܟܠܢ ܕܦܢܝܢ: ܡܢ ܕܒܝܬܐ ܘܠܒܝܬܗ ܝܘܣܦ.
ܗܟܢ ܢܬܒܥ ܥܠ ܢܟܠܘܗܝ: ܕܡܢܝ ܗܘܐ ܒܗ ܡܢ ܟܠܗ.
ܥܠ ܕܒܫܡܝܢ ܚܙܝܬ ܠܝ: ܘܗܘܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܡܬܝܚܒ.
ܢܚܘܬ ܗܘ ܕܝܘܣܦ ܥܒܕ: ܠܡܨܪܝܢ ܥܠ ܚܝܒܐ ܐܦ
ܗܘܝ. ܐܠܗܐ ܕܡܪܝ ܐܒܪܗܡ: ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܢܝܚܘܬܗ
ܕܪܚܡܘܗܝ. ܘܐܦ ܕܟܝܘܬܗ ܠܐ ܡܬܥܒܝܐ ܗܘܬ: ܒܥܡܠܐ
ܕܝܗܒ ܡܢ ܝܘܡ ܢܛܪܬܗ. ܠܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܠܗ:
ܒܟܝܢܐ ܕܟܝܐ ܕܝܠܝ. ܐܢܐ ܢܣܒ ܗܘܝܬ ܠܝ ܕܟܝܘܬܗ:
ܘܐܢܐ ܡܢܗ ܗܘܐ ܐܬܒܪܟܬ.

ܦܬܚ ܒܟܠܗ ܠܗ ܝܗܘܕܐ: ܘܐܡܪ ܠܐܚܘܗܝ ܥܠ
ܝܘܣܦ. ܐܗܘܐ ܡܠܟܐ ܒܡܨܪܝܢ: ܘܐܬܩܛܠܘ ܠܐܚܘܗܝ
ܫܠܡܘܗܝ ܀ ܚܝܒܐ ܫܠܡ ܫܒܥܝܢ: ܒܪܝܟܘ ܢܥܒܕ
ܢܝܚܐ. ܘܗܘܝܢ ܒܪܘܚܘܬܗ ܘܟܠ ܐܢܫ: ܚܕܐ ܕܡܠܟܐ
ܫܠܡܘܗܝ. ܠܐ ܡܚܝܠ ܐܢܫ ܘܐܡܪ: ܒܗܝ ܝܕܥܬܐ

ܕܡܫܬܠܛܝܢ. ܫܠܝܚܐ ܐܬܢܛܠ ܡܢ ܠܥܠܘܗܝ: ܘܡܬܦܩܕ
ܡܠܟܐ ܠܐܚܘܗܝ܀ ܐܝܟܐ ܐܬܚܙܝܘ ܕܢܫܬܡܥܘܢ: ܡܘܗܒܬܐ
ܠܐܚܘܗܝ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܠܝ ܡܫܡܫܢ ܦܘܠܘܣ:
ܕܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܗ ܐܚܝܢܘܗܝ܀ ܦܢܝ ܦܘܩܕܢܗ ܐܚܘܗܝ
ܘܐܡܪ: ܬܗܘܐ ܟܕ ܝܗܒ ܡܘܗܒܬܐ. ܝܗܘܐ ܦܘܠܓ
ܐܚܝܢܘܬܐ: ܢܝܚܐ ܡܕܝܢܐ ܢܚܬܘܢ. ܢܬܐܪܝ ܐܚܝܢܘܗܝ ܡܢ
ܕܒܝܬܗ: ܘܟܠ ܐܝܟܐ ܐܢܫܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܕܢܬܩܒܠ ܠܥܠ
ܐܬܝܗܒ: ܙܒܢܝܢ ܢܣܓܐ ܘܢܬܒܪܟ܀ ܦܠܓܐ ܗ̄ ܒܢܝ
ܡܢ ܪܒܐ: ܐܝܟ ܫܒܥܐ ܬܕܡܘܪܬܐ. ܘܒܝܢ ܡܪܢ ܕܢܬܝܗܒ:
ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܬܕܡܘܪܬܗ. ܗܢܘ ܠܗ ܕܝܢ ܒܪܟܬܐ:
ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܕܒܢܝܢ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ. ܒܢܝܐ ܕܝܢ ܐܢܘܢ ܗܢܘܢ
ܠܗ: ܕܐܠܗܐ ܡܛܠ ܕܢܬܝܗܒ܀ ܚܕܡܫܐ ܐܝܟܐ ܗܘܝܘ:
ܘܗܘܐ ܚܕܡܫܐ ܢܬܦܢܝܘܢ. ܡܛܠ ܗܘ ܗܕܐ ܬܕܡܘܪܬܐ:
ܕܢܗܘ ܢܦܫܐ ܠܝ ܕܬܫܬܒܝܚ؟

ܡܘܗܒܬܐ ܐܡܪ ܠܐܚܘܗܝ: ܘܠܘ ܐܢܫܐ ܫܠܘܚܘ
ܡܢܝܢܗܘܢ. ܘܡܛܠ ܗܢܘܢ ܫܩܝܠܐ: ܕܝܘܣܦ ܝܗܒ
ܠܗܘܢ ܬܫܒܚܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܝܗܒ ܕܠܒܝܫܝܢ: ܡܬܝܠܕ
ܗܠܝܢ ܡܢ ܐܡܪ؟ ܠܒܢܝܐ ܦܠܓܐ ܡܛܠ ܕܝܗܒ: ܒܗ ܒܒܢܝܢܐ

ܬܐܡܪ ܠܗ. ܕܗܠܝܢ ܕܝܘܣܦ ܐܚ̈ܝܟ: ܠܒ̈ܢܝܐ ܦܪ̈ܝܫܐ
ܘܕܒ̈ܝܫܐ܀ ܠܒܢܝܢ ܘܫܡܥܘܢ ܝܒ̈ܒܬܐ: ܘܡܩܡܝܢ ܠܦܓܪܐ
ܕܝܣܘܦ. ܕܡܢܐ ܕܐܬܬܠܗ (ܕܐܬܠ؟) ܒܕܘܟܐ ܝܠܠܗܘܢ: ......
ܦܓܫ ܦܘܡܗ ܒܐܪܥܐ ܢܫܩܗ: ܘܡܫܬܐܠ ܠܒܢ̈ܘܗܝ
ܘܐܡܪ. ܡܢ ܐܝܟܐ ܗܠܝܢ ܒܢ̈ܝܐ: ܕܠܡܠܟ̈ܐ ܬܘܝܢ
ܢܠܗܘܢ؟ ܐܢܬܘܢ ܚܙܝܬܘܢ ܗܘܝܬܘܢ: ܘܐܬܕܒܪܬܘܢ ܢܬܒܢܐ
ܒܢܝܢ. ܐܝܟ ܢܒܝܐ ܚܙܝ ܗܘܐ: ܡܬܩܢܐ ܝܘܣܦ ܒܝܢܝܗܘܢ.
ܩܪܐ ܗܘܐ ܐܚ̈ܘܗܝ: ܕܒܫܡܗܘܢ ܗܘܐ ܥܠܝܐ؟ ܒܐܡܪܐ
ܝܠܕ̈ܝ ܐܬܒܛܝܗ: ܠܡܫܡܥܗܘܢ ܗܘܐ ܟܡܐ؟ ܚܘܪܐ
ܘܐܦܩܗܘܢ ܩܕܡܝ: ܦܬܓܡܐ ܠܒܢܝܡܝܢ ܘܐܡܪܘ. ܗܘܐ
ܥܠܝܐ ܒܫܒܩܐ: ܒܕܘܟ ܗܘܐ ܝܘܣܦ ܥܡܗ ܠܝ. ܐܠܗܐ
ܡܬܪܚܡ: ܒܒܝܬ ܐܒܘܗ ܠܒܢܝܡܝܢ. ܗܘ ܒܚܒܝܒ ܐܡܪܐ
ܥܠ ܡܛܠ: ܘܫܦܝܪܐ ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ. ܒܒܪܬܐ
ܕܝܥܩܘܒ ܐܒܘܗܝ: ܗܘܝܘ ܝܘܣܦ ܝܗܒ ܠܝ. ܗܘ ܕܐܬܠܐ
ܠܝܢܩܘܬܗ ܡܢܝ: ܗܘܝܘ ܒܝܘܡܐ ܝܗܒܗ ܠܝ. ܒܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܝܥܩܘܒ: ܒܟܘܢܗ ܗܘܐ ܦܫܛ ܐܘܪܚܐ. ܘܥܠ
ܚܘܒܗ ܘܥܠ ܝܩܪܗ: ܘܥܠ ܥܘܬܪܗ ܘܡܠܟܘܬܗ.
ܐܝܟ ܕܒܝܬܐ ܚܘܒܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ: ܚܒܝܒܐ ܡܢ ܟܠ

ܘܐܦܩܘܗܝ. ܒܕܝܢ ܘܢܦܩ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ؛ ܘܫܐܠܗ
ܠܗ ܐܝܟ ܕܠܐܒܘܗܝ. ܗܢܐ ܚܙܐ ܠܚܠܡܐ ܕܚܙܝܬ ܠܝ:
ܕܫܒܥܐ ܫܢܝ̈ܢ ܣܒܝ̈ܥܬܐ ܘܗܘ̈ܝܢ. ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܕܒܬܪܗܝܢ ܕܟܦܢܐ:
ܢܐܟܠܢ ܠܗ ܠܣܒܥܘܬܗܘܢ.

ܥܢܐ ܗܝܕܝܢ ܝܘܣܦ ܘܐܡܪ: ܘܠܦܪܥܘܢ ܠܐ
ܡܬܓܠܝܐ. ܐܠܗܐ ܢܦܢܐ ܫܠܡܗ: ܕܦܪܥܘܢ ܗܢܐ
ܚܠܡܘܗܝ. ܠܡܦܫܩܘ ܓܝܪ ܐܚܘܝ ܗܟܐ: ܕܫܒܥܐ ܫܢܝ̈ܢ
ܛܒ̈ܬܐ. ܚܙܘܗܝ ܥܠ ܐܝܠܘܗܝ: ܘܫܡܗܘܢ ܡܕܝܢܐ
ܡܢܗܘܢ. ܕܟܦܢܐ ܚܙܐ ܚܢܢ: ܕܡܢܗܝܢ
ܘܒܕܐ. ܘܐܬܕܟܪ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܢܘܪܐ: ܘܡܢܗܘܢ
ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܢ ܗܠܝܢ ܫܢܝ̈ܢ ܕܐܬܚܙܝ: ܚܕܐ
ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܕܐܟܠܘ. ܐܘ ܓܝܪ ܐܝܠܝܢ ܫܢܝ̈ܢ: ܐܘ
ܡܢ ܐܚܪܢܐ ܚܒܪܗܘܢ.܀ ܐܡܝܢ ܠܝ ܐܦ ܐܡܪ ܠܝ: ܕܠܐ
ܢܦܠ ܕܠܡܠܘܬܐ. ܦܪܥܘܢ ܩܕܡܝ ܝܘܣܦ: ܘܢܚܘܐ ܠܗ
ܘܡܫܬܟܚܐ ܒܗ. ܠܐ ܬܬܠܝܒ ܠܟ ܐܢܫ: ܕܠܐ ܐܝܬܗ
ܕܡܬܘܡ ܠܝ. ܠܐ ܓܝܪ ܥܒܕܐ ܗܘ ܫܘܒܚܐ: ܕܢܬܒܪ
ܠܝ ܡܠܝܠܘܬܗ. ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܘܒܬܪ ܢܐܡܪ ܠܝ: ܕܐܢܐ
ܐܢܐ ܝܘܣܦ ܐܣܪܘܢ. ܘܡܢ ܬܘܒܐ ܕܐܣܝܪ ܗܘܐ ܠܝ:

ܐܦܠܐ ܠܒܝ ܠܒܝ ܙܡܝܢܝܗܝ. ܗܕܟܐ ܕܐܢܫܐ ܚܛܝܐ:
ܒܬܠܝܬܐ ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܠܗ. ܘܐܢ̄ ܝܟܠܐ ܗܘܐ
ܕܐܘܡܨܘܚܐ: ܠܗ ܡܨܐ ܠܐ ܩܢܐ ܗܘܐ. ܗܠܝܢ ܒܬܠܝܬܐ
ܕܝܒܝܗ: ܕܠܐܝܫܘܥ ܒܪܢܫܐ ܐܢܝܢ. ܡܢܐ ܢܥܒܕ ܠܗ
ܡܬܚܐ؟ ܝܣܝܐ ܠܟܝ ܒܚܒܪܐ. ܗܢܐ ܚܫܒܐ ܒܝܫ ܐܢܫܐ:
ܕܘܗܝܐ ܠܐܘܪܚܐ ܒܝܫܐ. ܘܦܝܫ ܠܝ ܕܐܘܪܚܐ ܠܢܫܘ̄:
ܘܠܒܝ ܩܢܐ ܘܐܬܐ ܡܢܕܝ. ܠܝܠܡܬܐ ܗܠܐ ܕܡܬܢܝܚܝ:
ܠܝ ܕܒܠܝ ܠܐ ܚܒܪܐ ܠܝ. ܝܠܡܬܗܝ ܚܕܐ ܒܘܝܫܝܢ
ܠܗ: ܠܚܘܫܒܐ ܘܠܒܝܬܐ ܕܝܒܝܗ. ܠܥܘܡܩܐ
ܕܝܠܡܬܗܝ ܕܢܫܘ̄: ܠܟܠܗ ܡܢ ܕܪܝܫ ܝܡܐ ܠܘܝ̄.
ܗܠܝܢ ܚܛܝܐ ܕܝܫܘܥ ܗܘܐ: ܢܝܚܘ (ܢܝܚ؟) ܘܫܒܩܘܗܝ
ܢܚܦܝ. ܕܝܠܟܝ ܚܕ ܡܚܝܠ ܝܠܡܬܗܝ: ܘܠܐ ܒܕܘܟܝ
ܡܢ ܝܠܦܢܐܗܝ. ܠܥܘܒܕܐ ܕܟܠ ܚܒܪ ܡܬܐ:
ܒܝܠܕܝܗܝ ܒܗ ܡܢ ܕܪܝܐ܀ ܐܢܫ ܒܥܘܡܩ ܟܠ ܫܒܝܗ:
ܝܠܡܬܐ ܕܝܒܝܗ ܘܐܬܚܒܝܐ. ܘܐܡܪ ܕܡܢܐ ܐܠܗܐ: ܕܢܒܥܐ
ܠܒܘܣܡ ܠܗ. ܘܒܥܐ ܥܒܐ ܘܡܫܟܚܡ: ܗܝ ܡܚܘܒܬܗ
ܒܟܡ ܦܠܝܚܘ. ܘܗܘܐ ܠܒ ܕܝܫܘܥ ܠܪܘܚܐ: ܘܐܦܩܐ
ܒܥܠܡ ܡܢ ܚܝܐ.

ܡܢܝܬܗ ܠܗ ܢܦܫܗ ܡܢܗ: ܐܠܗܘܬܐ ܕܦܫܛܐ ܕܡܪܝܐ
ܠܗ. ܘܡܫܚܬܐ ܘܩܠܝܢ ܕܠܒܟܬܐ: ܕܢܦܩ ܠܗ ܢܝܫܘܥ
ܒܢܝܢܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܘܡܪܢ: ܕܢܝܚ ܝܘܣܦ
ܢܦܫ ܩܕܝܫܐ. ܩܢܝܗ ܕܝܘܡܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗ: ܘܠܘܬ ܘܡܛܝܐ
ܠܐܠܗܐ. ܚܕ ܡܢܗ ܢܝܫ ܠܒܪܟܬܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܢܝܫ
ܠܒܝܬܐ. ܚܒܪܐ ܕܡܫܠܡ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܕܗܘܐ ܝܘܣܦ
ܐܘܡܢܐ. ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܠܡܠܟܘ ܘܐܡܪ: ܚܕܘܬ
ܡܢ ܝܬܝܪ ܕܡܫܠܡܢ. ܝܘܡܐ ܗܢܐ ܕܠܝܠܝܐ ܐܢܐ ܠܟ:
ܕܗܘܐ ܥܡܐ ܬܫܒܘܚܬܟ. ܐܡܪ ܠܝ ܡܫܝܚܐ ܒܢܝܢܐ:
ܢܚܬܐ ܢܕܥܬ ܢܝܫܘܥ؟ ܐܝ ܢܕܥܬ ܡܫܝܚܐ ܕܢܝܚܘ: ܘܐ
ܢܦܫ ܡܢܟ ܦܪܩܢ؟ ܐܢܐ ܠܒܪܝ ܕܡܪܐ ܗܘܐ: ܟܕ
ܡܫܝܚܐ ܢܫܠܡ ܗܘܐ؟ ܟܠܐ ܗܘܝܬ ܠܝ ܕܢܣܝܒܘܢ:
ܟܕ ܢܦܩܠܗܘܢ ܠܒܪܝܬܐ܀ ܘܡܘܕܝܢܐ ܗܘܝ ܠܝ ܕܐܬܝܬ
ܠܟ: ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܝ. ܟܕ ܐܡܪ ܢܩܕܫܢ
ܢܫܒܚܘܢܗ: ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܒܟܠ ܥܕܢ. ܣܒܪܗ ܠܢܦܫܗ ܟܕ
ܒܢܝܢܗ: ܘܠܡܫܝܚܗ ܢܝܬܘ ܩܕܡܝ. ܘܣܒܪܐ ܕܐܢܫܐ
ܢܝܫܘܥ: ܟܕ ܠܝ (ܠܐ؟) ܡܕܡ ܢܚܫܒܗ. ܠܐ ܗܘܐ
ܠܝ ܐܢܫ ܕܐܢܫ: ܘܡܫܝܚܝܢ ܐܢܫ ܢܦܩܬ. ܕܦܪܩܢܝ

ܡܠܟܐ ܕܡܫܠܡܢܘܗܝ: ܕܐܢܫܐ ܕܙܒܢܗ ܡܢ ܐܬܪܗ. ܠܟܘ
ܡܫܒܚܐ ܡܢ ܗܕܐ: ܕܒܢܝܗܘܢ ܐܠܦܝ ܠܣܘܓܐܗ. ܡܢ
ܗܝ ܩܠܬܐ ܕܒܢܬܗ: ܣܘܓܐܗ ܐܢܘܢ ܒܢܐ ܠܗ. ܐܬܘ
ܕܡܢܐ ܐܠܗܐ: ܕܠܝܘܣܦ ܐܙܘܠ ܢܐܬܘܢ. ܡܢ
ܦܘܡܗ ܥܡܕ ܐܢܐ ܠܗ: ܠܡܫܬܡܥܘ ܕܒܥܝܬ ܠܝ ܗܘ.
ܠܗܘ ܦܠܚܐ ܕܐܫܬܡܥܢ ܠܝ: ܕܗܘ ܝܘܡܢܐ ܠܗ ܥܒܕܗ
ܠܝ. ܡܫܒܚ ܦܘܡܐ ܕܡܬܪܓܡܢ: ܥܡܐ ܚܝܐ ܕܦܠܚܘ
ܗܘܘ ܒܝ.

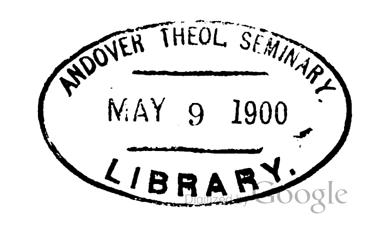
ܫܡܥ ܝܘܣܦ ܡܠܬܐ ܕܐܒܘܗ: ܘܐܫܬܘܕܥ ܕܐܬܐ ܡܢ
ܒܢܝܗܘܢ. ܒܥܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܠܝ ܐܬܐ: ܘܠܡܫܡܥܘܢ
ܒܢܝܢ ܢܝܫܐ. ܐܡܪ ܕܐܝܟ ܕܒܝܬ ܢܝܫܢ: ܢܘܗܪ ܢܩܡܝ ܡܢ
ܢܒܕܐ. ܠܐ ܚܫܒܬ ܠܝ ܡܢܐ ܥܡܠ: ܕܢܣܩܝ ܠܝ
ܡܢ ܝܘܡ ܢܘܪܟ. ܢܦܩ ܠܝ ܘܡܢ ܝܕܘܥܐ: ܐܬܪܢ
ܢܘܗܪ ܕܦܠܚ ܒܝ. ܒܗܕܐ ܕܝܨܦܬܐ ܕܐܬܝܬܝ:
ܘܐܬܢܝܚ ܒܡܫܒܚܘܬܐ. ܫܢܝ ܡܢܝܬܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܠܝ
ܕܝܢ ܢܘܗܪ ܢܬܚܫܒ. ܒܡܫܒܚܘ ܡܠܟܐ ܐܒܕܗܘܢ:
ܘܡܫܡܫܐ ܒܒܢܬ ܐܬܦܝ ⁘ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܢܘܗܪ:
ܐܢܐ ܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܝܘܣܦ؟ ܚܠܦ ܠܟܘܢ ܡܢܝܢ

ܗܦܝܣܝܗ: ܕܡܫܝܚܐ ܗܝ ܝܠܗ̇ ܕܒܬܘܠܝܬܐ؟ ܕܠܡܐ
ܡܢܝܢܐ ܝܠܕܐ ܠܗ: ܗܕܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܕܝܠܗ̇ ܡܪܝܡ. ܐܘ
ܕܠܡܐ ܐܢܫܐ ܒܫܠܡܘܬܐ: ܡܝܬܝ ܡܒܝܬܘܬܗ ܒܕܝܟܠ.
ܘܐܝܟ ܗܘܝ ܠܥܘܡܪܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܠܐ ܚܘܝܡܐ
ܡܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܕܝܠܗܘܢ ܡܝܬܝ ܚܘܫܒܐ: ܠܐ
ܗܢܘܢ ܡܢ (ܡܢܐ؟) ܐܬܪܘܬܐ. ܡܢ ܥܠܗܘܢ ܐܢܫܐ
ܕܐܘܪܚܐ: ܒܝܢ ܦܠܚܝ ܗܦܝܣܐ. ܡܢܘ ܗܘ ܕܦܠܛ
ܢܦܫܗ: ܘܡܢ ܢܝܟܪܗ ܥܡ ܐܘܠܗܘܢ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܚܪܐ
ܕܡܫܠܚ ܗܘܐ: ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܠܗ ܡܢܝܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܡܕܒܪܐ
ܗܘܐ ܗܦܝܣܐ: ܕܐܠܗܘܬܐ (ܕܐܠܗܘܬܐ؟) ܡܢܝܢ ܐܚܪܢܐ.

ܒܢܐ ܡܗܘܝܐ ܘܡܕܒܪ ܠܒܝܬܗ: ܐܘ ܓܢܒܐ ܒܡܐ
ܢܨܝܚܐ! ܘܦܝܣܐ ܡܢ ܒܡܝܢܝ: ܒܦܝܣܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ.
ܡܢ ܦܘܡܝ ܐܦ ܝܬܒܝܢ: ܕܗܘ ܗܘܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܗܘ. ܝܒܘܬܐ ܥܠܗ ܟܠܗ ܐܢܫܐ: ܕܐܠܗܐ ܒܐܝܕܝܗ
ܦܝܣܗ. ܗܕܐ ܗܘܢܝܬܐ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ: ܒܫܢܝܢ ܐܢܫܝ
ܕܝܗܒ ܠܝ. ܕܠܐ ܝܬܠܗܘܢ ܕܫܢܝ: ܒܗܘܢܢܝܢ
ܦܘܪܫܢ ܠܝ. ܕܐܦ ܗܘ ܥܠܗ ܚܘܒܢܝ: ܗܘܝܘܬܐ ܗܘ
ܒܗ ܦܘܪܫܢܐ. ܕܝܠܦܢܐ ܕܝܘܡ ܐܠܗܐ: ܚܝ ܦܝܡ

ܠܡܫܬܥܠܘ. ܡܫܬܥܠܢ ܗܘܝܐ ܠܝ ܢܦܫܝ: ܘܒܝܬܐ ܡܠܟܘܬܗ
ܕܒܫܡܝܐ. ܕܒܟܦܢܐ ܕܫܠܝܐ ܗܘܝܢ ܠܗ: ܡܫܬܥܠܢ ܕܢܒܝܫ
ܠܝ. ܗܘܝ ܐܢܫܐ ܘܥܢܝܐ ܕܡܢܝ: ܟܕ ܕܐܡܪ ܡܫܚܠ
ܡܟܐ. ܐܢܐ ܟܡܟܐ ܠܝ ܗܘܐ ܦܣܢܐ (ܠܐ ܗܘܐ ܦܣܢܐ؟):
ܘܒܪܝܐ ܠܝ ܕܢܦܫ ܢܠܝܐ. ܕܟܠ ܫܦܝܪ ܗܘܐ ܠܗ
ܦܝܫܐ: ܟܕ ܕܒܥܒܕܐ ܠܐܕܝܢܐ. ܚܫܘܟ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ:
ܟܕ ܒܟܠܟܢ ܕܥܒܕܝ. ܢܫܡܬܐ ܦܠܓ ܠܝ ܟܢܫܐ:
ܕܐܬܝܒ ܗܘܬ ܒܦܘܡ ܘܙܘܕܝ. ܡܠܟܘܬܐ ܒܝܬܗ ܠܢܫܡܬܝ:
ܘܒܪܬ ܐܡܪܐ ܕܡܫܘܚܬܐ. ܫܡܥܢ ܡܫܚܠ ܫܘܒܚܐ:
ܕܟܠ ܒܢܝܢܐ ܡܣܝܐ ܠܐܝܟܐ. ܘܦܠܚܘܬܐ ܗܘܝ ܚܕܐ
ܡܠܟܘܬܐ: ܕܟܠ ܚܘܝܐ ܢܫܡܬܐ. ܟܕ ܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܝܡܝ ܚܝܐ: ܝܗܒܐ ܠܗܘܢ ܘܡܬܚܫܒ ܠܝ. ܢܦܫܝ ܐܢܫ
ܐܦܪܝܡ: ܕܝܗܘܐ ܠܝܟܝܢܐ ܦܬܘܪܐ. ܟܠܗ ܚܘܒܐ ܟܕܒܪܐ
ܟܕܢܬܗ: ܕܡܫܬܥܠܢ ܒܟܠ ܦܘܩܕܢܝ. ܡܠܟܐ ܘܫܠܝܛ
ܡܢ ܚܘܒܐ: ܕܟܠ ܡܣܝܒ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܕܟܠ ܡܫܬܒܚ
ܠܐܝܟܐ ܢܦܫܝ: ܡܫܠܡܢ ܡܠܟܐ ܕܫܘܒܚܐ. ܕܠܐܠܗܐ
ܝܘܡܐ: ܕܡܫܡܫ ܠܗ ܠܒܝ ܡܢܝܐ. ܕܟܠ ܕܝܢ
ܝܕܥܘ ܐܠܗܐ: ܕܢܦܫܝ ܗܘ ܘܚܘܒ ܟܕܦܘܪܩܢܗ.

ܥܒܝܕܘܗܝ ܥܡܗ ܐܒܕ̈ܐ: ܕܟܬܝܒܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ. ܘܥܠ
ܐܝܟܢܐ ܕܡܣܘܪ ܐܢܘܢ: ܒܝܬ̈ܐ ܕܩܕ̈ܫܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܐܝܟܢ
ܗܟܢܐ ܐܠܗܐ: ܗܘܡܢܬܐ ܕܟܝܢܐ ܟܝܢ. ܥܩܠܬܐ ܗܘܝܬܗ
ܕܐܢܘܢ: ܘܚܝ ܒܕܡܘܬܐ ܦܠܓܠܬܗ. ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ
ܒܗܡܢܘܬܐ: ܘܩܢܐ ܕܝܢܝ ܒܢܘܢ. ܕܒܕܡܘܬܐ ܕܩܪܝܐ
ܥܠ ܐܝܟܐ: ܕܗܟܢܐ ܠܗ ܕܐܣܝܪ ܒܟܒܠܗ. ܕܠܐ ܕܠܝܩ
ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܚܝܐ ܠܟܕ̈ܐ ܗܢܝܢ. ܐܠܘܠܐ ܓܝܪ
ܕܐܬܟܫܦܘܢ: ܐܦܠܐ ܢܘܡܐ ܢܘܝܢܐ. ܦܪܝܣܬܗ ܓܝܪ
ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ: ܘܡܫܠܡܬܗ ܥܕܡܐ ܠܟܘܪܣܝܗ. ܐܝܟܢ
ܢܘܣܦ ܐܡܟܢ ܠܝ: ܕܡܢܗ ܐܝܟ ܟܘܪܣܝܐ. ܕܐܬܟܢ
ܠܝ ܕܝܢ ܢܠܘܦܐ: ܡܠܦܢܐ ܠܐ ܐܝܬܝܟ ܠܝ. ܐܫܟܚܬ
ܒܗ ܘܢܦܩܐ ܠܝ: ܕܠܐ ܚܙܘ ܐܢܐ ܕܐܡܟܢܘܗܝ. ܘܕܟܒܫܬ
ܗܘܝ ܟܘܪܣܝܐ: ܟܪܗ ܓܢܙܝܗܐ ܡܫܠܡܬܗ.
ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܗܟܢܐ ܘܐܡܪ: ܒܢ̈ܝ ܠܘܩܕܡ ܕܟܕ
ܗܟܢܐ ܕܒܥܠܐ ܥܠܝܡܐ ܟܘܪܣܝܐ: ܕܐܬܟܫܦܘܢܗ
ܠܟܘܪܣܝܐ. ܗܠܝܢ ܩܠܘܗܝ ܡܕܡܝܐ ܐܢܐ: ܘܐܠܟܬ ܠܝ
ܠܐ ܡܕܡܝܢܐ ܐܢܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܥܒܕܐ ܐܠܗܐ: ܘܐܢܐ ܒܪܗ
ܚܕܐ ܐܢܐ. ܡܫܡܫ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܥܒܕ ܐܢܐ: ܕܗܘ ܒܟܠ



ܢܘܣܦ ܠܐ ܦܫܝܪ. ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܥܠ ܡܘܕܥܢܝ:
ܕܐܢܫ ܘܠܐ ܡܢ ܝܘܠܦܢ. ܐܦ ܠܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܗܢܐ:
ܕܠܐ ܢܒܘܥܘܢ ܐܝܟ ܕܢܒܥܘܢܗܝ. ܠܐ ܢܬܒܥ ܒܗ
ܐܢܫܝܢܘܬܗ: ܘܠܦܬܓܡܐ ܕܫܒܝܚܝܢ ܥܡܝܩܝܢ. ܢܬܒܥܘܢܗ ܠܒ
ܕܡܫܒܚܐ ܗܘ: ܘܫܒܝܚܘܬܗ ܐܝܟ ܕܠܒܢܝܢܫܐ. ܐܠܗܐ ܓܒܪܐ
ܒܫܒܝܗ: ܕܡܘܟܟܐ ܕܥܠ ܡܫܡܠܝܘܬܗ܀ ܒܗ ܐܢܬ
ܢܘܣܦ ܘܬܡܗܐ: ܠܐܒܘܗܝ ܒܬܪ ܗܠܝܢ. ܐܢ ܘܐܡܝܢ
ܐܒܘܗܝ ܒܚܫܘܒ: ܢܫܬܘܩ ܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܕܝܢ
ܕܐܠܗܘܬܗ ܢܫܬܘܕܐ: ܚܝܝܐ ܠܗ ܕܢܬܕܘܕܐ. ܘܠܐ
ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܕܢܚܒܒ: ܕܐܢܫ ܐܢܘܢ ܢܬܕܡܪܡ.
ܡܟܝܟܐ ܐܒܘܗܝ ܠܟܘܬܐ: ܕܥܡܐ ܕܚܝܠܐ ܘܚܘܒܐ. ܘܥܡܐ
ܕܚܝܠܝܢ ܦܬܓܡܐ: ܕܡܠܟܐ ܕܒܗ ܐܬܓܠܝܬ. ܢܡܪܐ ܠܗ
ܕܝܢ ܕܡܫܬܪܝܢ: ܢܬܬܪܝܡ ܒܟܠ ܡܫܠܡܢܘܬܗ. ܕܡܢ
ܚܒܝܒܘܬܐ ܠܡܪܝܐ: ܒܦܠܚܝܢ ܘܐܢܬ ܢܬܚܒܠ. ܠܐ
ܒܗ ܦܘܪܩܢ ܘܫܒܝܚܘܗܝ: ܥܒܝܕ ܠܗ ܗܢܐ ܚܕܬܐ.
ܒܬܪܥܝܬܐ ܦܫܝܛܘܬܗ ܘܫܪܝܪܐ: ܕܠܐ ܡܬܒܪܐ
ܠܒܣܝܡ ܕܝܢܐ.

ܘܗܕܐ ܠܐܘܪܚܐ ܦܫܝܛܐ ܠܗ: ܕܐܘܠ ܡܢܝܢܐ ܠܟܠܐ

ܣܘܠܩܟ. ܥܠ ܚܕ ܐܢܐ ܚܙܝܬ ܚܕܝܢ: ܕܐܬܥܠܝܬ ܒܫܘܒܚܗ
ܕܡܫܒܚܢܘܬܟ. ܗܐ ܐܬܐ ܠܟ ܫܘܒܚܐ: ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܥܠܡ
ܣܘܠܩܟ؟ ܗܐ ܥܘܕܪܢܐ ܥܒܕܬܘܢ: ܢܚܙܐ ܕܝܢ ܗܘ ܣܘܠܩܟ
ܐܢܐ ܠܟ. ܗܐ ܕܠܥܠܡܝܢ ܡܫܒܚܝܢ: ܐܦ ܠܟܘܠܗܘܢ
ܢܒܝܐ. ܡܠܐܟܐ ܠܟ ܡܘܕܝܢ: ܕܠܣܘܠܩܟ ܚܙܝܢ
ܕܝܠܗ. ܡܢ ܩܕܡ ܥܕܢ ܡܬܚܙܝܢ: ܕܗܘ ܗܘܐ
ܠܟ ܕܡܫܒܚܐ. ܕܐܬܒܪܝ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܒܘܟ: ܫܠܡ
ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. ܗܘܝܘ ܢܘܪܐ ܡܫܟܢ ܠܟ: ܐܝܟ
ܕܒܬܪ ܦܪܘܩܐ ܡܠܟܐ. ܢܦܩܬ ܢܦܫܢ ܠܐܠܗܐ: ܕܗܘ
ܐܦܝ ܠܟ ܐܘܪܚܐ. ܠܐ ܫܘܒܩܢ ܥܠ ܡܪܢܘܬܗ:
ܘܠܐ ܫܘܦܪܗ ܕܢܝܫܘܗ. ܕܡܠܟܘܬ ܐܢܐ ܠܟܘܢ
ܠܐܠܗܐ: ܕܡܢܐ ܢܚܬܘ ܫܡܝܐ ܠܟ. ܒܪܝܟ ܕܐܬܥܠܝ
ܥܠܝ ܡܢܢ: ܕܥܒܪܐ ܐܬܩܝܡܬܘܢ. ܒܪܝܟ ܕܐܦܝܣ
ܠܟ ܦܪܘܩܢ: ܕܫܡܝܐ ܕܢܚܬܘ ܫܡܝܐ. ܠܫܒܘܚܐ
ܠܒܪ ܐܝܟ ܕܝܠܟ: ܫܒܚ ܦܘܡ ܢܒܝܘܬܐ. ܐܒܪܐ ܕܫܪܝܐ
ܢܚܬܘ: ܐܦ ܫܡܝܐ ܗܘ ܡܫܬܒܚ. ܡܢܠܟ ܗܘܐ ܠܗ
ܘܐܬܡܫܒܚܝ (ܘܐܬܡܫܒܚܝ؟): ܫܒܘܚܬܗ ܡܢ ܐܘܪܚܐ.
ܒܪܝܟ ܕܐܬܐ ܡܢ ܡܪܝܡ: ܫܘܒܚܐ ܕܥܠܡܘܢ

ܐܫܬܡܠܝ (ܐܫܬܡܠܝܬ؟) ܀ ܒܟܝܢܗ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ
ܡܐܢܝܗܘܢ: ܟܕ ܢܩܠܬܐ ܕܟܢܪܐ ܗܘܬ. ܘܗܕܝܐ ܠܗܘ ܕܒܗ
ܐܬܝܗ ܗܘܐ: ܠܡܬܒܠ ܠܡܪܝܡ ܐܬܟܢܫܘ܀ ܐܝܟ
ܕܫܡܫܐ ܟܕ ܕܢܚ: ܘܪܕܘ ܠܐܘܪܚܐ ܕܟܘܟܒܐ ܒܗ.
ܐܝܟ ܕܢܕܥܘܢ ܠܐܠܗܐ: ܘܢܚܬ ܕܡܫܬܥܘܢ ܟܠܟܘܢ.
ܗܘ ܠܝ ܕܐܬܚܙܝ ܠܟ ܐܘܪܚܐ: ܕܢܬܚܒܗ ܟܡ ܚܝܠܐ
ܟܕ. ܠܡܠܟܐ ܐܝܟܘ ܚܙܘ ܐܢܐ: ܘܐܠܗܐ ܕܒܝܬ
ܐܬܩܛܠܬ ܠܝ܀ ܣܘܦ ܥܠܠܬܐ ܕܒܝܬܘܬܐ: ܒܝܬܐ
ܕܚܛܗܘܢ ܕܡܠܟܐ. ܢܝܪܐ ܘܥܬܝܪܐ ܒܚܒܫ ܗܘܐ:
ܢܝܬܘܬܐ ܠܘܩܒܠ ܡܪܝܡ.

ܠܟܪ ܥܠܝܠ ܡܕܝܢ ܕܫܡܫܐ: ܘܐܝܬܗ ܐܝܟ ܩܘܪܒܢܐ.
ܕܢܚ ܕܝܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܦܪܩܗ ܡܢܗ ܒܪܘܪܐ.
ܐܬܢܚܬ ܗܘܝ ܕܝܢܐ: ܕܐܝܬܘܗ ܠܡܪܝܡ ܐܚܪܝܢ؟
ܕܫܒܝܚ ܠܗ ܩܕܘܫܐ: ܘܢܚܬ ܕܠܐ ܡܝܬܐ.
ܘܡܫܬܒܚ ܠܗ ܫܡܝܐ: ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܘܬܐ. ܘܡܠܟܘܢ
ܢܠܒܫ ܕܢܘܗܪܐ: ܘܢܫܬܡܗܘܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ. ܕܠܐ
ܢܘܡܐ ܠܗ ܚܢܢ ܐܢܐ: ܘܒܗܘܢ ܡܫܬܘܕܝܢ ܐܢܐ.
ܕܠܐ ܡܢ ܕܢܦܩܝܗ ܡܢܝܢܐ: ܐܬܚܙܝܬ ܒܗ ܐܢܬܐ.

ܕܒܢܝܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܕܡܢܐ: ܘܚܘܝܐ ܥܘܩܕܐ ܘܥܠܐ ܠܗ.
ܕܠܡܐ ܢܚܠܘܢ ܢܒܕܝܢܝ: ܘܢܫܬܠܛܘܢ ܒܗ ܡܢ ܕܪܝܐ.
ܟܕܐ ܗܦܟܗ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܢܛܘܪ ܕܢܦܫܐ ܢܚܝܐ. ܕܐܢ
ܢܣܒܗ ܐܘ ܢܩܘܡ: ܐܘ ܢܦܘܠ ܐܘ ܢܦܩܕ. ܕܢܦܩܘܢ ܕܩܢܝܐ
ܘܡܥܝܩ ܠܝ: ܐܘ ܡܪܕܝܢ ܠܝ ܒܢܝܗ ܡܢ ܕܝܢ؟ ܕܗܢܐ
ܥܘܩܕܐ ܕܡܫܬܠܛܝܢ: ܣܘܟܗ (ܢܒܪܝܗ؟) ܕܢܦܪܘܫ ܡܢܐ
ܗܦܟܗ. ܘܡܚܠܠ ܕܒܢܝܗ ܕܐܘܕܝܐ: ܠܐ ܢܦܩܘܢ ܡܢ
ܩܠܒܝ. ܚܕܡܐ ܠܐܠܗܐ ܫܢܐ ܠܗ: ܒܪܢ ܝܘܣܦ ܒܗ
ܡܢ ܕܝܢ؟ ܗܕܟܐ ܒܝ ܦܠܛ ܚܝܫ: ܐܘ ܗܘܒ ܦܢܐ
ܘܡܥܝܩ ܠܝ؟ ܐܠܗܐ ܢܒܠܐ ܠܒܢܝܗ: ܕܢܣܒ ܢܣܒܗ
ܝܡܝ ܡܢ ܕܝܢ ܀ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܣܘܥܪܢܘܗܝ: ܕܝܘܣܦ ܒܐܪܥܐ
ܢܟܪܝܗ. ܗܘܐ ܕܢܒܠܐ ܠܗ ܒܠܚܘܕܗ: ܘܣܘܥܪܢܘܗܝ ܥܠ
ܟܘܠܗ. ܒܢ ܕܗܘܐ ܝܘܣܦ ܥܒܕܐ: ܒܠܠܝܐ ܒܝܡܡܐ
ܕܟܢܫܗ. ܐܠܗܐ ܗܘ ܡܢ ܗܘܝܐ: ܕܢܒܝܐ ܒܟܠܠ
ܢܦܫܗ. ܟܠ ܒܝܘܡܐ ܐܘܠ ܗܘܐ: ܘܒܐܪܥܐ ܝܘܣܦ
ܢܦܩ ܗܘܐ. ܗܘ ܘܐܠܗܐ (ܘܐܠܗܐ؟) ܝܘܣܦ ܘܝܕܥ:
ܕܡܫܒܚܬܐ ܒܝܬ ܟܢܫܗ. ܟܠ ܕܝܠܗ ܒܝܕܗ ܠܗ:
ܘܡܕܝܢ ܕܝܢܐ ܝܗܒ ܠܗ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܝܘܣܦ:

ܐܠܗܗ ܕܐܬܟܣܝ ܐܢܬ. ܗܝ ܟܢܘܫܬܐ ܐܡܪܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܕܠܐ ܬܬܦܠܓ ܡܢ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܠܢܦܫܐ ܓܝܪ ܕܒܬܐ ܗܘܝܐ: ܘܡܫܟܚܐ ܘܕܚܠܝ ܥܠ ܐܕܢܝܗ. ܘܠܐ ܬܫܡܥ ܠܗ ܐܘ ܒܪܬܐ: ܕܫܠܝܘܬܐ ܡܕܡܝܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܗܘܬ ܓܝܪ ܢܦܫܗ ܟܢܝܫܐ ܗܘܬ: ܘܨܝܕܐ ܢܗܝܪܐ ܡܢ ܫܡܫܐ. ܗܝ ܕܡܫܬܟܚܐ ܠܒܢܝ̈ܠܗܘܢ: ܘܠܒܢܝ̈ܠܗܘܢ ܕܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܒܗܘܠܐ ܕܥܠܡ ܢܬܠ: ܗܘ ܕܫܒܩ ܐܒܘܗܝ ܥܠ ܒܢܘܗܝ. ܕܠܐ ܢܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܫܠܡܐ: ܘܕܠܐ ܕܢܬܠ ܠܡܫܬܡܥܢܘ. ܢܬܠ ܗܘ ܓܝܪ ܗܘ ܐܠܗܐ: ܕܒܠܗ ܫܠܡ ܒܪܕܬܗ܀ ܐܬܬܚܝܕ ܒܚܘܒ ܡܢ ܒܝܬܗ: ܘܐܬܬܚܝܕ ܒܗ ܟܢܘܫܬܐ ܕܝܘܬܐ. ܗܟܢܐ ܗܘܬ ܘܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܐܘܡܝ ܡܢ ܫܘܒܚܗ. ܘܫܡܥܐ ܠܒܢܝ̈ܗ ܘܐܡܪܐ ܠܗܘܢ: ܫܘܒܚܐ ܒܐܝܕ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܠܡܢܐ ܕܒܢܝ̈ ܐܬܟܢܫܘ: ܕܗܝ ܕܒܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܚܕܐ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܢܘܪܐ: ܟܢܘܫܬܐ ܕܫܠܡܐ ܡܫܬܚܠܦ ܒܗܢ. ܕܢܬܠ ܠܟ ܢܦܫܗ ܒܚܘܒ: ܘܢܬܠ ܐܫܬܐ ܡܢ ܫܡܫܐ.

ܫܡܥܘ ܗܫܐ ܘܚܘܘ ܟܢܝܫܘܬܐ: ܡܢ ܒܪ ܥܡܐ ܕܐܬܐ ܠܗ. ܢܬܒܘܢ ܥܡ ܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܘܒܢܝ̈ܗܘܢ

ܥܡ ܐܚܝ̈ܗܘܢ. ܕܝܗܒ ܐܢܘܢ ܫܢܝ̈ܐ: ܗܘ
ܕܝܪܘ ܒܐܪܥܐ ܕܓܫܢ. ܫܒܥܝܢ ܢܦ̈ܫܢ ܒܡܨܪܝܢ:
ܘܡܨܪ̈ܝܐ ܡܫܥܒܕܝܢ ܠܒܢܝܗܘܢ. ܕܟܕ ܝܥܩܘܒ ܦܩܕ
ܠܒܢܘ̈ܗܝ: ܘܠܒܢܝ̈ ܕܒܢܘ̈ܗܝ ܐܡܪ. ܥܡܐ ܕܒܢܘ̈ܗܝ
ܘܦܬܟܪܘ: ܕܡ̈ܝܐ ܘܩܘܠ ܒܢܝܡܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܬ
ܒܬܘܪܬܗܘܢ: ܕܝܘܣܦ ܫܒܩ ܥܠ ܩܒܪܗ. ܟܠ ܐܘܪܚܐ
ܕܡܘܬܗ ܒܗ: ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܢܫܝܢ ܘܡܟܬܒܢܘ. ܟܠܗ ܡܢ ܩܕܡ
ܢܦܩ ܝܘܣܦ: ܘܐܝܬ ܫܢܝ̈ܐ ܒܡܨܪܝܢ ܕܚܝܐ. ܗܟܝܠ
ܝܥܩܘܒ ܢܚܬܗ: ܘܐܝܬ ܐܟܠܗ ܒܡܨܪܝܢ ܗܘܐ. ܗܘ
ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܚܬ ܠܗ: ܒܡܨܪܝܢ ܐܘܟܝܢ ܗܘܐ ܠܗ.
ܦܘܛܝܦܪ ܦܘܡܗܘܢ ܘܢܝܚܐ ܗܘܐ ܥܡܗ: ܠܐܠܗܐ ܥܠ
ܦܘܛܝܦܪܘܢ(1). ܕܡܢ ܝܠܕܐ ܥܒܕ ܡܢ ܡܢ ܩܕܡ:
ܦܪܥܘܢ ܠܒܢ̈ܝ ܝܥܩܘܒ. ܐܝܟܢܐ ܚܕܐ ܒܡܨܪܝܢ:
ܘܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܡܢܘܚ ܗܘܐ. ܗܘܐ ܕܩܕܡ ܥܠ
ܐܪܥܐ: ܘܗܘܐ ܕܢܘܚܝܢ ܥܠ ܡܘܠܟܢܐ. ܘܠܐܬܐ ܠܐ
ܠܗܝ ܗܘܐ: ܕܥܠ ܝܘܡܐ ܡܡܠܟܝܢ ܘܐܘܟܝܢ. ܕܠܐ

(1) ܦܘܛܝܦܪܘܢ.

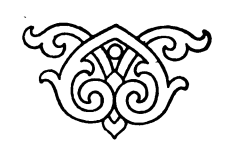
ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܠܡܫܘܠܡܘ: ܫܘܢܝܗ ܗܘܐ ܒܕܡܥܐ܀
ܐܠܗܐ ܕܐܫܬܠܡ ܠܗ: ܒܦܘܩܕܢܐ ܠܐܒܘܗܝ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ
ܝܗܒܗ ܠܡܫܒܚܢܗ: ܕܗܘܐ ܫܘܥܐ ܥܠ ܡܘܗܒܬܗ.
ܟܕ ܡܛܝܗ ܠܐܘܪܚܐ ܕܟܠ: ܕܡܫܘܡܠܐ ܕܡܢ ܟܠ
ܐܝܬܘܗ. ܥܠܐ ܬܘܒ ܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܢܗ: ܕܢܬܒܥ ܠܥܡܠܐ
ܕܥܒܕ ܬܘܒ. ܐܫܬܘܕܥܘ ܐܢܫܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ: ܘܡܢ ܡܫܠܡܐ
ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܐܢܫܐ ܟܠܗ ܘܕܥܒܕ ܡܚܝܠܐ: ܥܠ ܕܥܠܡܐ
ܘܡܢܐ ܕܐܥܒܕܗ. ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܠܟܢܫܗ ܡܘܗܒܬܐ:
ܕܐܬܒܚܪܘܗܝ ܟܠܗ ܗܘܠܡܢܗܝ. ܒܗܘܢ ܐܘܠܦܢܐ ܡܫܡܫܢܐ:
ܘܡܫܕܪ ܠܐܝܠܝܢ ܥܠ ܐܒܘܗܝ. ܘܡܠܟ ܡܢܗ ܐܚܪܢܐ:
ܐܝܟ ܕܫܒܘܩ ܡܫܒܚܢܐ؟ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܟܕ ܐܢܫܐ:
ܘܡܠܦܐ ܠܗ ܥܠ ܡܬܡܗܐ. ܐܡܪ ܠܐܒܘܗܝ ܥܠ ܡܫܒܚܢܐ:
ܕܡܫܝܚܐ ܡܘܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܥܠ ܐܢܫܘܬܐ: ܕܟܠ ܗܘܐ
ܘܒܥܠܡܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ܀ ܦܪܫ ܗܘܐ ܡܢܗ ܡܫܘܕܥܐ:
ܕܐܬܦܪܫ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܥܠ ܗܘܐ ܕܡܫܕܪ ܠܐܒܘܗܝ:
ܕܗܘܐ ܡܟܝܠ ܠܗ ܝܘܡܢܐ ܕܐܒܘܗܝ. ܫܡܥܘܢ ܗܘܐ ܬܘܒ
ܦܩܕ ܗܘܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܐܢܫ ܗܘܐ. ܐܝܟܘ ܐܢܬ
ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܒܚܢܐ ܦܠܚܐ ܕܐܢܫ؟ ܡܫܒܚܢܐ ܥܠܗ

ܐܚܝ̈: ܗܐ ܡܪܟܒ̈ܬܐ ܕܡܠܟܐ ܫܕܪܬ. ܘܫܩܠܘ ܐܒܘܟܘܢ
ܘܢܫ̈ܝܟܘܢ: ܕܢܐܬܐ ܢܚܙܐ ܦܪܨܘܦܝ. ܡܛܠ ܠܝ
ܕܐܦ ܐܘܚܕ ܠܗ: ܡܘܠܟܢܐ ܕܡܪܝܐ ܐܬܐ ܠܗ.
ܫܒܥܐ ܫܢ̈ܝܢ ܡܬܕܒܪ̈ܝܢ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܐܦ ܠܚܘܫܒܝ.
ܢܩܒܠ ܐܒܘܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܨܪܝܢ ܐܦ ܕܝܠܝ
ܠܝ. ܘܐܢܫ ܐܝܟ ܕܡܬܥܒܕܐ ܢܬܠܐ: ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܗܘܝܬ ܢܛܝܪ. ܐܡܪܬ ܠܗ ܥܠ ܐܚ̈ܘܗܝ: ܘܫܕܪ
ܠܝ ܢܫܐ ܥܒܕܘܗܝ. ܐܦ ܗܝܡܢܘ ܠܗ ܒܪܗ ܝܘܣܦ:
ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܟܠܐ ܥܠ ܢܦܫܗ؟ ܕܡܫܡܥܐ ܚܕܬܐ
ܐܫܬܠܚܘ: ܒܗܝ ܐܘܪܚܐ ܕܡܨܪܝܢ ܗܘܐ. ܡܛܠ
ܕܐܙܠ ܒܐܘܪܚܐ ܘܢܚܬ: ܘܠܐ ܨܒܐ ܥܡܗ ܒܐܚܝܘܬܗ.
ܘܐܦ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܕܒܪ ܐܢܘܢ ܕܬܠܬܐ.
ܢܬܟܐ ܘܢܦܩܘ ܐܝܟ ܢܫܐ: ܘܢܚܙܘ ܐܦ ܠܝ ܐܝܟ
ܡܠܟܐ. ܠܟܠ ܡܨܪ̈ܝܐ ܢܦܩܘ ܗܘܐ: ܕܢܣܒܝܘ
ܗܘܐ ܒܐܚܝܘܬܗ. ܠܒܝܬܐ ܕܟܢܥܢ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܫܡܥܘܗ ܕܠܡܢܐ ܡܠܟܐ. ܢܬܠܝܘܗܝ ܕܢܚܙܘܢ ܢܦܫ:
ܘܐܬܝܢ ܕܢܫܬܟܚ ܠܝ. ܢܕܟܪ ܠܗ ܠܐܚܘܗܝ:
ܕܐܠܡܢܐ ܡܨܪܝܢ ܢܣܓܘܢܗ. ܢܡܘܬ ܠܒܘܟܪܗ ܒܢܚܡܬ:

ܘܪܟܢܝܗ ܡܫܦܠܠܝ ܗܘܐ. ܒܡܠܟܘܬܗ ܐܘܪܝܬ
ܝܟܢܝܗ: ܕܠܫܘܡܝܐ ܚܬܘܪ ܗܘܐ. ܟܠ ܒܪܠܟܢܗܝ
ܡܫܒܠ ܗܘܠܝ: ܕܒܗܘܢ ܢܟܒ ܕܟܟܝܐ. ܕܐܦ ܠܗ
ܒܟܢܝܐ ܒܕܡܘܒܟܐ: ܢܫܟܐ ܕܐܦ ܠܝ ܝܪܟܝܐ. ܡܢ
ܕܠܦܣܝܢ ܗܘܡܢ ܠܝ: ܢܟܪܟܐ ܡܠ ܗܘܝܢܗܝ.
ܦܠܝ ܒܬܪܝ ܘܡܫܢܚܘ ܠܝ: ܢܫܟܐ ܠܡܝܪܝܢ ܡܢܝܬ؟
ܘܡܢ ܕܫܘܢܝ ܦܫܟܝܗ: ܕܡܫܒܟܢܗ ܚܢܝܐ ܠܝ.
ܥܠܠܢܝ ܐܝܟ ܠܝܠܘܝܗܝ: ܘܗܘܝܐ ܠܗ ܡܠܡܝܢܗ.
ܐܡܪܢܝ ܠܗ ܡܫܒܠ ܚܬܡܐ: ܕܥܠܠܢܝ ܡܢ ܦܠܟܐ.
ܚܠܗ ܗܘܟܪܟܐ ܐܝܟ: ܢܝܫ ܕܐܬܐܘܗܝ ܟܕܦܢܝ
ܠܗ. ܕܟܠ ܚܝܐ ܘܢܠܟ ܡܢܝ: ܘܢܦܠ ܕܗܟܘܗ
ܘܥܠܘܗܘܢ (ܘܥܠܘܗܝ؟). ܕܟܪܟܬܝ ܚܢܐ ܒܘܪܟܬܗ:
ܘܟܘܬܝܘ ܐܦ ܠܟܘܟܬܗ. ܘܡܢ ܡܫܟܝܣ ܣܢܝܡ
ܒܘܪܡܘܗܝ: ܝܝ ܦܢܫ ܦܘܡܗ ܘܟܠܢܝܬ؟ ܣܘܒܘܝ
ܟܬܒܐ ܒܟܪܟܢܐ: ܐܢܐ ܗܟܝܐ ܘܟܪܝܐ ܢܘܦܟ.
ܒܗܘܕܐ ܢܕܒܢ ܘܕܒܝܫܐ: ܕܡܫܬܣܡܢ ܢܟܠ ܢܫܟܢܐ.
ܐܡܪܢܝ ܠܗ ܠܐܝܟ ܢܘܦܟ: ܝܟܠ ܕܡܚܟܪ
ܦܫܠܘܝ. ܐܦ ܐܢܐ ܢܝܫܡ ܐܡܘܬܗ: ܕܟܪܝܘܬܐ



ܡܝܬܐ ܝܒܝܫܐ. ܒܡܐ ܗܘܠ ܢܠܒܫܘܢ ܠܒܘܫܐ: ܐܢ
ܢܩܒܠܘܢ ܡܚܕܐ ܠܐ؟ ܢܚܙܘܢ ܘܫܡܥܘ ܕܓܢܝܐ:
ܢܚܙܘܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܠܡܪܢ. ܡܢ ܕܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܠܟܠܢ:
ܗܘܕܝܘ ܕܡܫܝܚܐ ܢܒܝܐ. ܢܦܩ ܕܡܫܒܚܐ ܫܒܠܗܘܢ:
ܥܠ ܗܕܐ (ܥܠ ܗܕܐ؟) ܟܢܫܐ ܠܡܫܒܚܘܬܗ.



ܦܝܢܟܣ.



ܫܠܡܬ ܕܝܠܗ ܕܦܝܢܟܣ: ܡܓܒܝܬܐ ܕܐܟܡܐ. ܫܠܡܘܬܐ ܕܢܡܘܣܐ.

HISTOIRE DE JOSEPH.

ERRATA.

ܬܘܪ̈ܨܐ ܕܦܘܕ̈ܐ ܕܟܬܝܒܬܐ

ܣܛܪܐ	ܦܐܬܐ	
12	81	ܟܕ ܫܡܥܬ ܟܢܘܫܐ ܟܪ̈ܝܐ܆ ܟܠܗܘܢ ܕܝܢܐ ܘܐܬܦܢܝܘ.
6	119	ܢܣܒܗ ܗܘ ܠܒܪܗ ܡܢ ܕܝܠܗ. . . . . .
4	141	ܐܬܒܢܝܘ . . . .
12	172	ܡܬܚܫܒܘ. . . . .
1	175	ܢܬܒܢܐ . . . .
3	183	ܩܕܡ ܡܪܝ ܠܥܠ ܐܬܕܟܪܢܢ. . . . . .
18	240	ܢܦܩܬ . . . .
15	242	ܢܬܦܚܘ . . . .

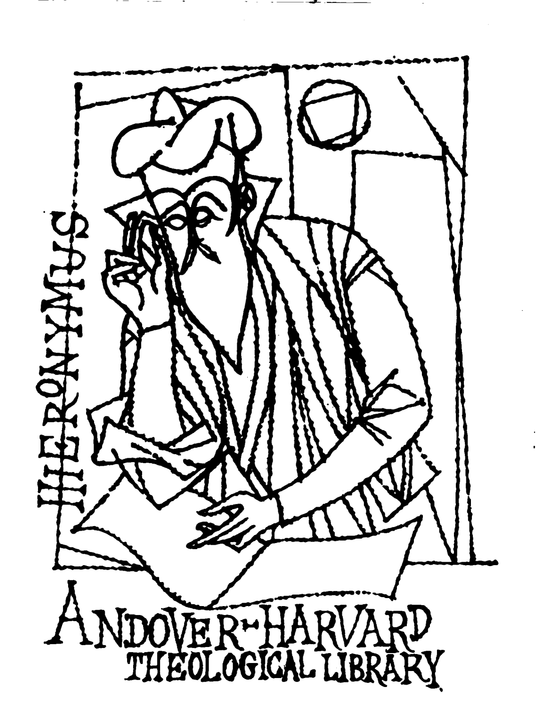
Le ? de la page 209, ligne 12, à supprimer.

REMARQUE.

Les renvois au bas des pages sont des variantes, excepté la note de la page 179 qui est de l'Éditeur comme aussi tous les mots en petit caractère intercalés dans le texte entre parenthèses avec un point d'interrogation. Les titres des Discours sont également de sa composition.




Andover


HIERONYMUS
ANDOVER-HARVARD
THEOLOGICAL LIBRARY





[illegible]

ܒܝܕ

ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ

HISTOIRE DE JOSEPH

PAR

SAINT EPHREM

POÈME INÉDIT, EN DIX LIVRES

ܦܪܝܣ ܕܦܪܢܣ

PARIS
95, RUE DE SÈVRES, 95

SE VEND CHEZ MAISONNEUVE FRÈRES ET CH. LECLERC
25, QUAI VOLTAIRE, 25
1887